



Q'z DK

ШАРҚ ЎЛДУЗИ

Адабий-бадиий, ижтимоий-сиёсий журнал

1931 йилдан чиқа бошлаган

ЖАМОАТЧИЛИК КЕНГАШИ

Бобур Алимов — кенгаш раиси

Ўрзобой Абдураҳмонов
Акрамжон Адизов
Эркин Воҳидов
Туробжон Жўраев
Наим Каримов
Рустам Мирзаев
Тўра Мирзаев
Иқбол Мирзо
Минҳожиддин Мирзо

Абдуваҳоб Нурматов
Бахамдулло Нурабуллаев
Абдулла Орипов
Тўра Саидов
Сироҳиддин Сайид
Йўлдош Солижонов
Хайриддин Султонов
Рустам Қосимов



Бош мухаррир — Улуғбек Ҳамдам
Бош мухаррир ўринбосари — Икром Отамурод
Масъул котиб — Зиёдбек Ўринов
Наср бўлими мудири — Асад Дилмурод



МУНДАРИЖА

НИГОХ

Комил Аваз. Эътиқод ахтироми 3

ШЕЪРИЯТ

Абдулла Орипов. Руҳинг мангу турсин ёришиб. Шеърлар 7

Носир Мұхаммад. Юртимнинг камоли. Шеърлар 32

Мирализ Аъзам. Қалбимда сийлаганим. Шеърлар 35

Илҳом Аҳрор. Кечинма. Туркум 101

Замира Рӯзиева. Яшил ерда ҳаёт гўзал. Шеърлар 113

Абдураҳмон Жўра. Ватан десам дилим қувнайди. Шеърлар 116

НАВОИЙХОНЛИК

Ошиқ Эркин. Навсий газапларига мухаммаслар 46

БИР ДАРАХТ НОВДАЛАРИ

Жуманиёз Ўтениёзов. Кўнглимнинг хуш тонги. Шеърлар 127

НАЗМ ГУЛШАНИ

Ойдин Темирова. Сен ҳақингда шивирлайди ел 136

Ўрозд Ҳайдар. Аршнинг кандили 137

Шаҳноза Қаюмова. Айтмаган сирим 138

Жўра Маҳдуний. Гул ҳусн бермиш 139

Моҳигул Ўқтам қизи. Бухорода шундай гўша бор 140

Насриддин Ботиров. Қалбга нақшин китоб 141

Хуршида Аҳмаджонқизи. Орзуларосмоничорлар. Шеърлар 142

БОЛАЛАР ДУНЕСИ

Абдураҳмон Ақбар. Шамол билан кўкни кез. Шеърлар 149

НАСР

Эркин Аъзам. Шовқин. Роман 12

Эркин Норсафар. Зулмат ва алантага. Ҳикоя 38

Қамчибек Қенжа. Палаҳмон тошлари. Роман 50

Улуғбек Ҳамдам. Ҳикоялар 105

ТАФАККУР ДУРДОНАЛАРИ

Гегель. Санъатнинг мақсади 119

МУТОЛАА, МУЛОҲАЗА, МУНОЗАРА

Шуҳрат Сироҳиддинов.

Манба мантиқий мушоҳадани талаб қиласи 130

МЕРОСИМИЗНИ ЎРГАНАМИЗ

Орзигул Ҳамроева.

Қадимги давр ўзбек адабиётининг илк мажмуаси 143

ЁДНОМА

Озод Шарафиддинов. Олимнинг сурвати ва сийрати 146

Эркин Воҳидов. Эзгуликка йўғрилган ҳаёт 147

Нажмиддин Комилов. Илм, ижод пешвоси 148

АДАБИЁТШУНОСЛИК

Нўймон Раҳимжонов.

Бадиий-фалсафий тафаккур кирралари 151

Марҳабо Қўчқорова.

Ҳозирги ўзбек насирида рамз ва метафора 158

Зариф Қувонов.

Мумтоз адабиётда услуб муаммосининг ўрганилиши 162

Раҳимжон Раҳмат. «Муножот» айлаётган Зиё 164

САНЪАТ

Баходир Аҳмадов. Кино санъати тарихига бир назар 169

ГУЛҶАЙЧИ

Бахтиёр Ризо. Ҳасрат. Ҳажвий ҳикоя 172

ШАРҚ ЙОЛДУЗИ

2011

2-сон

Муассис:
ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР
ЮШМАСИ

* Муаллифлар фикри
тахририят фикри деб қабул
қилинmasин.
Тахририята юборилган
материаллар муаллифларга
кайтарилмайди.

* Обунага монеълик
кўрсатилса,
Тошкент – 100000,
«Амир Темур» тор
кўчаси, 2. Республика
«Матбуот тарқатувчи»
акциядорлик
компаниясига мурожаат
килинсин.
Обуна индекси — 911, 932

Манзилимиз:
100127, Тошкент шаҳри,
«Ўзбекистон» кўчаси, 16-а уй.
Телефонлар:
227-00-81, 245-22-99
www.sharqyulduzi.uz
E-mail: sharqyulduzi1931@mail.ru

Босишига руҳсат этилди
10.04.2011 йил.
Коғоз бичими 70x108 $\frac{1}{16}$.
Офсет босма усулида тип.
№ 1-коғозга босилди.
Босма тобоги 11.
Шартли босма тобоги 15.4.
Нашриёт хисоб тобоги 17.2.
Алади 5000 нусха.
Буюртма № 1062-11

Журнал Ўзбекистон Матбуот ва
ахборот агентлигига 0562-ракам
билин рўйхатга олинган.
«Ўқитувчи» НМИУ босмахонасида чоп
етилди.

Корхона манзили:
Тошкент шаҳри, Юнусобод тумани,
Янгишашар кўчаси, I-уй.

Сахифалоччи:
Акбариали Мамасалиев
Мусаҳих:
Дилфуза Маҳмудова

Сотувда: «Ўзбекистон почтаси»
бўлимларидан сўранг.
Copyright © «Шарқ юлдузи»

НИГОХ



Комил АВАЗ

ЭЪТИҚОД ЭҲРОМИ

Ҳар қандай кўзланган манзилга элтувчи восита – йўл. Юртбошимизнинг истиқполимизнинг дастлабки йилларидан бошлаб ёзган битиклари ҳам, айнан йўл билан боғлиқ. “Ўзбекистон буюк келажак сари” китобларига кирган “Ўзбекистоннинг ўзида истиқтол ва тараққиёт йўли”, “Ўзбекистон – бозор муносабатларига ўтишнинг ўзига хос йўли”, “Ўзбекистон иқтисодий исплоҳотларни чуқурлаштириш йўлида”, “Ўзбекистон XXI аср бўсағасида: ҳавфсизликка таҳдид, барқарорлик шартлари ва тараққиёт кафолатлари” давоми хulosасида муҳтарам Юртбошимиз: “Фарзандларимиз, келажак авлодлар биздан шу ўлкани, шу муқаддас заминни яна ҳам бой, кучли ва қудратли ҳолатда қабул қилиб олишлари учун, биз буюк аждодларимизга нисбатан қандай миннатдорчилик туйғуларини ҳис этаётган бўлсак, ўғил-қизларимиз, келажак авлодлар ҳам бизга нисбатан шундай миннатдорчилик туйғуларини ҳис этишлари учун лозим бўлган ҳамма ишни қилиш – бизнинг фуқаролик бурчимиздир”, деб ёзадилар. Бу сўзлар бундан қарийб ўн беш йил муқаддам битилган.

Мустақиллигимизнинг йигирма йиллиги сарҳисобини йилдан-йилга кўркамлашиб, чирой очиб бораётган Урганч шаҳри ўртасидан ўтган Шовот канали чап соҳибида, ўзбек халқининг жасур ўғлони Жалолиддин Мангуберди таваллудининг 800 йиллиги муносабати билан бунёд этилган ёдгорлик мажмуасидаги салобатли монумент-ҳайкал пойидаги боғ, ўнг соҳибида “Авесто” китобининг 2700 йиллигига қарато барпо этилган “Авесто” боғ-мажмуаси саҳнида хаёлимдан ўткардим. Ақп бовар қилмас бунёдкорлик гувоҳи бўлганимдан, шу гўзал, маҳобатли майдонларда қадриятларимиз қайта тиклангани боис, юртимизда катта ҳуррамлик билан “Наврўз” ҳамда Мустақиллигимиз байрамларини юксак шодиёналикларда нишонланадиган кунларда иштирок этаётганимдан бошим кўк қадар баланддир.

Вазирлар Маҳкамасининг “2004-2009 йилларда мактаб таълимими ривожлантириш давлатумуммиллий дастурини амалга ошириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги Қарорига асосан, Хоразмда 4 та янги мактаб курилган, 124 мактаб капитал реконструкция қилинган. 225 та мактабда капитал ва 82 мактабда жорий таъмирлаш ишлари амалга оширилган. Бу максадлар учун давлат томонидан салкам 74 миллиард сўм маблағ сарфланган.

Давлат умуммиллий дастурига киритилган мактабларнинг замонавий мебель, ўкув-лаборатория асбоб-ускуналари, компьютер техникаси ва спорт жиҳозлари учун қарийб 25 миллиард сўм ажратилган.

Ёшлар нафақат илмли, айни чоғда, жисмонан баркамол бўлиши ҳам давлатимиз дикқат эътиборида турганини алоҳида таъкидлаш керак. Қисқа мuddат – 5 йил ичida Хоразмда болалар спортини ривожлантириш жамғармаси томонидан 67 спорт иншооти курилган. Булар учун 8,6 миллиард сўм маблағ сарфланган.

Хоразм воҳасидаги туб ўзгаришлар, Хиванинг 2500 йиллиги муносабати билан Маъмун академиясининг ташкил қилиниши, Тошкент Тиббиёт академиясининг ҳамда Тошкент Ахборот-технология университети Урганч филиаллари қад ростлаши, миллиардлаб сўмларга янгидан барпо этилган 84 та янги касб-хунар коллежлари, академик лицейлар бугунги кунда фаолият кўрсатмоқда, ёшларимиз ўқиб, ўсиб-улгаймоқда.

Юртбошимиз 2010 йилда мамлакатимизни ижтимоий-иктисодий ривожлантириш якунлари ва 2011 йилга мўлжалланган энг муҳим устувор йўналишларга бағишланган Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг мажлисида сўзлаган маърузапари давомида аник, амалий тадбир борасида шундай дедилар: “Шу муносабат билан муайян корхона ва иш берувчиларни турдош коллежларга бириктириш тажрибасини, доимий амал қиласидаги “корхона – коллеж” ҳамкорлик алоқаларини йўлга кўйиш борасидаги ишларни ҳар томонлама қўплаб-куватлаш лозим. Шу бугундан эътиборан, бўлажак ҳар бир битирувчининг иш жойини олдиндан белгилашга киришиш, коллеж ўкувчиларининг амалиётни бўлгуси иш жойида ўташини ташкил этиш, бошқача айтганда, уларнинг аник бир иш жойига бириктириб қўйилишини таъминлаш зарур”. Бу давлат миқёсидаги жуда катта амалий вазифадир.

Ҳар қандай одамнинг маънавияти, ички ботиний дунёси кенг, иродаси руст, эътиқоди мустаҳкам бўлса, уни ҳеч қандай куч йўлдан оздиролмайди, умр меҳварига дахл қилолмайди. Мұхтарам Президентимизнинг: “Ҳаётимизнинг барча соҳаларида амалга оширилаётган кенг кўламли ислоҳотларимизнинг самарадорлиги, аввало, ҳалқ маънавиятининг тикланиши, бой тарихий меросимизнинг Чукур ўрганилиши, анъана ва урф-одатларимизнинг сақланиши, маданият ва санъат, фан ва таълим ривожи, энг муҳими, жамият тафаккурининг ўзгариши ва юксалиши билан узвий боғлиқидир”, деган сўзлар битилган китобларининг “Юксак маънавият – енгилмас куч”, деб номпанишида пурмаъно ҳикмат мавжуд.

Маънавият – маданият деб аталмиш мулкнинг бош мезонидир. Биз маданият иборасини ҳаётимизнинг турли жабҳаларида содир бўлган ҳаракатларга қараб гоҳ мамнунлик, гоҳ ачиниш билан ифода қилишимизда борлиқ ишонч, орзу ва умидларимиз изҳори мужассамлиги бежиз эмас: одоб, хулқ маданияти, ўқиш, ёзиш маданияти, ишлаб-чиқариш маданияти, қишлоқ хўжалиги, зироат маданияти ва ҳоказо. Шунинг учун ҳам маданият лутфига салдомли юқ қўямиз ва инсон қадр-қимматини, яшаш тарзини шу нуқтаи назар билан баҳолашга интиламиз.

Юртбошимиз шу йилнинг 21 январь куни 2010 йилда мамлакатимизни ижтимоий-иктисодий ривожлантириш якунлари ва 2011 йилга мўлжалланган энг муҳим устувор йўналишларга бағишланган Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг мажлисидағи маърузапарида таъкидлаганларидек; “Бизниер бўқади”. Ислом Абдуганиевич Каримов модернизация масаласига тўхталиб шундай фикрни қайд этдилар: “Минг афсуски, биз модернизация деганда, кўпинча саноат тармоқларини модернизация қилишни тушунишга ўрганиб қолганимиз, ҳолбуки, саноат билан бир қаторда иқтисодиётимизнинг қишлоқ хўжалиги каби етакчи соҳасини ҳам модернизация қилиш, унинг таркибига кирадиган деярли барча тармоқ ва ишлаб чиқариш соҳаларининг бутун комплексида техник ва технологик янгилаш ишларини амалга оширишга катта эҳтиёж сезилмоқда. Бу борада, аввало, ерларнинг унумдорлигини оширишга алоҳида эътибор қаратиш лозим. Айтиш керакки, бу йўналишдаги ишларнинг кўлами йил сайин кенгайиб бораётганига қарамасдан, сугориладиган ерларнинг мавжуд мелиоратив ҳолати катта ташвиш уйғотмоқда”.

Сув – ҳаёт манбаи, тириклик меҳвари. Сувсиз ҳаёт йўқ. Лекин ҳаммавақт ҳам сув сероб бўлавермайди. Бир йил мўл, бир йил бундайроқ. Демак, дехқончилик, қишлоқ хўжалиги маҳсулотларини йилдан-йилга кўпайтирмоқ ҳаётимизнинг бош мазмуни бўлгач, сув танқис бўлганда нима қилмоқ керак? Ахир, тўлиб оқадиган дарёлар ўтмайдиган айрим мамлакатларда далаларни томчилаб сугориб пахта, дон ва ҳоказо қишлоқ хўжалигининг бошқа тур маҳсулотларидан ҳам мўл ҳосил етказилади, экспорт қилинади.

Иссиқ икәнимли ва сугориш суви етишмайдыган мамлакатларда күп йиллар давомида томчилаб сугориш усулининг тажриба қилиниши катта ижобий натижалар берган. Бу услуб күплаб турдаги қишлоқ хұжалик маҳсулотларини ҳар қандай типдаги тупроқ ва энг ёмон сифатли сув шароитида ҳам ўстиришга мөс эканлиги амалда тасдиқпанды: сир змас, факат ўсимлик илдиз остига берилаёттан сув миқдори маҳаллий шароитта: тупроқ, ўсимлик түри, иклим, сугориш сувининг сифатига қараб белгиланған даркор.

Дәжқончилиқда янғы прогрессив технология – замонавий ускуналар үрнатилиб, томчилаб сугориш услуги үтгап йили Хоразмда "Irrigation sistemalari Urganch" масъулияты чекланған жамият томонидан 2010 йилда илк бор Урганч туманиндағы "Узуммеватай-ерловсавдо" агрофирмасига тегишли 50 гектар өкін майдонида Жанубий Кореянинг "Namkyung" фирмаси билан ҳамкорлықда жорий қилинди. Шунингдек, Богот туманиндағы "Богот" фермер хұжалигыда 4 гектар пахта майдонида құлланилди. Фермер хұжалиғы бошлиғи Шарифбай Ражабов томчилаб сугориш технологияси ағзапликтарини, кам ҳаражат билан (минерал ўғыт, сув) қоюры ҳосил етиштирганини мамнуният билан қайд қиласы. Албатта, ҳар бир янгилекнинг ўз қийинчиликлари бор. Энг мұхими, янғы услугуб амалда жорий қилинди, кепгусида кенгайған өкін майдонларыда құлланилди, мұл ҳосил етиштиришга замин ҳозирланды.

Мұхтарам Президентимиз 2006 йил 20 декабрданың "2007-2010 йилларда умумий фойдаланадыган автомобиль йүллари курилишини ривожлантириш чора тадбирлари түгрисида"ғи ПК 535-сонли Қарори бүйіча 4р161 "Урганч – Чолиш – Беруний" автомобиль йүлини 13,0 км да Амударё үстіга узунлiği 680 метр темир-бетон автомобиль құпрығы курилиши 2008 йилда бошланиб, шу бу йил топширишга мүлжалланған улкан, кунига ўн мингдан ортиқ машина үтадыган маҳобатлы құпрықка қараб, юртнинг равнақи, әртанды тараққиети үшбу муazzзам иншоот орқали қанот ёзишини тасаввур этдім.

Дарё тошқинлаб, Орол деңгизига, унинг дардига малжам бўлишга ошиқаётгандек, ўйларимни шоширади. Орол бу факат бизнинг дардимиз змас, бу умумбашар дардидир. Не-не машваратлар, баҳслар эвазига Оролни сақлаб қолиш йүллари, муаммолари изланмаялти, дейсиз. 1995 йили үшбу масала бүйіча Нукус декларацияси қабул қилинди. 2008 йилнинг 12 март куни Тошкентда Юртбошимиз ташабbusлари билан "Орол муаммолари, уларнинг аҳоли генофонди, ўсимлик ва ҳайвонот оламига таъсири ҳамда оқибатларини енгиллаштириш учун халқаро ҳамкорлық чора-тадбирлари" мавзууда бўлиб үтгап халқаро конференцияда Марказий Осиёда сув ресурсларини такомиллаштириш истиқболлари, экологиянинг аҳоли ирсияти ва саломатлигига таъсири, бу борадаги вазифаларни ҳал этиш йўллари, Оролбўйида турмуш даражасини ошириш чора-тадбирлари каби мұхим масалалар кўриб чиқилди ва боқадр ҳужжат – Тошкент декларацияси қабул қилинди.

Юртбошимиз Бирлашган Миллатлар Ташкилоти минбаридан туриб, дунё мамлакатларининг дикқатини Орол деңгизи муаммосига жалб қилдилар. Албатта, Давлатимиз раҳбари етакчилигидеги бошланған ҳар қандай иш ўз натижасини бермай қолмайды. Оролбўйи янгидан кўз очиб, катта қурилишларнинг гувоҳи бўлмоқда. XXI аср мўъжизаси бўлмиш, мингдан зиёд одам меҳнат қиладиган, йилига 190 минг тонна кальций содаси ишлаб чиқардиган, Марказий Осиёдаги йирик корхона – Қўнғирот сода заводи бунёд этилиши фикримиз далилидир. Бундай улкан иншоотнинг ишчи-хизматчилари учун қурилган турар жойлар яхлит бир шаҳарча бўлиши, Устюртда "Элобод" номи билан равнақ топиши, Қўнғирот, Мўйноқ туманларида янғы нефть конлари очилаётгани, Борса келмас, Қораумбет конларидаги минерал тузлар, Устюрт саҳросида топилган гипс минераллари, 250 миллиард куб метрдан зиёд газ заҳираси, аникланыёттан бошқа беҳисоб бойликларимиз Орол, Оролбўйи ҳудуди равнақи, мамлакатимизнинг нурли истиқболидан дарактири.

Йиллар давомида юртимиз кўркамлашиб, моддий жиҳатдан қувватланиб бораётгани, нафакат ён қўшниларимиз, балки энг йирик, бадавлат мамлакатлар бизга ҳавас билан қараб, бирга ҳамкорлық қилишга интилаётганиллар, маънавиятимиз, маданиятмиз кўп қоюры даражага кўтарилаётганининг инъикоси бўлса, не тонг.

Халқ фаровонлиги, меҳнат унумдорлиғи, юрт юксаклиги одамларнинг осойишта, замон талабларига жавоб берадиган шинам уйларда истиқомат қилишига кўп боғлиқдир.

“Қишлоқ жойларда, – дейдилар Юртбошимиз, – біз 2009 йилда бошлаган қулай ва барча коммунал хизмат шароитларига зға бұлған якка тартибдаги турар жой массивларини комплекс қуриш ишлари зәтиборимиз марказида бұлгани барчага маълум. Айниқса, якка тартибда қурилаётган уй-жойлар лойиҳаларининг құлайлар нұқтаи назаридан бошқатдан күриб чиқылиб, ажратиладиган ер участкалари ҳажмини түрт сотих үрнига олти сотих қилиб белгилаш түғрисида қабул қилинган қарорлар алоҳида аҳамият касб этади. Натижада, 2010 йили мамлакатимизнинг барча 159 та қишлоқ туманида намунавий лойиҳалар бўйича тайёр ҳолда топшириш шарти билан 6 минг 800 та уй-жой барпо этилди. Ушбу мақсадларга қарийб 430 миллиард сўм миқдоридаги капитал қўйилмалар, жумладан, 250 миллиард сўмдан ортиқ узоқ муддатли имтиёзли кредитлар йўналтирилди”.

Бундай катта ҳажмдаги аҳолига имтиёзли кредитлар ажратилиши мамлакатимизнинг иқтисодий баркамоллигидан, унинг салоҳиятли келажагидан дарап беради. Мамлакатимизнинг турли гўшаларида ҳалқ билан бўлаётган мулокотлар, ўкув масканларида ўтказилаётган ижодий учрашувлар чоғи қилинган, эсдан чиқмас сухбатлар таъми, ўқилган шеърлар шуури замирида элга-юрга содиқлик, Ватанга муҳаббат, Юртбошимизга садоқат туйгуси уфуриб туради.

Юртбошимиз ўзларининг “Адабиёта зәтибор – маънавиятга, келажакка зәтибор” рисолаларида ёзувчи ва шоирларимизнинг жамиятда, ҳусусан, бугунги улкан ўзгаришлар даврида тутган үрни, мавқеи борасида “ҳар бири алоҳида бир олам”, дея юксак баҳо берарканлар, аҳли ижодкорни ҳаётимиз, унинг ривожини яратаетган одамларимиз турмушини чуқурроқ ўрганиш, уларнинг орзу-ниятларини, қийинчиликларни бартараф этишдаги курашувчанликлари түғрисида ёзишга ундағанлари, даъват этганлари, бекиз эмас.

Давлатимиз раҳбарининг бевосита ташабbusлари билан Ёзувчилар уюшмаси фаолиятини янада такомиллаштириш борасида катта миқёсдаги ишлар амалга оширилди. Уюшма тасарруфида “Ижод” жамоат фонди ташкил этилди. Унинг кара-могидаги поликлиника, “Дўрмон” ижод уйи қайта таъмирланди, қўшимча бинолар курилди. Шу рағбатларга яраша баракали ижод қилиш ҳар бир ижодкорнинг масъулиятидадир. Шу борада, Ёзувчилар уюшмаси фаолиятида алоҳида үрин тутадиган, шунингдек, устоз адилларнинг яна бир масъул вазифалари бор – бу ёшларга зәтибор бериш, уларнинг иқтидор-имкониятларини юзага чиқаришдир.

Шу нұқтаи назардан олиб қарасак, ўтган йилнинг ноябрь-декабрь ойларида “Дўрмон” ижодуида ўш ёзувчи ва шоирлар, таржимонларнинг республика семинарлари бўлиб ўтди.

Яна бир бор таъкидласак ўринли бўлар, Юртбошимиз ўзларининг “Юксак маънавият – енгилмас куч” китобларида шундай деб ёзадилар: “Барчамизга маълумки, инсон ўзлигини англагани, насл-насабини чуқурроқ билгани сари юрагида Ватанга муҳаббат туйгуси илдиз отиб, улгая боради. Бу илдиз қанча теран бўлса, тугилиб ўсган юрга муҳаббат ҳам шу қадар юксак бўлади. Албатта, жаҳон – кенг, дунёда мамлакат кўп, лекин бу оламда бетакрор она юртимиз, Ўзбекистонимиз яккаю-ягона. Бу гўзал юрт, бу муқаддас замин фақат бизга аталган. Мана шу улуғ туйгу ҳар биримизнинг дилимизга жо бўлиши, ҳаётимиз мазмунига айланишини истардим”.

Эътиқодимиз эҳтироми сифатида элизимиз, юртимиз фаровонлиги йўлида тиним билмай ишлаётган Президентимиз – Ислом Абдуганиевич Каримовга қанча миннатдорчилик билдирасак шунча оз. Умрлари узун, соғликлари мустаҳкам, бўлсин, деймиз. Тинч, осойишта яшаб, меҳнат қилаётганимиздан бехад мамнунмиз. Бу кўпни кўрган донон халқимизнинг дил изҳорларидир.

Мустақиллигимизнинг баркамол йигирманчи иили барчамизга муборак бўлгай. Янада юксак мэрралар сари матонат билан одимлашга тилақдошмиз. Юртбошимиз айтгандаридек, яратишда, яратгандаям чинакам маҳобатли, салобатли, муazzзам юрт яратишда ҳамиша омад ёр бўлсин. Ўзимиздан озод ва обод мамлакат қолдириш йўлидаги қадамларимиз ҳамиша кутлуғ, ниятларимиз сарбаланд бўлсин!

шеърият



*Абдулла ОРИПОВ,
Ўзбекистон Қаҳрамони,
Халқ шоири*

Рұхині ману түрсін ёғишиб

СЕН БАҲОРНИ СОҒИНМАДИНГМИ?

*Уйғонгувчи боғларни кездим,
Топай дедим қирдан изингни.
Ёногингдан ранг олған дедим –
Лолазорга бурдым юзимни,
Учратмадим аммо ўзингни,
– Сен баҳорни согинмадингми?*

*Узоқларда залворли тоғлар
Хаёлимни келдилар босиб.
Кечди қанча интизор чоғлар,
Васлинг менга бўлмади насиб,
Сенсиз мен ҳам, баҳор ҳам гариб,
– Сен баҳорни согинмадингми?*

*Үнгирларда сакрайди оҳу,
Наъматакда саъва миттижон.
Корликлардан сипқарилган сув,
Дараларда уради жавлон.
Нигоҳимдан фақат сен пинҳон,
– Сен баҳорни согинмадингми?*

*Мана, бугун наvrўзи олам,
Дўстларимга гуллар тутарман.*

*Қайлардасан, севгили эркам...
 Құлымда гүл, сени кутарман,
 Үмрим бүйи чорлаб ўтарман,
 – Сен баҳорни согинмадингми?*

1963

* * *

*Қани, най бер менга, дүстгинаң,
 Бергил, майли, рубоб бұлса ҳам.
 Бер, бир нағас бүшатиб олай
 Тұлыб кетған юрагимни ман.*

*Қаламимнің кучи еттәди
 Ҳисларимни бутқул түкмоққа.
 Дүстим, тингла, япроқчаларнің
 Шивирлаши эшиштілмоқда...*

*Гүзәл, сокин оқшом чүкмоқда,
 Тебранади елда чироқлар.
 Даражтзор ҳам сокин солланар...
 Қандай маъсум, эрка бу чоқлар?..*

*Қандай шириң дамлар... менинг ҳам
 Юрагимда бир ҳис тошмоқда,
 Юрагим ҳам даражтзор каби
 Ниманидир олқышламоқда.*

*Күзларимга бу ёрга олам
 Күрінмоқда бирам суюмли.
 Қани, най бер менга, дүстгинаң,
 Тұқай тұлыб кетған күнгілімни.*

1964

БУЛБУЛ*Рахматжонға*

*Сен – булбулсан, булбулларни маст қилақол, булбулим,
 Менинг учун сайрашингни бас қилақол, булбулим.*

*Шому сағар тиним билмай шарқ айладинг дилингни,
 Қани, айт-чи, булбулгинам, ким тушунди тилингни?*

*Бирор сени нола деди, бирор деди ох-фигон,
Булбул тилин булбул билар, мен билмасман, булбулжон.*

*Англарми деб беҳудага роз сўйлама, қушим, ҳай,
Сен – булбулсан, булбулгинам, сени булбул тушунгай.*

1965

* * *

*Кўпдан кутган эдим орзиқиб, мана,
Булутлар тарқалди тўкишиб кўзёши.
Хаёлим осмондай ёришиди яна,
Ёруг кунларимдай порлади қуёши.*

*Шошқин дарёларнинг зангордир лаби,
Шамоллар ўйнайди йироқ-йироқда.
Юргил, сайр этайлик, юргил, малагим,
Дунё ташвишилари қолсин узоқда.*

*Кўряпсанми, қандай яшармии олам,
Бепарво гўдакдай жислмаяди жим.
Гўдагим, бу чирой қайтмайди ҳечам,
Қайтмагани каби менинг ёшлигим.*

*Бугун бош устингда яшнаган япроқ
Шовуллаб тўкилар эрта пойингга.
Бу учқур йўловчи салмайди қулоқ
Сенинг илтимосинг, сенинг раъйингга.*

*Хазонли августанинг бирор оқиоми
Уни кўрарсанми тушингда тақрор?!
Майлига, ўзгадир кузнинг илҳоми,
Бугун-чи кўз ташла, атрофда баҳор!*

*Қани, қўлгинангни бергин жисмгина,
Шу маъсум йўлчига қўяйлик ихлос.
Шоирлар алдайди бизни, жонгинам,
Баҳор доим эмас, уч оидир, халос...*

1965

* * *

*Баҳор кунларида кузнинг ҳавоси,
Танимни жунжитар оқшомги шамол.
Нега мунча ғамгин найнинг навоси,
Нега қалбим тұла ўқинч ва малол?*

*Барглар орасига тинмасдан сира
Ошно юлдузлардан түкилади нур.
Билмайман, қийнайды қайси хотира,
Титроқ юлдуз каби музлаган шуур.*

*Маглуб баҳодирнинг найзаси мисол
Маңюс әгилади терак учлари,
Барглар соясида ўйнайды беҳол
Үйқудаги қизнинг бедор тушлари.*

*Атрофимда ётар ғарип бир викор,
Билмам, нега ўчди қалбим сафоси?
Нима ҳам қилардим, на иложим бор.
Баҳор кунларида кузнинг ҳавоси.*

1967

РУҲИМ

*Вужуд деганлари асли нимадир?
Дайр денгизида юрган кемадир.*

*Бир кун бир қояга урилгай кема,
Рұҳим, сен вужсунинг ғамини ема.*

*Юксак фазоларда айлагыл парвоз,
Сенда на оғанғ бор ва на бор овоз.*

*Сенга на бүрөнлар көр қила олур,
Сени на йүқотиб, бор қила олур.*

*Сен мисли камалак – юксак ва сўлмас,
Камалакни эса парчалаб бўлмас.*

1969

ЧОРЛАШ

*Дўсти гарид, кел, қўлингни тут,
Юрагингда ёқай аланга.
Кел, бир зумга дунёни унум,
Кўтаратайин сени баландга.*

*Пастда қолсин нобакор хилқат,
Пастда қолсин танбал булутилар.
Юрагингда чақнасин фақат
Ёргуғ хаёл, самовий ўтлар.*

*Юксакларда чарх уриб айлан,
Руҳинг мангу турсин ёришиб,
Ўлганда ҳам вужудинг билан
Кетмагайсан ерга қоришиб.*

1971

СОГИНЧ

*Парчагина булут,
Чексиз осмон,
Адир ортидаги ёлғиз оёқ йўл.
Барча ташвишларни унумтиб, шодон,
Қайтгим келаётир қошингга буткул.*

*Кисмат майин ичдим – аччиқ ва тахир,
Туйдим эҳтироснинг самовий кучин.
Дунёда одамзод яшамас, ахир,
Фақат иродасин синамоқ учун.*

*Парчагина булут,
Чексиз осмон,
Адир ортидаги ёлғиз оёқ йўл.
Барча ташвишларни унумтиб, шодон,
Қайта олсам эди қошингга буткул.*

1972



наср

Эркин АЪЗАМ

ШОВҚИН

**Роман***

1. БИР ХУШХАБАР ВА СИРЛИ ОТДОШ

Олис бир шаҳардан кетма-кет келган бу күшалоқ хабар Фарҳод Рамазонни шошиб кўйган эди. Шошириб эмиш, кўп йиллар бурун бошидан кечган эски савдоларни қайта тиглаб, нари-берисини айтмаганда, бир маромда бораётган бугунги турмушини алғов-далғов қилиб юборди деса бўлади. Тўғри-да, яхшидир-ёмондир, ўтгани – ўтди, бундан бу ёғи ҳам шундай бир нави жилавериши ҳеч гап эмас. Лекин ногаҳон чақмок чақнаган мисол бари остин-устин бўлиб кетди.

Дастлабкиси – электрон почта орқали келган мактуб Равшан Акобировдан эди. Фарҳод дунёда кимдан кутган бўлса кутгандирки, шу одамдан бирон хат-хабар олишни, яна-тагин денг, бундай ҳайратомуз хушхабарни асло хаёлига келтирмаган.

“Фарҳоджон, сизни чин дилдан күтлайман! – дея самимий тақаллуф ила бошлинарди битик. – Тўйдан олдин ногора қоқмайин деган андишада сизга маълум қилмаган эдим. Хабарингиз бордир, мен кўпдан буён Ҳолливуд кинокомпаниялари билан музокара юритиб келаман; ҳар қалай, киройигина муносабат boglab олдим шекилли. Аммо кечаги кунга қадар айтарли бир натижка йўқ эди. Тасодифан, Тошкентда чиқадиган “Звезда Востока” журналининг эски бир сони қўлимга тушиб, “Ишқ исёни” деган асарингизни ўқиб қолдим. Кўнгил бир нимани сездими, тезги на инглизчага таржима қилдириб (дарвоқе, ўзимизнинг Фарҳод ўғириб берди, қўли анча келишиб қолган), океан ортига жўнатган эдим, куттилмагандан хушхабар келди! Сизни яна бир бор табриклайман, ука! Хуллас, ишимиз юришадиганга ўхшаб турибди. Таклифлари бўйича, шу йаш охирларига бориб тайёргарликни бошлишим керак. Рухсат төгса, балки Ўзбекистонда суратга олинар, нима дедингиз? Лекин сценарий юзасидан баъзи жиҳатларни сиз билан эртароқ бир келишиб олишимиз лозим. Мен, биласиз, маълум сабабларга кўра, ҳозирча Тошкентга боролмайман. Ўзингизнинг яқин орада бу томонларга келиш ниятингиз ўйқми? Кеполсангиз яхши бўларди – сизга даҳлдор бошқа гаплар ҳам бар...”

“Ўзимизнинг Фарҳод” нечундир бўртиқ ҳарфларда эди. Нима, мақтанмоқчими? Дарвоқе, нега энди – Фарҳод? Ким ўзи у?

* Романдан боблар

Хатнинг охиридаги "P.S" белгиси билан илова қилинган сүзлар кишини айниқса ҳайратта соларди: "Аканғиздан ҳалиям ранжиб юргандирсиз? Күйинг, унүтинг, бари үтди энди..."

Бир ойлардан сүнг келган навбатдаги нома эса Фарҳод Рамазонни батамом довдиратиб кўйди.

"Азизим Фарҳод! Эски дўстларингни унүтиб юборганинг учун... ташаккур сенга! Бошқа нима дөйин, айт? Равшаннинг хатини олғандирсан? Чин қалбимдан табриклийман, жоним! Сен билан қандоқ фаҳрланғанимни билсанг эди! Ҳолливуд-а! Ҳазилакам гап эмас бу, жаноб Ромазанов! (Айнан шундай – "Ромазанов" ёзилган эди). Биз томонга юриш ниятинг йўқми? Эшишишмча, яқинда бўладиган кинофестиваль танлов дастурида сенга тегишили фильм ҳам бор эмиш. Номи галати-я – "Қизларнинг қоровули"миди? Ким у – қоровул? Ўзинг бўлиб чиқмасин тагин? Эсингдами?.. Қоровул эмиш! Бўлти, бўлти, жаҳлинг кўзимасин, ҳазил. Айтгандай, қулоқ қалай, қулоқ? Қўявер, чийилласа чийилайвер-син, қулоқ солма унга – Ҳолливудгаки маъқул тушадиган нарса ёзмоқ учун қулоқ соглом бўлиши шарт эмас экан! Буюк Бетховендан ўрнак олсанг, кам бўлмайсан, дўстим. Ўша "Қоровул"инг баҳонасида бир келсанг-чи? "Қизлар" тайёр бу ёқда! Индалосига кўчадиган бўлсан – бизда айрим муаммолар чиқиб турибди, бирйула гаплашиб ҳам олардик. Отдошинг – Фарҳод мактабни битирай деб қолди, Лондонга бориб ўқимоқчи, паспорт олиши керак. Ўзбек бўлмоқчилар бу киши! Сенинг маслаҳатинг зарур. Қолганини келганингда сўзлашармиз. Агар мени унуммаган бўлсанг, ҳув картошкадек донгдор бурнингдан ўпди деб ҳисоблайвер.

Ўша-ўша Виканг.

P.S. Сенга аталган бир янгилик. Яқинда "Мосфильм"га йўлим тушиб, эски дўстинг Суръат Набиевни учратиб қолдим. Уйланганмиш. Айтсан ишонмайсан – тагин ўша Лидасига! Жазоирдан қайтиб келибди-да у. Зўр-а? Қойилмисан? Энди яна бир бор бурнингни туттасанг бўлмас. Қани-қани... Ана, бў-ўлди!"

Бугун ўйлаб қараса, Фарҳод Рамазон у шаҳарни кўрмаганига нари-бери ўн етти йип бўлибди, ўн етти йип! Юракка доғ соглан Викаю Равшан Акобиров деганлар энди гўёки унуптилаётган босинқи бир тушга ўхшайди.

Шунча йилнинг бадалида нега бир йўқлаб бормади? Имкон топса бўларди-ку. Ёки оёғи тортмадими? Нега?

Гап кўп, баҳона ҳам етарли. Лекин очиғи – қўрқарди. Қўрқар эдики...

2. ОСМОНДА

– Фарҳад Мирзаевич, не желаете чуточку?..

Олис сафарларга кетаётганида Фарҳод Рамазоннинг самолётда мизғиш одати бор эди. Бу гап сира кўзи илинмаяпти. Дам-бадам хаёл олиб қочади, тизгинсиз, паришон хаёллар. Фикрни бир жойга жамлашга, кўп йиллар бурун кечган ўша воқеаларни бирмабир назардан ўтказиб, қай ўринда ёшлик қилгани – хатога йўл қўйганини англаб етишга куч тополмайтирилар. Дарвоқе, хатомиди у, яна қайтиб ёш бўлганида, ўшандай ҳолатга тушганида бошқача йўл тутармиди? Бунисини энди худо билади, худо!

Атай шерикларидан қочиб орқадаги бўш ўриндиққа ўтиб олган сафар гуруҳининг раҳбари – санъат арбоби Фарҳод Рамазон дафъатан безовталанди. Чеккиси келиб кетди. Самолётда! Уч-тўрт йил опдин не азобда шу балодан қутулган одам! Анови актёр боланинг юзидан ўтолмай чатоқ қилди. Отаси – эски дўсти, халқ артисти, ўлгудек улфатпараст, пазанда, белига пешбанд тутиб, чойхонада жигарни шундай қовурадики, ундан-да ошиб тушадиган ош-паловига кейин бирор қарамай қўяди, ўзи лаганга босиб, ҳар гал ҳар хил жазманинини олиб боради. Улардан биттаси ошхўрроқ чиқдими, кўп йил бурун ўшани хотин қилиб кетган. Мактабда оддий муаллима бўлган эски хотинининг қўлида бир қизу мана шу ўғли Бахтиёр қолди. Қизини манглайига қизил хол бостириб бошқа динга ўтган, дейдилар, ким билсин. Бепадарлик одамни диндан ҳам чиқарар экан-да, тавба.

Уч-түрт йил бўлди, ўз-ўзидан халқ артисти билан узоқлашиб кетиши; энди илгаригидек чойхонапалову улфатчиликлар йўқ, ҳаммасидан қочади, мажлис-маросимлардан ортмайди. Лекин Бахтиёр барибир ўша собиқ улфатининг фарзанди-да, боя қўлини қайтаролмади. Боз устига денг, боланинг ўзи роса ёқимтой. Юзи ҳам, кўзи ҳам кулиб туради. Хушқад, хушмуомала. Уни кўрганда одам беихтиёр завқланиб, ёшлигини эслайди, ёш бўлгиси келиб кетади. Самолёт осмонга чиқиб олганидан бўён курмағур тингани йўқ – аввал бирга кетаётган сафдош-сафардошлари билан ҳаммани ўзларига қаратиб бир дам чуғур-чуғур қилишди, сўнг аломат свитерини ечиб кифтига ташлаганча қаторлар ўртасидаги йўлак бўйлаб у ёқдан-бу ёққа қатнай бошлади. Гоҳ унда-бунда чўнқайиб олиб кимлар биландир лутфбозлиқ қиласадими-ей, гоҳ кўлларида патнис, ҳаворанг муҳаййир шарфни бўйинларига парвоздаги қалдирғоч мисоли ёнбошлатиб боғлаган хуштавозе стюардесса қизларни тўхтатиб бемалол гапга соладими-ей, алланималарни айтиб ҳиринглашадими-ей. Аммо бу ҳолга ҳеч бирор ажабланмайди, ҳеч кимнинг ғаши ҳам келмайди. Салондаги жами қиз-жувоннинг кўзи шунда. Кўпчиликка севимли ёш актёр Бахтиёр Азизов! Уни барча танийди. Бутун Ўзбекистон! Ҳар соат телевизорда кўриниб туради: бир қарасангиз – пивони кўз-кўз қиляпти, бир қарасангиз – “ҳаётнинг ёрқин тарафи”ю “мусаффо ҳаёт”ни, яна бурасангиз – аллақандай томоша-шоунинг марказида жавлон урмокда, тағин бурасангиз – қайси бир чўзма сериалда бош қаҳрамон, яна бирида гиёхванд бангни йигитнинг аччик қисматини ўхшатиб бераёттир. Эртага кинофестивалда намойиш этилажак фильмдаги бош қаҳрамон – “қизларнинг қоровули” ҳам шу. Сценарий муаллифи бўлмиш Фарҳод Рамазон “Шу “хонтахта”чи ялтироқ болани кўйинглар”, деб бошида оёқ тираган эди, дастлабки видеосиновларни назардан ўтказгач, кўнмай иложи қолмади: бутунлай бошқа қиёғага кириб, кўнгилдаги қаҳрамоннинг ўзгинаси бўлиб кетибди касофат! Мана, энди бошқа ғолиблар қатори халқаро кинокўрикка отланган. Нимаям дейсиз, ҳалоли бўлсин!

Бу ёғидан кўнгли тўклиги учундир, йигит ўзини ҳар жой, ҳар вазиятда эркин тутар, ёр-дўстларининг унча-мунча амалдор ҳам хат ёзиб, қўнғироқ қилиб эплаёлмаган юмушларини бирпасда дўндириб келар эди. Шуниси билан-да ҳаммага суюмли, ҳаммага даркор!

У ҳозир ёш, қони қайноқ навқирон даври, дунё ўзиники, бири биридан сулув қиз-жувонлар шуники – қараб ўтиармиди! Отасига тортади-да.

Биз-чи, биз қандай эдик?..

– Фарҳод Мирзаевич, не желаете чуточку?

Хаёлларига ғарқ бўлиб бораётган Фарҳод Рамазон чўчиб ёнига ўгирилди.

Йўлакка бемалол чўқкалаб олган Бахтиёр, кўлида алламбало бир яласки идиш, кишини эритиб юборадиган даражада хуш жилмайиб турибди.

– Ичмайман, – деди раҳбар норози хўмрайиб. Ҳаммаёк ўзбекча, Ўзбекистон бўлиб кетганига фалон йил ўтди-ю, булар ҳамон ўша “иккинчи она тил”ларини кўймайди. Фильмни овозлаштирганда биноиидеккина ўзбекча сайраб беришади-ю, ўзаро гапсўзга келганда мана шу аҳвол!

– Ну, домла, прошу, – деди йигит мўлтираб, сўнг ниманидир англаб қолгандек ўзбекчасигача лутф қилди: – Бир қўлгина!

– Бир қўлгина бўлса, майли, қуй, қуй, – деди бўшашиб Фарҳод Рамазон.

Бахтиёр иккинчи кўлидаги елим бордоқни фамили чой сингари товланиб турган ичимликка тўлдириб, завқ билан узатди. Муроди хосил бўлгач, ён чўнтагидан бир бўлак шоколад чиқариб берди.

Ўшанданми ёки бошқа нарсагами, мана, энди кутилмаганда тамакининг хумори тутиб турибди.

Фарҳод Рамазон муқом билан ёнидан ўтаётган стюардессани имлаб, сув сўради. Сувдан қониб ичиб бирпас сабр қилинса, хумор деганлари босилади-қолади. Синалган усул.

Виканинг хати тағин ёдига тушиб, хаёли “эски дўсти” Суръатга оғди. Мактубнинг иловасидаги гаплардан у сал-пал хабардор эди. Узоқ йили онасининг маъракасини ўтказгани келганида Суръатнинг ўзи айтиб берган.

Илк бор ўша опис шаҳарга Суръат билан бирга боргандарини хотирлади. Улар институтда ҳам бирга ўқиган, уч-түрт йил телевидениеда ҳам бирга ишлаган, сценарийнавислар курсига ҳам бирга кетган эдилар. Аммо шу боланинг ҳеч омади чопмади-чопмади-да. Бўлмаса, ўзи Тошкентнинг баобру, бадастир бир хонадонида катта бўлган; отаси ўша кезлар шаҳарда ягона лимонад заводининг директори эди, Фарҳод кўп марта борган уйларига, ота-онасини, ака-сингилларини биларди. Суръат ҳамма жойда яхши ўқиган, искеъодсиз ҳам деб бўлмасди уни. Қизик-қизик сюжетлар ўйлаб топишга уста эди. Масалан, ёш бир актриса одамларни ўрганиш учун ҳар хил даврага боравериб, ахийри ҳаётда ҳам артистга айланниб кетади ёки бир чол аллақандай дори ичириб, кампирини яшартириб кўяди. У кинонинг талаб-табииатини балодек ўзлаштирган, бояги каби топилмаларини айтиб бериб унча-мунчани ҳайратга ҳам солар, шуларни қоғозга туширишга келганда эса иш тескари бўлиб чиқар эди. Шунинг учун ҳозирга қадар унинг бирорта мустақил асари йўқ, ҳаммаси икки киши-уч кишилашиб ёзилган ҳашар нимарсалар эди.

Ўзинг-чи? Ўзингнинг ҳам ўша бўшанг, омадсиз ошнангдан фарқинг қолмаган, Фарҳод Рамазон! Мана, неча йил бўлдики, мансаб курсисига маҳкам ёпишиб олгансан, арзирли бирор нима ёзганинг йўқ. Сен энди фақат ўзгаларга маслаҳат берасан, ақл ўргатасан, ёзув-чизув ҳам, бошқаси ҳам назарингда пашшадек майда, кераксиз бир машгулотга ўхшаб қолган. Бари мана бу арбоблик савлатига, шу савлатни берган майда-чуйдаларга алмаштирилди, қурбон берилди. Бирмунча иккиланишлар, ўртанишлар билан, лекин айрибош этилгани ҳақиқат. Негаки ишни ўзингиз бажаргандан кўра, унга ҳайбаракаллачилик қилмоқ, бошчилик қилмоқ осон ҳам мароқли. Бу эса шундай ширин, шундай мазали бир нишолдаки, ялайтириб ҳар қандай қаламни синдириб отгингиз келади.

Ҳа, кўп нарса ёзилмай, кўнгилда қолиб кетди. Кечалари баъзан шуни ўйлаб қаттиқ безовта бўлади, зиралча мисол қадалиб ётган алланима юрак-юрагини зирқиради юборади, ҳозироқ туриб нимадир қилгиси, бир нималар ёзиб ташлагиси келади, аммо кундузги ҳорғинликми, аллақандай кўркув – журъатсизликми қўлини чандиб, ўрнидан қўзгатмай кўяди. Эртаси эса, кундалик юмушларга шўнгиг, кеча ҳаяжонга соглан гаплар кўзига арзимас, аҳамиятсиз бир нарсадек кўринади. Ҳар гал шу, кўп такорланган ҳол. Бора-бора шуниси ҳам унутилиб, энди аллақандай асосу баҳоналар топиб, ўзингизни оқлайдиган, ҳатто бундан мағрурланадиган бўлиб қолар экансиз.

Неча-неча йиллар хаёлда ардоклаб келинган "Отанинг ўлими" ёзилмади, "Ўринбосар" дегани ёзилмади. Булар энди кўнгилга тошдек чўкиб, кўнгил ўзи ҳам тошга айланниб қолган – қўзғатиб бўлмайди. Равшан Акобировнинг хатидан кейин эски қоғозларини титкилаб, "Ишк исёни"ни топди, ўқиб чиқди. Ўқидио, олислардан келган эътироф ҳам сабабдир, ҳайратларга тушди: ростдан ҳам шу нарса меникими, менинг қаламимдан чиққанми?! Қани ўша қалам? Ҳечкурса, синиги қайдা? Бу киноқиссани у азоб-изтироблар гирдобида, аммо эркин, күшдек эркин юрган чоғларида ёзган эди. Кабинетининг биқинидаги хилватхонасига қамалиб олиб қарийб бир шишани бир ўзи бўшатди, кейин диванга чўзилиб, кап-катта одам, кўзга кўринган санъат арбоби, худди аразлаган боладек ув тортиб йиглади.

Гоҳида юқори ташкилотларнинг бўлар-бўлмас талабларидан безори чиқиб, баридан воз кечгиси, уйда ўтириб кўнгилдаги анови дардларини қоғозга туширгиси келади, шуни орзу қилади. Лекин энди улугурармикан? Йўқ, бу ишга ўзи журъат, шижаот топилярмикан? Худо билади, Бог знает. Бу ёқда эса манови ташвишлар...

Суръат ўша охирги марта Тошкентга келганида (шўрлик озиб-тўзиб кетибди, сочлари тўкилган, адои тамом бир ахволда) ноз-неъмат муҳайё хилват хосхонада виски ҳўплаб ўтириб ғалатироқ гап қилгани ёдида. "Қачон энди пойтахтингда борасан?" деб қолди у. "Итим адашибдими пойтахtingда?!" деди мустақил юртнинг содик фуқароси, тегишли руҳсатсиз бир кадам ҳам четга чиқолмайдиган масъул арбоб. "Ия, ўғлингни кўриб келмайсанми? Биноидек йигитча бўлиб колгандир ўзиям". "Ўғлим?! Қанақа ўғил?" "Викадан боланг бор эди шекипли? Лагутинанинг қизидан?" Хосхона эгасининг ўшандада нимадир зарур юмушлари бормиди, гарчи сездирмаса-да, ичида тўкин гўшасини омадсизлик, дарду ҳасрат руҳига тўлдириб юборган эски ошнасининг тезроқ даф бўлишини истаб ўтиради – бу гапга унчалик аҳамият бергани йўқ, одатдаги бир дўстона ҳазил,

шунчаки тегажоғлик деб фахмлади. Аммо, ўзиям хийла сархуш бўлса-да, меҳмонининг лафзига аралашган бир исмдан туйқус сергак торти. Сўнгги йилларда курум босиб қолган кўнглига дафъатан куз офтоби янглиғ ҳазин бир ёғду сочилгандек бўлди. “Ўзи қандай, нима ишлар қилиб юрибди?” деб сўради сир бой бермасликка тиришиб. “Ким? Виками? Очиги, талай йилдан буён учратганим йўқ. Каттакон бир чечен бизнесменига хотин бўлган, деб гап тарқаган эди. Кейин эшитсам, йўқ, анови устозинг бўлардик. Равшан Акобиров, ўша билан бирга эмиш. Илгарироқ бир-икки телесериалда ҳам кўринувади, биларсан. Гуля, онаси эса, хабаринг бордир, гуллаб-яшнаб юрибди. Ҳув сенинг сўзларинг билан айтсак, дуппа-дуруст киномомо бўлиб қолган. Бирорта кино журнали унинг мақоласисиз чиқмайди, ишонсанг. Москванинг киноиқлими шу кишимнинг қўлида ҳозир. Аммо-лекин яхши хотин шу, яхши инсон. Этта-бетда учрашиб қолсак, гирдикапалак бўлиб ўрай дейди-я! Ҳар ҳолда, ўзимизники-да”.

Эшитган бир янглигидан мезбон тамом караҳт бўлиб, қулоғи том битиб қолган, яхшилаб сўраб-суриштирмоққа юзи чидамас, дўстининг бошқа гаплари дуруст қулогига ҳам кирмаган эди. Чамаси, Суръат ўзидан, ўзининг туриш-турмушидан сўзларди. Лида-си қайтиб келганмиш. (Араб кинорежиссерининг кўйинидан чиқиб-да?) Яна ўша Фарҳод кўрган эски уйларида бирга яшаётган эканлар. Мезбон анқайиброқ қаради шекилли, “Ўртада бола бор, нимаям қиласдинг? – деди Суръат баттар хомушланиб. – Бирга турганимиз билан – ҳар ким ўз йўлига”.

Тушунарли. Демак, таванхона бу ёқда-ю, ҳалимхона у ёқда.

Шу гапдан сўнг Фарҳоднинг ундан баттар кўнгли қолиб кетди. “Тошкентга келмоқчи бўлиб юрардинг? Бирон карми, кўрми топиларди-да, ахир. Шундай ибора бор, билсанг. Қишлоқда ҳам киз кўп, ўзинг ўшанақасини орзу қиласдинг-ку?”

Икковлон курсни битиргандаридан кейин Суръат бирга ўқиганлари – Лида исмли қизга уйланиб Москвада қолган, Киночилар уюшмасида миллий сценарийлар бўйича муҳаррирлик қилар, бироқ иши юришмай, турмуши ҳам дарз кетганида Тошкентга бир келиб, дўстига шулардан ҳасрат сўқкан, энди мусулмон қизга уйланиб, узоқ бир қишлоққа бориб яшамоқчи эканини айтган эди.

“Энди кечми дейман-да, ўртоқ, – деди хийла пишиб қолган Суръат кўзлари ёшлангандек бўлиб. – Болани ташлаб кеполмасам керак, боғланиб қолганман. Бошқа кимим ҳам бор ахир? Энди кеч, кеч”.

“Ўзингга-чи? Ўзингга ҳам кеч, кеч...” Фарҳод Рамазон салонга аланглади, олдинроқдаги бир ўриндиқка энгашиб аллақандай қизалоқ билан гап сотишаётган Бахтиёрни қўл силкиб ёнига чорлади.

– Слушаюсь, Фарҳад Мирзаевич?

– Ановинингдан қолганмиди?

– Шесть секунд! – дея артистона қилиқ кўрсатиб “кўшхона”си сари шошди Бахтиёр.

Фарҳод Рамазон бу дафъа елим бордоқни охирига қадар симиреди. Бўлганича бўлар, зора караҳт қилиб ухлатиб ташласа!

Бахтиёр нари кетгач, у ўриндиқка расо ястаниб, кўзойнагининг қулоқ ортидаги со-пига ўрнатилган мурватни аста силаб кўйди. Ҳаммаёқ жимжит, ҳеч нарса эшитилмай қолгандек бўлди.

Аслида самолёту унинг салонидаги шовқинлар пасайиб, дунёning бор шовқини қулоқ-мия қаърига кўчган эди.

Фарҳод Рамазон кўзларини аста юмаб олди. Энди атрофдаги манзаралар ҳам йўқ – уларнинг ўрнини бошқа-бошқалари эталлаган.

Вика, Вика, Виктория... Дилдория...

3. ҚАНДАЛАЛАР МЕҲМОНИ: ФАРҲОД – ФИДЕЛЬ – ФЕДЯ – КАСТРО – КОМАНДАНТЕ

“Бепоён юрт” киночиларининг куюқ ўрмон қўйнида жойлашган бу истироҳат мас-канига ёш сценарийнавис Фарҳод Рамазонов илк бор ростакамига қадам кўйиши эди. Тўғри, олий курсда таҳсил олаётганларида Суръат иккаласи ошга деб бир тўрхалта кизил сабзи, икки килоча яхлаган тараша гўшту икки шиша анови зормандани кўтариб,

аллақандай катта киноанжумандан кейин уч-түрт кун шу ерда дам олаётган машхур юртдошлари – ўзбек киносининг отахони саналмиш Устоз, ундан сал берироқ турадиган Собит Яхъев ва Тальят Рафғиууллинни зиёрат қылгани бу ерга бир келган; мақсадлари – устозлар билан яқинроқ танишиш, яшириб нима, иложини топиб уларга ёкиш ва эртага Тошкентта қайтиб борганды “күчада қолмаслик” ғами эди. Бироқ ҳали келажаги ноаён ёшлар билан күришар-күришмас, “Бел оғрияпти, қовугимни яна шамоллатиб қўйдим шекилли”, дея Устоз хонасига чиқиб кетди; қолганлар – бир-икки сафдош Иван Ивановични шерик қилиб шаробхўрлигу бош-қўйруқсиз мунозараға берилди; шогирдлар аззабазза кўтариб келган масалиққа бирор қайрилиб ҳам қарагани йўқ, факат Рафғиууллин “Ну потом, потом, ребята”, деб қўйди, холос.

Алқисса, не-не илинжлар билан йўл тортган икки ўртоқ ўшанда оч қоринга устмас-уст ичгану ғилжайиб бир четда эътиборсиз қолиб кетган, сўнгра мурод ҳосил бўлмай – на бирор маънили гап эшитиб, на бир нарсага эришиб, чайқала-чайқала шаҳарга қайтган.

Шу ҳисобда Фарҳод бу жойларни энди кўриб туриши деса бўлади.

У аэропортдан кепасолиб Киноюшмага учради, йўлланмани чўнтағига жойлагач, Суръатнинг кабинетига бирров бош сукди-да, “қол-қол” қистовига қарамай, ошнасининг хув бир тупканнинг тагидати ёлғизхонасига боришдан, чексиз-адоқсиз ҳасратларини тинглашдан безиллаб бу ёққа жўнаворди; Суръатнинг ўзи тез-тез Тошкентта қўнғирок қилиб турар, гапининг оҳори ҳам қолмаган эди.

Истироҳатгоҳ хийла кенгиш ва обод эди. Бир томонда эски услубда қурилган уч қаватли ғишин иморат, қаршисида – майдондан нарироқда баланд замонавий бино қад ростлаган. Ёнбошда – чоққина кинохона, унга тескари ёқда дарахтларга кўмилиб турган ойнабанд ошхона; қарағайзор оралаб ҳам унда-бунда ёғоч уйчалар кўринади – яккамоховларга ёки бошқа радди маъракаларга аталган чикар.

Фарҳод биринчи қаватига маъмурят ўрнашган эски бинога қараб юрди.

Мана, у ҳалидан бери эски чарм креслода Валентина Григорьевна Самохина-нинг қовоғини пойлаб ўтирибди. Самохина – навбатчи маъмур, ён девордаги михга илиғлиқ бир парча картонга босма ҳарф билан шундай деб ёзилган. Унинг ўзи жигарранг ёғоч тўсиқ ортидаги баҳайбат столида Фарҳоднинг паспортию йўлланмасини синчиклай-синчиклай кўздан кечириб, олдидағи каттакон дафтариға қайд этаётир. Ёшгина, шўхгина жувон.

– О-о, яна серкүёш Ўзбекистон! – дея хушҳол қаршилади у боя. – Сизнилардан кўп бу ерда.

Кимлигини сўраб ўтирамади Фарҳод: бўлса бўлар, менга нима!

– Рамазонов Фидель Мирзаевич, – деди жувон паспортдан кўз узиб. – “Кастро”си қани бунинг?

Фарҳоднинг “фожиа”си – жон жойига урадиган савол эди бу! Қайга бормасин, шунга дуч келиб, чайналиб қолади. Нима десин? Бир замонлар менга бу номни қўйган отамдан бориб сўранг, дейдими?

У ўрнидан туриб, пештахтага яқинлашди. Столнинг нариги бошида сўқимдек бир оламушук бақрайиб турарди, Фарҳодни кўриб миёвлаб юборди. Қаёқдан пайдо бўлди бу мараз, боя йўқ эди-ку? Шу маҳлукқа сира тоб-тоқати йўқ-да унинг.

– Биласизми, Валентина Григорьевна... – дея сўз бошлади у девордаги ёзувга яна бир қур кўз ташлаб олиб.

– Билмасак-чи, Фидель Мирзаевич? – деди жувон тантиқлик билан бошини бир ёнга солиб. – Бунинг нимасини билиш керак экан?

– Гап шундаки, Валентина Григ...

– Валя! – деди дўқ қылгандек унинг сўзини шарт бўлиб жувон. – Валя! Сиз шундай атайверинг мени, команданте, сизга изн бердим. Ҳаммаси тушунарли-ку: шонли олтмишинчи йиллар, романтика даври, Озодлик ороли, “Вива Куба!”, “Куба – любовь моя!” Тўғри айтяпманни?

Тўппа-тўғри! Бунча балони қаёқдан билади-я бу оддий коровул хотин?

Тўғри айтяпсан, Валя! Ўшанда оташин инқилобчи бизнинг Ўзбекистонга ҳам ташриф буюрган, тоғдек бўлиб донгдор “оқ олтин ижодкорлари” билан тушган катта-кичик

суратлары газеталарни түлдириб юборган. Мирзо Рамазон, комсомолдан етишиб чиқкан жайдари бир романтик эмасми, айни ўша кезларда туғилган тұнгичига, давр билан ҳамқадам бўлмоқ илинжида, ҳовлиқиб ана ўша серсоқолнинг отини кўйган. Келажакда бир кун фарзанди бундан норози бўлишини ҳәёлига ҳам келтирмагандир. Фиделлар, Анжелаю Робертинолар замони экан-да, Валяхон! Бугун энди бирори зўравон диктатор сифатида ном таратган; “Анжела Дэвисга озодлик берилсин!” дея ҳимоясига бутун шўролар мамлакати оёққа турган яна бири эса аслида аёл қавмидан эмас экан, ҳозир у ўзига ўхшаш жингалаксоч занжи хонимга уйланиб, коммунистик ғояларга қарши курашиб ётганмиш; “Жама-айка-а!” ҳайқириги билан чиқиб бутун дунёни ўзига жўр қилган “итальян булбули”нинг ҳақиқий жинси борасида ҳам турли мишишлар юради: эмишки, у ҳам “туси”ни “мовий”га айлантириб, “эрға текканмиш”, эри ўзидан шу қадар ёш эканки, бир замонлар “Жамайка” деган оламга машҳур қўшик бўлганини ҳам эшитмаган...

Ана шунақа гаплар, Валяхон! Камлик қилгандек, ота бу ёғиниям мослаб қўймок ҳаёлидами, олис тоғлик манзилда испан мактаби топилмаганидан Фиделни ўрисча таълимга беради. “Хе, ўша Кастронгди соқолига урай! От қуриб қоптими ўзимизда? Пидел-мидели нимаси, Фарҳод де, Файзула де! – дея бошдаёт норози бўлган бобоси – раҳматли Рамазонбой ўрис мактаби хабарини эшитиб баттар тутақлан экан: – Мусулмонди боласи мусулмончада ўқимайдими! Кофир бўлсин деб нон берганмидим мен сенга, Мирзо?!“

Шу-шу – Фарҳод, Фарҳод! У ҳеч қачон бирорвга ўзини Фидель деб таништиргаган; аксинча, доим номидан уялиб юрар, доим уни яшироққа тиришар эди. Тўғри, асл отини билиб унга ҳавас қилганлар ҳам бор эди, аммо ўзи ҳамиша хижолат чеккани чеккан. У вақтда исм ўзгартириш ўлимдан-да қийин эди, ҳозир ҳам ҳазилакам иш эмас – бир дунё расмияту чопа-чоп!

Олий курсда ўқиб юрганида кўплар уни “Федя, Федя” деб атарди, кейин кимдир ҳазиллашиб биратўла “Кастро” деб юборди, бора-бора – “Командант”. У замонда ўзи ҳамманинг оти шундай кўша-кўша бўларди: Равшан – Рома, Гулсум – Гуля, Собир – Сашка, Зухра – Зоя ва ҳоказо.

Кўшни ётоқхонада турадиган кубалик бир йигитга таништирганларида у “Фидель бўлсанг, соқолинг қани?” деб мутойиба қилгани ёдида.

– Бўпти, мачо, юринг энди, сизни хонангиз билан таништирай, – дея Валя деворга осигулик таҳтадаги қозиклардан керакли капитни олиб, зинапоя сари бошлади.

Унга зргашиб иккинчи қаватга чиқаркан, олдинда дикирлаб кетаётган жувоннинг қадди-қоматини Фарҳод энди барапла кўриб, ҳәёли бир ёқларга бориб келди.

Сафарда юрганингизда кўринган қиз-жувон хушрўйга ўхшайди-я, нега бундай? Айниқса, бу томонларники. Фарҳодга маълум-да: курсда ўқиганида кўп марталаб шунга икror бўлган. (Уч-тўрт кун ўтгач билдики, ҳозир жиддият билан қоғоз-қалам қилиб ўтирган Мана шу жувон ҳам “бемалол кетадиган” хилидан экан, аммо энди бефойда – у ёғига ўзининг боши айланиб қолган эди).

Коридорнинг охиридаги бир хонага кирилгач, Валя каравот бошидаги қўшёстиқни меҳрибонларча туртиб-тузатган бўлди-да, куличини кенг ёзиб:

– Марҳамат, энди маза қилиб дамингизни олаверасиз, Фидель Мирзаевич! – деди худди ўзи ҳам қўшилиб маза қиладигандек завқ билан. – Бирор нима зарур бўлиб қолса, чақирасиз. Йигирма тўрт соат хизматингизга ҳозирман! Хона чаккимас-а, нима дедингиз?

– Менга фарқи йўқ, раҳмат.

Навбатчи чиқар-чиқмас, Фарҳод кўлидаги юкларини шкафга нари-бери жойлаб, кийим-пийими билан ўзини каравотга отди: ўлгудек толиқкан эди.

Хиёл ўтмай пинакка кетибди. Вужуди аллакандай бўشاшиб, илиққина сувга чўмгандек роҳат қиларди... Ие, ҳалиги Валями? Келиб ўзи кўйнимга кирди-я! Кучоқлашини қаранг! Бадани мунча иссиқ! Вей, бу нимаси – қитиқлаяптими? Оббо-о! Йўқ, тимдалаётган экан, узун-узун тирноқлари билан тимдалагани тимдалаган-а! Э, мушук-ку бу, бояги оламушук!

Фарҳод сапчиб тўшақдан турди; бўйниу билакларини сийпалаб кўрди: бармоқдек-бармоқдек бир бало тошиб чиқкан! Чакиби, ҳаммаёгини чакиб ташлабди! Қандаламикан? Қандала нима қиласи бунақа жойда?

Хона ўртасида бир зум саргаранг, қашиниб турди-да, сўнг эшикни ҳам очиқ ташлаб навбатчининг олдига югурди. Ахволни айтиб арз-дод қилди.

Валия бирдан тузи ўзгариб, нари берига бир аланглаб олди.

– Вой, кечирасиз, Фидель Мирзаевич, уэр, уэр, – деда майин бармоқлари билан унинг билакларини силай бошлади саросимада. – Илтимос, оғзингиздан чиқмасин-а. Илтимос! Аллақәёқдан келган бир исқиртнамоси ётиб юрувди, ўша экиб кетган бўлмасин тагин? Кинорежиссёр эмишлар! Ҳе, ўл-а, битлиқи! Ҳафа бўлманг, азизим, мен сизга шундай бир хона берайки, люкс! Деразаси ҳув кўм-кўк ўрмонга қараган, маза қилиб ўй сурини ётаверасиз!

– Раҳмат, раҳмат, – деди Фарҳод сездирмайгина қашиниб.

– Агар ўша хонада чумоли чақса ҳам чақирависиз, ўзим силаб қўяман! – деда жувон ўлгур шўхчан кўз қисиб, девордан бошқа қалитни опди. – Ҳа-я, айтгандай, сизни биттаси суришириб юрувди.

– Ким экан? – деди Фарҳод ҳайрон бўлиб.

– Оти нимайди-я? Энг зўр, энг машҳурларинг бор-ку, ўша-да.

Фарҳод баттар таажоқубга тушди: "Энг зўр, энг машҳуримиз... ким эди? Устоздир-да, устоз. Лекин етмишдан ошган одам, энди бу ёқларда юрмас. Унда ким бўлди экан?"

4. УСТОЗ. МИРЗО БОБУРНИНГ КЎККЎЗ ОНАСИ – КИНОКЕЛИН

Бадиий кенгашда ҳар қандай сценарийнинг муҳокамасини бошлашдан олдин, асли киночироқчидан чиқкан ўлгудек кўркогу эҳтиёткор раис сўрайди: "Устознинг назарларидан ўтганми бу?" Мабодо ўтмаган бўлса, бошингизни минг тошга уринг – бефойда.

Устоз деганлари – киночиларимизнинг пири, мана шу даргоҳга ҳам кўп йиллар раҳнамолик қилган, иккитами-учта "картина"си билан машҳури жаҳон бўлган етимиш ёшлардаги чол. Мен уни ўзимча "кинобобомиз" деб атайман. Кинобобо!

Умуман, мен сизга айтсан, ҳар қандай калимага мана шу "кино"ни қўшсангиз, у ёғи ўз-ўзидан тўқилиб кетаверади: кинобобо, киномомо, киноафсона (олдинги иккови), кинокатта (раис), кинобой (картина директори), кинокул (ёрдамчилар, декорация ясовчилар); киножонон, киноулфат, киноғурбат сингарилари таниш сизга. Ўзимни эса дангалига "киношўрлик" деб биламан. Шўрлик бўлмасам – сценарий ёзармидим, аввалам-бор шунга ўқирмидим? Сценарийчини мен бирорга қиз берган шўринг қурғур ота-онага ўхшатаман. Не-не орзу-умидлар билан қизни туғиб вояга етказасиз. Кейин битта бўйни йўғони келадио от ваъда қилиб, тия ваъда қилиб олиб кетади. Олиб кетгач, элтиб билган кўйига солади. Қани, энди араплашиб кўринг-чи!

Сценарий ёзганда ҳам худди шундай! Бошимдан ўтган-да, камтарин тажрибамда бунга мисол кўп – мавриди келганда ҳали айтиб берарман.

Ана, кўрдингизми, сўзни ўзим олиб, чалғиб кетдим чоғи.

Муҳтарам кинобобомизга қайтайлик.

Яқин беш-ён йил мобайнода бирор бу атрофда у кишининг қорасини кўрмаган – шаҳар четидаги чорбоғида истиқомат килади. Қишин-ёзин. Ёлғиз. Камлири ўлган. Ие, дарвоқе, нега ёлғиз деяпмиз – анови саф-саф "Сабоҳат"лар-чи? Майли, кейин, кейин.

Мен ҳам икки марта мартами-уч марта у кишининг қароргоҳига бош уриб борганман. Аввалига бир оз тайсалладим: нега энди шундан ўша ёкка йўл тортишим керак? Бир сассиқ чол ниманиям тушунарди? Унинг даври ўтган, бугун энди янгидан-янги киноусуллар, киноқилигу киноқичиклар чиқиб кетди – ҳув бир гўрда могор босиб ётган "киноафсона" буни қаёқдан билсин?! Бироқ, гадой аччиқ қилса – тўрvasига зиён. Мағрур бош эгилди.

Устознинг зиёратига қуруқ қўл билан бориб бўлмайди, билиб олинг. Бозор-ўчар қилсангиз-ку – ҳимматингиз, лекин бир шиша "Оқ лайлак" конъяги бўлмоғи шарт – фақат шунисидан нўш этадилар Устоз. Кошки у зормандани топиш осон бўлса!

Мана, бордингиз дейлик. Чол боғдаги бирор дараҳт соясида албатта эснаб ўтирган бўлади. Базўр кўзини очади, "Ўқинг", деб қўяди. Рўпарасига ўрнашиб, қора тер ичиди, минг бир истиҳола билан келтирган матоҳингизни ўқимоққа тутинасиз. Устоз кўзларини

юмб олган, ўқтін-ўқтін пишиллаб, хуррак ҳам отаётганга ўхшайды. Парво қилманг, ўқийверинг, акс ҳолда доғда қоласиз. Муғамбір чол ўзини атай меровликка сопаётір. Түйкусдан күзини очиб шундай бир савол берадың ҳали! Бундай олганда – анчайин жұн савол, ҳатто ибтидои. Аммо хомтама бұлманг – унга жавоб топмоқ осон иш змас. Устоз құлтиқлаб келған құләзмандың жон жойини нишонға олиб ниш ураётір. Масалан: "Шугинани ёзіб нима қылардингиз ўзи?" Қаны, сұзланғ, марҳамат! Ёки: "Анови персонажин-гиз намұнча вайсақи? Бутунлай гапирмай құйса нима қилади шу?" Ера қараб қолсанғиз, чол ҳам ерга қараб ўтираверади. Ахволингизга вой! Нимадир деб зътиroz билдирсанғиз, умуман, бир минғирлаб құйсанғиз бас – у ёғини ўзи олиб кетади. Олий курсларда олган таълимнинг чиппакка чиқиб, тамомила үзгача дүнёға рүпара келасиз. Қирк-кирк беш саҳифали хомашёдан күз олдингизде ғаройиб бир гулдаста лайдо бўлади!

Қисқаси, тиррақи бир эчки күтариб бориб, деланглаган қўй билан қайтасиз. Кинобобомиз ана шундайин доно, донишманд!

Яна бир өзгемиз шуки, қачон борманг, Устоз ҳамиша бир хип түр майкада ўтирган бўлади. Ҳозир унақасини қидириб ҳам тополмайсиз; эски-туски реквизитлар сақланадиган киноомборларда битта-яримтаси қолгандир. Чол бир қопини босиб қўйган кўринади. Ҳув бир замонлар олган давлат мукофотларининг пулига.

Сценарийхонникнинг авж палласида Устоз дафъатан қўшқаватли ихчамгина иморат сари юзланиб, эштилар-эштилмас, "Сабоҳат!" дея садо чиқаради.

Йўқ, бу ўтган дафъа сиз кўрган Сабоҳат змас, бошқаси. Уларнинг бари – Сабоҳат. Раҳматли хотинининг исми шундай бўлган Устознинг.

Мана шу Сабоҳатларни кейин бирор фильмда кўриб қолсанғиз ажабланманг. Қайтиб экранда учратмасанғиз ҳам ҳайрон бўлманг. Бир марталик митти "юлдуз"лар бу. У ёғини эплаб кетса – "браво", эплаёлмаса, ўзидан кўрсин. Устоз айбдор змас, у қиладиган хизматини қилиб қўйган. Бор энди, тошингни тер!

Ўша заҳоти иморат тарафда сиз келтирган "Оқ лайлак"ка тарвуз-парвуз қўшиб, кумуш баркаш кўтарған бир нозанин пайдо бўлади. Бўлгуси киножонон! У ажиб навозиш ила келиб, қўлидагиларни пастак мизга қўяди-да, хос қадаҳни тўлдириб Устозга тутади. Устоз бир лаҳза шафақранг жилвага тикилиб турадио бир ҳамлада ютиб юборади. Тарвуз-парвуздан газак қилгач, кўрпача тўшалган тебранма креслосига аллақандай беҳол ястаниб, қўзларини юмб олади. Ҳузур қиласётір. Ҳей, Сабоҳатгина, нега қараб турибсан, ҳузурбахшликка ҳисса қўшсанг-чи! Ўзи билади вазифасини: креслени худди беланчак мисол тебрата бошлайди у. Лекин ўлгурнинг қўзи сизда, қўләзма ўқишидан бош кўтарсанғиз ширингина жилмайиб ҳам қўяди. Ана шунда ҳушёр бўласиз! Асти шошилманг, ўзингизча бир балоларни хаёл қилиб тамшана кўрманг – армонда қолмогингиз муқаррар! Ҳозир, мана ҳозир Устоз кўзини очади, вазмин бурилиб тепасига қарайди. Аста зингашган Сабоҳат унинг бўйнидан кучиб, икки чаккасидан чўлл-чўлл ўпади. Сўнгра гарданию елкалари аралаш сержун кўкракларини укаламоққа, оплок қуюқ соchlарини нозик бармоқлари билан беозор қашимоққа тушади.

Бу беҳиший бармоқлар – бизники, бу нозу карашма – бизга, бари-барчаси ўзимизга аталган! Сен, бола, ҳадеб қўзингни лўқ қилавермай, қўлингдаги анови дардисарга "оқ йўл" ундиримоқ пайидан бўлсанг-чи, нодон!

Дарҳақиқат, ана шу синовларда сабр-бардошли бўлсанғиз, Устознинг боягидек савол-жавобларига мардона туриб берсанғиз – марра сизни! "Ручку! Ручканг борми?" дейди у шунда. Қўлингиздан ручка билан қўләzmани олади-да, очиқ жой – ҳошиялари қолиб, тўппа-тўғри матннинг устига бостириб ажи-бужи ҳарфларда хулосасини битади: "Прочёл. Годится" – "Ўқидим. Маъқул". Сўнг ўғирилиб, ручкани Сабоҳатига узатади: "Кўп кўй". Қиз қийшанглай-қийшанглай, саҳифанинг ҳошиясига "имзо" чекади: "Сабоҳат".

Мана, энди сизни табрикласак бўлар, ўртоқ муаллиф! Энди бунингизни анови кўрқоқ раисингиз тугул, ундан каттарогига ҳам дадил элтиб бераверинг – қани, бирор-таси гиринг дея олармикан?!

"Биргина нигоҳ" деган нарсам билан Устоз ҳузурига борганим ҳеч зсдан чиқмайди.

Қарасам, чол ҳамишаги жойида кўринмайды. Қўлимдаги "лайлак-пайлак"ни йўлак четига қўйиб, аста бокқа ўтдим. Ўрик тагида ўтириб кута бошладим. Бир замон иморат

биқинидеги мармар бассейн тарафдан сувнинг шалоп-шулупи эшитилди. Устоз! У ён-бу ён гүпсар уриб юрибди. Оббо, чоли тушмагур-эй! Қулоч отиб сузишларини күрсангиз!

Дамимни ичимга ютиб ўтиравердим. Талай фурсат кечди, аммо ғаввосимиз ҳалибери сувдан чиқадиган эмас. Алланечук хижолатдаман. Сас чиқармокқа күркеман – күриб қолса, “Давай, мен чўмилаверай, сен шу ерга опкелиб ўқиб берасан!” дегудек бўлса!..

Хайрият!

– Сабоҳат! – Чол зинага тирмашиб, қалтирай-қалтирай сувдан чиқа бошлади.

Шу заҳоти уйдан каттакон пахмоқ сочиқ кўтариб Сабоҳат (бу бошқаси) чиқди.

Ажабо, Устоз қип-яланғоч эди! Лекин – парвойи фалак.

Сабоҳат югурга бориб уни сочиқка ўраб олди-да, белидан қучганча уйга олиб кириб кетди.

Мана, ниҳоят, устозу шогирд ўша ўрик тагида ўтирибмиз. Бари-бари ўша-ўша тартиба кечади: “Ўқинг”, хуррак (сув элитган-да), ора-орада қалтис саволлар, жиндак мунозара, “Сабоҳат!”, “Оқ лайлак”, тебранма креслода ҳузурланиш, ўпилиш, уқалаш ва ҳоказо.

“Ручку!” хитобидан олдин Устоз асосий эътирозини баён қиласди:

– Иўқ, киз... ўша келин-да, ўлмайди! Ўлдирмайсан уни. Қолсин. Где гуманистический подход?! Ну, анови шопир биргина қарабди, ну, ҳаваси келган, айлантирмоқчи бўлган – эри йўқ. Ну, киз... келинни айтяпман, унинг ҳам сал кўнгли суст кетган, естественно – эри йўқ, эр узоқда. Лекин ўртада ҳеч нарса бўлмади-ку! Подумаешь! Мало что! – дея у тагин кинотилга ўтади – инобатли тил, гўё асло эътиroz қилиб бўлмайдиган тил; бояги каби “ўткир” хитобларга уч-тўртта хос атамани қориштирсангиз – кинотил тайёр-да! – Это жизнь, парень!

Бу танбех-тазиқлар менга ўшанда жуда дағал, асарнинг “асос иморати”ни бушиб, мазмун-моҳиятини тескари қилиб юборадигандек туюлган эди. Лекин, қаранг, Устоз ҳақ бўлиб чиқди. Кейинроқ ўзимча мулоҳаза этиб кўрсам, дарҳақиқат, шунда асар ютар экан; табиийлиги, ҳаётйлиги ошади, мазмун ҳам чукурлашади. Ахир, эр-как кишига бир қиё бокқан, эркак ҳам бир назар ташлаган ҳар қиз-жуон ўзини осаверса, сувга ташлаб чўкаверса, қоядан отиб ўлаверса – аёл зоти қоладими дунёда! Где гуманистический подход?! Қараса – бир қарабди-да, ну и что? Подумаешь!..

Бўрини йўқласанг боши кўринармиш, тулкини эсласанг туёғи кўринибди, қуённи қувласанг – қулоғи...

Кўринди: қулоғи ҳам, туёғи ҳам.

“Деразаси кўм-кўк ўрмонга қараган” хонада бирпас ўтириб Фарҳоднинг юраги сиқилди. Валя айтгандек, “маза қилиб ўй сурин ётавериш”га эса қўрқди – безиллаб қолган: бунисидан энди сичқонми, каламушми чиқиб қолмасин денг!

Зерикканидан ҳовлига тушиб, майдоннинг дарахтзорга туташ бир четидаги ҳаррака бориб ўтирди. Чўнтағидан сигаретини оларкан, ҳув дароз дўхтирининг ваҳимасини эслади: “Биз дорию уколлар билан томирларингизда кислородни кўпайтиromoққа уринамиз-у, сиз уни тамаки чекиб барбод қиласиз!” Беихтиёр сигаретни лабига қистириб, гугурт чақди: “Мана, ҳаммаёқ кислород!”

Бир замон орқадаги дарахтзордан бир эркак билан аёл чиқди. Қизғин баҳслашиб келаётгандлари сезилиб турибди.

– Йўқ, сиз гапга қулоқ солинг, – дерди аёл чийиллагудек оҳангда. – Менга нимаси ёқмади, айтайми? На тайнинли бир гап бор унингизда, на тузук бир ечим – бошдан-адоқ қуп-қуруқ манзаралар! Тўғри, тасвиirlарга гап йўқ – маҳорат билан суратга олинган. Аммо...

– Мен-чи, мен шунисини айтяпман-да, азизим, – дейди эркак муроса йўлини тутиб. – Ўша манзаралар ҳам томошабинга маълум кайфият бағишлиайди-ку. Рамзларни қаранг! Қиз ўрмонда адашиб, дарахт шохида отасининг хонаки қалпоғини кўриб қолган жойи эсингиздами? Даҳшатли детал-ку бу!

– Э, қўйинг, бари минг марта чайналган арzon-гаров усуллар, Бергманнинг тўрвасидан тушиб қолган сарқит!

– Майли, майли, дилдорим, ҳар ким ўз фикрида қолаверсін. Хүш, шундай сұлхға имзо чека оласизми, ахир? – деди әркак ниҳоят таслим бўлиб, ҳамроҳини кўшни хар-рак сари бошларкан.

Фарҳод сербаҳс аёлни кўрган заҳоти таниди: Элмира Камолова, киношунос. Мовийкўз сохибжамол. Дурагайлардан. Ажаб Устозимизнинг ажабтовур көлинлари. Кинокелин. Шу ерда экан-да буям. “Сизникилардан кўп бу ерда”.

Унинг ёнидаги – кирк-кирк беш ёшлар чамали, истараси иссик бир киши эди. Олд томони сийракроқ тўқ малла жингалак сочи ўсиб елкасига тушган. Маъно тўла шахло кўзлари одамга алланечук меҳрибон, мулоийм бокади. Сарғиши чарм камзулини кифтига ташлаб олган.

Тошкентда юрганида унча-мунчани назарига илмайдиган, сўзлашмоқ у ёқда турсин, саломингизга зўрға бош қимтибигина ўтадиган танноз хоним, Фарҳодга кўзи тушгач, дўстона кўл силкиди-да, ҳамроҳининг “бўш” енгидан тортиб бу томон бошлади.

Фарҳод кўлидаги сигарет қолдигини харрак ёнига кўйилган дароз кулдонга ташлаб, ўрнидан турди.

– Умидли ёш кинодраматургларимиздан, – деб таништириди уни Камолова шеригига. – Ҳақиқий истеъдод! Олий курсни битирган. Равшан Акобиров режиссёрлик қилган дастлабки фильмси роса шов-шув бўлган бизда. Ўзбек тилида суратга олинган тўнгич картинализ эди-да. Номи “Эрта қайтган лайлаклар” миди, Фарҳоджон?

– “Қалдирғочлар, қачон қайтасиз?” эди, – деб тўғрилади Фарҳод оғриниброқ. Мана, ўзинг “истеъдод” деялсан, тўнгич ўзбекча картина эканини, анови шов-шувларни тилга оляпсан – балони билгич киношунос бўлатуриб, фильмнинг номига келганда бундай беписанд тусмоллаб сўзлашинг нимаси! – Қисқароқ бўлсин деб кейин Равшан aka “Қалдирғочлар” қилиб ўборган.

Камолова бу изоҳларга парво ҳам этмай, шоша-пиша шеригини таништира кетди:

– Бу киши машҳур кинорежиссёр Чалдратян! Артур Чалдратян. “Тоғлар бағридаги салтанат”, “Эски қалъянинг сири” – кўргансиз-а, Фарҳоджон?

Чалдратян деганлари қулогига чалингандек эди-ю, аммо унинг бирорта фильмидан бехабар Фарҳод сиполик юзасидан “Ха, ха, албатта, яхши, жуда яхши”, деб кутулди.

– Артур Артёмович ҳув Бергманнинг мухлиси эканлар, сиз-чи? Мен эса...

– Элмиражон! Азизгинам! – деди режиссёр чөхраси янада ёришиб. – Бергман бошка, Чалдратян бошқа! Хафа бўлишим мумкин-а!

– Хафа бўлмоққа руҳсат йўқ! – деб Камолова, хийла яқинликлари борми, унинг чаккасига шапатилагандек енгилгина бармоқ уриб қўйди-да, Фарҳодга юзланиб сўради: – Қачон келдингиз? – Лекин жавобини ҳам кутмай ўзиникини айтиб қолмоққа шошилди: – Бизнилар кўп бу ерда, кўргандирсиз?

– Устоз ҳам шу ердалар шекилли, а, Элмирахон ола? – деб сўради Фарҳод; Камолова ундан беш-олти ёш каттароқ эди.

– Устоз?! Нега? Как?! Аранг ўрнидан турадиган бўлиб қолган-ку, қанақасига келарди бу ёкларга!

Шу чоқ майдоннинг нариги бошида чукурлашиб юрган болалардан саккиз-тўқиз ёшлардаги биттаси “Мамуль, мамуль!” деб чопиб келиб Камолованинг этагига ёпишди. Она энгашиб, бирлаҳза унинг юзига юзини босиб турди. Кўринишидан кўнгилчан Чалдратян ҳам бу дилдорликдан четда қолмади: жилмайиб боланинг соchlарини силаб кўйди.

“Бабёр, Бабёр!” деган чувилаш эшитилди майдоннинг нариги бошидан.

– Бор энди, ўйна. Ана, ўртоқларинг чақирияпти, – деди Камолова ўғилчасининг кифтига аста тутиб. Сўнг Фарҳодга: – Майли, ҳали гаплашармиз, – деб, “бўш” енгга кўл чўзди.

Мусоҳиблар Бергман киму Чалдратян кимлигини ростакам тагига етмоқ учунми, тағин дараҳтзор оралаб кетишди.

Бу хонимгинанинг юриши доим шу. Қачон деманг, фестивалма-фестиваль кезиб, мана шундай истироҳаттоҳларда куни ўтади. Байрамона киноанжуманларга у “миллий кўринмоқ” учун ял-ял хонатлас либослару зардўзи нимчалар кийиб боради. (Рига фестивалида Фарҳод уни шу қиёфада кўрган). Каттакон бир арбобнинг эрка ўсган арзанда

қизи-да, күнглиниң күчаси күп. Аммо ўзи текисгина, силлиққина, ўрисчаси равон, тил күргүр бийрон, ана десанғыз, мана деб туради – шу юрсин-да! У ёққа борганды ҳам – "ўзимизники", бу ёққа келганды ҳам – "ўзимизники". Уйда ўтириб нима қиласы? Ичавериб адойи тамом бұлаәзган анови шаробхұр эрнинг қовоғини пойлайдими? Уласи Бог! Томоғини хұллаб турарға унча-мунча топиб берәёттанига ҳам шукр қилсан у! "Оқ лайлак"лар қаёқда, "Чашма"-пашмаси ҳам кетаверади унга. Ўзига қолса-ку, шу беда-вога үлганды ҳам тегмасди. Амалдор оталар қуда бўлгилари келиб қилган-да бу ишни. Лекин ҳар калтакнинг икки учи бўлганидек, ютган, ютганда ҳам ҳадди аълосигача етказган жиҳатларини эсдан чиқармаслик керак. Инсоф билан айтганда, бу кизгинани Устоз бош бўлиб ўқитган, Устоз шу соҳага йўллаган – кинокөлин қилган, Устознинг орқасидан "энг зўр киношунос" аталиб, мана бундай давру даврон суруб юрибди. Зарур бўлганда – эр бор, бўлмаганда – йўқ ҳисоби. Бундан бошқа яна нима керак бир кинохонимга?

Бояги хуштабассум армани ёмон одамга ўхшамади. Лекин киноопахонимиз бунақа Чалдратянлардан неча-нечасини чалдиратиб кетади, күнглимиш тўқ. (Воқеан, ўша куни кечки овқат маҳали Чалдратян узоқдан туриб – Камолова иккови бир столда экан – ўша-ўша табассум билан Фарҳодга дўстона кўп силкиб кўйди. Омонат поччаларимиздан бирига айланиб улгурган шекипли).

Яна бирпас ўтириб, яна битта чекиб олгач, Фарҳод ўрнидан туриб бино сари йўл олди.

Зинадан чиқаётib ҳалиги болакайга – Камолованинг ўғилчасига дуч келди.

– Ҳей бола, отинг нима? – деб сўради беихтиёр. Бола анқайтанини кўриб саволини ўрисчасига тақрорлади.

– Бабур, – деди бола бепарвогина.

Афтидан, бобоси – Устоз кўйган ном.

– Мирзо Бобур де! Биласанми, ким у?

Бола билганича, тўппа-тўғри жавоб қилди:

– Мен.

– Мирзо Бобуримиз сен бўлсанг, бу ёғи зўр экан-да! – деди кулиб ўзича Фарҳод.

Бола бу хўмрайган, гаплари ғалати-ғалати амакига бақрайиброқ бир қарадию яна боягидек "Бабёр"лаб қичқираётган ўртоқлари сари шаталоқ отиб чопди.

Бунисини-ку билдик – Бобур-Бабёр экан, анови "энг зўр, энг машхуримиз" ким бўлди?

5. "ЭНГ ЗЎР, ЭНГ МАШХУРИМИЗ". СИРЛИ ҚҮНГИРОҚ

– Ўтирасак бўладими? – деб сўради бирор тегасига келиб ўзбек тилида.

"Кўм-кўк ўрмонга қарамоқ"қа хуши келмай тушлик маҳали ухлаб қолган Фарҳоднинг қорни роса оч, бошқа вақт бўлса бурилиб ҳам боқмайдиган бир таомни зўр иштаҳа билан туширмоқда эди. Оғзидаги оғзида, бошини кўтариб қаради; қаради-ю, дабдурустдан таниёлмади. Нимасидир хиндийларга тортиб кетадиган, соchlари оқ аралаш қаддирасо бир киши кўзойнагини йилтиллатиб тегасида жилмайиб турибди. Бу ерда учратишни хаёлига келтирмаган одами!

– Э, Равшан ака! Сиз экансиз-да! Ассаломалайкум, – дея, қўлида қошиқ, беихтиёр ўрнидан туриб кетди Фарҳод.

– Қошиқни қўйинг, қошиқни, – деди Равшан Акобиров андак истеҳзо билан.

Бегона юртда юрганда бир-бирини унча хушламайдиган ёки ўзаро аразли кимсалар ҳам гина-кудуратни эсдан чиқариб, куюқ кўришади. Шундай бўлди.

– Қачон келдинг? – деб сўради Акобиров рўпарадан жой оларкан; тоҳ “сиз”, тоҳ “сен” – эски одати.

Деразага тақаб қўйилган емак столи асли уч кишилик бўлиб, “эгалари” кечакетган, овқат улашувчи кексароқ аёл ҳали Фарҳодни шу ерга ўтқазган эди.

Акобировнинг ўзи бир ҳафтадирки истироҳатгоҳда экан. “Бепоён юрт” Киночилар уюшмасининг яқинда бўлажак плениумига келиби. Бошқа ишлари ҳам бор эмиш, айтишибича.

Бояги аёл патнисда күтариб келган таомлар Акобировга ёқмади, күлидаги санчы билан унисини-бунисини титкилаб кўриб, онаси тенги одамга эмас, худди уйдаги хотинга уқтиргандек:

– Нинахон, мен сенга неча марта айтдим: бунақа таомларга тоқатим йўқ, кўтар бунингни! – деди у зарда арапаш.

Бечора аёл айбдорона илжайиб, қўпини кўксига кўйди:

– Узр, Равшан Усмонович, худо ҳаки, унутибман. Мен сизнинг бу столга ўтганингизни билмабман-да. Ҳозир бошқасини олиб келаман, ҳозир.

У югуриб-елиб бир зумда "Акобировнинг таоми"ни муҳайё қилди.

Фарҳод сиртдан биладиган хийла таникли бир кино арбоби ёnlаридан ўтаётib:

– Равшан Усмоновичга олқишилар бўлсин! – дея қуюқ мулозамат кўрсатиб кетди.

– Салом, салом, – деб кўйди Акобиров тузук бурилиб ҳам қарамай, куруққина.

Ҳалидан бери емакхонанинг ҳар жойидан йўлланган салому сўровларга жавобан у ана шундай беларвогина қўл силкиш билан чекланар ва ҳар гал "Кўярпсанми?" деган каби Фарҳодга қараб олар эди.

Афтидан, бу ерда уни танимайдиган одам кам топилади. Кимсан – ўзбек киносида янги йўналиш очиб, "бепоён юрт" бўйлаб ҳам ажаб ном қозонган донгдор кинорежиссер Равшан Акобиров! "Энг зўр, энг машхуримиз" шу-да, Фарҳоднинг хаёлига келмаганини қаранг! Уни негадир бу ерда учратишни кутмаганидан бўлса керак. Дарвоқе, энди ҳув Устоз деганларининг даври ўtdи, уни ўзининг сафдош етмишвойлари билмаса, ҳозиргилар номинигина эшитган чиқар, холос.

Киносайёҳ Элмира Камоловага ўхшаб Акобировнинг ҳам кўп умри мана шу ёкларда ўтади. Ўзбекистонда анови "киночироқчи"га мувони ҳисобланса-да, бу ерда – "бепоён юрт" кино оламида обрў-эътибори баланд – раёсат аъзоси, котибиат аъзоси! Унча-мунчани назар-писанд қилмаётгани нинахонларга бемалол дўйк ураётгани бекорга эмас.

Аслида, Фарҳодни қўлидан ушлаб, йўқ, тортиб кино оламига олиб кирган одам мана шу бўлади. Курсни битириб боргач ёзган илк киройи асари "Қалдирғочлар, қачон қайтасиз?"га харидор топилмай юрганида "Мен оламан шуни!" деб майдонга чиқкан эди у. Қўрқоқ раис дарровгина розилик берган, Устоз-пустозга йўлламоқдан оғиз ҳам очолмай қолган: марказга алоқадор одам! "Равшанбек Усмонович оладиган бўлсалар, нимаям дердик, муваффақиятлар тилаймиз факат!" дея тилёғламачилик қилган.

Асар руҳида зукко одамгина фаҳмлай оладиган кескинроқ бир мазмун ҳам бор, аммо бугунги назар билан қараганда, у барибир бўштоб, ҳавои бир нарса экан. Бироқ экранга чиққанида роса гап-сўз бўлган, Фарҳоднинг ўзидан бошқа барчага маъқул келган, ҳатто ўша йилги Ёшлар мукофотига ҳам муносиб кўрилган эди. Ҳеч кимга, ҳеч нарсага "тегиб кетмайдиган" беозоргина, қувноққина бир томоша. Кейин билса, ана шунақаси кўпроқ ёқар экан одамларга.

Лекин "Қалдирғоч"дан кейин Акобиров билан оралари бузилиб-узилиб, узоқлашиб кетган эди. Ўшандан бери мана энди бир дастурхонда ўтиришлари. Шу кунга қадар учрашган-нетганда куруққина салом-алик қилиб ўтишарди, холос.

Фильм, Тошкентта яқинроқ деб, Паркентда суратга олинадиган бўлди. Сценарий муаллифи сифатида қоғоз-қаламини кўтариб Фарҳод ҳам чиқиб борди; йўл-йўлакай бирор нима ўзгарса, қўшиладиган ёки олинадиган бўлса, асарнинг умумий руҳига мослаб-ўхшатиб беради.

Иш биринчи куниёқ бузилди.

Бало-қазони даф этмоқ учун, удумига кўра, ликопчалар осмонга отиб чил-чил қилинди, шампань винолари очилди – тантана билан бошланди бари. Фарҳод қараса – сценарий бу ёқда қолиб, бутунлай ўзгача саҳнага тайёргарлик кетяпти. Ҳайрон бўлиб режиссёрнинг олдига келган эди, "Ҳув анови ерга бориб ўтири сен, ҳалақит беряпсан, укам", деди Акобиров елкасидан тутириб. Сценарийдан сўз очганида баттар жеркиб берди: "Қанақа сценарий – ҳаммаси манови каллада!" Бу гапга майдончада бор одам, сал нарида – адирликнинг кунгайида сомон қалпогини юзига қоплаб, оппоқ баданларини

куёшга тоблаб ётган бекорчи кинохонимларгача – бари негадир кулиб юборди. Фарҳод мулзам бўлди. Лекин у ҳадеб қистайвергач, қўлида бир шиша маъданли сув, бувлама брезент курсичага ясланиб анови оқбадан ойимчалари билан луқма отишадиган Акобиров, ахийри, энсаси қотиб, ёрдамчисига сценарийни олиб келишни буюрди. Маълум бўлдики, сценарий йўқ – меҳмонхонада қолган экан. Бу гапни эшишиб Фарҳод шартта бурилдию худди ёш боладек аразлаб кетворди. Йўловчи машинага илиниб шаҳарга қайтди. Аммо то кела-келгунча умидвор бўлди: изимдан одам юборса керак! Ҳеч ким келмади уни йўқлаб-қидириб. На эртаси, на кейин. Бир-икки киножўрасига арзини айтган эди, "Равшан Акобировнингки қўлига тушибдими, у ёғини қўявер – гулдек қилиб беради, мана кўрасан!" дейишди.

Умуман, фильм суратга олинаётган чоғда, иложи бўлса, майдончага йўламаганингиз маъқул экан – сизни кўрган заҳоти режиссёрнинг пешонаси тиришади. Ўзингиз ҳам ҳадеб амакисининг оёғи остида ўралашаверадиган bemaza жиянга ўхшаб қоласиз. Фарҳод кўп марталаб шу аҳволга тушган, билади. Иш равон юриб, эпизод кўнгилдагидек тасвирга олинганда ҳамма бир-бирини кучатади, битта-яримтаси сизниям кутлаб қўяди. Тескариси бўлса-чи, катта-кичик бари еб кўйгудек важоҳатда сизга – бу даҳмазаларни бошлаган одамга қараб ўқрайгани ўқрайган. Шунда ҳеч кимга сезидирмайгина даф бўлганингиз тузук. Ўз ёғига ўзи қоврилиб ётаверсин бу қитмир, оқибатсиз баччағарлар!

Айниқса, тайёргарлик палласи қалтис. Албатта нимадир халал беради, албатта нимадир йўқолиб ётишмай қолади. Майдончада таранглик, бақироқ режиссёрнинг ғазаби ҳукм суради. Ҳамма хуноб, ҳамма йиглагудек бир алфозда. Бунинг устига, тушлик ҳам кечикаётир. Бамисоли кимдир ўлгандек ёки мана-мана ўладиган – қазоси кутилаётгандек оғир вазият! Бир қарасангиз – "Кун бошқа ёқдан чиқди, плёнкам куяди", деб оператор жаноблари соябон қалпогини юзига қоплаб буклама курсида мудраб кетади; бир қарасангиз – арзанда актриса "Мен бу кўйлақда тушмайман", дея ҳархаша кўзғаб ишнинг белига тепади. Бир гал булоқ бошида "ҳолатга кириб", "Мотор!" дейилишига илҳақ ўтирган актрисанинг келиб-келиб нақд кўз милкидан (йирик план!) чивин чақса бўладими! Бир зумда қовоғи қизариб, шишиб чиқди. Жимжилогининг учи билан қишишаётган жойини ишқалаяпти-ю, "соғ" кўзи сизда: "Сени деб бўлди! Шу лаънати булоқдан бошқасини ёссанг ўлармидинг?!"

Камера олдида актёр тайёр матн қолиб, "ҳолат" деганлари баҳона, оғзига келганини валдирайверади. "Нега сўзимни бузасан?" дея даъво қилиб кўринг-чи, режиссёри вишиллаб юборади: "Да какая разница! Ҳей, бу ёққа ўтиб туринг сиз, ишга халал беряпсиз!" Фильмни овозлаштириш фурсати келганда эса, актёрнинг ўша алмойи-алжойи луқмаларидан жумла ясад, тагин дeng, лабининг қимирлаши – "а" билан "б"сига мослаб хун бўлганча қайтадан сўз ёзиб бермоққа мажбурсиз. Кунинг курсин, Асрорқул!

Гоҳида машхур халқ артисти майдончанинг четида галалашиб турган беҳисоб муҳлисларига дастхат улашиб қуидиради денг. Шунда бетоқат оператор режиссёрга илтижоли кўз тикади, режиссёр тия ваъда этиб зўрга кўндирилган халқ артистига бир нима демоққа ҳадди сиғмай, заҳрини бошқаларга сочади. Заҳри соб бўлгач, тура-тура ноилож ёрдамчисига имо қиласи: бор, чақир! Муҳлислардан бирори билан бемалол қаймоқлашаётган халқ артисти ёрдамчини кўриб, "Айт, қолганини эртага олади, эртага ҳам кун бор", дейди бамайлихотир.

Майдонча "осмони"ни тагин қора булат қоплайди.

Бир четда шумшайибгина турган муаллиф баттар хижолатда: "Шунча одамни оворагарчиликка қўйиб нима қилардим-а?!"

Қисқаси, сценарий тасдиқдан ўтиб, иш бошлангач, хали кўп бора айтилганидек, иложи бўлса, муаллиф кўздан йўқолса, шу орада у ўлиб-нетиб қолса-ку ундан ҳам яхши! Уч-тўртта китобидан кино ясалган кекса бир адид Фарҳодга бундай маслаҳат берган эди: "Қоғозига кўл қўйиб, берган пулини олгин-у, қайтиб қорангни кўрсатма – шунда ютасан, укам!"

Ёки, аксинча – бояги хўрликларнинг барига без бўлиб чида!

Орадан уч ойлар ўтиб, бир кече уйига Акобиров құнғироқ қилди. Ҳеч нима бүлмагандек қуюққина ҳол-ахвол сұрашиб, муддаога күчди: "Картинани овозлаштиряпмиз, әртага соат үнларда студияда күришсак". Шундай дея гүшакни қойиб қўиди: гап тамом! Арази бирмунча ариган Фарҳод, азбаройи қизиқувчанлик, әртаси куни зранкаран "Ўзбекфильм"га йўл олди. Алҳосил, бир ҳафтача қатнаб, диалогларни деярли бошқатдан ёзиб бериб кутулди. Нима қиссин, мўмайгина қалам ҳақининг бир қисмини олиб, аллақачон ютиб бўлган эди-да; еган оғизга тош тиқилсин денг!

Кейин, катта кўрик чоғи фильм заҳматкашлари саҳнага чикканда Акобиров Фарҳодни микрофон сари судраб, кифтидан кучганча, "Сценарийни мана шу укамиз ёзиб берди. Таниб қўйинглар: ёш, истеъодли кинодраматургимиз, алай-балай", деб элга овоза қилган.

Аммо ҳануз унинг асли кимлиги Фарҳодга жумбоқ: дўстми, душманми? Бир қарасангиз унақа, бир қарасангиз бунақа – тамомила бошқа одам!

Такаббур, унча-мунчани назар-писанд қилмайдиган калондимоғлиги учун қўпчилик уни зимдан хушламайди, лекин ҳамма-ҳамма олган фильмларига тан беради, у билан ҳисоблашади.

Овқатдан сўнг узун ойнабанд коридор бўйлаб орқама-кетин боришаркан, нечачаси Акобировга илжайиб, баъзилари ҳатто ялтоқлангансимон эгилиб салом берди, бироқ у ҳеч ким билан дуруст сўрашмади, сўзлашмади – одатдагидек бош силкиб ё кўл силкиб ўтиб кетаверади, вассалом.

Эшикка яқинлашганларида орқадан шоша-пиша Чалдратян етиб келиб, эҳтиром билан унга қўл чўзди. Акобиров узатилган қўлни худди эрмаклаган каби силкий-силкий қўйиб юборди: бор, ишингни қил! Буларга чап бермоқчилик нарироқдан ўтаётган Камоловага кўзи тушгач эса:

– Ҳа, Элмира, одамни танимай қолибсанми? – деди негадир ўзбекчалаб.

Камолова индамай, совуққина бош қимтиб қўйиб, ўзини эшикка урди.

– Опангизни биласиз-а? – деди Акобиров Фарҳодга синовчан тикилиб. – Бу ерларниям сугориб юрибди, жалаб.

Фарҳод гарчи Камоловани унчалик яқин олмаса-да, бу гапдан нокулай сезди ўзини.

– Юринг энди, бирпас ҳаво олайлик, ҳав-во! – деди Акобиров майдонга чиққанларида ерчироқлар шуъласидан хирагина ёришиб турган дараҳтзорга ишора қилиб.

Икковлон нимқоронги йўлкалар бўйлаб талай фурсат кезиб юриши.

Акобиров тамаки чекишини ташлабди, нуқул оғзини чапиллатиб "жевачка" чайнагани чайнаган. Ўзининг келганига атиги бир ҳафтада бўлибди-ю, Тошкентда нима гаплигини, киночилар орасида нима мишишлар юрганини ижикилаб суриштираверади.

– Шунчаки дам олишгами ё бирор нарса ёзиб кетмоқчимисан? – деб сўради бир вақт.

Фарҳод икки-уч йилдан бўён бир дардга йўлиққани – кечаю кундуз қулоги муттасил чийиллаб-шангиллаб туриши, Тошкентда чорасини тополмагач бу ёкка жўнагани, каттароқ дўхтиргарга кўриниш нияти борлигини айтди.

– Шангилласа шангиллайвермайдими, сенга нима, оғримаса бўлди-да, – деди Акобиров ҳазил аралаш.

– Безор қилади, Равшан ака, жондан тўйдириб юборади! Бўлмаса, бу ёқларда сарсон бўлиб юрармидим? Чораси чатокроқ экан. Газетада ўқидим: Хитой томонларда айнан шуни даволайдиган усуллар чиққанмиш. Бу ерда ҳам "Цигун" деган маркази очилибди. Уч-тўрт ой бўлди, йўлланма сўраб катта уюшмага ариза жўнатувдим. Икки ҳафта бурун "Визангизни кўриб келаверинг, йўлланма тайёр" деб хабар борди. Визам жойида, ўтган йили Венгрияга бориб келган эдим, фестивалга.

Акобиров оғзини чапиллатишдан тўхтаб, бир лаҳза ўйга толди.

– Тайёр эканми йўлланма? Да? Менга қара, шу Хитой-питой деб юрасанми, хом гап ҳали у, биратўла эшитадиган аппарат олгин-қўй-да қулогингга!

Фарҳодга бу маслаҳат оғир ботди, "Ҳали ёшман, энди ўттиздан ўтдим, қандоқ бўларкан?" дегиси келди-ю, индамай қўяқолди: танаси бошқа – дард билмас.

Сүнгра одатдаги ёзув-чизув, сценарийлардан гап кетди. Фарҳод ана шу дарди бедаво унга роса халал берәётгани – ҳеч нима ёзолмаётганидан шикоят қилди. Акобиров дурустроқ сценарий қўлига тушмайтгани, ҳозир ўзи ҳам бекор юрганидан нолиди. Энди майда-чуйдани қўйиб, каттароқ миқёсда бирор иш қилмоқ нияти борлигини гапириди.

Акобиров қаршидаги янги бинода турар экан. Хайрлашаётганларида зўр конъяги борлигини айтib, хонасига таклиф қилди, Фарҳод узр сўраб, эски бино сари юрди.

Улар тагин яқинлашиб, қадрдондек бўлиб қолган эдилар.

– Рамазонов, сизга қўнғироқ бўлди. – деб қичқирди Валя, вестибюлдан ўтаётганида.

– Ким экан? – деди Фарҳод таажкубланиб.

– Аёл киши! Овози жуда ёқимли аммо, – деди қитиқлаган каби, маънодор қилиб навбатчи. – Телефон номерини ёзиб олганман, мана.

Фарҳод ҳарчанд уринмасин, бу ерда унга қўнғироқ қилиши мумкин бўлган бирор аёлни кўз опдига келтиrolмади. Олий курсдалигига танишган битта-яримтаси "омонат ўйинчи"лардан эди. Мавлоно Фузулийнинг ашаддий муҳлиси Тамара – Тарона Самед қизи Курбонова ёдига тушди. Э, у қарип кетгандир – ўшандаёқ сендан тўрт-беш ёш катта эди.

Қоғоз парчасига кўз югуртириб Фарҳоднинг баттар ҳайронлиги ортди: нотаниш номер, аллақандай Гуля Лагутина. Қайдадир эшитгандек, нимасидир таниш. Лекин ким у? Менинг бу ердалигимдан қандай хабар топиби? Икки кишигина билади, холос: Равшан акаю Элмира Камолова. Ҳа-я, Суръат-чи, дарвоқе! Хўл, ўша қизми-жувоннинг менда нима иши бор экан?

Фарҳод аввал қўлидагига, сўнгра девордаги соатга қараб олди: кеч бўлиб қолибди, ноқулай! Эрта-перта қўнғироқ қиларман.

– Хўш, Фидель Мирзаевич, қўнглингиз жойига тушдими энди? – дея тегиша бошлиди ҳамиша хандон Валя. – Чиройли бўлса, чақираверинг, қандалага бир талатай! Айтгандай, янги хонада чақмаяптими?

– Ҳозирча йўқ, – деди Фарҳод. – Агар кечаси ҳужум қилмаса!

– Билмас экансиз, сизни талаган қандала қоронғидан қўрқади. Кўрқмайдигани кепрак бўлса, чақиравсиз, Фидель...

– Фарҳод!

– Фарҳод?! – Жувон таажкуб билан елкасини қисди. – Ким у?

Шўхлиги келиб Фарҳод ҳам елкасини қўмтиб қўйди: билмасам.

"Овози жуда ёқимли экан". Фарҳод ёқимли хаёллар оғушида талай вақт сархуш ётди. Уйқуси адашган – ўртадаги фарқ уч соат.

Тушида яна Акобиров билан ҳамкорликда кино олмоқ тараддуудида юрганимиш. Бош ролда Гуля Лагутина ўйнармиш.

Лекин ким ўзи у?

6. ЯНА БИР ЎЗБЕК – "ЎЗБЕЧКА". ВИКАХОНА

– Ростдан ҳам билмасмидингиз менинг ўзбеклигимни? – деди финжонларни шакшуқ этказиб қаҳва ҳозирлаётган Гуля. – Чалароқ бўлсаям ўзбекман ахир. Элмира айтмаганими? Суръат ҳам-а?

– Йўқ, – дея очиқ тан олди Фарҳод. – Исми шарифингиз таниш туюлди-ю, энди эсласам газета-журналларда учратган эканман, лекин ўзингизни билмас эдим. Суръат айтмаган, Элмира Камолова ҳам сиз тўғрингизда оғиз очмади.

– Кеча қўнғироқ қилиб ўша етказди-да сизнинг бу ердалигингизни, бўлмаса, мен қаёқдан хабар топаман? Элмира – дугонам. Мендан бир-икки ёш кичиг-у, ВГИКда бирга ўқиганмиз.

Кун бўйи икки-уч дафъя учрашиб, у ер-бу ерга бирга кириб чиқканларига қарамай, мавриди бўлмаган, ҳозир уларнинг илк бор мана шундай бафуржа ўтириб гаплашиши эди.

– Билмасангиз, бундай, – дея сўз бошлади мезбон қаҳвани Фарҳод томон суриб, ўзига чой қуяркан. – Хали айтдим-ку, чалароқ бўлсаям ўзбек қизиман. Паспортимни

күрсатаймы? Ота-бувамиз ғирт тошкентлик. Ўзим Тошкентда туғилиб ўсғанман, мактабнама Тошкентда битирдим. Ойимнинг палаги эса – поляқ, ота-онаси уруш йиллари Украинадан келип қолган экан. Тұғри, у ҳозир дадам билан бирга турмайды, ажрашиш-ған. Бизники ўзи ана шундай байналмилап оила! Асл отимни айтаймы? Гулгун! Бувам қўйғанлар. У киши мени Гулгуной деб атардилар. Гулгуной Мансурова зрга тегиб, бу ерларда Гуля Лагутина бўлиб кетди-да! Замона зайли, биласиз. Бирок турмушда омадим келмади. Талабалигимда эр килувдим, бир йилга ҳам бормай ажрашдик. Ҳарбийлар авлодидан, ўзи синовчи-учувчи эди. Кейинроқ эшитдимки, космонавтлар гурухига ҳам қабул қилинган экан-у, уча олмай қолғанмиш. Коинотни кўрмаган космонавт! Мана, шу менинг ҳасти ҳолим. Мақтандулик жойи йўқ. Сизни эса, Фарҳод, унча-мунча биламан, фильмларингиздан хабарим бор, танишмоқчи бўлиб юрадим. Тошкентта боргандаримда ҳеч имкон топилмаган. Шунинг учун кеча келганингизни эшлитибоқ қўнғироқ қилдим. Яхши бўлди, "Сов. культура"га ваъдам бор эди, навқирон ўзбек киночиларидан бири билан сұхбат тайёрлаб беришим керак. Хоҳлайсизми-йўқми, мен бу ерда Ўзбекистоннинг вакилиман. Сиз-чи, мана, ўзингизнинг вакилингизни ҳам билмас экансиз, ай-яй-яй!

Фарҳод бу очиқ-сочик, аллақандай жонсарак аёлнинг гапларига лол бўлиб ўтиради. Бирпасда бор-йўгини дастурхон қилди-қўйди-я!

"Тавба, бунисиям аралаш! – деди у ичиди. – Шундай бир тоифа пайдо бўлган ўзи. Дурагай кейин дурагайини топади. Бора-бора қонлари аралаш-қуралаш бўлиб кетади. "Аралашфильм" маҳсулоти!"

Фарҳод ташвиш билан деразага назар ташлади: коронғи тушаётir, қандай етиб олади?

Гуля унинг қўнглидагини сезгандек, беларво қўл силтади:

– Ҳечқиси йўқ, қолаверасиз. Бу ердан барибир такси тутолмайсиз, дўстим. Жой бор, Виканинг хонаси бўш.

Эркакларча бадбинлик курсин, боя келаётib ўзи олган арман конъягидан опифтагарчиликами оз-оз хўплаб ўтирган Фарҳод (мезбон ичмас, мутлақо оғзига олмас экан) кутилмаган бу таклифдан саросимага тушиб, не бир хаёлларга боргани рост. Сўнг емак столининг бир четини артиб-суртиб, қоғоз-қаламини сұхбатга ҷоғлаётган Гуляга назар ташладио ич-ичида уялди. Бир вақтлар хушрўйгина, қадди-қомати ҳам жойида бўлган, кейин негадир ўзига қарамай қўйган, киною киночиликдан бошқа ташвиши йўқ, қирқларга яқинлашган шўртумшук бир аёл! Нимадан сўз очсангиз – фикрингизни кўплаб-куватлаб, кимни тилга опсангиз – албатта бирор фазилатини топиб, мақтаб-таърифлаб кетади. Одам ҳам шу қадар некбин, мушфиқ бўладими? Йўқ, аёллар яхши, биздан минг чандон яхши!

Фарҳод унга эрталабки нонуштадан сўнг, нима учундир Акобировнинг назарини четлаб қўнғироқ қилган эди. Дарровгина гўшакни олган Гуля Лагутина бидирлаб унда зарур иши борлигини, "агар вақти бўлса, тушдан кейин уюшмада – Суръатнинг олдида уни кўриб боши кўкка етажаги"ни айтиб солди. Бу таклиф Фарҳодга ҳам маъқул, айни муддао эди.

У даставвал уюшмага қарашли поликлиникага борди: бирор ёққа йўлланма олмоғи керак-да. Қулок-бурун-томуқ дўхтири уруш йиллари Тошкентда етимхонада ўсган бир кампир экан, атрофида роса гиргиттон бўлди. Ҳар усулга солиб унинг қулогини текшириб кўраркан, ўша кезлар бошидан кечган бир талай воқеа-ходисани гапириб ташлади. Сўнгра Салом Одил кўчасидаги шифохонада зўр бир мутахассис таниши борлигини айтиб, ўшанинг номига илтимоснома ёзиб берди. Фарҳод таажжубланди: Салом Одил дейсизми? Ҳа, шундай кўча бор, касалхона ўша кўчада. Ким у – Салом Одил? Кампир билмас экан, кўчанинг номи шунақа, деб кўяқолди ва у ерга бориш йўлини тушунтира кетди. Фарҳод ҳам бу номни эшитмаган эди. Татар ёки бошқирд олимими, шоирими бўлса керак-да. Балки дўхтиридир. Ким бўлмасин, кўчасию унда жойлашган шифохона ўлгудек узоқ, шаҳарнинг гадойтопмас бир гўрида экан. Бир амаллаб топиб борди. Буни қарангки, "землячка"си йўллаган зўр мутахассис бугун ишга келмабди, унинг ўрнига бошқаси кўрадиган бўлди. Ўша гап, Тошкентда чайналган ўша ташхис: кохлеар

неврити, яғни ичкари қулоқдаги товуш қабул қилиш пайчалари караҳтланған, қуриб-қожирай бошлаган, уларни жонлантириш эса қийин, жуда қийин, деярли имконсиз; бирдан-бир чораси – вақти-вақти билан даволаниб, үзига қараб, мияни тешворадиган манови чийиллашу вишиллашларга мардана чидаб юрмоқ, тамом!

Бу ҳұмнің үқиған сұхтаси совуқ дұхтири хотинга миннатдорлық ифодаси сифатида Умар Хайёмнинг Тошкентде чоп этилған үрісча нашрини тұхфа қылған зди, у қайтиб олдига суріб қўйди: "Үйимда қалашиб ётибди бунақаси". Мулзамлиқда қолған Фарход пул чўзмаганига пушаймон бўлиб, дұхтириңг хузуридан чиқди. Соатига қараса, вақт тушга яқинлашган. Оёгини қўлига олиб уюшмага чопди.

Келиб Суръатнинг хонасига бош сүккан зди, у ерда аллақандай кенг, ҳалпиллама кўйлак кийган, бўйниу қулоқларида кўп шалдир-шулдир мис кўнғироқ, шу туришида лўлисимон бир аёл ёлғиз ўтирибди. (Хонанинг эгаси иш-пиш билан чиқкан шекилли). Кирган одамни кўриб у илдам ўрнидан кўзғалди, "Фарход Рамазонов сиз бўласизми? – дея келиб қўш-қўш билагузукли қўлини саломга чўзди: – Мен сизни ёши каттароқ, басавлат бир киши бўлса керак деб хаёл қилганимни қаранг!"

Гуля Лагутина деганлари шу экан! Негадир бирдан Фарходнинг ҳафсаласи пир бўлди. Аммо бу лўливаш аёл чинакам лўлига айланибми, бирпасда уни ром қилди-қўйди. Ундан-бундан икки оғиз сўзлашишгач, Фарходни эмин-эркин қўлтиқлаб хонамахона олиб жўнади.

Кирган жойларига уни тап тортмай, "Истеъдодли кинодраматург, ўзбек миллий киносининг навқиран асосчиси!" дея кўтариб-кўпиртириб таниширади. Фарҳодга ўхшаган "асосчи"лар кўплаб келади чоғи, хонани эгаллаган қиз-жувон (афтидан, Лагутинанинг дугон-сугонлари) бу гапга пинак ҳам бузмайди, жилмайибгина "Жуда соз, жуда соз!" деб кўйишади, холос.

Охирида "Киноальманах" нашри мутасаддилари ўтирадиган қўш хонали таҳририятга киришди. "Миллий-экзотик бўёқлар меъеридан ортиқ, марказ буни ўтказмайди", деган важ-корсон билан бултур бадиий кенташ рад этган бир сценарийсини Фарҳод үрісчага ўгириб, шу ёққа жўнатган зди.

Гуля Лагутина ичкариги хонада үзига ўхшашиб кетадиган (ё армани, ё озари) бир аёл билан ачомлашиб-чўлпиллашиб, пичир-пичир қила бошлади. Муаллифдан бехабар (Фарҳод бериги хонада тик турар, ўртадаги эшик қия очик зди) муҳаррир овозини барадла қўйиб гапирди: "Махсус мутахассисга берилган зди, "Миллий турмуш тарзи етарлича акс этмаган, майший бўёқлари хира", деб салбий тақриз ёзиб келди". Кейинги пичир-пичирлар орасидан "Ўшами?" – "Ўша!" деган сўзлар аниқ эшлилди. Яна хиёл музокара юритгач, Лагутина ичкаридан алланечук бўшашиброқ чиқди. "Ҳануз ўқилмабди-я, қаранг! Гаплашдим, ўзим тақриз ёзиб бераман. Бу ёгидан кўнглингиз тўқ бўлаверсинг", дея Фарҳодни ўзича юпатмокқа уринди у. Аммо Фарҳод шу сершовқин купоғи биланоқ эшлиб, бор гапни аллақачон фахмлаб улгурган зди. Ўшанинг иши! Ўша омадсиз, баҳил ошнасининг иши бу!

Тезроқ шу ердан кетгиси келди: Суръатни кўргиси йўқ зди. Ҳечқурса, бугун кўзи тушмасин шунга!

Ниманидир сезгандек бўлдими, "Сұхбатимиз матнини икки кун ичидан топширишим керак, меникига кетдик!" деб туриб олди Лагутина. Фарҳод истиҳолага бориб озроқ тайсаллади-ю, сўнг боя бирдан қўзига яхши кўриниб кетган бу бегона аёлнинг таклифини рад этолмай қолди. Лагутинанинг жаврашига қарамай, биқиндаги дўкондан у бир шиша конъяқ билан колбаса-пишлоқ олди-да, бирга-бирга бу ёққа – Медведковога қараб жўнашди.

Мана, яқин бир-бир ярим соатдан буён Гулянинг кенгишгина ошхонасида сўзлашиб ўтирибди. Бошида бегонасираб, ўзини бирмунча ноқулай сезган меҳмон уй эгасининг са-мимий дилдорликлари туфайлими ё ичилған озроқ конъяқ таъсиридами, хийла дадиллашиб қолған, берилған саволларга бурро-бурро жавоб қилаётir. Гўёки олдин ҳам бу хонадонга келгандек, мана шу ошхонада кўп бора бўлгандек, уй соҳибаси ҳам унга эскидан таниш, синаштадек туюлади гоҳо.

Тўрт-беш саҳифали сұхбат матни кутилмаганда тез тайёр бўлди. "Америка очганилари" йўқ, одатдаги "навбатчи" бир савол-жавоб. Миллий кино олдидағи вазифалар, ёшлар ижодига эътибор, яна бир-иккита шахсий савол, келгуси ижодий режалар ва ҳоказо.

Асосий эътибор она тилида кино олиш муаммосига багишланганни учун сұхбат "Кино: тил – миллат руҳининг ифодасидир" деб номланди.

Фарҳоднинг суратини Гуля ўзи эрта-перта уюшма тарафга ўтиб, архивдан топиб оладиган бўлди.

Кейин яна бирпас ундан-бундан сўзлашиб ўтирилар.

Фарҳод туриб-туриб, бир кунгинада алланечук яқин бўлиб қолган шу аёлга дардини ёргиси келди. Гуля бошини чайқай-чайқай, опаларча бир дилсўзлик билан унга кулок тутаркан:

– Бекор гап! Бўлмаган гап! – деб юборди дафъатан. – Дўхтириларга ишонманг, Фарҳод! Дунёда ҳар қандай дарду балонинг давоси бор. Фақат биз уни билмаймиз, тополмаймиз-да. Сиз Зузига кўринишингиз керак, Зузига! Машҳур экстрасенс! Эшитгансиз-а? Эҳ-ҳә, кимларни даволамаган у! Демак, бундай: мен ҳозир Платон Сократовичга кўнғироқ киламан. Зузи – қўшниси, гаплашиб беради. Ишонаверинг, унинг кўлидан келади. Таниш-билишсиз Зузига яқинлашиб бўлармиди денг!

– Платон Сократович?! – деди Фарҳод ҳайратини яширмай. – Ўзининг отими?

– Ҳа, Князев-чи! Ҳув машҳур кинотанқидчи бўларди-ку, серсоқол? Тилла одам! Тўғри, шу кунларда у кино-пинони йиғишишириб, демократияга берилиб кетган. Кўча-кўйда митинг ясад юрибди. Лекин мен айтсам, йўқ демас.

Гуля бирдан ҳовлиқиб, харакатга тушиб кетган эди: қўнғироқ қилмоқчи!

– Энди кеч бўлди-ёв, – деб кўйди Фарҳод хижолатомуз.

– Э, кечалари билан ухламай чиқади у, демократияни ўйлаб! – деди кулиб Гуля. Сўнг эшик тепасидаги девор соатига бир назар ташлаб, сал ҳовури пасайди:

– Бўпти, эртагаёт топаман уни ўзим. Кўнглингиз тўқ бўлаверсин, Фарҳод. Давосиз дард бўларканми! Бундай азоб чекиб юришингизни қаранг! Ёшгина йигит-а! Сизнинг сўзларингиздан менинг ҳам миямга бир бало киргандек ғувиллай бошлаганини айтмайсизми! Дунёсига сигмай кетаркан-а одам!..

Сўнгра гап ўз-ўзидан келиб Суръатга тақалди.

– Бечорагина! – деди Гуля астойдил ачиниб. – Куйиб қолди-я шўрлик дўстимиз. Ўзиям айтгандир, Лидаси бултурги кинофестивалда бир араб кинорежиссерига илашиб, Жазоирга жўнаворди. Икки боласини онасига ташлаб. Тошбагир экан қуриб кетгур. Суръатга одамнинг ичи ачийди, ҳарҳолда ҳамشاҳримиз.

Фарҳод ажабланди: Суръат анчайин "Ажрашганимиз. Тўғри келмади-да", деб кўяқолган эди кечаги кузда борганида. Номус қилгандир, бунақа гапни қандай айтсин!?

Бироқ Гулянинг раҳмидиллигию Суръатни деб бундай куйинишлари Фарҳодга эриш туюлди: ахир, унинг кимлигини поақал бугун ўзи кўрди-ку! Илгаридан ҳам билиб юрган бўлса керак – Суръат бугун дунёга келгани йўқ!

– Равшан Акобиров ҳам сизлар билан эмиш-а? – деб қолди бир вақт Гуля. – Негадир уюшмада сира кўринмади. "Искусство кино" журналига сұхбатини тайёрламоқчи эдим. Қандоқ зўр истеъдод-а! Чинакам фахримиз у!

"Ҳав-во оламиз" деб мени ахтариб юргандир ҳозир. Кетиш керак эди-да", дея яна жўнамоққа ҷоғланди Фарҳод. Лекин энди ҳақиқатан кеч – тун ярмидан оғиб қолган эди.

Биқиндаги ихчамроқ хонага ўтиб, тўشاюқилдларни алмаштириб чиқсан Гуля:

– Мана, кириб бемалол дамингизни олаверасиз. Виканинг хонаси, ўзи ёзги тала-балар лагерига кетган, – деди-да, яна ошхона томон юрди.

Кейин у ердан алламаҳалгача машинка чиқиплаши эшитилиб турди.

"Онасининг изидан бориб ВГИКда ўқиётган, лекин киношунослик соҳасини эмас, актисаликни танлаган қиз" (Гулянинг гали) – Виканинг хонаси. Викахона. Ўхшайди. Чоққина. Уч томон девор машҳур актёру актисаларнинг турли-туман аломат суратла-

рига тұла. Бурчақдаги пастак миз устида бир түп китоб, дераза рафида ҳам; берирогида "Весна" магнитофони, кассета тахлами; қарши бурчақда – ерда карта сочилиб ётиби. Ким билан үйнәр экан буни? Онаси биланми?

Хонанинг ўртасига юнглари узун-узун каттакон бир бўзранг пўстак тўшоғлиқ. Қор барсининг териси эмиш, боя Гуля айтди. Кавказлик бир дўсти тухфа қилган экан.

Фарҳод зишкни ичкаридан зичлаб, шошилмайгина шимини ечар экан, девордаги суратларга кўз юргутира бошлади. Бўлажак актрисамизнинг ўзлари қайси экан бунда? Тусмоллаб ҳам топиш қийин. Ҳаммаси бир-биридан мафтункор жононлар. Шупарнинг биридир-да Викаси. Ҳа-а, мана, мана, кичкина бир қасноқчага солинган сурат: онасининг бўйнидан қучиб туриби. Гуля унда хийла кўркам, лўппигина экан. Қизи эса – ўсмир ёшидаги оддийгина қиз, ҳатто бола. Ҳозир қандай бўлсаки?

Фарҳод пастак, кенгишгина катга чўзиларкан, аллақандай майн бир ҳиддан маст бўлаёзди. Хушбўй қоришка солиб ювилган чойшабу ёстиқжиллар ҳиди.

Ҳали маҳаллий вақтга кўниколмагани устига ошхона тарафдан келаётган бир мағомдаги чиқ-чиқ уйқусига халал берарди.

Тушида аллақандай киши, йўқ, таниш, жуда таниш бир чол бошига келиб уни бўғизлаётганида терлаб-пишиб уйғониб кетди. Қаерда эканини билолмай бир дам қарахт ҳолда ётди. Сўнг ёстиқ тагидан соатини олиб қаради. Тошкентда бу маҳал нонуштага ўтирган бўларди. Ўрнидан туриб кийим-бошини эгнига илди-да, секин даҳлизга чиқди. Қия очиқ ошхона эшигидан ёзув мошинкасига юзтубан ташлаб уйқуга кетган Гуляни кўрди; соchlари ҳар ёнга тўзиб ётиби.

Нимага бундай қилганини ўзи ҳам айттолмайди: бу уйда сўлақмондек бўлиб ётишини оп билдими ёки эрталаб негадир Гуляга кўрингиси келмадими, меҳмонимиз сассизгина ваннахонанага кириб юз-кўлини чайди-да, ташқари эшик сари юрди.

Аллақачон тонг отиб кетган, бирок ҳаво бугун дим бўлиши ҳозирданоқ сезилиб турар эди.

Фарҳод бугун хитойларнинг "Цигун" тиббий марказини кидириб топиши керак!





шеърият

Носир МУХАММАД

Юртимини камоли...



* * *

*Йўлингда тўрт бўлди кўзларим,
Қайдасан, хабар бер, азизам?
Йўлакда устма-уст изларим,
Қалбимни тоз каби босди гам.*

*Хаёлда айланар суратинг,
Тилимда жавобсиз сўроқлар.
Наҳотки, етмаса фурсатинг,
Қийноқ ҳам бўлурми шу қадар?*

*Гунг каби жим турар телефон,
Садосин кутаман ҳар нафас.
Бўғзимга тиқилар гўё жон,
Олам ҳам кўзимга тор қафас.*

*Мұхаббат – қўши юрак садоси,
Ёлғизлик ҳамиша унга ёт.
Етмаса қалбингнинг нидоси
Ошиққа гурбатдир бу ҳаёт.*

*Йўлингда тўрт бўлди кўзларим,
Қайдасан, хабар бер, азизам?
Йўлакда устма-уст изларим,
Қалбимни тоз каби босди гам.*

* * *

*Пайгамбар ёшига етдим сог-омон,
Дилимда шукронада тилимда дуо.
Сочларимда йиллар элаган сомон,
Күзларимда хира тортган бу дунё.*

*Ортда олтмиши йиллик умр довони,
Гоҳо хаёлларга толиб қоламан.
Гарчи, юрагимда ёшлик армони,
Ҳамон гўзаликка ташна боламан.*

*Берган қисматингга розиман, оллоҳ.
Ачинмайман, асло, ўтган ёшимга.
Истиқлол қуёши сочдию зиё
Хумо қуши қўнди гўё бошимга.*

*Юртимнинг камали куч-қувват берди,
Гўёки қайтадан бошладим ҳаёт.
Ёрқин келажсакнинг ҳаваси, дарди
Тинчимас қалбимга баҳи этар сабот.*

*Неча ўлкаларда қолди изларим,
Қанча дастурхондан едим иону туз.
Одамлардан фақат меҳр изладим,
Офтоб чеҳралардан ўғирмадим юз.*

*Йўлимда дуч келди турфа хил одам,
Неча улуг зотлар қўлини тутдим.
Китобда каишф этдим буюк бир олам,
Унда гамларимни буткул унутдим.*

*Айланишдан тинмас бу кўҳна дунё,
Сунг манзилга елар умр карвони.
Фурсат олтин билан тенгдир бу асно –
Сарҳисоб замони, ҳикмат замони.*

*Шукрким, шу юртда топдим мен камол,
Элим билан бирдир бу жону таним.
Юртдан айру кимса топмагай иқбол,
Омон бўлсин озод, обод Ватаним!*

* * *

*Тақвимни биз дөвөрларга осиб қүйдик,
Рангили-рангли қогозларга босиб қүйдик.*

*Ү, барибир, сездирмасдан учиб борар,
Мозий деган бир денгизга күчib борар.*

*Варақлари худди күзги япроқ мисол
Битта-битта учиб тушар, биз эса лол.*

*Умр шамъи аста-секин эриб борар,
Гүё яшнаб турган дарахт қуриб борар.*

*Бирорта қалб олдымикин ундан зиё,
Мевасидан татидими дүстү ошно?*

*Хар бир кундан қолдымикин эзгу бир из,
Шу ўй мени гоҳо түнлар қийнап ёлгиз?*

* * *

Б. га

*Юзингда баҳорнинг таровати бор,
Қалбингда гул очар энди муҳаббат.
Яшарсан орзулар билан баҳтиёр,
Фироқ кўланкаси тушимасин ҳеч вақт.*

*Муҳаббат сеҳрли, сирли бир олам,
Қадрла висолнинг лаҳзаларини.
Гоҳида шодликдир, гоҳида алам,
Қалбингда сезарсан ларзаларини.*

*Хар кўнгилга меҳмон бу бебаҳо ҳис
Мени ҳам кўп эрта этганди асир.
Аммо, юрагимда армонлар ёлгиз,
Буюк ишиқни раво кўрмади тақдир.*

*Ўшандада бошланган ҳислар парвози,
Туйгулар шеъримга бўлдилар пайванд.
Фақат мисраларга тўқдим дил розин,
Мени шоир қилган, аслида, шу дард.*

*Ана, ботиб борар менинг қуёшиим,
Алвон уфқларда кўзим бу нафас.
Кел, аста кўксингга қўяйин бошим
Ва, дунё ғанини унутай бир пас.*

шеърият



Miraziz А'ЗАМ

Қалбимда сийлағаним

* * *

*Ватан, күрт деган сүз томоқдан эмас.
Ичкаридан, юракдан чиқмали.
Қай куни күрт дея тиржайды бир кас,
Бирон сүзи қалбимга юқмади.*

*Ватан, күрт ёлғонга шүгриса, туким
Тикон бўлиб кетади типпатик.
Халқимнинг кифтига тушмадими юким,
Оллоҳ билдириксайди беҳадик?!*

*Бирон сүз, амалим яраса Ватанимга,
Юксалишга ҳисса қўйсам бирон соат,
Шуқр қилар эдим яшаганимга
Йўлларда юрадим беҳижсолат...*

* * *

*Бир куни, бир ерда, бир маъюс одам,
Кулаётган одамдан кулди.
Мен унга доноларча танбеҳ бердим:
Нима ишинг бор, кулаберсин.
Йиглаётган одам йиглайди, дедим
Кулаётган одам кулади,
Ишлаётган одам ишлайди,
Юлаётган одам юлади.
Бу гапимга дараҳтлар индамади,
Сувлар ҳам, сойлар ҳам индамади,
Йўллар ҳам, еллар ҳам...
Буларнинг бизга алоқаси йўқ,
дейишгандир, балки...*

ИҲВОН УТ-ТАЙР

(Кушлар дўстлиги)

*Алишер Навоийнинг "Лисон ут-тайр" асари
ёзилганига 512 йил тўлгани
муносабати билан*

*кушлар йигилдилар бир гўзал маъвога
бири урумчидан бири ускундан
бирлари қораденгиз оқденгиз бўйларидан
идилдан олтойдан жайхундан сайхундан
ҳатто ҳолланд ҳатто фаранг
ҳаттоки қибрису олмон юонон элларидан
чугур чугур сайрашилар
озодлик куйларини куйлашилар*

*фақат
ҳар қандай йиғин ҳам тарқалади
тарқалишиди юртларига ҳаммалари
урумчига ускунга қораденгиз оқденгиз бўйларига
кўз очиб кўрган уйларига
тарқалишиди қушлар*

*орадан йиллар ўтди
энди согинишар бир бирларини
булбуллар гулларни согингандай
мажнунлар лайилларни согингандай
шамоллар дараҳтларни согингандай
дарёлар водийларни согингандай
ёмғирлар дон сочишган ерларни согингандай*

*аммо кимлардир бор ҳурликка хушлари йўқ
қушлар дўстлигини истамаслар*

*қачон қайда ўрганганди қушлар билан гаплашишини
тиллашишини сулаймон пайгамбар
қуши тилини ўрганишчун
қушлар дўстлигини ўрнатишчун
битим тузизи керакми ким биландир
мен қуши тилини билгим келади
уларни юпатгим келади
гўзаликдан гап очиб гармониядан
бир куй куйлагим келади*

ҳар қалай қушларнинг дўстлиги дунё дўстлиги бўлажсак

ҚҮШИК

*Богла, мени ҳаётга боғла,
Доғла, ишқинг ўтида доғла,
Димогимни жилемайиб чоғла.*

*Эй севиб түймаганим,
Туну күн ўйлаганим,
Тушда ҳам күйлаганим,
Қалбимда сийлаганим.*

*Тогда, лола очилди тогда,
Богда, қышлар сайрашар боғда,
Севишайлик шу гүзал чоғда.*

*Эй севиб түймаганим,
Туну күн ўйлаганим,
Тушда ҳам күйлаганим,
Қалбимда сийлаганим.*

* * *

*Бошлади сепалаб ёмғир,
Кейин бора-бора кучланди.
Умримнинг сүнг күнлари оғир,
Маңноси наздимда ҳечланди.*





наср

Эркин НОРСАФАР



ЗУЛМАТ ВА АЛАНГА

Хикоя

Қиши фасли. Тонг. Кўк юзини булат қамраган, атрофни тутган енгил туман ойнадек йилтираб, намхуш ҳавонинг ачиқкан совуқ заҳри қордан дарак бериб, димоқни шиша синиги янглиғ аёвсиз тилимлайди. Яланғоч борлиқнинг аянч манзарасидан том устида ҳурпайған калтарлар, совуқдан таёдек қотган торларидаги кирлари шамолдан тебранаётган, четдан кимсасиздек туюлиб тўрсайиб турган уйлар янада мунғайиб, ғариб тортгандек. Аҳён-аҳёнда эсаётган шабада хиралашиб қолган фонуслар ёғдуси синган йўл бўйлаб сочиған хазонни супуриб, уй деворларига сочади, совуқдан жунжикиб, мунқайганича судралған йўловчининг этагига осилади, мудроқ дараҳтларнинг қуюқ кулранг танасиға сўйканиб, шоҳларини тебратади.

Тонгги ибодатга чорлаб черков қўнғироги барадла бонг ура бошлади. Шовқиндан гўё совуқ заҳрига дарз кетгандек бўлди, дараҳт шоҳларида мудраб ўтирган қарғалар шоқин солишганича ҳавога кўтарилиши. Буларнинг барчасига бепарво бир тўда дайдилар йўл четида хазон ва шоҳ-шаббалар гулханида исиниб ўтиришарди. Атрофни оловдан таралаётган кўкимтири тутуннинг ачимсиқ хиди тутган. Дайдилар совуқдан асраниш учун топган-тутгандарини эгниларига илишган, кир-чир лата-путталар билан очик-ямоқ жойларини обдон ўраб олишган эди. Қоғозга хазонни ўраб чекишганича ифлос ерга ёнбошлаб олишиб, дунёда ўзларидан бошқа ҳеч ким йўқдек бақиришиб-чакиришиб гаплашишарди. Улардан анча нарида, чиқинди идиш ёнига келиб тўхтаган ўрта ҳол эгни бошдаги оқсоқ одамга эътибор ҳам беришмади. Ҳашаматли уйларнинг биридан чиқкан мунқайған хизматкор кампир қўлида икки пакир чиқиндини идишга ағдариб ортига қайтди. Дайдилар гап билан бўлишиб, кампирнинг келиб-кетганини пайқамай қолишганди. Кампир узоқлашиши билан ҳалиги одам идишни титкилаб, нималарнидир оғзиға сола бошлади. Кутимаганда гулхан атрофида исиниб ўтиргандардан бири сергак торти.

– Ие, анави нусха ким бўлди? Насибамизга шерик бўляяптими, ур уни!

Тўда бирдан оёқка турди. Улардан бири туртиниб-суринганича аввалроқ етиб келиб, нон бурдалари, яхши ғажилмаган этни ютоқиб оғзиға солаётган кишига мушт туширди. Мушт зарбидан қулаган одамни калтаклаб, хуморларидан чиқишган дайдилар уни ўз ҳолига қўйишиб, чиқинди идишга ёпишишди. Калтакланган одам узун бўйли бўлиб, ақлли ва мулойим бокувчи кўзлари остининг салқиб турган терисидан юраги

хасталиги билиниб турарди. Инқиллаганча ўрнидан құзғалиб, лабидан оққан қонни артганича нарида жимгина бўзарип қолди.

– Қорангни ўчир бу ердан, текинхўр, аристократ! – дея мушт туширган дайди унга чириган картошка улоқтириди.

У одам картошкага қараб қўйди. Дайдилар кавшанишиб, ғўнғирлашганича ортларига, гулхан атрофига қайтишиди. У одам ҳам шу атрофда айланиб юрди, бошқа унга эътибор ҳам беришмади. Бирор киши чиқинди олиб келса ютуриб боришар, талашиб-тортишар, муштлашиб, ёқалашишгача ҳам боришар, кейин яна жимгина ҳеч нарса ўтмагандек гулхан атрофида хохолашиб, кулишиб ўтиришарди. Кечга яқин уларнинг сафи анча кенгайди. Тун яримига бориб, ҳаво чиннидек чирсиллаб, совук ҳаддидан ошди. Нарироқда, дараҳт остида қўнишиб ўтирган ҳалиги киши дайдиларнинг тез-тез қараб қўйишаётганларидан гап ўзи ҳакида кетаётганлигини англади. Дайдилардан бири унга “кел” – дея имлади. У ўрнидан туриб, энгашганича оловга яқинлашди. Даврадагилар суриниб, гулхан яқинидан жой беришиди. Мушт туширган дайди, ўрта бўйли, тўладан келган, катта-катта чукур кўзли, йўғон жагини калта ва сийрак тук қамраган киши ҳарбийларнинг қийшайган алюмин идишида қайноқ сув тутди. Бошқа бири қотган нон бўлагини, яна бири эса чўғда кўмиб пиширилган картошка узатди.

– Менинг исмим Пол, – деди у, – булар Жак, Даниел, Канн, Руссо, Дано, Мери хоним... – у атрофидагиларни таништириди. – Испинг нима?

– Мишель, – деди у одам хирқироқ овозда.

– Бизга ўзинг ҳақингда гапириб бер, кимсан, ота-онанг ким, нима иш қилгансан, майли, сени қолоқ ва сарқитлардан иборат жамиятимиз фуқаролигига қабул қиласиз, – деди Пол.

– Мишель Марсель, театрнинг етакчи актёри эдим.

– О, зўрсан-ку! Бу ерларга қандай келиб қолдинг?

– Олти ой аввал ишдан кетдим. Тўғрироғи, ҳайдалдим.

– Шундай жойдан нега кетдинг? Тайёр иш, маош. Бирор гуноҳ қилиб қўйдингми?

– Шунга яқинроқ.

– Бу нима деганинг? Тушунтириброк гапир!

– Томошабин йигиш учун театрда мантиқсиз ва мазмун-мақсади бўлмаган кассабоп спектакллар саҳналаштира бошлашди...

– Виждонинг бунақа тутуриқсизликни ҳазм қила олмаган. Бу олифтачилигинг учун эса ҳайдашди, шундайми, жаноб собиқ аристократ?

– Ха.

– Парво қилма, биз билан ивирсийверсанг, ўлмаслигинг учун ҳамма нарсани ҳазм қила оладиган бўласан.

– Бошқа иш изламадингми? – луқма ташлади кимдир.

– Бошқа иш қўлимдан келмайди-да.

– Театрда неча йил ишладинг?

– Ўттиз беш йил.

– Эсиз ўттиз беш йил! Ҳа, нима ҳам дердик, керагингда фойдаланиб, кейин кетингга ўхшатиб бир тепишади, – дея кимдир аламли луқма ташлади. – Камига ифлос ва пасткашга ҳам чиқасан.

– Арслон балки сиртлон билан муроса қилар, аммо ҳақиқий иқтидор эгаси ҳеч қачон ўзини аждаҳо наслидан биладиган ўлаксахўларга бош эгмайди! Қайтурма, бу ерда ёлғиз сен эмассан. Мана, Жак, тенги йўқ рассом, – Пол шундай деб чуваккина, узун соқопли кишини кўрсатди. – Бутун Францияндан скрипкани эзиг чаладиган бирорта Руссадек одам топиб бера олмайсан, – дея кичкина юзли, мовий кўзли нозиккина йигитни кўрсатди. – Мен ўзим эса қувилган тил-адабиёт ўқитувчисиман. Дарвоқе, оиланг бормиди?

– Йўқ, – деди Мишель.

– Омадинг бор экан!

– Нега? – сўради Жак.

– Аёлларга, муҳаббатга ишониб бўлмайди, – дея оғир хўрсинди Пол. – Улар тифсиз сўйишади.

— Тұғри айтасан, йигитча, — деди қисиқ күз, кулчадан келган захил юзли, оқарған сочлари чаккасига тушиб турған қаримсик Мері исмли жувон, тамакидан сарғайған кемшик тишлигини күрсатып маңынисиз иршаяр экан. — Аёл худди мушукка үхшайды, орқасини ким силаса, үшанини бўлади. Шунинг учун гўзалини эмас, менга үхшаган тасқара, тўрсайганини топ, сендан бошқасини дея олмайди.

Баралла янграган кулги ва қийкириқ тунги сукунатни бузди.

Бугапдан сўнг Мишелнинг юрагини бир ўтилиб ўтди. Аёлнинг мушукка қиёсланғани унга ғалати туюлди, назарида қай маънода Мері ҳақдек эди. Кўз олдидан деярли ҳар тун безовта қиладиган черковдаги мудҳиш ва аянчли манзара ўтди...

— Ҳа, майли-да, — деди Пол. — Бер идишингни, қайнок сувдан ич, исийсан.

Ўша тун гулхан ўчмади, барча гулхан яқинроғига ётиб, бир-бирининг пинжига кириб уйқуга кетди.

Шундай қилиб, бир вақтлар қатор роллари билан саҳна ва томошабин қалбини ларзага солған Мишелнинг дарбадар кунлари бошланди; Мишель ҳам бора-бора дайдиларнинг бирига айланди. Уларнинг ўз ҳудудлари бўлиб, бошқа дайди бу ҳудудга кириши мумкин эмасди. Баъзида ҳудуд талашишиб, гуруҳлар ўртасида тўқнашувлар ҳам бўлиб турар, бу кўп ҳолларда фожиали тарзда яқунланарди. Мишель ҳам бу каби тўқнашувларда қатнаши, урди, калтак ҳам еди. Улар талашган нарса эса бирор каттароқ махалла ёки ошхонанинг чиқиндиҳонаси бўларди.

Марҳаматли баҳорнинг сўнгидаги бутун ёзва куз фаслининг бошларидагина юваниб олишар, у ёғига шўринг кургур бадану бош сув нималигини унутарди. Бунга шу қадар ўрганиб қолишгандики, кўп ҳолларда совуқдан эринишиб, юз-кўлларини ҳам ювишмасди. Кирланган, чиқиндиҳонанинг бадбўй ҳиди уриб, тердан қотиб кетган эгни- бошда юраверишар, шу сабабли одамлар улардан ирганишар, ҳудди ҳайвонга қилингандек муносабатда бўлишарди.

Мишель ҳам одамлардан узокроқда юрар, уларга ҳавас қилмас, жисман, маънан ҳам руҳан қашшоқланиб бормоқда эди. Бозор ва маҳалла чиқиндиҳоналарини кезишар, кўлга илингандек емакни истеъмол қилишарди.

Шундай кунларнинг бирида «ов»га чиккан Мишель эскирган, бузилган нарса еб, оғриб қолди. Юришга мадори қолмай, дуч келган кимсасиз, ташландик уйнинг ертўласига тушиб, матрас увадаси устига ўзини ташлади ва бир неча кун шу ерда қолиб кетди. Бутун вужуди беззак тутгандек титрар, қорни оғриб, тинмай ўқичир, оғриқнинг зўри ва дармонсизликдан қаро терга тушиб кетганди. Ертўла қоронги, жуда хароба, тартибсиз аҳволда бўлиб, синган стол-стул, каравот, турли темир-тақа ва кераксиз буюмлар бир томонга уюлганди. Унда-мунда сичқон-каламушлар юргилаб, ўлжа илинжида кирган мушуклар изғиб қолишарди.

Мишель кўнгли айниб қайт қилди. Ўзини жуда ёмон ҳис қилди, оғриқнинг зўридан инграй-инграй ҳушидан кетди. Туш кўрдими, ё кўз олдидан ўтмиши бирма-бир ўтдими, англай олмади.

... Ота-онасининг кимлигини билмасди. Билгани, эслай олгани: пастқам тош дөврли зах хона, аллақандай чиринди, ачимсик баъзан буғ аралаш хидлар, кўпираётган мағзава, ҳатто, дөвортаргода сингиб кетган совуннинг ёқимсиз ҳиди, кир-чир ямок пешбанд ва бўлиқ, совуқдан гезариб, кўкариб кетган меҳрибон кўллар тафти. Чироқ ёруғида ҳаракатланаётган дөвортаги улкан кўланкалар. Дорга илингандек ҳисобсиз кирлар... Мурғак қалби идрок эта олгани шу, холос. Кейин булар ўрнини черков қўнғироги шовқини, қулоқни коматга келтирувчи узундан-узоқ дуолар эгаллади...

Бир оз ақлини таний бошлагач, роҳиба Терезадан черков олдидаги ташлаб кетилганини билди. Шу ерда қолиб, бош роҳиб, етмишдан ошиб қолган изует отахоннинг хизматида бўлди. Бу инсон чинданда тақводор, солиҳ иймонли киши эди. Изует отахон ҳаётда тўғри сўз, ҳалол инсон бўлишини ва ҳақиқат-эзгулик учун курашиб яшашликни унинг қалбига сингдирди. Унинг ўйтларига амал қилган Мишелнинг иши юришмади, бири икки бўлмади, бутун ҳаёти ёлғизликда ўтди...

Унга кўп меҳрибонликлар кўрсатган бу отахон оламдан ўтгач, ўрнига бошқа роҳиб келди. Мишель унга ҳам аввалгидек итоат ва садоқат билан хизмат қилиб юраверди. Кунлардан бир кун ибодатдан сўнг роҳиб уни бир юмуш билан таниш савдогарники-

га жүнатди. Бу савдогарнинг уйи анча олисда бўлиб, баҳтга қарши шаҳарга отланган савдогарнинг ўзи йўлидан чиқиб қолди. Мишель роҳибининг топшириги ва омонатини савдогарга топширгач, йўл ярмидан ортига қайтди. Одатда, ҳамиша очиқ турадиган ибодатхона эшиги ёпиқ экан, орқа эшиқдан киришга тўғри келди. Ўша томондаги тош зина остида жойлашган аёллар кийиниш хонаси ёнидан ўтиб кетаётуб, қулоғига аёл кишининг нозланиб ҳиринглаган, эркаланиб кулган овози ва эркак кишининг бўғиқ ҳансираши эшитилди. Аёл овози юракни ўртар даражада таниш эди. Қизиқиш устун келиб, шошишгани боис ва эҳтирос зўридан зинокорлар ёпишини унугтан ёғоч эшикни очиб ичкарига мўралади-ю...

Роҳибининг бағрида ҳузурнинг зўридан кўзларини юмиб, мушукка ўхшаб миёвлаётган хизматкор қиз Мишелни кўриб аввалига бақадек қетди, сўнгра овозининг борича чинқириб юборди. Кўркиб кетган семиз, қориндорроҳиб ўрнидан иргиб турмоқчи бўлиб, ўзини ўнглай олмай ёнбошига кулақ, калта, семиз оёқ-кўпларини беўхшов типирчилатганича қолаверди. Бу жирканч манзара Мишелнинг кўз ўнгидаги абадий қолиб кетди.

Мишель эшикни бор кучи билан қарсилатиб ёпди, аслида у ўз юрагининг инсонларга бўлган ишонч эшигини ёғанди. У кўзларидан ҳисобсиз ёшларни оқизганича боши оқкан томонга югуриб кетди. У алданганди, ибодатга ва муҳаббатга тўла қалби чилпарчин бўлган, маънан гўзал илоҳий пок оламида ишонч деб атапмиш улуғ туйуга дарз етганди. Энг алам қиласидаги жиҳати, қиз ваъдалашган, изҳори дил қилган севгилиси эди.

Энди у, ҳатто, севишдан ҳам қўркиб қолганди. Шу туйғу билан қалбига аёлларга нисбатан нафрат ва ишончсизлик туйғуси кириб келди ва кейин туғилган саволларга ҳам ҳаётдан шу тарзда жавоб топиб, мазкур қарашлари абадий муқаррарлигича қолиб кетди...

У йигига монанд қандайдир овоздан сесканиб ўйғонди. Тун қоронғиси экан. Аввалига ўтмишдаги оғрикли туши сабаб қаерда эканини англай олмай гарангисиди. У ўзини ҳали ҳам черковдан қочиб чиқкан ҳолда, ёмғир остидаги лой кўчада тургандек ҳис қилган, шу тарзда ўйғонганди. У бу тушларни кўп, жуда кўп маротаба, деярли ҳар кечаси: черковдан кетиб кўчма цирк масҳарабозига ёрдамчи бўлиб ишга кирганда ҳам; у ердан кетиб театрда ишлаб юрган кезлари ҳам кўрарди. Бу туш руҳига, жисми-жонига ситилиб кириб, қалби-шуурига кўргошин сувидек сингиб кетганди.

Зах ва қўланса ҳидли, эшик-деразасиз ертўла чидаб бўлмас даражада совуқ бўлиб, ичкарида ўлжа талашаётган икки мушук бор овозда вахима солиб миёвлашарди.

Бу ерда ўлса мушук ва каламушларга емиш бўлишини ўйлаб, ўз-ўзидан оғриниб кетди. Ўрнидан базўр туриб ташқарига йўл олди. Мадорсизлиқдан боши айланар, оёқлари қалтираб, силласи тобора қуриб бораради. Изғирин шамолдан қотган, ой ёғдусида шишадек йилтиллаётган қорли кимсасиз кўчаларда тентирай-тентирай амаллаб гулхан атрофида ухлашаётган шериклари ёнига етиб борди.

Эртаси куни барча дайдилар тирикчилик илинжида «ов»га жўнашиб, Мишель мадорсизлиги учун гулхан ёнида қолди. Бир неча бор юраги безовта қилди. Бу ҳаётда ортирган ягона садоқатли бойлиги эди. Бу ўша роҳибдан, илк муҳаббатидан кейин... кейин ҳам ҳаётида одамлардан етган тухфа эди.

Туни билан ухлай олмагани учунни чарчоқ ғолиб гулхан тафти элитди ва кўзи илинди. Яна туш кўрди. Ҳатто қиёфасини ҳам эслай олмайдиган онаси илк бора тушига кирибди. Лўппи юзли, тўладан келган истараси иссиққина аёл экан. Дардчил нигоҳи меҳр-ла боқарди. Туши бўлса-да, Мишель бу каби меҳр билан боқсан самимий нигоҳни бутун ҳаёти давомида топа олмаганлигини идрокида эътироф этди. Онаси пешонасидан ўпид, соchlарини силарди. Бир неча томчи кўзёшлари пешонасига томди.

Мишель болакайга айланиб, онасининг кўксига юзини босганича ўқсиб, тўйиб-тўйиб йиглайверди.

Кейин... кейин она маъюс жилмайиб борлиққа сингиб кета бошлади.

– Кетманг, онажон, кетманг! Мени кимларга ташлаб кетаяпсиз, – ўша митти болакай Мишель йиғлаганича ўйғонди. Гулхан учқунлаб турар, шамол кучайган, пешонасига тушиб турган соchlарини силаб-сийпалар эди. Йиғлабди, ёноклари хўл эди. Ёшларини артган Мишель чуқур хўрсаниб, гулханни алангалантириш учун ён-веридаги

шох-шаббалар ва аллақандай китоб вараклари, қоғозларни ташлай бошлади. Ногох қоғоздаги ёзувга күзи тушиб, беихтиёр ўқиди. Ажабо, Амир Темур исмли туркийлар ҳоқонининг француз тилига ўгирилган битиклари эди:

«Агар инсон бирор нарсаны истаса ва ўшанга астойдил ҳаракат қилса, мақсадига албатта эришади! Унинг буюклиги, қудрати шунда! Бу заминда инсоннинг қўлидан келмайдиган иш йўқ. Фақат ожиз ва нотавон маҳлуқсифатларгина бу дунёдан мақсадсиз ўтади, хеч нарсага уриниб ҳам кўрмайди. Баҳт ҳаракатда! Энг муҳими, олий мақсад! Энг муҳими, қатъий истак ва интилиш! Бу дунёда инсон қаршисида...»

Битикнинг шу ери йиртилганди. Мишель эслади, йиртиб оловга ташлаганди. Қўлини ёниб турган гулханга тиқиб, бир неча саҳифани тортиб олди, ёнаётган ҳошияларни ўчирди ва давомини топиб ўқиди.

...тиз чўкмайдиган бирор куч, ошиб бўлмас довон йўқ! Мен нимагаки эришган бўлсам, мана шу истак ва ҳаракатлар натижасида эришдим! Ҳаммаси инсоннинг ўзига боғлиқ!

Бу сўзлар Мишельни қаттиқ ларзага солди. Кирланиб қорайган бармоғидаги ҳошияси куйган парча қоғозга қараганича қаттиқ ўйга толди.

– Ким у Амир Темур? Ким у туркий ҳукмдор? Мен уни ўрганишим керак. Йўқ! Унинг сўзлари орқали ўзимни танишим, ўзлигимни англашим керак!

Мишель шундай дея ўрнидан турди ва кутубхонага кетди. Кутубхона ходимлари ва китобхонлар сиёғида одамийликдан нишона қолмаган дайдининг хатти-ҳаракатини қизиқсиниб ҳам бир оз ирганиб кузата бошлаши. Кўплаб китобларни ўқиб, ўрганган Мишель Амир Темурнинг куч-кудрати ва салоҳиятда бекиёс бўлганиларини англади.

– Шекспирнинг «Ромео ва Жульєтта»си дунёни ҳайратга солди, титратди, нега мен ўз асаримни яратса олмас эканман?! – деди у ўзига ўзи.

Юрагида бир ўт ёндики, кечинмаларини ифодалашга тушиб кетди. Уни на тирикчилик ғами, на эрта ва тонг қизиқтиради, ётса-турса хаёлида шу иш бўлди, ҳамма нарсани унуди. У кутубхонадан топган Карло Марлонинг «Буюк Темурланг» трагедияси устида ишлай бошлади.

Дайдилар бу ишидан кулишар, «буюк онларини соғинибди, ўша дамларига қайтмоқчи!» деб жигига тегишарди. Мишель аҳамият бермади, ишида давом этди. Қоғоз, сиёҳ ва патқалам олишга пули йўқ эди. Бир томони ишлатилган, ғижимланган қоғозларни топиб, иккинчи томонига ёнган чўпнинг қораси билан ёза бошлади.

Қайта-қайта ёзди, қайта-қайта ишлади. Орадан бир йилга яқин вақт ўтиб Мишель трагедия устида ишлашни тугатди. Шох асар битгани, агар у саҳнага олиб чиқилса бутун дунё аҳлини ҳайратга солиши мумкинлигини юраги, идроки фаҳм этиб турарди. Энди ниятни амалга ошириш қолганди.

«Ким ёрдам беради? Кимдан умид қилса бўллади? Яна ўша кассабол спектакллар саҳналаштиришни одат қилиб олган туруми йўқ, саёз фикрли режиссерлар ва нўнок, аммо ўзини еттинчи осмонда биладиган актёrlаргами?»

У нима килишни, бошини қай тошга уришни билмасди. Рождествони барча дайдилар байрам қилишиди. Мишель эса уларнинг ўйин-кулгусини жимгина, маъюс ва хомуш кузатиб ўтиради. Уни улуг истак мафтун қилиб, руҳида безовтаплик исён гулханини ёқканди. Шунда у скрипкани қийиб чалаётган Руссо, атрофида рақсга тушаётган дайдиларга тикилиб қолди-да, хаёлига келган ўйдан қувонгани боис қийқириб юбориб, ўзи ҳам ўйинга тушиб кетди.

Бир йилдан буён мум тишлаган одамнинг тўсатдан бундай қувониши барчани ҳайратга согланди.

– Жаноблар! – ҳайқирди Мишель. – Жамиятнинг хеч кимга кераги бўлмаган сарқит қатлам аҳли! Биз нега бундай яшашимиз керак?

– Яшашимизга нима қилибди? – деди дайдилардан бири ўйиндан тўхтаб.

– Бундан ортигини ҳавас қилиб ўзингни азоблама, қўлимиздан нима ҳам келарди, – деди Пол.

– Бизлар буюк ишларга қодирмиз!

– Қўйсанг-чи! Нима, устимиздан купаяпсанми?

— Агар истасаларинг биз жамият учун энг керакли, ҳурматли ва бой кишиларга айланишимиз мүмкін!

— Кім хам бизни одам ўрніда күрарди? – деди Мери ўксиниб.

— Агар биз ўзимизни қадрламас эканмиз, кім бизни қадрларди? Агар биз ўзимизга керак эмас эканмиз, ўзимизни инсон деб билмас эканмиз, кім бизларга инсонлардек муносабатда бўлиши мүмкін?

— Мишель, сен зсингни ебсан, вос-вос бўлиб қолибсан! Худо бизларга шундай тақдир берган! Шундай яшаймиз ва шундай ўламиз, бу тақдир!

— Йўқ! Бу бекор гап, худо ҳеч кимни қул қилиб яратмаган! – Тушунсанглар-чи ахир! – жазавага тушиб бақири Мишель. – Ҳаммаси ўзимизга боғлиқ!

— Ҳўш, нима қилмоқисан? Нима қилишимизни истайсан? – сўради Пол.

— Спектакль қўямыз!

— Кім билан, мана шу бир тўда саводсиз, ҳеч кимга кераги йўқ ялангоёқлар биланми?

— Ҳали бутун олам мана шу ялангоёқлар билан ҳисоблашади! Шу ҳам яшашми, шу ҳам ҳаётми? Ораларингдан кім инсондек яшашни, инсон бўлиб ўлишни истайди? Кім?

— Мен! – деди биттаси ва яқин атрофдан шу каби эътирофлар кўпайди.

— Ана кўрдингми, Пол, муҳими истак бор! Сен айтаётган мана шу ялангоёқлардан бири ўқитувчи, мусиқачи, бири бастакор ва яна бири рассом. Мен ҳаммасини уддалайман, ёрдамларинг керак факат. Сўз бераман, сизлар жамиятнинг энг бой ва обрўли инсонларига айланасизлар! Илтимос, менга ишонинглар! Бир марта, бир мартагина имконият беринглар! Ўтиниб сўрайман, Пол, бирор нарса десанг-чи!

Бу гапдан сўнг барча бир-бирига қараб қолди.

— Бирор нарса чиқишига ишонмайманда, – деди Пол оғир хўрсиниб, иккиланганича.

— Бир уриниб кўрайлик, нима ҳам йўқотардик. Нима дединглар?

— Тўғри, – деди Жак.

— Розимисизлар? – сўради Мишель.

— Розимиз! – дейишди барча баралла.

Уларни бу ишнинг моҳияти ва якуни жуда қизиқтираётган эди.

— Унда, Руссо, сен мусиқа басталайсан! Жак, декорация сенинг бўйнингга! Мўри тозаловчи Бен, сен чироқ устаси бўласан!

— Уддалай олармиканман? – деди Бен.

— Уддалайсан! Мен сенга ишонаман, сен кучли инсонсан, ҳаммаларингга ишонаман. Сизлар уддалайсизлар!

Мишелнинг кўзлари ёниб турар, мутлақо ўзгариб кетган, мункайган, касалманд аввали Мишелга мутлақо ўхшамасди.

— Пол, сен менга ҳам ёрдамчи, ҳам адабий маслаҳатчи, бўласан. Мен режиссерлик қиласман! Ҳозир эса мен сизларга ёзган нарсамни ўқиб бераман! Хуллас, шундай! «Буюк Темур ва Ромео!».

Рождество бир четда қолиб Мишель трагедияни ўқишга тушиб кетди. Ҳамма қилт этмай эшилди. Ўқиб тугатганда юзлар ифодаси ўзгармади. Улар ҳайрат ботқоғига ботишиганди.

— Ўзинг ёздингми, Мишель? – сўради Пол.

Мишель синик табассум қилди:

— Карло Марлонинг «Буюк Темурланг» трагедиясини ишладим.

— Зўр асар бўлибди. Аммо биз буни саҳналаштира оламизми?

— Ҳа! Уддалаймиз. Шунчаки, ўз истагимизни ижро этсак бўлди. Театрдагилар ҳам биздек одамларда. Одам қилган ишни, одам қила олади. Шундай эмасми? Келинглар бирга бақирамиз! «Биз удалаймиз, бу бизнинг кўлимиздан келади!»

Барча бу сўзларни баланд товушда қайта-қайта тақрорлади.

Шундан сўнг улар ишга киришиб кетишиди. Ҳатто ўзини тутиб юришни ҳам унуглан одамларга саҳна маданиятини ўргатиш осон кечмасди. Мишель асабийлашар, бақирав, сўзларни қайта-қайта тақрорлаб, хатти-ҳаракатларини кўрсатиб берарди. Кўчадан ўтиб-қайтаётган одамлар чиқиндиҳона атрофидаги бир тўда телба, дайдиларнинг ғалати, қовушмаётган хатти-ҳаракатини кўриб ўзларини кулгудан тийиша олиш-

масди. Мишель ўз ишини уddалай олмай қийналаётган, тушкунликка тушиб қолаётган биродарлари күнглини күтарар, яхши гапириб, у ёқдан-бу ёққа тинимсиз югурап, овози борича қичкирарди. У бу ишга бутун борлигини берганди. Тунлари ҳамма ухлагандан кейин атрофни айланганча асарнинг ҳар бир қисмига катта аҳамият берар, ролларни қайта-қайта ўзи ижро қилиб күрар, янги-янги ечимлар ўйлаб топар, баъзида топилмаларидан қийқириб ўйинга ҳам тушиб кетарди. Кейинги кунларда у овқат емай, кундузлари бир оз мизғиганини инобатга олмаса, ухламай ҳам қўйганди. Ҳатто, қаттиқ чарчоқ ва асабийлашганидан бир неча бора чап кўксини чангллаганича йикилди ҳам. Дайдиларнинг бирига дўқ урди, бирига ялиниб-ёлворди, яна бирини умидлантириди, кўнглини топиб муроса қилди. Бора-бора хатти-ҳаракатлари келиша бошлади. Мишельнинг маҳорати сабаб саҳнадаги хаёлий ҳаёт дайдилар ҳаётига кўчди. Гулхан атрофидаги ҳам, «ов» вақтида ҳам саҳна сўзлари янгради.

Ҳадемай дайдилар хулқ-авторида ўзгариш юз берди: ўзларига шахс сифатида қарайдиган, иложи борича тоза юрадиган бўлишди, чиқиндиҳона емакларидан иргана бошлишди. Улар энди турли майда-чуйда хизматлар қилишар ва топганларини ўртада бўлишар эди. Ертўлалардан бирини тозалаб, ўша ерга кўчишиди.

Чиқинди қофзлар, плакат ва бўёқ чапланган эски либос ва матолардан саҳна декорацияси яратилди. Аммо Руссо яратган мусиқалардан Мишельнинг кўнгли тўлмасди.

– Унда бошқа яхши бастакор топ, мен кетаман! – деди чидай олмаган Russo.

– Тушунсанг-чи, ахир, бу мадхия ҳам, мотам марши ҳам эмас! Сен портлашинг керак. Исёнинг керак! Агар сен бу ишни уddалай олмассанг, барча меҳнатларимиз бир пул бўлади! Эшитяспами, бир пул бўлади. Сен қаҳрамонларнинг айта олмаган гаплари, ички кечинмаларини мусиқанг орқали томошабинларга очиб беришинг керак. Сенда дард бор, чиқар уни! Портласанг-чи, азизим, ўтинаман, портла!

– Йўқ, менда бундай иктидор йўқ! Тушунсанг-чи, қўлимдан келмайди! Уddалаганимда бундай ҳолга тушмасдим!

– Сен уddалайсан!

– Йўқ! Мени ортиқ қийнама, тегма менга!

Russo бошини чанглаб нари юрди, барча уларга қараб турарди.

– Russo, азизим. Мана, ёшиңг қирқ бешга ҳам кириб қўйди. На ўйинг, на хотининг ва на бола-чақанг бор, наҳот шу ҳаёт керак сенга? Наҳот ёнингда ёринг, ўйинг бўлишини, болаларинг елкангга чиқиб ўйнашларини, сен билан фахрланишларини истамайсан?

Чамаси, бу гап Руссонинг суяк-суягидан ўтиб кетиб, аламини чандон ўртаб юборди.

– Бас қил! Менга ақл ўргатма! Ҳеч нарсани ўзгартира олмайсан. Сен бир аҳмок одамсан, – деди Russo оғзидан тупук сачратганча.

Мишель Руссонинг юзига мушт тушурди. Касалманд, базур оёқда туриб, кейинги вақтларда юраги тез-тез безовта қилиб тўшакка михланиб қолаётган Мишель зарбаси кутилмаган бўлди. Russo ерга қулади. Сўнgra ўрнидан отилиб туриб, Мишельга яқин келди.

– Ур! – дея ҳайқирди Мишель – Ур! Нега урмаяпсан? Сенда ғурур, ҳамият йўқ. Ҳатто мушт тушириш ҳам қўлингдан келмайди! Қара! Яхшилаб қара! Шунча одам сенга кўз тиккан, наҳот уларнинг тақдирига бефарқ бўлсанг? Наҳот шунча меҳнат, ҳаракат ва умидни синдирансанг?

– Тупурдим ҳаммасига, тушундингми, тупурдим. Барibir ҳеч кимлигимизча қоламиз. Қўлимиздан ҳеч нарса келмайди.

– Сен инсонсан ахир, дунёга одам бўлиб келгансан, тангри берган имкониятларингдан рўёбга чиқар, фойдалан, инсон бўлиб яша!

– Йўқ! Мен одам эмасман, ҳеч кими йўқ дайдиман. Онамдан ҳам дайди бўлиб туғилганман, тушундингми, аҳмок, хаёлпараст!

– Тўғри, балки чиндан ҳам хаёлпарастман. Тўғри, аҳмоқдирман, аммо мен сени инсон, чин инсон қиёфасида кўришни истайман!

– Ҳеч нарсани ўзгартира олмайсан, қўлингдан ҳеч нарса келмайди!

Russo шундай деганча тупуриниб улардан узоклашди.

Орадан бир ой ўтди. Мишель аҳдидан кайтмади, ишида давом этди.

– Пол! Азизим, сен режиссрликни яхшилаб ўрганишинг керак.

– Мен мактаб кўрмаган бўлсам...

– Йўқ! Мұхими иқтидор, илохий иқтидор, – деди Мишель.

– Нима қиласын, ахир сен борсан-ку?

Мишель жавобан синиқ жилмайып, елкасига дүстона мәхр билан қоқиб қўйди.

Тун ярмида Руссо қайтиб келди, ёнида бир йигит ҳам бор эди.

– Турларинг текинхўр, ярамас, ишёқмаслар! Буюк бастакор қайтди! Ишлаш вақти етди!

Атрофни скрипканинг гоҳ мунгли, гоҳ шодон ноласи тутиб кетди. Барча уни маҳлиё бўлганича тингларди. Мишелни икки киши суваб олиб келишиди.

Руссо мусиқасини тугатгач, Мишелга яқин келди.

– Енгдинг, қария! Сен ҳақ экансан, мени кечир, – дея Мишелнинг елкасига бош қўйди. – Мен кетолмадим, кучим етмади.

– Билардим, азизим, уддалашингни, келишингни билардим, – деди Мишель ва уни бағрига маҳкам босди.

Мишель спектакль охирини Полнинг ўзига қўйиб берди. Пол чиндан ҳам режиссёра борасида ажойиб ва бетакор иқтидор эгаси эди. Уч ойдан сўнг куз фасли бошларида спектакль тайёр бўлди. Спектакль охирги марта «бадиий ва жамоатчилик кенгаши» учун ўйналди. Бу Мишель ва Пол эди. Спектакль Мишель кутганидан ҳам аълороқ чиққанди. Мишель кувончидан йигларди, у уддалаганди, улар уддалашганди. У ҳаммани бирмабир қучди, ўпди, кўзёшларини юзларига суртиб бағрига босиб миннатдорчилик билдириди. Эртаси куни спектакль шаҳарнинг катта майдонида ўйналадиган бўлди. Юраги безовта қилаётган Мишель улар билан бора олмасди, юраги қаттиқ саншиб, тўшакка михланди. Биродарларига омад тиларкан деди:

– Биламан! Сизлар буни уддалайсизлар! Сизларни ҳали олдинда шон-шуҳрат кутиб турибди! Сизлар яратган бу спектакль ҳали дунёни парзага солади! Мен сизларни, азизларим, мана шу ерда ғалаба билан қутлаб, табассум билан кутиб оламан! Олға!

Дайдилар шаҳар марказидаги катта хиёбон сари йўл олишиди.

Аввалига кўп минг сонли оломон ҳайрон бўлиб, кула бошлаши. Олма, анор, банин, тухум ва мева-чева пўчоқлари улоқтирилди.

Дайдилар эътибор бермай саҳнани тиклашди. Аммо ич-ичларидан қаттиқ ҳавотир туюшарди. Бу ҳол Пол саҳнага чиқиб спектаклни эълон қилганда жуда билинди.

– Йўқол инингга, ҳайвон!

– Исқиртлар, кўчани булғамасдан йўқолларинг!

– Фуу, ҳаммаёқ сасиб кетди. Чиқиндиҳона шаҳар ўртасига кўчибди, ҳожатхонангни ҳам олиб кел, ипирискилар!

Таъна-дашномлар, сувак-сувакка қўрғошин эритмасидек ботиб бораётган охири йўқ ҳақоратлар...

Гувиллаётган оломон скрипка ва ногоралардан тараалаётган мусиқадан сўнг аста-секин тинчлана бошлади. Бир оз ўтиб оломоннинг уни-да чиқмай қолди. Уларни табора спектаклнинг маҳобати, «актёр»ларнинг санъати, мусиқа ва образларнинг ёрқин талқини ҳайратга солиб борарди. Спектакль тугаши билан ҳавони бекиёс олқиши, ҳайкириқ ва қарсаклар тутиб кетди. Атрофдан танга-пуллар, гуллар ёмғирдек ёғила бошлади. Дайдилар кувончларидан бир-бирларини қучоқлашганча иргишлишашар, йиглашарди. Халқ эса олқиша давом этарди.

Илгари нафралланган, жирканган одамлар уларга энди қандайдир ҳайриҳоҳ, ҳайрат ва андак ҳурмат билан бокишишар, кўпчилик, ҳатто, самимий табассум ҳам қилишарди.

Сал илгари шаҳар ҳокими ўтиб қолган, спектаклни кўриб ҳайратга тушган ва кайтиши билан одамларига уларни топиш, кўллаб-қувватлаш ва керакли жиҳозлар билан таъминлаш тўғрисида фармойиш берган эди.

Дайдилар кўни-кўнжи совға-саломга тўлиб ертўлага кириб келишиди. Ўзлари томон мамнун қараб турган Мишелни кўриб кувончдан бор овозда қийқириб юборишиди. Аммо бу кувонч бир муддат ўтиб, мунг, ўкинч ва аламли йигига айланди.

Мишель Марсель ўз сўзида турган, уларнинг омадига ишонган ва энг сўнгги дақиқада ҳам кувончларига шерик бўлиш учун кўзларини эшикка тикиб, жилмайганча жон берганди.

Сурхондарё



Ошиқ ЭРКИН

Навоий тазаллағына мұхаммаслағ



ҮН САККИЗ ЁШИНДАДУР

*Дилга малҳам жилвагарлик дема бир қошиндадур,
Не малоҳат, билмам, ул, асфори-наққошиндадур,
Айланур ҳар лаҳза бошим, неки, сир ошиндадур,
Үн саккиз минг олам ошуби агар бошиндадур,
Не ажаб, чун сарвинозим үн саккиз ёшиндадур.*

*Этса гар қошима ташриф бўлгай аҳбоб беқарор,
Тўлганур сарв зил кетиб, ҳар лаҳза бўлгай шармисор,
Мардуми ошуфталарким, боққай анга интизор,
Деса бўлгайким, яна ҳам үн саккиз йил ҳусни бор,
Үн саккиз ёшинда мунча фитнаким бошиндадур.*

*Ҳусн мулкин сарвари ул, боқса агёр-ўлдурур,
Бори сунбул хилқатин андишиадин чун сўлдурур,
Тутма ёқа Лайливаши паймонаси гар тўлдурур,
Үн саккиз йил дема, юз саксон йил ўлса, ўлдурур
Ҳусн шоҳи, ул балоларким кўзу қошиндадур.*

*Учса учгай ақлу ҳушлар, ким анга бўлса дучор,
Чашми гирёнига тонг ийқ, чулгамиши жиссмин шарор,
Майли, кез жумла-жасонни, учрамас бўйла нигор,
Ҳайрат этмон ҳусни нақшидаки, ҳар ҳайратки бор,
Барчаси эзид таоло сунъ наққошиндадур.*

*Мехру рахшонлар сочилиши ёрнинг анвар кўнглидин,
Ишқ булоги жилва айлар дамда кавсар кўнглидин,
Мехрибонлик жойе тутмиши аниң зевар кўнглидин,
Тан анга симу ичинда тош музмар кўнглидин,
Ақлга юз ҳайрат ул ойнинг ичу тошиндадур.*

*Даҳр аро, эй, сенча бўлмас, йўқ парирухсор фасиҳ,
ЛАъли рангину шакарлаб-бўйла тенгсиз бир малиҳ,
Ул сарв қаддингни дермен кўп сабиҳлардин сабиҳ,
Май кетур, эй мугки юз ҳайрат аро қолмии масиҳ,
Бул ажабларким, бу эски дайр хуффошиндадур.*

*Ошиқ Эркин, тўқдинг ул гул ҳасратидин наҳри ашк,
Дийданг узра маҳвашинг маломатидин заҳри ашк,
Тийра кўнглингга инар жароҳатидин даҳри ашк,
То Навоий тўқди ул ой фурқатидин баҳри ашк,
Ҳар қачон, боқсанг, қуёш акси аниңг ёшиндадур.*

КЎЗИ ҚАРОСИНИМУ ДЕЙИН?

*Ёр адосинму дейин, жонга жафосинму дейин,
Беҳаёсинму дейин, ҳар дам изосинму дейин,
Тўтиёсинму дейин, менга низосинму дейин,
Қоши ёсинму дейин, кўзи қаросинму дейин,
Кўнглима ҳар бирининг дарди балосинму дейин?*

*Мехри наҳринму дейин, дур тўла баҳринму дейин,
Ё гули насринму дейин, озода қасринму дейин,
Хурдай аслинму дейин, оғат ё наслинму дейин,
Кўзи қаҳринму дейин, кирпики заҳринму дейин,
Бу қудурат ичра рухсори сафосинму дейин?*

*Дамда зардинму дейин, гоҳ ўйнар нардинму дейин,
Болиши пардинму дейин, хилқати зардинму дейин,
Қаноти фардинму дейин, урди жигардинму дейин,
Ишқи дардинму дейин, ҳажри набардинму дейин,
Бу қатиғ дард аро васлининг давосинму дейин?*

*Нурли шоминму дейин, меҳру коминму дейин,
Олий мақоминму дейин, дилбар саломинму дейин,
Этгани роминму ё пинҳона номинму дейин,
Зулфи доминму дейин, лаъли қаломинму дейин,
Бирининг қаддин, яна бирининг адосинму дейин?*

*Оби зилолинму дейин, лаб тұла болинму дейин,
Яхши ҳолинму дейин, қоши ҳилолинму дейин,
Үн саккиз солинму дейин, гоҳ-гоҳ малолинму дейин,
Турфа холинму дейин, қадди ниҳолинму дейин,
Мовий күнглак узра гулранғги қабосинму дейин?*

*Юзи ранғгинму дейин, гоҳ күнгли сангинму дейин,
Анга таҳсинму дейин, эли анинг Чинму дейин,
Ё мәхри ғанжинму дейин, гүфтори ширинму дейин,
Чарх ранжинму дейин, даҳр шиканжинму дейин,
Жонима ҳар бирининг жавру жафосинму дейин?*

*Ошиқ Эркин ёрни ёлғыз ўзининг васфини айт,
Жонингга ором баҳи этар ё сўзининг васфини айт.
Хуру гилмондек юзи құрмизининг васфини айт,
Эй Навоий, дема қошу кўзининг васфини айт.
Қоши ёсинген дейин, кўзи қаросинму дейин?*

САРВИ РАВОНИМ КЕЛДИМУ?

*Бермайин кут деб хабар, гунча даҳоним келдиму,
Жоним ичра бир жаҳон, жону жаҳоним келдиму,
Бошдин-оёқ покиза дур, қоши камоним келдиму,
Гул сочар ел bog аро, сарви равоним келдиму,
Жон иси гулдин келур, ороми жоним келдиму?*

*Күнглим ошуфта эди келдимму дуч деб золима,
Рахм этар деб бир кун ул шояд гарип ақволима,
Ўз-ўзимга деб неча нозиктарингдин нолима,
Беҳуд эрдим айтгали күнглум, чу келдим ҳолима,
Айтинг ул оворайи бехонумоним келдиму?*

*Дер эдилар: куйгайсен берсанг юрак жононаға,
Ўзига күйган бино ҳам кўзлари мастанага,
Кўймаса дердим қадам мен йўқда ул останага,
Қолмиш эрди хаста жон, кирганды мен майхонаға,
Англомонким, ул заифи нотавоним келдуму?*

*Қилған эрдик аҳду паймон бирга даврон сурғали,
Ваъдамиизда то қиёмат танда жон бор-турғали,
Қарслар уриб ишқ боғида базми Жамшид қурғали,
Демангизким келди маҳвашлар сени ўлтурғали,
Муни денгким, қотили номеҳрибоним келдиму?*

Үлкі, вәйда берди келмакка-сабиғардин сабиқ,
Гүфтөрләри жон озиги, гүё набот янглиг малих,
Айро эрса йўл агарда на кабоб куйгай, на сих,
Ҳажрдин ўлдум демангким, бошинга келмиш Macиҳ,
Айтинг ул осойиши руҳи равоним келдиму?

Имтиҳонидин аниңг бир неча йўл ўтдинг, валек,
Неча кунлаб, ҳафталаб ҳажрида қон ютдинг, валек,
Тұнларни тонгларга улаб, ҳақ дея күтдинг, валек,
Күюнга ушиоқ келгандин хабар туттинг валек,
Демадинг ул зору беному нишоним келдиму?

Ошиқ Эркин ошигим, деб, ёр, назарға штадинг,
Неча қылдым яхшилик, мингдан бирини билмадинг,
На тақкалум айладинг ва на тараҳхұм қылмадинг,
Зұхд күйига күнгүл бирла дедингким келмадинг,
Эй Навоий, неча айтиб ул ёмоним келдиму?





Қамчыбек КЕҢЖА

ПАЛАХМОН ТОШЛАРИ

Роман¹

Иккинчи қисм
ИСТАНБУЛ. ИШҚ БАЛОСИ

I

Сайёхлар Туркияга кириб боришганда қүёш ҳарорати, ер тафти пасайиб, шұх анхорлар шовқин солишдан чарчаган, дов-дараҳтларнинг олтинранг япроқлари түклиб, оёқлар остида пилдираб, зорланиб уча бошлаган, сарғайған гул-чечаклар, йўл четларидаги дилгир майса-ўтларнинг боши эзилиб, ўйларга чўмган, аммо сув, осмон тиниқлашган, умуман, табиат мўйсағифид қиёфасида, ҳамма ёқда босиқлик, сиполик ҳукмрондай эди. Сокинлашган Мармар денгизи юзаси куз шабадасида ёнгилгина мавжланиб ётарди. Одатда бўрон ё довул олдидан шундай осойишталик юзага келади ва кўпинча одамни фафлатда қолдиради.

Этик ғажиган чап товони азоб берәётганини ҳисобга олмагандан Бекназар ҳам анча хотиржам, энди тақдирга тан бера бошлаганди.

Қадимдан, бошқа номлар билан аталған даврларданоқ маълум ва машҳур Истанбул донғининг Турон – Туркистон томонларгача етиб келишига асосий сабаб ҳаж зиёратини ихтиёр этиб карвон билан жўнаганлар Маккан мукаррама йўлида жойлашган бу мўтабар шаҳарга албатта қўниб, набий Муҳаммад саллаллоҳу алайҳи вассалламнинг яқин саҳобаларидан бири Абу Айуб ал-Ансорийнинг ҳазрати Илча мавзесидаги қабрини зиёрат қилиб ўтишарди. Шу боис, мусулмонлар орасида «Истанбул – ярим ҳаж» деган гап юрарди. Эътиқодга, эъзозга жавобан қардошлар кулай шароит, имкониятлар яратиб, йўловчиларни хушҳоллик билан кутиб олишарди. Такялар², мусофирихоналар бағрига ҳар қанча меҳмон жо бўлиши мумкин эди...

Мусофирихоналарнинг лангархоналиқ хизмати ҳам бор эди, яъни бу даргоҳларда муҳтоjlарга таом берилган, бошқа хайрия ишлари амалга оширилган. Тааваккалдан ёки камроқ сармоя билан муқаддас сафарга отланганлар, савдогарларнинг ҳамёнлари

¹ Журнал варианти. Бошланиши ўтган сонда.

² Такя – асл маъноси одамлар тўпланиб улфатчилик қиласиган жой. Туркиядаги такялар эса карвонсарой, қўналға вазифасини ўтаган. Турклар такяни текке, туркистонликлар тақка дейишарди.

пучайса төзөрк Истанбулга етиб олишга ошиқишиган. Такяларда улар ёрдам сұраши мүмкін бўлган юртдошлар, ҳатто яқин кишилари билан учрашиб қолишлари ҳам эхтимолдан узоқ эмас эди. Қўнимгоҳларни озиқ-овқат ва бошка зарур ашёлар билан асосан хайр-саховатли бойлар таъминлаб туришарди, яқин-атрофдаги маҳаллалардан ҳам ўзига тўқ хонадонлар савоб йўлида ҳар турли егуликлар чиқариб юборишарди.

Абжир, укувилар ҳаммоллик ё мардикорлик билан пул топиб, ё кимданнор қарз кўтариб йўлда давом этишар, айримлари иши юришмай ё ўзга важларга кўра кўноқхоналарда анчагача қолиб ҳам кетишарди.

Қисқаси, такялар нафас ростлаш ё хотиржам ҳордик чиқаришни хоҳловчилар учун қулай пакка, сухбат, ўйин-курги маскани, фарибларга эса жон сақлайдиган даргоҳ бўлиб, уларнинг хоналари каби, хўжайнинларию хизматчиликнинг бағирлари ҳам кенг эди.

Ўтмишда ҳам (шўро замонигача) ҳажга энг кўп ўзбеклар боришарди, шу тифайлими, Истанбулнинг Эски шаҳар қисмиди, Ускудар мавзеида уч қаватли, алоҳида Ўзбеклар такяси курилган¹, у Султон Аҳмад майдони ва Олти минорли масжиддан атиги бир неча юз қадам кунботишда.

Халқаро йўналишларда нақлиёт, укоқлар, шаҳарларда замонавий меҳмонхоналар кўпайиб, сайдёнлик маданияти юксалгач, умумёток макомидаги такя-қўноқхоналарга ҳожат, эътибор сусайиб, бирин-кетин ёпила борди. Жумладан, Ўзбеклар такясида ҳам энди илгаригидай файз – базми жамшиздлар, гавжумликлар йўқ эди. Шунга карамай, Истанбулдай шаҳри азимда Ўзбеклар кўчаси борлигидан Бекназар бағоят ғурурланди, беихтиёр энтиканида кўксининг кучли шамолда эгилган дараҳт новдалари қайта тиклангандек баланд кўтарилиганини яққол сезди. Бу кўчада, умуман шаҳарда ўз музофотидаги каби бемалол, беҳадик юриш мумкиндай туюлиб, дилидаги бегонасираш, ийманиш хиссиятлари ҳам анча тарқалди. Бироқ...

Бироқ у такяда ошиқлик домига илиниб, Истанбулда қолиб кетиши ва не ранжу балоларга гирифттор бўлишини хаёлига ҳам келтирмаганди...

Шу жойгача эсон-омон етиб олганидан мамнун, денгизлар ўрамидаги шаҳарнинг ажойиб манзараларини кўргач, йўлдаги машаққатлар кўз олдидан йироқлашган, ҳар не ғурбат, жабру жафо елкадан ошди, деб хийла хотиржам тортувди. Фақат узоқ ва таҳликали масофада ҳам жисман, ҳам руҳан толиқкан, камҳаракатлиқдан болдиrlари шишиб увшар, бу ҳам етмагандай, ўнг бўксасига чиқкан лўмбоздай чипқон юрса-турса лўқиллаб, миясигача зирқириатиб юборарди. У шерикларига (камайиб-камайиб етти киши қолишганди) икки-уч кун дам олишни, оёқларининг ишиғи² бир оз қайтгач, йўлга чиқишини таклиф этди.

Такяда бир хизматчи ва бир қариядан бўлак кимса кўринмасди. Хоналар бўм-бўш, лекин дим ва заҳ, асрлар давомида турли-туман йўловчилар бадани ва нафасидан чиқкан ҳидлар девору шифтларга ўрнаб қолганга ўхшарди... Бекназар ҳовлиниң бир че-тидаги сербарг аргувон тагига жой тўшаб олди.

Ҳамроҳлари шаҳар айлангани чиқиб кетишар, Бекназар эса сон-болдиrlарини очиб, шапатилаб ўтирас, ярасига кўрга кўмилган пиёз босар ёки кўй ёғи суркарди. Оғриқ пасайиб, кўзи сузила бошлагач шартта чап ёнбоши билан ётарди-да, донг котарди. У асли табиатан уйқучироқ эди. Лекин йўлда, кўпчиликнинг, хусусан, уйдаги қора кўзлари қошига ошиқаётган аравакаш ва ҳайдовчиларнинг бетоқатлиги тифайли уйкуга тўймай қийналганди, шу боис энди уйку азобдан ҳам зўр кепарди. Учинчи кунга ўтар кечаси саҳарга яқин баданига теккан намдан уйғониб кетди, иҳтилом бўлдим шекилли, деб кўнгли гашланди, гул ташвишини йўлаб, баттар ижирганди. Кейин чипқоннинг ёрилганини билиб, ичи ёриши ва шундагина сирқириш ҳам анча пайсал топганини англади. Оёғи бир мунча дадил босадиган бўлиб қолганди, аммо баривир шу ахволда тагин йўл юриш қийинга ўхшарди.

Бунинг устига ҳали чарчоқ ҳам яхши тарқамаганди. Нафсилаамрини айтганда, инсон вужуди ҳам куб бир хилқат – андак раҳмини еб, меҳрибонлик кўрсатсангиз, у сиздан яна кўпроқ имтиёз ва муруватлар тами қиласверади. Ҳа-да, олдиндаги мақсад аниқ эмас, манзилда уларни ҳеч ким кафтини манглайига кўйиб, интизор кутаётгани йўқ-ку, икки-уч кун фарқ билан боришса, нимага кечикдинглар, деб қийин-қистовга олишармиди ё шаҳарга киритмай қўйишармиди? Айтишларича, ҳали ҳаж мавсумига анча бор экан. Лекин бу ёқда ҳамён масаласи ҳам чатоқ-да...

¹ Ўзбеклар такяси, манбаларда қайд қилинишича, 1753 йили валий Абдуллоҳ пошшо томонидан барпо этилган.

² Ишиғ – шиши.

Бекназар кадрдонлашиб, күнгиллари яқын бўлиб қолган мозори-шарифлик, асли ота-боболари «қоч-қоч»ларда Сурхон воҳасидан Афғонистонга ўтиб кетишган Сарикуп кўмагида шерикларини тағин икки қунгина кутишга кўндириди, дарддан тузукроқ фориг бўлгач жўнаган маъқул-да. Ҳали олдинда қанча йўл, бирмас, икки мамлакат – Шом ва Ўрдун бор, озгина юриб яна инқиллашни бошласа, ундан ёмони йўқ...

Мўлжалидаги куни Бекназар барвакт, ҳамсафарларидан аввал уйғонди, ўзини бир нави енгил сезди. Бир оз айланиб, ҳам оёғини синаб кўриш мақсадида ташқарига қараб юрди. Қўш қанот, ўйма нақшли дарвоза ҳали очилмаган эди, у устанадаги¹ зулфиндан занжирни тушириб, қопқанинг бир табакасини ўзига тортди-ю, остананинг у бетидаги гаройиб бир мўъжизага кўзи тушиб, қўлини эшик тутқичидан олишни ҳам унуганича, серрайиб қолди. Рўпарасида бошига енгил пушти рўмол ташлаган, шаҳло кўзлари чараклаган, юзлари оқ-сариққа мойил, қирмизи лаблари хиёл очилиб, дурри маржон тишлари йилтиплаб, бир малак сиймо турарди. Унинг бир кўлида тугунча бор эди. Умрида чехраси бу кадар чиройли, мафтункор, қарашлари оташа алганга қизни учратмаган йигит ўнгимми ё кўзимга кўриняптими деган хаёлда караҳт, киприк қоқиши ҳам эсига келмасди. Қиз рўмолини юзига қия қилиб ёлгани, сўнг ўша қўлининг латиф бармоклари билан оч яшил тусдаги кўйлаги ёқасини хиёл қайириб кўксига «туф-туф»лаганига назари тушган йигит унинг рўё ҳам, туш акси ҳам эмас, ҳаётй хилқат эканлигини фаҳмлаб, баттар анграйди. Шу аснода қизнинг ним кулимсираган кўйи «Кун ойдин, афандим...» деганини эшитиб, унда бирдан ҳаяжон жунбишга келди, ичидага кимдир таажжуб изхор этди: «Овозининг шўхлиги, ёқимлилигини...»

Ақлу идроидан айрилаёзган Бекназар келди, лекин қаршисидаги ҳурилиқонинг гапини дуруст англамади. Ҳойнаҳой, йўл бўшатишмни сўраяпти шекилли, деб ўзини четга олди. Пари рухсор ёнидан чақонник билан соядай лип этиб ўтиб кетди. Йигит бошини қайириб, елкаси оша қаради. Шитоб юриб бораётган қиз ўн-ўн икки қадамдан сўнг сал секинлаб орқасига – ҳали ҳам қоқкан қозикдай қақайиб турган йигитга илкис нигоҳ ташлади-да, бино муюлишида кўздан ғойиб бўлди. Малакнинг бўғма ёқали узун, ўзига ярашган кўйлаги остидаги шамшоддек тик қомати, бир оз қимтиниб юриши ҳам кишини ўзига маҳлиё қиласди. Аммо бир сониялик маъсумона табассуми, сирли боқиши Бекназарни адди тамом қилган, у тиғдай ўткир нигоҳ ниҳоятда мерганлик билан отилган камон ўқидай, ўшшайган мусофириларни шер ўмров кўргагини осонгина тешиб ўтиб, қок юрагига санчилган эди. Бу париваш ким бўлди? Саҳар-мардонлаб тақкада нима қилиб юрибди? Кимнинг олдига көлдийкин?..

Хаёли тўзғин йигит қаёққа, нимага кетаётганини ҳам ёддан чиқариб, беихтиёр ичкарига кайтди. Юраги борган сари гупурар, ўзига нима бўлаётганини тушунмасди. Қадами ўз-ўзидан тезлади. Уни – уйланган, қиска фурсатда «хотин»идан совиб, поқайдликни ўзига ошно тутган одамни бир лаҳзада довдиратиб, аёл зоти тўғрисидаги нохуш фикрларини ҳарсангга теккан ойнадек чил-чил қилиб, эҳтирослари илк бора тизгин узган бўйдоққа айлантириб қўйган ой юзли дилдор қатор тушган хоналар айвони зинаси опдида қўлидаги тугунни этаги тўлиғига тушадиган кулранг қабо кийиб, мовут тақия устидан уриниб-ўнгтан салла ўраган такя хизматчисига узатаётган эди. Бекназар уларга яқинлашганда саросималаниб тўхтади, шу дамда моҳитобон орқасига бурилиб, торроқ йўлакда гарангисиб турган йигитнинг чап тирсагига кифти билан бехос, енгил туртилиб ўтиб кетди. Бекназар ўракка яқин жойига чўғ теккандай бўлиб титранди.

– Бу қиз ким, тоға? – сўради унинг ҳолатини кузатиб, мийигида кулиб турган хизматидан. У ўз ахволи-руҳиятини яширадиган, уяладиган алпозда эмас эди.

– Қизи қурмагур гўзал-а, – бош-бош қилди хизматчи. – Ҳусндан худо берган-да.

– Азонлаб келганига ҳайрон бўляпман, – деди ўзини сал боссиб олган Бекназар.

– Кўлчиликка кўринмаслик учун барвакт чиқади. Чўлпон юлдузига ўхшайди.

– Яқин-ўртада яшайдими?

– Намунча суриштириб қолдинг, йигит, ошиқ бўлдингми? Ишк бир олов, сенга ўхшаган паҳлавонларнинг қанча-қанчаси куйган бу ўтда. Сен улуғ ибодатга отланган муслим йўловчисан, мусофирисан, кўнглингни паришон килма, бўтам. Баъдаз, аллоҳга муҳаббатгина боқий ва хайрлидир, бандага муҳаббатнинг хосияти кам, турган-битгани гурбат, зеро бунда яратганга сиддиқлик бўлинур.

¹ Устана – остананинг акс томони, эшикнинг тепа қисми.

– Ота-оналари қанақа одамлар? – сўради Бекназар хизматчининг гапларига зъти-
бор ҳам бермай. Айни дамда унинг қулоқлари таҳиду ўйтларга кар эди.

– Падари бузруквори Исмоил ҳожи деган савдогар эди. Мисрдан, Ҳиндистондан
мол олиб келиб сотарди, – деди хизматчи нигоҳини кўлидаги тасбеҳдан узуб Бекназарга
қаратса. – Бечора қиз волидаси билан ёлғиз қолган. Бу ерда марғилонлик бир мўйсафид
бор, шунга бир нималар илинишади, дуо илинжида.

– Тез-тез кириб турадими?

– Вакти-соати йўқ. Ҳоҳлаганда киради.

– Исли нима?

Бу сўроқ жавобсиз қолди.

– Ке, юр, ичингни гумиллатиб кетган нозаниннинг нони билан Ҳожи отанинг хонаси-
да нонушта қиласиз. Уларга савоб керак, ошиқлар дуоси мустажоб бўлур. Чунки улар
чин дилдан тилайдурлар. – Хизматчи машриқ уфқига бир назар ташлади-да, ичкарига
йўналди.

Ҳали кун чиқмаган, аммо тонг анча ёришиб қолган, Бекназарнинг белбоғ ё пату-
ларини елкаларига ташлаган шериклари узун-қисқа бўлиб ҳовли этагидаги қудук томон
боришаради.

Йигит паришонлик билан бир-бир босиб аргувон сари юаркан, оёқлари яна
зиркирай бошлагандай туюлди. Думалоқланган ўрнини ёзмай, шундок шолчага чўзилди.
Кафтларини боши остига қўйиб, мовий фалакка тикилганча хаёлга чўмди. Беихтиёр бу
ерда «нафас ростлаш»ни чўзмокка чора ахтара бошлади. Турган гапки, ҳамроҳлари энди
унашмайди, бусиз ҳам уни деб салкам бир ҳафтани йўқотишиди, тўғриси, яна бир-икки кун
турайлик демакка Бекназарнинг ҳам юзи чидамасди. Аммо жўнашга ҳам кўнгли чопмас-
ди. Оёқ ҳали яхши тузалмабди. Бу ёқда бояги малак сиймо кўз олдидан кетмас, уни яна
ва яна, лоақал тағин бир бора кўриш иштиёқи, истаги фикри-ёдини эгаллаб олган эди.
«Қани энди хотин деганинг ана шундоқ шаҳдам, истарали бўлса – кўзинг ҳам яйрайди,
кўнглинг ҳам...» деб ўйларди у.

II

Бекназар муолажани яна маълум муддатга давом эттиришга қарор қилганини айтиб
уэр сўраганди, ҳамсафарлари уни ортиқча қистаб ўтиришмади. Фақат кимдир: «Бунақа
экан, бошда айтмайдими, шунча кундан бери вактимиз, пулимиз бекорга кетди», дея
тўнгиллади. Бекназар оғзини дўмлади-ю¹, ўзини эшитмаганга солди. Сариқул бошини
тебратиб, «Кўпчиликдан ажраб қолаётганингиз чакки бўляпти-да, жўра, майли, худо
шифо берсин, тезроқ йўлга чиқинг. Маккан мукаррамада эсон-омон кўришмоқ насиб эт-
син», деди ва бир неча қадам босишгач, орқасига қайрилиб Бекназарга бир караб кўйди.
Бекназарнинг ҳам ичи ачишди – нима бўлсаям, уларга анча ўрганиб. Сариқул билан
сирдош бўлиб қолувди, лекин у узоқ иккиланиб турмади. Зоро, уни тутиб қолаётган
куч сехрли ва жуда кудратли эди. У Сариқулга кетаверинглар, барибир аҳдимдан
қайтмайман, дегандай, кескин бир кўл силтади-ю, ичкари кириб, мук тушиб ётиб олди.
Ўйдагилар уни Арабистонга ётиб олган, деб ўйлашаётгандир. У эса, бу ерда уюридан
ажралган кулундай гарангсиб ётиби. Бутунлай бегона, таги-туғи номаълум, боз устига
номаҳрам қизнинг юзию кўзини, қадди-бастини бир кўрибօқ, анави хизматчи айтгандай,
маҳлиёу асир, волай телба бўла қолдими? Уни шунчаки яна бир мартагина кўриб, хусни
таважоҳуҳидан, қоронги дилни машъаладай ёритиб юборадиган нимгина жилмайшидан
тағин бир дафъя баҳраманд бўлмоқ учун бир неча ойлик ҳамроҳ биродарларини ран-
житиб, бу ерда тақдири нима кечишидан ҳам ташвиш чекмай қолиб кетаверадими, а?
Хўп, ўша гўзал қизни яна бир эмас, бир неча карра кўрди ҳам, хўш, нимага эришмоғи-ю,
нима ўзгармоғи мумкин? Бир-икки оғиз сұхбатлашмоққа ҳам мушарраф бўлсин, унга,
бир бандай мўминнинг, мусоғир бечоранинг жигаридан уриб қўйганини айтиб, арзи ҳол
этсин, хўш, қиз нима дейди, ўроқда йўқ, хирмонда йўқ савдои хушторнинг томдан тара-
ша тушгандай муҳаббати эвазига қандай муруввату илтифот қўргизади? Нима қиласарди,
нимадерди, «Хом сут эмган афандим, сиз ўзи дунёнинг қайси бурчагидан келдингизу,
қайси чеккасига кетятувдингиз? Яшаш ошёнингиз қайда қолгану, бизники қайда туриб-
ди? Муҳаббатни ўйинчок деб ўйлаяпсизми ё мен билан урдим-кочди ўйнамоқчимисиз?
Йўлингиздан қолмаганингиз, мениям тинчимни бузмаганингиз маъқулмикин...», дейди-
да. Эҳтимол, бунчалик ҳам деб ўтирамай, унга Шом, Арабистон тарафни кўрсатиб, ада-

¹ Оғиз дўмламоқ – гапиришга чоғланмоқ.

шиб қолмасин деб, пухтагина тушунтириб ҳам қүяр... Ҳа-да, бойнинг фарзанди экан, қариндоши ҳузурига паноҳ излаб бораётган, белбогидаги тұрт тангадан бўлак ҳеч вақоси йўқ ўткинчи йўловчини назарига илмаслиги, унинг шайдолигини сариқ чақага олмаслиги мумкин-ку. Назарига илганда, ошики девоналигини сариқ чақага олганда нима қилади? Уни етаклаб кетадими, қаёққа, қандай? Маккатиллогами ё орқага қайтадими?

Ҳемириси йўқ-ку? Ё ичкуёв бўлиб қоладими?..

Албатта, Бекназарнинг онги агар бой қиз камбағал йигитни яхши кўрса, уни қарамоғи ва ҳомийлигига олиши мумкин, деган иддаодан ҳоли, бу гаплар ҳозир хаёлидан анча йироқ эди. У фақат бугун тонг аро уни ақлу ҳушидан мосуво этган ўшал жононани яна бир қатла кўрмок, унинг дийдорига узокрок термилмоқ (лекин у ўйламасдики, чанқаган одам бўйи, қўли етмайдиган сувга тикилса, ташналиги баттар ортади, холос!), у билан сухбат қурмоқ илинжидга ёнарди.

Бирдан миясига совуқ бир фикр гурзидай урилди: у ўзи қиз боламикин? Кийиниши, рўмол ёпинишига қараганда келинчаккайм ўхшайди. Боз устига ёшиниям тахминлаш кийин эди.

Маълум сабабларга кўра уйланишга шошмаган, кўёв бўлгач эса, қайлигига кўнгил кўёлмаган йигит бир неча юртни босиб, қанча шаҳару қишлоқлардан ўтиб келди. Қўноқхона, мусофирихоналарда ўрин бўлмаганида ҳар хил кимсаларнидан бошпана топиб ётишди. Ўша жойларда хизмат қилиб ё турули юмушлар билан ўралашиб юрган ёки кунлаб қолиб кетишган меҳмонхоналарда учраган юз-кўзлари очиқ ғалати табиатли, ҳазилкашликка мойил қиз-жуонларнинг ҳеч бирига йигитлик назари ила суқланмаган, биронтаси унинг дикқат-эътиборини тортмаган эди. Ўз қишлоғида қундузкош супувлар ёнидан соч ўримларининг бирини олдига ташлаб, селкиллатиб ўтишганида ҳам бир мўйи қимирлаб қўймасди. Нега энди бу турк маҳвашига шундок кўзи тушди-ю, юраги ўйнаб, вужуди нест бўлиб қола-қолди? Уни бўғма илондек сехрлаб олдими? Денгиз сувига ўхшаган қўзларида жодуси бормикин? Ислим нимайкин? Анови сўхтаси совуқ хизматчи ҳам, асакаси кетадигандай, айтмади...

Турк гўзали ҳақида тезроқ, кўпроқ нарса билгиси келарди, яна қиздан сўз очиш мақсадида дароз хизматчи билан учрашишга бир неча бор чоғландию, ҳар гал андиша этагини кўйиб юбормасди.

Бир кўришда ёқтириб қолиш (лекин бу ҳали севги эмас!) кўп учрайдиган табиий ҳодиса, бу – файласуфлар кузатуви ва хулосаси эмас, оддий бандалар – маҳбублар ва маҳбубалар кашф этишган, тан олишган ҳақиқат. Бир боқишда жалб этувчи мафтункор сийрат ўзича ҳеч нарса ваъда қилмас, гарчи қаровчининг ичи-борини ағдар-тўнтар этиб юборса-да, илло, ўша кимсаннинг мажнунона тикилишига жавобан ҳадя этилган майнин, сирли табассум мисоли тутай бошлаган ўтинга гугурт чақилгандай бўлиши, ҳали шайдолик заҳмати ва роҳатидан хабарсиз бир жонни мувозанатдан чиқариб, ҳар кўйига солиши мумкин. Аммо, айни ўша, бир-икки киприк қоқкулик фурсатдаги мулойим ва ҳузурбахш нигоҳ кейинчалик бечора ошикни ўз ортидан эргаштириб, чаманзорлардан, баҳаво кенгликлардан баҳт сари, мурод сари етакламоғи ёхуд югуртира-югуртира, ўз домига илинтиргач, ўнқир-чўнқир чангальзорларда овораи жаҳон қилиб, адаштириб, толесизлик жарига улоқтироғи ва ё аксинча, гўзал сийрат соҳибаси кимнидир балога қолдирган, умидвор қилган майлли қарашининг жабру жафосини тортмоғи, ҳатто, иффати, номуси билан товон тўламоғи ҳам эҳтимолдан узоқ эмас.

Вақт тушовлангандай, энди терак бўйи кўтарилиган кўёш ўрнидан жилмай турганга ўхшарди. Бекназар ҳовлида у ёқдан бу ёққа юрар, яна ётиб, ухлаб фурсатни теззлатмоқ истар, бироқ уйку кўзлари билан аразлашиб қолгандай, сира киприклирига яқин йўламасди. Юрганда ҳам, ётганда ҳам икки кўзи иккала қаноти ҳам лант очиқ дарвозада эди. Ҳаёлида ўзгаларга ош-нон бериб, унинг эса ҳаловатини олмоққа қасд қилган у жонсўз санам тушлика ҳам бирон нарса кўтариб кириб қоладигандай...

Офтоб тиккага келди. Пешин намозидан сўнг Бекназар жойнамозда яна хаёл сураб ўтириди, юзини сийпалаб, ногоҳ бир неча кундан бери соқол олмагани эсига тушди. Тугундан устарасини топиб, қудук ёнида апил-тапил ияқ қиртишлади, муртини қайчилади – шерикларига таассуб қилиб йўлда мўйлов қўйган эди.

Кеч кирди. Бекназар бетоқатлик билан кутган хонимдан дарак йўқ эди. Ҳа-да, ахир таккага тўхтовсиз нон, овқат ташийвермаса керак...

Шу куни күнгли емак тиламади. Ярим тунда күзи пинакка кетиб эди, тонг ёришиб ёришмай, кимдир чақыргандай, чүчиб уйғонди. Юз-күзларини құдуқдан сув чиқарып астойдил ювди-да, бўхчасидан асраб-авайлаб келаётган бўғма ёқали оҳорли оқ кўйлагини олиб кийди, сув пуркаб, кафтлари билан сидира-сидира ғижимларини сал эзакага келтирган бўлди, устидан жужун камзулини илди, чанг ўтириб, оқ гуллари хирадашган, нимдош дўпписини қоқиб-силкиди-да, дурра билан обдан артгач, тиззасига кийдириб, кериб, анжанчасига чаккасига кўндириди. Кўнжи калтароқ хром этигини нам латта билан артиб-тозалагач, ошигич бориб дарвозанинг илгагидан тортиди. Ҳеч ким йўқлигини кўргач, тарвузи қўлтиғидан тушгандай, юрак ҳаприқиши пасайди, кўчада у ёқдан бу ёққа юра бошлади. У ярашиқсиз қилиқларининг ёш ўсмирларга хос ва ножёу эканлигини фахмлар, аммо оёқлари, дили, кўзлари онгига бўйсунмаса, нима қилсин бояқиш. Лекин мабодо ҳозир қиз рўпарасидан чиқса, унга нима дейишни, қандай саломлашишни ҳам билмас, қолаверса, гарчи бу юрт аҳли ҳам турк эса-да, уларнинг гапини тушуниш анча қийин эди, аёлларнинг лаҳжаси, изҳори дил шеваси янада мушкулроқ бўлса керак. Аммо ўзбеклар такясиға кириб-чиқиб юрадиган қиз балки ўзбек тилини ҳам анча-мунча билар, англар...

III

Нихоят малак остоңада кўринди – кўёш яраклагандай. Аёл зотининг гўзаллиги, хусни дейилганда унинг бўй-басти, юз тузилиши, ориқ-семизлигининг ўртачалиги, умуман тана узвларининг ўзаро мутаносиб ва бежиримлиги, рангининг тозалиги, терисининг тиниқлиги, истарасининг иссиқлиги, яъни кўзлари ва лаблари бурчларининг чиройли жилмайишга мойиллиги назарда тутиладиган бўлса, Бекназар кўзи билан қараганда қизнинг сиймоси, андоми-жуссаси ана шу мезон ва андозаларга қуюлиб тушиб, қолипдан ортиб ҳам қолгудек эди. Бугун у оч зангор тусли, енги тирсакдан кўйлак ва зардоли ранг нимчада янада яшнаб, гул-тул очилиб кетган эди. Кўлида кечагича тугун билан майда, текис қадам ташлаб, йўқ-йўқ, тупроқ юзида униб-ўсган инсон боласи эмас, самовий бир фаришта хиром айлаб келарди. Сарасоф соглан киши нигоҳларидан санамнинг андак бе-саранжомлигини илғаси мумкин эди. Лекин Бекназар ҳозир нигоҳларини эмас, лов-лов ёнаётган либослари-ю, шу либосларга ўралган хушбичим, навраста қаддини кўрарди, холос. Ирғиб ўрнидан туриб, гўё азиз бир меҳмон истиқболига пешвоз юрди ва «Салом, хоним!» деди. Қиз илкис тўхтаб, ёнгинасига келиб қолган одамга – кечаги кўрганидан анча ўзгарган – тозарган, яшарган, дадиллашган йигитга кўзи тушди. Нигоҳлар бир соңия тўқнашди. Бекназарнинг юраги яна ҳадиқданми, саросимаданми, шувиллади, қилган гуноҳи эвазига муқаррар жазо – дакки кутаётган боладай, оёқларидан мадор қочди, чиройли бокиб турган кўзларга тоб беролмай каловланди.

– Не деюрсиз, ҳожи оға? – Кўнғироқдай жаранглаган, шеваси ажиб бир ёқимли бу овознинг дангал ва шўхлиги Бекназарнинг ҳайратини янада оширди, шу билан бирга унга шаҳд, шаҳдгина эмас, жон ато этди.

– Мен хали ҳожимасман, энди кетяпман.

– Аллоҳ йўлингизни берсинг, афандим.

Қизнинг деярли аниқ, ҳар ҳолда тушунарли сўзлаши йигитни рухлантириб юборди, демак, у билан бемалол гаплашиш мумкин экан. Бироқ, Бекназар Насриддин Афанди тўғрисидаги гаройиб ҳангомалару ичак узди латифаларни эшитганда қанчалик хузур қилмасин, бу енгилмас, ҳамиша мот қилувчи, ҳозиржавоб қаҳрамоннинг исми унда гоҳида кув, гоҳида лапашанг, гоҳида ўта бачканга, гоҳида жуда қитмир ва муғомбир, хуллас, турланувчан шахснинг умумий номи сифатида таассурот колдиради. Йигит гарчи турк гўзалининг дили озор чекиб қолиши мумкинлигига ақли етиб турса ҳам раддиясини баён этмоқдан тийиломмади.

– Раҳмат, хоним, лекин мен афандияммасман, – деди у товушини бир оз пасайтириб ва дарҳол қизнинг юзидағи ифодани уқмоқчи бўлғандай, андишани ҳам четга суреб, астойдил разм солди. Аслида у мулокотни узайтиришнинг бошқа йўлини тополмаётган эди.

– Унда кимсиз? – Сўрок оҳангида, ҳар қалай, жиндан ранжиганлик аломати борлигиги туйиш мумкин эди. Бундай саволни кутмаган Бекназар бир лаҳза довдиради.

– Жўнгина одам, – деди у ҳақиқий кишлоқча соддалик билан.

Шаҳло кўзлар пирприради.

– Жўн одам – нечук одам?

– Шунаقا, оддий одам, – Бекназар кифтларини қоқиб жилмайди – топган гапи ўзига энди кулгили туюла бошлаганди.

– Хуш қолинг, жүн одам!..

Қиз шундай деб кетмоққа тараддуудланган эди, йигит шоша-пиша «Хоним, хоним!..» деб уни тұхтатди, ичіда зса бундай журъату жасоратнинг қаердан пайдо бўлганига ҳайрон эди. Хизматчининг йўқлиги ҳам унга далда бераётганди.

– Лаббай, жүн одам, – деди қиз йигитнинг шошиб қолгани ва бечораваш ҳолати нашъа қилиб.

– Яна бир пас туринг...

– Хўп, бир пас эмас, икки пас ҳам турай. Сўзланг!

Бекназарнинг таажокуби ва завқи ортиб, кўзлари чараклади. У хусусан қизнинг ўзбек тилида жуда чиройли гапиришидан худди энг мушкул муаммоси ҳал этилгандай ўзида йўқ эди. Унда ҳамсұхбатининг турклигига шубҳа туғилди.

– Ўзбекчани қаердан биласиз? – сўради у гапни улаш учун юзага келган тайёр баҳонани кўлдан чиқармай.

– Бунинг тарихи узоқ, афандим, кечирасиз, муҳтарам жүн одам. Бўлдими?

Бекназар орзуси рўёбга чиқиб, қиз билан тезгина учрашгани ва поинтар-соинтар саволларига унинг малолсиз жавоб берәётганидан бағоят мамнун, лекин шошилишда керакли гаплар эсига келмаётгандай туюлар, ўзидан койинарди, аммо аслида қизга нималар дейиши зарурлигини билмас, дабдурустдан изҳори муҳаббатдан тушиш одобдан эмаслигига ақли етар, бундай қилса, қизнинг, шубҳасиз, «тентакми бу...» деган мулоҳазага боришидан, ишнинг пачаваси чиқишидан қўркарди, айни чоғда миясида яна бунақа имконият туғиладими, йўқми, шунинг учун ётиб қолгунча, отиб кол қабилида таваккал қилиш керакмикин, деган фикр айланиб, икки оёғини бир этикка тикарди.

– Қаерга шошасиз? – сўради у яна шунчаки вақтни чўзиш ниятида. Қизнинг жавоблари зса жуда мароқли эди.

– Шу ерга.

– Нима олиб келяпсиз, нонми?

– Овқат.

– Кимга?

– Мусоғир-муҳтоҷларга.

– Камина ҳам муҳтоҷ, фақат...

– Ҳўш?

– Овқат пиширганга.

– Ҳмм... Ошпазимизгами?

– Ошпазларинг борми?

– Бор-да.

– Аёлми, эркакми?

– Бунга нечук қизиқиб қолдингиз, жүн одам?

– Ҳовлинглар каттами?

– Үртача, нима эди?

– Боғбонми, умуман, эркак хизматкор керакмасми сизларга демоқчидим.

– Керак эди-ю, олиб қўйганимиз-да.

Бекназар қиз жавобларининг ҳазил ё чинлигини англопмай сал бўшаши, бачканапашиб кетмаяпманни, деб қисинди, иттифоқо бошқа гап ёдига тушиб, яна жонланди.

– Ислмингизни билсак бўладими?

– Билиб нима қиласиз?

– Олиб кетаман.

Қиз «пик» этиб кулди, атрофга мусиқий жаранг таралди.

– Ислимни-я? Қаёққа?

– Ўзбекистонга, – деди йигит энтикиб, қиз жиддий сўраётгандай.

Афтидан нозанин мусоғирнинг сўзларини чиндан ҳам ҳазил деб ўйлади чоги, кулиб сўрашда давом этди.

– Ўзбекистоннинг не ерига?

– Андижонга.

Қизнинг юз-кўзи жиддийлашди ва бир нафасдан кейин яна тилга кирди.

– Сиз Андижонданмисиз?

– Ҳа.

– Андижоннинг қаеридан?

– Қўқон қишлоқдан.

– Ий-е, шунақа денг... Сизни зиёрат қилиш керак экан.

Бекназарнинг кўзлари қинидан чиқиб кетаёди.

– Сиз ҳам... Кўқон қишлоқданмисиз?

– Олтинкўл томондан. Юртимиз тинчми? Қандай шамоллар учирди?

– Қашқаргача сиёсат довули учиргани аниқ, бу ёқса сизнинг шамолингиз учирив кепти шекилли. Мана, кўрдингизми, исмингизни бекорга опкетаман, демаяпман экан.

– Шунийчун ҳовликятувдим денг. Агар юртимизга бўлса, майли...

«Темирни қизигида бос, Бек!»

– Факат... эгаси билан-да.

Қиз яна чимирилиб гўё сипо торти.

– Энди сал оширвормадингизми, афандим. (Қиз бу иборани сухбатдошининг ғашига тегиш учун атайин кўплади). – Сўнг лабини бурди. – Олиб кетармишлар... қандай қилиб олиб кетаркин?

– Бошимга кўтариб ё... кўйнимга солиб, – деди Бекназар «жилов»ни бўшатмай.

Қиз қизаринди.

– Ростдан жа тегишқоқ экансиз, а?

– Мен жиддий гапирияпман.

– Исмимни айтмасам-чи?

– Менга шугина ҳимматнам раво кўрмайсизми? Юртдошлик ҳурмати шуми?

– Олиб кетиб қоламан деб кўркитяпсиз-ку?

– Аввал айтинг-чи.

– Олиб кетишига арзидими, йўқми денг.

– Сиз одамнинг кўнглидаги ниятини билип опарканси, а?

– Ана шунаقا, мен билан ҳазиллашманг.

– Хўп, келишдик, мен самимий сўраяпман.

– Исмим оддий – Фазилат.

– Жуда чиройли ва маъноли-ку. Жамики яхши фазилатлар сизда экан-да.

– Агар қизларнинг йўлини тўсиб, гапга солиб туравериш яхши фазилат бўлса, демак, у сиздаям бор.

– Қаранг-а, қандай яхши фазилатим борикин, деб ўйлаб юраддим.

– Бу хислат сизга тез-тез асқотиб турадими?

– Айтяпман-ку, бунақа фазилатим борлигини билмасидим деб.

– Хўп яхши, энди олиб кетмайсизми?

– Энди олиб кетаман-да, зора кеккайиб юришга арзидиган фазилатим бўлса...

Қиз сохта чимирилиб, йигитга пастдан тикилди.

– Э, аттант, бўлак жўнрок отни айтмапман-а?

– Қандай исм бўлсаям барибир сизга ярашаверади.

– Демак, сизга исмнинг аҳамияти йўқ экан-да?

– Эгаси ёқса, бошка от кўйиб олсаям бўлаверади.

– Исли чиройли бўлиб, ўзи ёқмаса-чи, униям алмаштириб олса бўлаверадими? – муғомбirona жилмайди Фазилат.

– Анча кувга ўҳшайсиз, а?

Яна ёлғондакам тундланди қиз.

Ўшанда Фазилат савол-жавобларни чиндан ҳазил деб ўйлаган (бунақа ҳазилкашлар унга такяда илгари ҳам учраб турарди), хаёлига бошқа фикр келмаган эди.

– Хуш қолинг, жўн одам, – у шундай деди-да, йигит ёнидан атири-ифор таратиб ўтиб кетди. Ўта туриб унга кечагидек ним табассум билан қиё боқиб кўйди. Бекназар бу қарашнинг маънисини ўқолмай қўйналди. «Холингиз шу экан-ку, яхши йигит, гап айлантиришини биласиз холос экан-да», демоқчи бўлдимикин?

Фазилат зина ёнида тараддулданиб туриб қолди.

Бекназар у томон юриб борди.

– Ҳожи отанинг олдига киргани тортиняпман, манавини бериб қўёлмайсизми? – қиз кўлидаги тугунга ишора қилди.

– Жоним билан. Эҳтимол бизгаям насиба тегиб қолар. Ё ўзи бир кишилики? Кўнгил учун бўлсаям бирга баҳам кўринглар демайсиз-а...

– Кечирасимиз, шу мупозамат эсимга келмабди.

– Ўзи шунаقا манзират борми бу ерда?

– Йўқ десаям бўлади, лекин сизам жа манзират кутиб ўтирадиганларга ўхшамайсиз.

– Шунақа суллоҳ кўринаманми?

- Тушунмадим.
- Суррокқа ўшайманни дейман.
- Йүге, ўлибманни ўз юртдошим ҳақида шунақа хаёлга бориб. Хафа бўлдингизми?
- Йўқ, хурсанд бўлдим, дилингиздагини очик айтганингизга.
- Кесатяпсиз-а? Савлатингизга қараганда... нозик экансиз.
- Мусоғир одамнинг кўнгли ярим бўлиб қоларкан.
- Мусоғир сизми, бизми? Майли, яхши боринг, юртдошларга салом айтинг, – деди жўнашга чоғланган Фазилат.

Бекназар лабини тишлади.

- Мен ҳозирча ҳеч қаёққа кетаётганим йўқ.

Қиз тўхтаб, Бекназарга юзланди.

- Бу ерда бутунлай қолиб кетмассиз?

– Тақдир билади.

- Яхши ният қилинг. Ҳажга бормоқчисиз шекилли?..

Бекназар сустланди.

– Худо хоҳласа...

Фазилат бирдан жилмайди.

- Қайтишда яна шу ерга тушасизми? – сўради у қандайдир ўзгача – эркалангандам оҳангда.

Бекназарнинг ҳам чехраси ёришди.

- Албатта, лекин ҳозирча шу ердаман, яна келишингизни кутаман, Фазилат, исмим

- Бекназар.

- Омон бўлинг, Бекназар ака.

Фазилат дарвоза ёнига етганда орқасига ўгирилди-да, Бекназарга яна енгил табасумли нигоҳ ташлади ва остона ҳатлади. Йигит назарида қизнинг қарashi ишоралидай туюлди. Тугунни айвон четига кўйиб, дарвоза сари лўкиллади. Остонадан ўтиб, атрофга ошиғич кўз югуртириди – йўлнинг икки тарафи ҳам анча ергача аниқ кўриниб турар, аммо Фазилат йўқ эди. Бекназар таажжуб ичра қотди. Орада кечган қисқа фурсатда киз қаёққа ғойиб бўлиши мумкин?

Кўчанинг нариги юзи – кунгай томон анча пастлик эди, тунука ё сопол лахтакчали томлар дарахтзорлар ичидан кўриниб турар, тахминан бир ярим чакирим нарида Мармар денгизининг кўкимтири суви чайқалиб ётар, бундай сўлум манзара, ҳузурбахш ҳаво дашту биёбонларда сувсилиқда чўплаб, дармонсизланиб, иссиқдан нафаси қайтиб зада бўлганлар учун жоннинг малҳами, кўзнинг роҳати эди. Бекназарни эса ҳозир табиат жозибаси ҳам, бошқаси ҳам қизиқтиримасди, у теваракка аланг-жаланг қилиб яна бир оз тургач, руҳи тушиб оптига бурилди. Шу пайт «пик» деган кулги эшитилди, у кескин ўгирилиб, овоз келган ёққа қаради. Фазилат кун чиқиши сари чопқиллаб борарди. Шунда йигитнинг назари ўзидан бир неча қадам нарида, йўл чеккасида наъматаксимон тўп бўлиб ўсган, новдалари тебранаётган қушолмасига¹ тушди. Катта-катта одим отиб қиз кетидан юрди. У ҳозир нима қилмоқчи эканини мушоҳада этишдан ожиз эди. Фазилат йигирма-ўттиз қадамча чопиб боргач секинлаб, оптига бир қайрилиб боқди, аммо Бекназар қизнинг юзи-кўзидаги ифодани пайқай олмади.

Бекназар ҳамон йирик кадамлар билан интилар, киз билан орапаридаги масофа қисқариб борарди. Кўча нишаблик адогига, шундок рўпарадаги икки қанотли ёғоч эшиги қия очик ҳовлига етиб тўхтар, шу жойдан йўл айри мисол икки ёнга давом этарди. Айни шу ердан чапдаги дарахтзор сийраклашиб, у тарафда ҳам хонадонлар – ёнма-ён қатор дарвозалар бошланиб кетган эди. Оҳу изидан куваётган сайёд сингари «сайд»идан кўз узмаётган Бекназар бирдан уни йўкотиб кўйди (тезроқ югуришни ўзига эп кўрмаяётган эди). Қиз зимдан кузатиб келаётган шубҳали шарпани адаштирган каби яна қайгадир яширинганди. Йигит кўча ўртасида тўхтаб, энтиканича дарвозаларга жаланглай бошлади. Ўша пайтда у диккатини жамлаб разм согланида эшиклардан бирининг оптида боягидан енгилроқ «пик»иллашни эшитарди, лекин у ҳаяжонда, саросимада ва бир оз ҳадикда (ахир, бегона шаҳар, биронтаси «Кимсан, нимага у қизни қувляяпсан», деб қолиши мумкин-ку!), қолаверса, темирчининг босқонидай ураётган юрагининг товуши анча-мунча пикирлашу қиқирилашни босиб кетарди.

Ўнг бетдаги дарвозалардан бири тийқиллаб очилди. Бекназар яшин тезлигига ўғирилди. Ўйма нақшли қопқанинг ички бўсағасида қирқ беш ёшлардаги, енги, зтаклари узун жигарранг кўйлак кийиб, бошига кўкиш фаранг рўмол соглан хушрўйгина жувон

¹ Қушолмаси – майда, олмасимон мевали ва манзарали бута.

унга ажабсинаш қаради. Йигитнинг шашти пасайди, күзини олиб қочди, сүлжайиб ортига қайтди. Ўшанда «опа» билан саломлашиб қўймагани учун (уни турк аёли чамалаган эди) кейин анчагача ўзидан гиналаб юрди.

Қисқа муддатли, истиғно ва эркалик омухталанган ҳолатлар кейинчалик кўпгина савол-жавобларга асос-баҳона бўлди, савол-жавоблар эса анча мубҳамликларни ойдинлаштириди, ойдинликлар упарни бир-бирига яқинлаштириди, яқинлик хийла муфассал мулоқотлар билан мустаҳкамланди.

IV

Бекназар ўз элидан бир неча минг чакирим узоқда миллатдош қизни учратиб, унга асир бўлиб қолишини қандай шарҳлашни ҳам билмасди. Балки бу тақдир тақозосидир, деган фикр лоп этиб кўнглига келди-ю, онги-шууридан сира кетмай қўйди. У турк гўзали деб ишонгани асил ўзбек санами, боз устига ҳамюрт эканини билгач, оддий денгиз тоши деб ўйлагани қимматбаҳо лаъл чиқиб қолган жавоҳир изловчидаи, ўзини қўярга жой топомасди. Назарида энг мушкул муаммо ҳал бўлгандай, ўртадаги улкан, ваҳимали ғовтўсик бартараф этилгандай эди. Фазилат хонимнинг уни ўзига яқин олиб Бекназар ака дейиши, у билан бекинмачоқ ўйнагани, «қайтишда яна такяга тушасизми?» деб сўрагани эса уни бир йўла арши аълого ҳаволатиб юборди. Бояқиши дўпписини осмонга шу қадар қаттиқ отдики, ёнгинасида тарвақайлаб ўсиб ётган каштаннинг энг юқори шохларидан ҳам ўтиб кетди; унга деса дўпписи қайтиб тушмаса ҳам, бу ёғига бир умр ялангбosh юраверишга ҳам рози эди.

Фазилат энди такяга бот-бот қадам ранжида қиласди. Энди унинг қўлида бир жуфтгина чевати ёки шунга ўхшаш ихчамгина тугун бўларди. Дароз хизматчи, унинг оти Жавдар бўлиб, Фазилат Жавдар оға дерди, Бекназарнинг елкасига кокди: «Ахири шўх гизолни тузогингга илинтирдингми дейман, кунда-шунда бўп қолди. Ҳа, анойимас экансан сен андижонлик. Лекин ишқ дегани мисли алангай оташ, – яна аввалги гапини такрорлади у, – ўзингниям, униям кўйдириб ҳароб этмасанг, бас. Ахир сени юртинг кўп олис. У бой ўтган бир савдогарнинг арзандаси, ёлғиз онаси уни сенга бериб қўярмиди? Вақтинчалик кўнгилхушликни кўзлассанг, чакки қиласан, бу ўйинг хато, у имонли киз. Сен ўзи муборак ҳаж сафарига отланган бўлсанг... Бу ишинг парвардигорга хуш келармикин?

Жавдар оғанинг писандалари Бекназарни бир довдиратди, эсанкиратди, эсини озгина жойига туширди. Ҳа-да, оила-рўзгор ташвишларини кекса падари бузруквори гарданига ортиб, қачонлардир қишлоқдан чиқиб кетган, балки аллақачон меҳри ҳам кўтарилиб, бегонага айланган қариндошини орқа қилиб Арабистонга қочиб бораётган кимса ярим ўйлда тайёр ҳамроҳлардан ажralиб, ошиқ-маъшуклик ўйнаб юрса-я...

У ёқда ота-бола режаларидан бехабар онаизори эшик тиқ этса сапчиб, ўзидан кетай деб, ҳар лаҳза зорлик билан йўлига қараётгандир. Мана, уйдан чиққанига юз кундан ошди, ҳали Маккай мұкаррамагача анча масофа бор. Дарвоке, курбон ҳайити яқинлашяпти, демак, ҳадемай ҳаж мавсуми бошланади. Йўл билмайдиган мусофир довдираб-сандираб топиб боргунча яна қанча кун ўтади. Андижонга қачон қайтиш насиб этади – бир худо билади. Ҳали-бери қайтишиям даргумонов, мана, бундан йигирма – ўн беш йиллар аввал шундай савдо билан юртдан чиқиб кетганларнинг биронтаси келмади-ку, шунча вақт мобайнода сиёсат ўзгармади, юшшамади-ку, аксинча, аҳвол баттарлашиб боряпти...

Фазилат ўзи мойиллик билдириган тақдирда ҳам, онаси-чи? Бордию, онаси ҳам рози бўлса, нима қиласди, қаёққа олиб кетади? Маккай мұкаррамагами? Сичқон сиғмас инига, галвир боғлар думига деб... Ахир ҳозир Қашқарга ҳам қайтолмайди-ку, у ердаги қалтис вазиятни билди-ку... Бу – масаланинг бир томони, иккинчи муаммо – чўнтак... Қаёққа юрганда ҳам ҳазилакам маблағ керакми, каердан топади? Янаям, Азим ҳожи тога берган ақча билан шу жойгача этиб келди, шериклари билан кетса, бир амаллаб Арабистонгаям бориб олиши мумкин эди...

Бу хаёлларнинг ҳаммаси ҳам хом эмас эди. Фазилат энди Бекназардан ётсирамас, қушолмаси панасига, ўзгалар дарвозаси орқасига беркиниб уни гангитмасди, аксинча, уйигача кузатиб қўйиш учун йигитга изн-ихтиёр берарди. Уйлари – ўша куни хушрўй аёл чиққан ҳовли, аёл эса қизнинг онаси экан...

Бекназарнинг вақти зиқ, ҳамёнининг таги кўриниб борар, бинобарин, киз билан бекинмачоқ ўйнаб юраверишга имкони ҳам чекли эди.

– Мен сизни ёқтириб қолдим, – деди у Фазилатнинг ўтли кўзларига дош бериб, жиддий тарзда.

Бундай ибора мағриблик қызни ортиқча зәтиқтириб, унга шириң ташвиш орттірмас, навжувоннинг зиммасига эса у қадар катта масъулият юкламас, улар бир неча йиллар давомида бир-бирини ёқтириб, ачомлашиб юраверишлари мүмкін, лекин Шарқда, жумладан, ўзбекларда «ёқтириб қолдим» дегани «сизни севиб қолдим, сизга уйланаман» деган маъноларни қатъий ифодалайди.

Фазилатнинг шүхлиги қочиб, ерга қараб турарди.

– Яхши кўриб қолмадиммикин, деб кўркяпман.

Қиз бошини кўтариб кулимсиради. Бекназар қизарди.

– Кулгили гапирдимми?

– Қўрқан одам қандай яхши кўаркин, деб ҳайрон бўляпман.

– Юрақдан айтаяпман.

Фазилат йигитнинг кўзларига синчков нигоҳ солди.

– Ақлдан ҳам айтаяпсизми, Бекназар aka? Бу жой қайда-ю, Андижон қайда?

Бекназар Фазилатни бир кур чала қизиб совиган, интиқ қони бир кур қўзғалиб қоникмаган, қоникишга муҳтож, ҳар лаҳза қайта кўпиришта шай қайноқ йигитлик завки билан севиб улгурган эди. Бекназар учун ўша дамларда тузуму сиёсатнинг, замону мақоннинг, яъни қай даврда, қайси давлатда ва қай ҳолатда умргузаронлик қилаётганиннинг қиммати, аҳамияти йўқ, қайга, нима мақсадда сафарга отланганини ҳам пақкос унугтан, тўғрироғи, бу нарсалар ҳакида ўйлашни хоҳламасди. Шунинг учун у дастлаб Фазилатнинг қайси миллат, қандай мазҳабга мансублиги билан ҳам қизиқмаган, фақат унинг турк қавмидан эканлигини тахмин қилган эди, холос.

– Биламан, лекин ихтиёрим ўзимдамас, – деди. Қизнинг тортинмасдан бераётган саволлари унга рух, мадад бағишламоқда эди.

– Бечора ихтиёрингиз кимнинг қўлида? – сўради Фазилат одатича лабининг бир четини қимтиб. Бекназар талмовсираб тараффудланди. Энди оғиз жуфтлаган эди, қиз сўзида давом этди. – Мени нотўғри тушуняпсиз шекилли. Сизни ота юртимиздан кепти деб гаплаштувдим.

– Фикри-ёдимда – сиз, – деди ўзини анча ўнглаб олган йигит. Ўқ камондан узилган, энди уни қайтаришнинг иложи йўқ эди. – Кечалари ухламаяпман.

– Араб эртакларида шунаقا гапларни ўқувдим, – деди Фазилат кесатганинамо жилмайиб.

– Қулманг. Баҳтимга ҳамюрт, ҳаммиллат экансиз, агар турк қизи бўлганингиздаям фикримдан қайтмасдим.

– Қанақа фикрдан?

– Сизни яхши кўриш фикридан.

– Яхши кўриш шунаقا осонми?

– Қийналётганимни сезмаяпсиз-да.

– Мени қанақалигимни билмайсиз-у, эҳтимол феълим ёмондир.

– Тошга сол, баҳтингдан кўр дейишади.

– Шўрингизга шўрва тўкилиб қолса -чи?

– Ниятим қатъий.

– Сизга фақат ўз ниятингиз кифоями?

– Мен сизга ишоняпман.

Фазилатнинг миҷжаларига яна табассум қалқди, лекин у тезгина жиддийлашди.

– Лекин мен ўзимга ишонмайман.

– Нимага? – шоша-пиша сўради Бекназар ўзгача хаёлга бориб.

– Онам...

– Онангизни кўндирамиз.

Қиз бosh чайқади.

– Ўлимдан бошқасининг чораси бор, – тобора дадиллашарди йигит.

– Бу – ўлимдан ҳам қийин бўлса керак.

– Унака деманг, ноумид шайтон. Мен сизни ҳеч қачон ранжитмасликка ваъда бераман.

– Дадамни дунёдаги энг яхши эркак деб ўйлардим, менимча ҳақиқатдаям шундай эди. Онам ҳам унинг юзига тик қарамасди, лекин уларниям келишолмай, «сен-мен»га борадиган пайтлари бўларди.

– Балки дадангиз яхши кўрмай уйлангандир. Бизнинг муносабатларимиз бошқача бўлишини кўнглим сезиб турибди.

- Буни олдиндан айтиш қийин.
- Тирик юрсам, мұхаббатимниям, аҳдимниям чинлигини исботлашга уринаман.
- Ана шу-да. Ким билади?.. Фазилат сүзларым қаттық таъсир құлмадимикин, дегандай сұхбатдошига ер остидан күз югуртириди.
- Худо хоҳласа, умрим узун бўлади – сиз учун. Сизникиям... Худодан фақат шуни тилайман.

– Одамга умр билан бирга яна кўп нарса керак.

Бекназарнинг дилидан ақли бутунгина экан деган фикр ўтди. Қиздаги зеҳн, идрок сарчашмалари – мусофиричилек, отасининг ўлеми, онасининг ўйтлари эди.

– Худо бандага умр, онг, тип ато қилиб кўйғандан кейин қолганига ўзи тиришиб зришади-да.

– Тақдир олдиндан пешонага ёзилган бўлади дейишади.

– Тўғри, эҳтимол сиз менинг пешонамга ёзилгандирсиз. Эҳтимол мени шунча узоқдан бу ерга ана шу тақдир етаклаб келгандир.

– Ахир сиз ҳажга кетаётган одам эдингиз-ку.

– Ҳа, лекин сизни кўриб, шерикларимдан қолиб кетдим, буям бежизмасдир.

Қиз ва унинг онаси розилик беришса, Бекназар Саудияга бориб, амакисига дил ёрмоқни, ундан кўмак олиб келиб, бу ерда баҳоли кудрат тўй расми-руссини ўтказишигач, Фазилат билан Қашқарга қайтмоқни, Андижондаги аҳволни суриштириб, вазият яхши бўлса, ўтиб кетишини ўзича режалаштироқда эди (Одамзод нималарни орзу қилмайди-я!). У, агар қиз бола қаттиқ туриб олса, она кўниши мумкин, деган хаёлда эди. Бундай тўхтамга келишининг ўзига яраша асослари бор эди. Уларнинг қишлоғидаги бир оила Туркманистондан, яна бири Озарбайжондан келин туширишган эди. Куёвлардан бири – туркманистонликка уйлангани қиз билан Тошкентдаги бир институтда ўқишган, иккинчиси ҳарбий хизмат пайтида учрашиб, яхши кўриб қолган эди. (Армиядан рус, украин ё татар қизларини бошлаб келгандар-ку кўп эди). Ўша қизларнинг ота-оналари учун шунча узоқ йўл баҳона ҳам, тўсиқ ҳам бўлолмаган-ку. Йигит бирдан гуриллаган мұхабbat оташи-алангасида ёнаётгани учун масаланинг бир мұхим жиҳатини инобатта олмаётган эди: қиз ёлғизгина онасини ташлаб, у билан борса-келмас ёқларга кетиши мумкини ва бу адолатданми? Танҳогина овунчидан ҳам айрилса, бечора беванинг ҳаёти қандай кечади?

Фазилат ҳали Бекназар бошидан кечирган асил савдолардан муфассал ҳабардор эмас, ҳаж қилгач, юртига қайтса керак, деб ўйларди.

– Мен барibir бир нарса деёлмайман, ҳатто, ўйлаб кўришгаям ваъда беролмайман, – деди у йигитнинг тезроқ бир қарорга келишимиз керак, мениям баъзи муаммоларим бор, деган илтижосига жавобан. – Тўғри, туғилган жойларимни, қариндош-уруғларимни кўргим келади, лекин...

V

Отаси қазосидан бери Фазилат уни қўмсаб, юраги эзилиб, кўп тунларни уйқусиз, кўп кунларни йиглаб ўтказарди. Ёнида онаси борлигига қарамай, ўзини ёлғиз ва ҳимоясиз, бегоналар орасида вактинча яшаётгандай, муаллақ ҳис этарди... Онаси ҳам бот-бот оғриб қолади. Назарида... шуни ўйлаб баъзан даҳшатга тушарди. Бирон кор-ҳол рўй берса, қайга боради, нима қиласди?.. У отасидан абадул-абад жудо бўлганига ҳали-ҳамон ишонгиси келмас, қисматнинг бундай оғир зарбасига миттигина юрагининг қандай дош бериб келаётганига ўзи ҳам ажабланарди. Унинг фикрича, дадажониси бевақт барвакт ўлмаслиги керак эди, у ҳар доим бир куни албатта ватанга қайтамиз, деб таъкидлаганин-таъкидлаган, бу гап Шарифа опанинг ҳам, Фазилатнинг ҳам қалби ва онгининг қат-қатларига сингиб кетган эди. Қизнинг назидидан отаси бир кун тирилиб келадигандай ва уларни, ўзи айтганидай, йўзбекистонга кўчириб олиб кетадигандай туюларди. Бу хәёл қиз кўнглининг бир чеккасини шам каби хирагина ёритиб тургандай эди. Онанинг дарди ҳам қизиникидан ортик бўлса ортиқи, кам эмас. Жигаргўшаларидан, кўнгил яқинларидан эрта айрилган ва мусофирилик, сиғиндиликнинг жабру-жафоларини хўл тортган Шарифа хонимнинг Фазилатдан бўлак ёзилиб гаплашадиган, юраги ачишиб ғами-андухини бўлишадиган одами йўқ. Қизнинг сезишича, онаси уни авайлаб, ўзини вақти чоғдай кўрсатарди. Шахарда Афғонистондан, Покистон томонлардан келиб қолган, асли ота-боболари ўзбекистонлик оиласалар кам бўлса ҳам бор, лекин Фазилатлар улар билан борди-келди қилишмасди.

Үша пайтларда Истанбулга бир неча йилгина аввал келиб ўрнашган ўзбеклар – алам-зада ватангадолар бир-бирлари билан ахил ва яқын муносабатда эмас эди. Қолаверса, Фазилатнинг отаси кўпинчада узоқ шаҳар ва мамлакатларда савдо-тижорат ишлари билан юргани сабабли ватандошлари билан ахён-ахёндагина, қисқа фурсат учрашар, уларнинг ўзаро мулоқот-йигинларидаги ҳам иштирок этолмасди. Инчунин, мусофири ҳамюрт, ҳамдардлардан икки-учтасининг боши бир ерга жамлансан, дархол ҳалқаро аҳволдан тушишлари, умид кўзларини Америкага, Олмонияга тикиб, ўша ёқлардан најот кутадиган, асли саводлари ҳаминкадар, аммо кўйиб берса, ҳар бири дунёни остин-устин қилиш, гёё нотекис айланадиган фалак чархини бир из, бир маромга солиб кўя олиш салоҳиятига эзадек чиранишлари сиёсатдан, ҳукумат доирасидаги ҳодиса ва масалалардан ўзини қирқ газ олиб қочадиган Исмоил аканинг энсасини қотираради, ўзларини ҳар қандай мурракаб сиёсий-ижтимоий муаммони ўтирган ўринларида ҳал қилиб кўядигандек тутадиган бу беватан, дарбадар сафсатабозларнинг кимларнидир алқаб, кимларнингдир гўрига гишт қалашларига, миллионлаб қочоқларга ҳавода учиб юрган пашшачалик аҳамият бермайдиган хорижий ҳукмдорларнинг гёё буларнинг фикр-мулоҳазалари асосида иш олиб боришса, олам гулистону, ер усти жаннат бўлиб кетадигандай, такаллуғизлилар билан давлатни бошқариш, сиёсат юргизиш борасида «оқилона» усуллар, йўриқлар тақлиф этишиб, чакллари ситилгудай талашиб-тортишишларини эшлиб ўтиришга сира тоби-тоқати йўқ эди.

Бир гал Бекназарнинг қистови билан Фазилат Истанбулга қачон, қандай келиб қолишганини сўзлаб берди.

Октябрь тўнтаришидан кейин, шўро ҳукумати давлатни оёққа қўйиб олгач, одамларни сарак-пучакка ажратишига тушади. Шўравийлар наздида ишга яроқли икки кўли ва оч қорнидан бошқа ҳеч вақоси йўқ йўқсил большевиклар сарак, қолганлар эса пучаклар эди. Тадбиркор давлатмандлар, ер-сув эгалари, ҳунармандлар, савдогарлар, дўкондорлар, умуман андак кўри борлар табакаси «қулоқ» деб қораланиб, мол-мулки мусодара этилар, бу ҳам етмагандай, ўзлари тазийк остига олиниб сургун қилинарди. Авомнинг онги, қалбига мустақиллик, озодлик, ватан тушунчалари ва туйгуларини сингдирмоқчи, уларга тўғри йўлни кўрсатмоқчи бўлган ҳалқпарвар зиёли, маърифатли кишилар манглайига «ҳалқ душмани», Ислом дини арбоблари, уламолар, муфтию, мударрислар, арабчадан озигина хат-саводи борлар, китоб ўқийдиганларнига «зараарли диний унсур», «шўрога ҳақсиз» (яъни фуқаролик ҳукуқидан маҳрум этилган) тамғалари ёпиштирилиб, қора рўйхатга тиркаларди. Ундейлар опдида икки йўл бор эди холос: ё бўйинларини ювощ қўйкаби сиртмоққа тутиб бериш ё қочиш...

Бола-бақралари билан Русиянинг олис ўрмонларида, қаҳратон изғирилларида кўлдай ишлаб ўлиб кетишиларидан маъно йўқ эди. Бинобарин, уларга ватан хоинлари деган айб кўйишини адолатдан деб бўлмасди. Улар мол-дунёсидан ажралиб қолишни истамаган, ё ўз хузурини кўзлаган худбинлар, ватанпарварлар, миллий ғурур ҳиссисини яхши тўймаган, дунёнинг у ёғи ҳам, бу ёғи ҳам бир деб ўйлайдиган бефарқ кимсалар сифатида кораланишса, бошқа гап эди.

Шўро давлатидан қочиб чиқишилар фақат ўзбеклар эмас, бошқа миллат ичидаги ҳам тарки ватан ихтиёр этганлар кам эмас эди. Бу чора ўша даврга, мавжуд тузум ва сиёсатга нисбатан норозилик, исённинг амалдаги ифодаси эди. Бундан ортиги уларнинг кўлидан ҳам келмасди.

Ўрта осиёлик мухожирлар четга икки йўналиш – машриқ тарафдан Қашқар (Шарқий Туркистон) ва мағрибдан Афғонистон орқали чиқиб кетишиган. Ҳар икки йўл ҳам бир-биридан баттар машақатли, хатарли эди. Афғонистонга асов пўртанаалари ҳар қандай Алломишини кўрдим демай, ямламай ютадиган Жайхун дарёсидан ўтиларди. Шўронинг юраклари шафқатсиз йиртқичларники билан чатиштирилган ГПУчилари, давлат ҳавфисизлик маҳкамаларининг ходимлари, чегарачилар дарё бўйида кечасию кундузи оч бўрилардек изғиб, қамишлар орасида пусиб ётишарди. Улар зиммасига ўша тузум сиёсатидан, адолатсизликдан, ҳуқуқсизлиқдан безиб, уяси бузилган кушлар каби ўзларини ҳар томонга урган одамларнинг қочиб жон сақлашларига ҳам йўл қўймаслик вазифаси юклangan эди. Улар маошлиарини «ҳалоллаб», «хожаларининг» ишончини оқлаш, рағбатга эришиш мақсадида масъулиятли топширикни қойиллатиб адо этиш учун астойдил, жон-жаҳдлари билан ҳаракат қилишарди. Айғоҷчи фармонбардорлар дарёга яқинлашган қочқинларга қопқон каби бехосдан панд бериб, кўл-оғини боғлаб, қайтариб кетишар ва

көрекли жойга топширишарди. Ярим кечалари уларни бир амаллаб ғафплатда қолдириб ё ҳеч ким күтмаган жойда яширини турадиган гүпсарчилар билан келишиб, дарёдан ўтиб кетаётгандарни аёвсиз равиша ўқса тутышарди. Ҳа, посбон-пойлоқчилар қавмлари, ўз ҳаммиллатларини ҳам, улар чол ё кампирми, ёш көлинчак ё гүдакми, тош юраклари заррача ачишмай отиб ташлашарди. Одам фарзандлари орасидан сайлаб олинган бу жон қароқчилари онги, шууридан, қалбидан раҳм-шафқат, ачиниш ҳислари қай тарзда ситиб чиқарып юборилганини ҳеч ким билмасди.

Исковучлар доғда қолишган тақдирда ҳам «қүтилдик, энди марра бизники» дейишигэ ҳали эрта эди. Ҳали олдинда Жайхун түлкінлари аждахадай комини очиб, ўз құрбонларини кутиб, пишқириб ётарди...

1933 йил. Фазилат саккыз ойлик чақалоқ эди. Бобоси бой сифатида сиқувга олина бошлагач, қочиши қарор қиласылар. Эрта баҳор сувлар совук маҳалида күп машакқатлар билан бир неча кунда Жайхун дарёси бўйига етиб боришади. Кечаси қоронғида гүпсарда¹ Афғонистон тарафга ўтишаётганида бирдан кучли ағғон шамоли туриб, ҳамма ёқни алғов-далғов қилиб юборади. Осмон-фалакка кўтарилган бешик-бешик түлкінлар уларнинг гүпсарини олдиндаги бошқа бир солга олиб бориб уради, иккала сол ҳам чайқалиб, ағдарилиб кетаёзади, устиларидаги одамларнинг кўпи, ёш болалар учуб кетишади. Фазилатларнинг солида ўн бир кишидан атига беш киши қолган, бобо, эна, ўртанчи амаки, унинг бир қиз, бир ўғли ва яна бир жувон сувга ғарп бўлишган эди. Воқеанинг ҳақиқий тафсилотидан Фазилат анча йиллардан кейин вокиф этилади.

Шарифа опа мудхиш ўтмишларини Фазилатга бот-бот гапириб берарди. Қиз, айниқса, дарёдан ўтишдаги ҳалокатли воқеани худди қўрқинчли эртак каби титраб-қақшаб тингларди. Шунга қарамай, болалигига бориб, кўз кўриб, қулоқ эшишмаган у аянчли ҳодисаларга кинога қизиққандек қизиқарди.

– Қайигимиз олдиндаги қайикка бориб урилганда шундай қаттиқ қарсиллаган овоз чиқдик, хаёлимда худди шундайгина бошимиз устида тўп отилгандай туюлди, – дерди берилиб кетган Шарифа опа кўзлари опа-кула бўлиб, – эсласам, ҳали-ҳали юрагим орқага тортади. Бирпас нима юз берганини фаҳмламай ўтиридим. Гүпсаримиз кўполллик билан терватилган беланчакдай бирдан айланиб кетдию, қийшайиб, сувга ёнбошлаб қолди...

Улғайган сари инсон қадр-киммати, умр моҳиятини англай бошлагач, Фазилатнинг юраги у фожейи тарихни кўтармай қолди. «Қўйинг, гапирманг, одамни эзворади», дерди у кўзига ўш олиб.

– Ўшанда мен отамнинг қучоғида эканман, – ҳикоясини давом эттириди Фазилат, – сол тебраниб ёнбошлаганда отам мункиб йикилган, мен сувга тушиб кетай депман, у жон халлпидиа бир қўли билан гүпсарчини маҳкам ушлаб, билагимдан жон-жаҳди билан тортганида чириллаб йиғлаворган эканман, кейин ҳам тўхтамай бигиллайверибман. Қирғоқда у ёқ-бу ёғимни қўришиб, қўлимнинг елкамдан чиқиб қолганини билишибди. Синиқчи истаб даволатишгунча дам-бадам додлаб, ҳаммани қийнаган эканман. Ўшанда, ўша баҳтсиз кечада бошқа хешларимиз қатори онам ҳам сувда оқиб кетган.

– Онангиз? – гапни бўлди Бекназар.

– Ҳа, онам, – деди қиз овози қалтираб, унинг чиройли, тиниқ қорачиқларини ўш хирапаштирган эди. – Отам мен билан куймаланиб, бошқа ҳеч кимга қараёлмай қолган, ҳамма ўзи билан ўзи, бирорвга ёрдам бериш тўғрисида ўйлашга ҳам улгуришмаган, фалокат кўз очиб юмгунча содир бўлган. Кўпчилик ўзиниям эплолмай, сувга шалоплаб тушган, қутурган түлкінлар уюрмаси уларни бир пасда қаърига ютвортган. ...Мен онамнинг юзини ҳам туслолмайман. Отам раҳматли ўшанда мени қандай тирик олиб қолганига ҳайронман...

Мозори Шарифда ҳаммаси бир ҳовлида ижарада яшашарди. Орадан бир оз вақт ўтгач, катта амаки ва унинг аёли Фазилатнинг отаси Исмоил билан ўртанчи амакининг беваси Шарифа көлинни ўртага олишиб, бўлар иш бўлди, пешонамизга ёзилгани шу шекилли, энди Фазилатни етти ёт, ғайри миллат ўйай этагига солмай, иккалантиси бирга парваришиланлар Шарифа, ҳарқалай ўзимизники, қизалоқ ҳам етимлигини билмай кўя қолсин, деб маслаҳат беришади. Уканинг зътирозига, Шарифа көлиннинг уялиб-иккиланишига «Ҳа, сен бошқа хотин олиб, сен бошқа эрга тегмокчимисан? Мусоғир юртда сенларга кимнинг кўзи учуб турибди», деб ўдағайлашади, бизнинг қароримиз шу, бошқа илож ҳам йўқ дейишиади. Дарҳақиқат, ёш отанинг чақалоқ билан қийналиши турган гап эди, ахир ўзи

¹ Гүпсар – кечув, дарёлардан ўтишга мўлжалланган, ичига ҳаво тўлдирилган катта мешлар ходарга маташтириб боғланган кўлбола сол.

мусофири бўлса, кимгаям уйланарди, беватан, дарбадар одамга ким ҳам суюкли қизини раво кўрарди? Шарифа келин ҳам бир ўзи эркаклар ичидаги нима қилишини билмай боши қотган, ўксиси, бевалигидан ўнгайсизланар ҳам ҳадиксиради. Иккаласи яна бир йилча бир ҳовлида бошқа-бошқа тунаб юришади, бир-бирининг юзига тик қарагани ботиниш масди. Кейин... тақдирга бўйсунишиди. Шундаям Исмоилнинг иродасига, сабр-бардошига тан берган Шарифа ўринни битта солади. У ҳам қизалоққа худди ўз боласидай қараб, оқ ювиб, оқ тараф, йигитнинг иззат-хурматини қозонган эди.

— Бу гаплардан мен бехабар эдим, — дейди Фазилат бармоқлари билан тепа лабининг қирида осилиб турган кўзёшларини сидириб ташларкан, — амакимнинг хотинини ўз онам деб билардим, унинг ўғайлиги ҳақидаги фикр ҳеч қачон миямга келмаган, бирор айтсаям ишонмасдим. Отам билан Шарифа келинайа бу сирни мендан пинҳон тутишга келишишган бўлса керак, бирор марта ё униси, ё буниси мени шубҳалантирадиган сўз ё бошқа сабабга йўл қўйишмаган. Биз Афғонистонда узоқ — ўн йилча бир жойда қўним топмай, ҳали Қундуз, ҳали Таххор, ҳали Қондахорга кўчиб, тентираб-довдираганмиз. Нимагадир амаким, кепинаямлар билан бошқа-бошқа бўлиб кетганмиз. Энди, балки бир кунмас-бир кун менга ҳақиқатни сездириб қўйишларидан чўчиб шундай йўл тутишганмикин, деб ўйлайман. Тўгри, бундай кўчманичилик, бекарорликнинг бошқа сабаблариям бор эди. Ҳамма ердаям бизга яхши муносабатда бўлишавермасди, қайтага, ёвқараш қиласидиганлар кўп эди. Сўнгра, отам, онамнинг айтишича, юртимиизда тез орада ўзгариш юз беришидан умидвор экан, бунақа тузум узоқ ҳукм сурмайди, ҳаммаси яна жой-жойига тушади, шунда албатта ватанга қайтамиз, давлатимиз бизга ўхшаган баҳти кароларни чакириб олади, ҳовли-жой қилсан, илдиз отиб боғланиб қоламиз деб, иккиланиб юрардийкан. Кейин билсам, бунақа кўнгилсизлик, ҳардамхәёллик кўпчилик мусофириларга хос экан. Отам Афғонистондаги но-тинчликлар, бесаранжомликлардан, ола қарашлардан безганди... Эс-эс биламан: одамлари кўзимга тунд, ғалати кўринарди. Ўйлари, кийимлари хароб эди. Қишлоғи совуқ, ёзда нафасни қайтарадиган иссиқ шамол, чанг-тўзон кўп бўларди... Хуллас, Покистонга ўтиб кетганмиз. У ёқдаям олдин Пешовар, кегин Равалпинди деган шаҳарларда икки йилдан ортиқроқ тургач, Аданага келдик...

VI

Қарийб ўн беш-ўн олти йил давомида қанча жойга кўчишган, эшак арава, қаттиқ юқ машиналари ва бошқа хил уловларда юқ-тақлари устида ғужанак бўлиб ўтиришганича, юзлаб, минглаб чақиримли тошлок, кум-тупроқли йўлларда оғзи-бурни, қулоқлари чангга тўлиб, жазирама қуёш нурлари юз-кўзлари, баданларига найза бўлиб санчиладиган бепоён саҳроларда, ҳайбатли, ҳавфли довонларда силкениб-силтаниб, ичаклари эшилиб оғриганлари, қорни очиб, силласи куриганда кўнгли озиб, қайт қилиб юборгандари, қисқаси, ўйласа юраги зулук чаққандай чимиллайдиган кунларни қайта эслаш, ҳикоя қилишигина эмас, эшлиш ҳам оғир эди.

Туркияning йирик шаҳарларидан бири Аданада ҳам икки йилча умргузаронлик қилдилар. Фазилат қафасда олиб юриладиган ёввойи қушча сингари бир-бирига ўхшамаган жойларда ҳайрон, диккинафас бўлиб, ҳеч кимга элакишмай кунларни ўтказарди... «Ё биронта кўнгил ёзгулик сирдош дугона ортиrolмадим» дейди у алам билан. Истанбулга келишгач, уч йил одамларга ўхшаб хотиржам яшадилар. Аммо Исмоил аканинг бу шаҳарда ҳам муқим бир ватан қилиш нияти йўқ эди. У Миср, Ҳиндистон томонлардан аёллар жемпери, рўмол олиб келарди-да, бу ерда олиб сотарларга тезгина, улгуржи ўтказиб, яна қайтиб кетарди. «Умуман отам уйда кам бўларди. Шунинг учун унинг дийдоригаям, меҳригаям тўймаганман». Фазилатнинг назарида отасининг уйда кам ўтиришига яна бир сабаб — у ҳануз Шарифа келинайдан хижолат тортаётганга ўхшарди, уни кўрганда акаси эсига тушиб, изтироб чекарди, чамаси. Умуман бу боғланиш — ўз жигарининг аёли билан бир ёстиқча бош қўйиш Исмоил ака ҳаётидаги чегалаб бўлмайдиган, чегаланса ҳам барига бир яна ситилиб кетаверадиган катта дарз эди.

Фазилатнинг овози борган сари пасаяр, Бекназар худди мунгли қўшиқ тинглаётгандай мутаассир бир ҳолатда, нигоҳини қизнинг оҳиста, бир маромда очилиб-ёпилаётган гунча дудоқларидан узмасди.

— Бу ерда бизга яхши муносабатда бўлишсаем, онам иккимиз ўзимизни ҳалиям бегона оиласда, ёт одамлар орасида юргандай, вақтинча тургандай ҳис қиласиверамиз, — давом этди қиз. — Тақдир энди бизни қачон, қаерга улоқтириб ташларкин, деган фикр миямиздан чиқмайди. Эҳтимол, отам йўқлигига шундай бўлса керак. Маҳалла-кўйдагилар би-

лан аҳил, хотиржам кун көчирияпмиз. Ҳалигача бирор мусоғир-келгиндилигимизни юзимизга согланийтук. Тўй-хашамларига айтишади. Тўғри, унақа издиҳомларга кўпроқ онам боради, шунийчун мени танийдиганлар кам, мен уч-тўртта қўшидан бошқасини яхши билмайман. «Бошқа жойлардагига қараганда бу ерда худди ўз туғишганларимиз ичида яшаётгандаймиз, маҳалладагилар олдида қарзормиз», дейди онам. «Насиб қилиб, ўз юртимизга кетсак, у ёкка кўника оламизмикин», деб ташвиш чекади. Уку, ёши анча катталигида уйдан чиқиб кетган, таниш, қадрдан жойлар, қариндош-уруглари билан топишиб олар, лекин мен бечора-чи? Мен, ҳатто, ўзимиз томондаги битта дараҳт ё гиёҳним кўз олдимга келтиrolмайман, биронта амма-холамниям қиёфасини эслолмайман...

Шунга қарамай, юрагининг баъзи-баъзида ўша тарафга талпинганини сезарди, қон тортиши ростмикин, деб ўйларди у. Отаси қолдирган дафтарни ўқигач, кўнгли бутунлай бўлинди. Унда қизиқиш билан мажбурият уйғунлашди. Илгарилари қизни ҳаётимиз қай тарзда давом этаркин, бу ёғи нима бўларкин деган хавотир ҳеч тарк этмасди. Энди қалби тубида янги умид учқунлари йилтиллай бошлаган, бу учқунлар аввалигиларига нисбатан бошқачарок – қизиқроқ ва равшанроққа ўхшарди. Хаёлининг бир чеккасини дафтардаги сафсар сиёҳ билан босиб ёзилган «Ўзбекистон», «Андижон», «Олтинкўл» деган номлар эгаллаб олди. Албатта, у ўрт, у шаҳарлар ҳақида отасидан кўп эшитганди, Шарифа опа ҳам бот-бот эслаб, хотирлаб йиғларди, аммо раҳматли отажониси унга деб, атайлаб битиб қолдирган ёзувларни ўқигач (бу ёзувлар анча бурун, Исмоил ака соглом пайтида қоғозга туширилган эди), улар бутунлай ўзгача маъно касб этиб, бошқача таъсир қила бошлади. Кўпинча кечалари қани энди ўша жойлар тушимга кирса дея ўйлаб, ўзича тасаввур қилиб, у номларни дилида тақрорлаб ётарди. Онасининг тъкидлашича, у ёқлар Фазилат кўрган, яшаган ҳамма шаҳарлардан, ҳатто, ҳалигача кўп қисмини кўрмаган бўлса-да, шу кўрган-билганининг ўзи ҳам жуда улкан ва маҳобатли туюладиган Истанбулдан ҳам гўзал ва қандайдир юракка яқин змиш. Шундай пайтда тошдан тошга урилиб, шарқираб оқаётган сувлари тиник сойлар, дарёлар, кумрию булбуллар чағ-чағлашаётган ям-яшил, ораста боғлар, фавворани эслатадиган мажнунтоллар, анвойи гуллар чаман бўлиб очилтан гулзорлар, жамбилиу райҳон бўйи таралиб турадиган, шода-шода мевалари залворидан новдалари эгилиб ерга тегадиган шафтозорлар, анжирзорлардан иборат ҳовлилар Фазилатнинг кўз олдида жонланар ва у беихтиёр энтиқиб қўярди.

– Отам охирги марта сафардан касал бўлиб, қуруқ ўзи қайтиб келди, – қарийб пичирлаб давом этарди Фазилат. – Ўшанда йўлда молини қароқчиларга олдириб кўйган, кейин онамнинг айтишича, ўзи калтак еб, жигар-буйраклари захолангандекан... – Қиз гапдан тўхтади, унинг сўзламоқка ҳоли қолмаганди, бирдан баралла ҳикиллаб йиғлай бошлади, у шу дамда тасалли, овунчга муҳтож эди, лекин умрида бунақа ҳолатга рўлара келмаган Бекназар уни қандай юпатиш, нима деб таскин беришни билмасди. У алил-тапил атрофга назар солди, ҳеч ким йўқлигига ишонч ҳосил қилгач, қўлини Фазилатнинг орқасидан оҳиста ўтказиб, елкасидан журъатсизгина, мупойимлик билан ўзига тортди. Изтироб ичидаги қиз жуссасининг шамолда эгилётган новда каби бир ёнга беихтиёр оғаётганини пайқамади ҳам, сониялардан сўнг бир елкасининг нимагадир суюлиб, ҳаловат ола бошлаганини, иккинчи кифтини эса бесўнақайроқ, аммо ҳароратли кафт меҳрибонлик билан беозоргина пайпаслаб-силаётганини сезиб қолиб ўзини тортмоқчи бўлди, аммо тушункисиз бир тўйғу, қандайдир сеҳрли бир куч қўзғалишига, қўлини қимирлатишга монелик қилар. Фазилат худди тушида учиб бораётган одамдай ўзини идора эта билмас, бу тушунга жуда гаройиб, хузурли туюларди. Факат ўз вужудининг йигит гавдаси билан қаҷон, қандай қилиб бунчалик яқин бўлиб қолганини фаҳмламаганидан таажжубда эди.

Фазилат чиройли эди. Ҳар қандай соҳибжамолнинг ҳам қайси бир жойи ё аъзосида ҳусни камолига зигирдаккина бўлса-да, соя ташлаб турадиган белги ё аломат учрайди. Фазилатнинг юзи эса ҳар жиҳатдан расо, тўқисига ўхшарди. Одатда хол устки лаб четроғига, пастки лаб остига, қошлардан бирининг бошланишига, бурун ёнига тушучи эди. Бекназар Фазилатни каби юзининг қок ўртасига жойлашган ва шу қадар ярашикли холни кўрмаганди. Унинг қошлари эса бир қўшиқни ёдга соларди:

**Қошингга текизмагил қаламни,
Бир хат бирла бузмагил рақамни...**

Факат туташган жойи хиёл эгик ва сийракроқ эди, лекин бу сийраклик ҳам унга нағис жозиба бағишиларди.

Илгарилари ўзбек қизлари турмушга чиқиш арафасидагина қош-кўзиға оро беришарди. Уларнинг эрлик бўлишгани энг аввало қошларининг терилганидан англашиларди. Фарбийлар таъсирида шу удум йигирманчи аср охирларида барҳам топди. Туркия магриб мамлакатлари билан аввалдан яқин, демак бу юртда, бу миллатда у таомил илдизига анча илгари болта урилган чиқар. Сарасоф солиб қаралса, Фазилатнинг қоши ҳали қаламга ҳам, бошқа анжомга ҳам ошно бўлмаганини пайқаш мумкин эди. Бекназар юзи ҳамиша ҳам очиқ юравермайдиган кизнинг айнан қошларига синчиклаб тикилиш одоблизикка йўйилиши мумкинлигини ўйлаб, нигоҳини ундан тезгина оларди. Лекин назарида унинг қайрилма қошлари табиий бежиридмайди, мўйчинак теккизишининг чиндан ҳам ҳожати йўқдай туюларди. Қолаверса, йигит бу шаҳарда қиз-аёлларнинг пардоз-андози, безанишлару ороланишларига эркаклар муносабати қандайлигини билмас, ҳақиқатда эса Туркия бугинамас, бошқа кўп удумларда ҳам Оврўпага шиддат билан интиларди.

Шунингдек, Фазилат танноз ҳам эмас эди. Аксинча, кўз-кўзланиб, эътиборни жалб этишга ҳаракат қилувчиларни жини сўймасди, лекин сирасини айтганда, унинг ҳам нозик адо билан эркаланишларга ҳаққи бор эди, ҳусни-мaloҳати унга шундай имтиёз ва имконият берарди. Қолаверса, қиз дунёни мусоғир бир мазлума кўзлари билангина эмас, баҳтиёр маҳбуба нигоҳлари билан ҳам кўришни, ёруғ опам завқу сафосидан баҳра олишни хоҳларди. Бироқ айни шундай фаслда шафқатсиз қисмат таянчи ва суюнчи – падари бузрукворидан айриб, эгнига қора кийдирди, аза либоси эса киши дилидаги сиёҳлик билан уйғундир. Сиёҳий энгил ва кўнгил билан эркалиқ, ноз-ишва мос тушмаслиги табиий, бинобарин, Фазилат андишаю ибодан бошқа саъӣ-ҳаракатга эрк беролмас, бермас эди. Балки унинг ҳам икки қанот – ёшлиқ ва муҳаббат ила парвозд этгиси, вужудиу туйғулари ихтиёрини кучли шамол измига бериб, ўзини осмону фалакларда кўргиси, сирпи юлдузлар билан мулоқот кургиси, ана шу олис сирдошларига толеи кулганини суюнчилагиси келарди. Лекин афсуски уча олмас эди, зеро, ҳозирча унинг бир қаноти мавжуд эдию, иккинчиси ҳали ўсиб чиқмаганди, ўсиб чиқмоқчи бўлган қанот эса аямажизда қолган куртак мисоли заиф, нозик эди – уни кўтаролмасди; у куртакнинг амал олишига, барг ёзишига Фазилатнинг кўзи етмасди, зотан куртак парваришига, офтоб – қалб ҳароратига муҳтоҳ эди. Шунингдек, қиз дилининг туб-тубида аввалилаб-асраб келаётган яна бир истагини қуюшкондан ташқари деб ҳисоблаш адолатдан эмас эди. Қувонч, ё аламдан ҳеч қаерга, умуман, бу ёруғ оламга сиғмай кетган қиз, аёл, аслида, мўъжазгина масканга – севикли кишининг бағрига жо бўлиши тайин. Фазилат ҳам гоҳо-гоҳо кимнингдир кенг ва иссиқ кўкрагига юз босиб, ўзини, бутун оламни фаромуш этгиси келар ва бу нияти, муродини ҳаммадан, ҳатто онасидан ҳам пинҳон тутарди. Зеро, у кимга ҳам эркалани, бошини кимнинг ҳам тўшига буркагали ҳадди сиғарди? Ўша – мулойим табиатли турк йигитигами? Аслида, у туркка ҳам унча ўҳшамайди, негаки бу миллатта мансуб эркакларнинг бунақа ювощ, ройишини учратиш даргумон. Илло, отасининг муддаоси, ўзининг ҳам ҳоҳиш-иродаси бошқача эди-ку... Қизнинг ҳаёлида, гоҳо тушларида кимдир келиб уни олис-олисларга етаклаб кетадигандай бўлаверарди. Рост, ёшлиқ ва муҳаббат деган бир-биридан ўжар, бир-биридан кибрли ва шафқат билмас икки куч борки, улар ҳар қандай истак-ҳоҳишнинг ҳам, ҳар қандай аҳду иродани ҳам бўрнидан ит ўтказиб, ўз ортидан эргаштириб ҳузурланади.

VII

Ғамгин ҳикоянинг давоми бундок эди:

Ўша оқшом Фазилат билан Шарифа опа Исмоил аканинг сафари шу гал анча чўзилиб кетгани, (одатда, у оиласидан хавотирланиб тез қайтарди), бошқа ҳар хил мавзуларда гаплашиб ўтириб, кеч ётишганди. Ярим кечада дарвоза тақиллади. Она-бона ҳадик ва ҳаяжон ичиди боришиди, таниш овоздан қувонишиб, эшикни очишиди. Отанинг машки паст эди, ичкарига киришганда, ёруғда унинг ранг-рўйи бир аҳволдалигини кўриб кўркиб кетишиди. Исмоил ака эрталаб гаплашамиз, жуда чарчаганман, деб хотини билан қизининг кўнглини сал тинчитандай бўлди. Дарҳақиқат, у ётоғига кириб жимиб қолди. Ухлади деб ўйладилар. Фазилат алламаҳал ингроқдан уйғониб кетди, ёнига қаради: онаси йўқ. Отасининг инқиллаётгани аниқ эштишларди, у шоша-пиша халатини эгнига илиб ўша томонга ошиқди. Шарифа опа эрининг пешонасига ҳўл сочиқ босаётганди. Исмоил аканинг юзлари қизариб-бўғриқиб кетган – иситмаси баланд эди. Қисқаси, муштипар она-

бопаларнинг ёлғизгина суюнч-паноҳлари, валинеъматлари узокка бормади, муолажалар кор қилмай, икки ойга етмай қароғлари мангу юмилди.

– Бечора гапиролмас, яхши ҳаракатланмай кўйган қўллари ишораси билан мени ёнига чорлар, томири чиқиб, териси юпқалашиб қолган нимжон кафтларини бошимга теккизиб, сал-пал силар, киприклиридан йирик-йирик ёш томарди. Шу ахволда онамга имо билан мени кўрсатиб, оғзини хиёл очиб, ўзича ниманидир уқдиради. Онам иккимиз тиз чўкиб, бағримизни каравот четига босганча, отамнинг қоқсуяқ билакларини силаб, унга тасалли бермоқчи бўллардиг-у, лекин ўзимиз ҳиқиллашдан тийиломласди, томоқларимизга хўрсиник тикилиб, бир нарса деёлмасди.

Отам деярли қимирламас, шифтга такилганича, кўпинча кўзларини юмид ётарди. Аввалига иштаҳаси тузук эди, кейин бирдан овқат емай, дориям ичмай кўйди. Онам остига туvak кўярди. Мен қарайин десам, ҳеч яқинлаштирамасди. Энди ўйлаб, раҳматли ана шундан номус қилиб қийналганимидийкин дейман. Ё, тузалиб кетишдан умидини узганимиди, туз ҳам тотмас, онам қошиқда овқат тутса, бошини сарак-сарак қилиб, панжасини «керакмас» деган маънода сал-сал қимирлатарди. Менимча, унинг бирон жойи қаттиқ оғримасдиям, ортиқча инграмасди.

Фазилат отажонисининг жон бериши арафасида ундан кўз узмай мўлтираб ёттани, мижжаларидан икки ёнга симобдай думалаб қулоқлари ичига кириб кетаётган кўзёшларини эсласа юраги эзилади. Ўшанда Исломил ака икки ожизани аросатда ташлаб кетаётганидан қайғурармиди ё якка-ягона фарзанди, кўзининг оқу қорасига «Сен шўрпешонанинг баҳтингни кўролмадим, энди менсиз ҳолинг нима кечаркин», деган сўзларни айтольмай азобланаётганимиди ё чархи қажрафторнинг шевасидан дод ўлиб, ватанга қайтиб бориш насиб этмагани алам қилаётганимиди – Фазилат билолмасди, у чидамай ташқарига чиқиб кетарди – меҳрибон падарининг шунчалар хуни бийрон бўлишига, чекаётган мислсиз изтиробларига бардош беролмасди. Аслида қизни ҳам «Энди биз кимларнинг кўлида, кимларнинг кўзига сарғаямиз?» деган саросима, кўркув даҳшатга солиб кўйган эди.

– Шундай қилиб отамдан айрилдим. Каттагина ҳовлида онам иккимиз совуккотган мусичалардай қўнишиб, дилдираб қолдик. Онам мени еру кўкка ишонмайди, гузарда ё қўшниларникоида сал ҳаялласам истаб чиқади. Отамдан қолган кўр билан бир йилча озиқ-овқат, кийим-кечакдан қийналмай яшадик, кейин тортила бошладик. Онамга ҳазинамизнинг чўги пасайдими десам, сир бергиси келмай, ўйқ, сенга сеп қилияпман дейди. Илчада отамнинг савдогарликдаги шериги бор. Улар Истанбулга биздан олдинроқ келишган экан, отамга йўл-йўрик кўрсатиб, тижоратга етаклаган, сафарга кўпинча бирга чиқишарди. Онам аввалига бирон ерда ишлашни ҳам мўлжалловди, лекин мени ўйлаб, фикридан қайтди. Отамнинг оғайнисиям «Кўйинг, сизга тўғри келмайди, мен биродаримизга сизлардан хабар олиб туришга ваъда берганман» дебди. У киши баъзан-баъзан майда-чўйда жўнатади. Отам раҳматли бизни тайёрига ўргатиб кўйган экан, нима қилсангикин, деб онам иккаламизнинг бошимиз қотади, қўлимиздан бир иш келмайди. Бирор ҳам қачонгача ёрдам берарди. Ҳовлини сотсак, ихчамроқ, ўзимизга яраша жой топиб, ошганига кичикроқ дўкон опсакмикин, дейди онам. Мен сотувчилик қиласманни десам, «Ўйлаб гапиряпсанми, қизим, отангнинг феълини билардинг, сен дўконда ўтиранг, у гўрида тик туради-я, менга бўлаверади, ёшим ўтиб қолди, ҳам зрмак – уйда зерикиб ўтиргандан кўра, жа бўлмаса, бирорага ижарага берсак ҳам уч-тўрт танга даромад келиб туар», дейди бечора.

Фазилат тўлиқиб сўзларкан, ҳасрати баёни дам сайин равонлашиб, айни чоғда ғамгин тус олиб борарди. Умрида бир сухбатда бунча кўп ва бунча ҳаяжон билан гапирганини эслолмасди. У Бекназарга ўҳшаб дарди-шиквасини бўлмай, ҳайратланган кўзлари билан ҳамдардлик билдириб, жимгина тинглаб ўтирадиган қайғудошга кўпдан муҳтоҳ эди. Учрашганига ҳафта, дурустроқ танишганига уч кунгина бўлган йигитнинг, умуман олганда, бегоналигини, номаҳрамлигини, бу ҳолатда кўрганлар у ҳақда ҳар хил фикрга боришларини ўйламас, балки ўйласа ҳам, парвойига келтирмасди. Сийнаси аламга, айрилиқ, етимлик изтиробларига, мусофирилик ўқинчларига тўлиб кетган эди. Гапирган сари ичи-бори кенгайиб, қалб тубидаги мажхул, оғир туйғулар ўрнини ёнгил энтиқтирувчи ҳиссиятлар эгаллаб борар, ичидаги бир кимсанинг «Бу одам бунча сергап қиз экан деб уят қилмаятимикин» деган танбехига ҳам қулоқ осмас эди. У узоқ йиллардан бери кўришмаган сирдош дугонасига юрак зардобини тўкиб солишга, кўнглини бўшатишига ошиқаётгандай эди. Факат у бошини қуи эгиб, боя Бекназар такя олдидағи күшолмасидан синдириб берган новданинг майда баргларини ғайришуурый равишида чирт-чирт узиб ерга ташлар, ҳамроҳининг юзига ҳарамасликка ҳаракат қиласди. Лекин

айни вақтда, мусофирилек достонини айтаётган паллада йигит унга яқын ва қадрли бир кишидай туюлаёттанды. Ҳикоядан тұхтагач, «бор-йұғи бир ҳафталиккина таниш кимса» билан үриндиқда бир-бирига жуда яқын үтиришганини бирдан пайқаб қолғандай, хүшөр тортиб, бир оз жиларкан, ҳамсұхбатининг кайфиятими, фикрини үкмоқчи бўлғандай, ер остидан назар сопди. Чукур хаёлга чўмиб, қиссангайининг бошидан кечирғанларини ўзича тарозига солиб ўлчайдай Бекназар бирданига тұфонға учраган ўз тақдир кемасининг ҳолати, нисбатан кам машаққатли қисқа дарбадарлiği бошқаларнинг аччиқ ёзмешлари, ўн йиллаб давом этган сарсон-саргардонликлари олдида ҳолва эканлигини түрканды, Ӯш – Қашқар – Истанбул йўлларида кўрган анча-мунча қийинчиликлардан нолиганини ўйлаб хижолат чекар, ота-оналари билан деярли ярим дунёни айланаб чикиб ҳам рўшнолик, ҳузур-халоват кўрмаган, яйраб-яшнамаган, аксинча, қисматнинг янги-янги, турфа синовларига тўқнаш келган бу дилпоранинг кўнглига озор етказиб қўйишдан эҳтиёт бўлиш по-зим экан, дея уқтиради ўзига ўзи.

Айни вақтда ёшгина жони билан шунча жабру жафо тортса-да, қадди букилмагани, ҳусни-малоҳати чекилмагани, руҳи чўқмаганига, аксинча, шаддодлик, ҳазилкашлик фазилатларини сақлаб қола олғанига қойил қоларди. Дарҳақиқат, Фазилатнинг шўхчан феъл-авторида, дуркун баданида, нурли чехрасида, қирмизи лабларидаги балогат палласидаги тийрак қизлар каби яшашга, ўйнаб-кулишга, ҳузурланишга иштиёқ, муҳаббатга, эркалаб-эркаланишга майл йўқ эмаслигини, факат бу ҳою-ҳаваслар, андишаю ҳаёл-пардаси ортида яшириллигини чамалаш мумкин эди. Ҳа, парвардиор унга синовлар билан бирга сабр-тоқатни, бардошни, энг муҳими – жўшқин ёшлик шиҷоатини, ўқтамликни ҳам саховат билан ато этганга ўхшарди. Фазилат шу борада онасидан устунроқ кўринарди. Шарифа опа тўрт девор орасидаги бир хил кунларнинг ўтиши мароқсилигидан, юраги сиқилиб тарс ёрилгудай бўлишидан зорланиб колса, қиз унга тасалли беришга уринар ё «Юринг, отамни қабрини бир зиёрат қилиб кепамиз», деб қўярда-қўймай Илча мавзеяга бошлаб кетарди.

Бекназар ўзини гапга чечанлардан ҳисобламасди. Ўзича Фазилатни зериктириб ё билиб-бильмай, номанзур, нораво нарсаларни лақиплаб, қовун тушириб қўйишдан чўчирди. Шу боис, Фазилатнинг ровийлигидан, ўзига факат одоб билан тинглаш масъулияти тушаётганидан ичидан хурсанд эди. Лекин ортиқча камтарлар манманлиkdir деганларидай, оғизга мум солиб ўтиравериш ҳамиша ҳам фазилат саналавермайди-ку, айникса, суюкли маҳбуба билан мулоқотда. Ахир қиз болага хуш ёқадиган, яъни, масалан, унинг Ширину Зухро каби гўзал, оқилалигини айтиб, меҳрини товладиган, ўзи ҳақида яхши инсон ва ҳақиқий ошиқ каби таассурот уйғотиб, қизнинг кулфи-дилига капит топши ҳам көрак-ку. Шунинг учун йигит бутун вужуди кулоққа айланаб, Фазилатнинг юзига тикилган бўлса-да, хаёлан сўз бисотини титкилаб, қизнинг иззат-нафси ва ўзининг манфаатига мос ибораларни танларди.

Нихоят, Фазилат тин олди.

– Ойнинг ўн беши қоронғи бўлса, ўн беши ёргу, – гап бошлади Бекназар. – Сиз ота-онангиз билан бу ёргу оламнинг бор азоб-уқубатларини тортиб, ҳамма имтиҳонларидан ўтиб бўлсизлар, иншоолпо, энди сизлар учун ойнинг ёргу кунлари бошланар. Худоям энди сизларга раҳм қилас. Шояд, дардпарингизга озгина малҳам бўлиб, заҳматларингизни енгиллатишига мениям озгина нафим тегса... – Бекназар тойиб кетганини фахмлаб, тўхталиб қолди. Фазилат унинг кўзларига савол аломати билан тикилди. – Одамлар қанақа қаҳатчилик, очарчиликларга ё бошқа кулфатларга гирифтор бўлмайди дейсиз, – давом этди йигит. – Сиз ўзингизни жаҳон кезиб, томоша қилиб юрган бир сайёҳатчидай тасаввур қилинг: тугилган шахри ё қишлоғидан бошқа ерни кўрмай, курра заминда Истанбулдай гўзал шахарлар борлигидан бехабар ўтиб кетаётгандар қанча – кўлмак сувга ўхшаб! Ота-онасиз, етимхоналарда ўсиб-улғаяётгандар камми? Сиз ҳар ҳолда шу ёшингизгача отангиз билан бирга яшагансиз. Ўзингиз айтгандай, меҳрибон бир аёл сизни тукқан онангиздай авайлаб, кўнглингизга қараса... Энг муҳими – каттагина ҳовли-жойларинг бор экан. Ҳиндистонда милёнлаб одам уйи, ақалли бошпанаси йўқ, кўчада тугилиб, кўчада ўлармиш. Энди, бу – бир кам дунё. Инсоннинг ҳамма орзу-умидлари рўёбга чикиши қийин, барibir нимадир етишмай тураверади, лекин қиз бола учун ҳусн ярим баҳт дейишиади. Чиройлисиз, сезилиб турибди: ақли-хүшингиз ҳам бирордан қарз оладиган даражадамас, саломатлигингиз жойида – булар жуда катта давлат, Фазилат, шукр келтириб, яна яхши кунларни кутиб яшасангиз арзийди, ажабмас... Факат... – Бекназар маъноли жилмайиб қўйди. – Факат, бир хил чиройли қизларга ўхшаб баҳт күшингизни менсимай, беларволик билан учирив юбормасангиз – олам гулистон.

- Қани ўша баҳт қуши? – ўсмоқчилади қыз кулимсираб. Йигит мүлжални түғри олган эди.
- Шўринг қурғур бошингизга қўнишга журъат қилолмай, атрофингизда парвона...
- Фазилат ён-верига аланглаб, «баҳт қуши»ни қидирган бўлди.
- Қани, кўрмаяпману?..
- У сехрли қуш, кўзга кўринмайди, хоним.
- Кўринмаса, бошга кўнгани қандай билинади, афандим, – тегажоғлик қилди қиз ҳам.
- Уни юрак сезади.
- Менинг юрагим ҳеч нарсани сезмаяпти-ку.
- Билиб кўйинг, Фазилат, баҳт кушининг кўнгли жуда нозик, сезиб туриб сезмаганга олишса, бирпасда ранжиб қолади.
- Кейин учиб кетиб, бошқа чиройлироқ қизнинг бошига бориб қўнадими?
- Бекназар кафтларини тиззасига уриб ҳандон отди. Бу гал у ўзининг мағлублиги устидан кулди.
- Қойил, Фазилат, мот қилдингиз, – деди у иккала қўпини кўтариб. – Асирингизман.
- Йўқ, мен жиддий сўраяпман, – деди Фазилат ўзини гўлликка солиб, аммо у лабларини аранг қимтиб турарди, чидамади, кулиб юборди. – Жуда осон енгиларкансиз, ҳар доим шунақамисиз?
- Умримда бунақа мағлубиятга учрамаганман.
- Мағлубият алами жуда аччиқ дейишади, а?
- Мен ҳам шунақа деб ўйлардим, лекин одам ўз ихтиёри билан асирга тушса, бошқача бўларкан...
- Хуллас, ўша куни Фазилат Бекназарга кўрган-кечиргандарининг бир қисмини мухтасар гапириб берди. Оламда бандасидан хуфия сақлайдиган сир-асори йўқ, кўнгли ва ҳаёти қатларини ҳеч бир истиҳоласиз, ҳеч бир истисносиз очиб юборадиган инсон топилмаса керак – хусусан, маҳбубаю маҳбублар орасида. Фазилат ҳам ўз шахсига даҳлдор айрим қалтироқ ҳодисаларни ошкора этишни жоиз деб билмади. Масалан, ўн уч-ун тўрт ёшларидаёт дуркунгина, оппоқина қиз бўлиб, йигитларнинг сукли кўз ташлай бошлагани, Равалпиндида ижарада яшашаётганида маҳалладош бир мардумнинг Мазоҳид исмли тўйған куртдай семиз, телватоброқ ўғли ҳар хил нарсаларни баҳона қилиб уларнига тез-тез кирадиган бўлиб қолгани, бир куни шом пайтида дарвозахоналарида рўпара келиб, уни зшикнинг бир қаноти орқасига – коронғи бурчакка қисиб, барра қўзичоққа ташланган оч бўридай тармашганини, шунда қаттиқ кўркиб кетгани, худди бевақт номусидан ажралган қиздай алам билан, тўлиқиб-тўлиқиб йиғлагани ва ўйга кириб, титраб-қақшаб воқеани онасига айтиб бергани ҳақида пом-мим демади. Отаси ғазабини яшириб, сиполик билан боласига танбех бериб қўйишни сўраганида ошқовоқ қаллали қўшни хунук ишшайиб, «Ўғлимизнинг ҳавасини қўзгаган бўлса, демак қизингиз етила бошлабди-да, биродар, бундан қувонмоқ керак, ҳадемай қайнота бўласиз, невара кўрасиз...» дейди.
- Исмоил аканинг мускуллари титраб, муштлари тугилади, лекин муҳожирлиги ёдига тушиб, ғазабини ютади. Шундан кейин Туркияга жўнаб юборишади. Аданада хотини ўлган, ўғил-қизли бир бойвачча Фазилатга оғиз соганида у ҳали ўн олтига ҳам тўлмаган, аммо келишган қадди-қомати росмана кўз тортадиган бўлиб қолган эди. Исмоил ака Шарифа опага худди аёллардай зорланиб, «Бу ноинсоффлар мусофирини одам ўрнида кўришмайди, қанча яшасанг ҳам, барибир келгинди ҳисоблашади, буларга нима десак бўлаверади, деб ўйлашади. Ярамас гўрсўхтанинг гапини қарая, гунчадай қизимни эркантакти арзандаларига она қилиб берармишман, ҳаҳ, ҳаммомни ҳавас қилган түя-еїй... Қисиндининг қисмати шу-да...» дея хўп асабийлашган, кўзёшларини тўхтатолмай қўчага чиқиб кетиб, яна кўчишга улов топиб келган эди. Ҳолбуки, Аданада ўрнашиб қолган туркистонликлар анчагина бўлиб, улар орасида яхшилари ҳам кам эмас эди. Бироқ Исмоил ака аслида бир ерда узок туролмас, кўчишга, жойни янгилашга қандайдир баҳона бўлса кифоя эди. Аммо «ҳаммомни ҳавас қилган түя»нинг хурмача қилифи «қандайдир» важлар сирасига кирмасди, албатта.
- Шунингдек, Фазилат бу шаҳарда – Истанбулда маҳалладош турк йигити билан эндинга бошланаётган файри оддий муносабатлари онасининг танбехи билан тезгина барҳам топгани тўғрисида ҳам индамади. Аслида ҳар қандай она қизига бирор хуштор бўлса, бошқаларга англатмаса-да, ичиди қувониши сир эмас. Лекин... Шарифа опа ўшанда отанинг ўлимидан бир неча кун олдин айтган васият мақомидаги ўгитларини эслатиб, Фазилатни огоҳлантирган, қиз ҳали у қадар гуриллаб ёнишга улгурмаган ҳиссиётлари

оловини қиблагоҳи соғинчига тұқилған күзёшлари ила ўчириб олишга мұяссар бұлған, шу-шу маҳаллий ынгитларнинг назари-эътиборидан үзини олиб қочадиган, чоршаф¹ тутиб юрадиган бұлған зди. Такаяға кириб турининг яна бир сабаби ота истаги ва васиятига биноан үзлари тарафлик рисоладаги бир ынгитни учратиш хаёли зди, буни она ҳам англар, унинг фикри, тилаги ҳам шу, ложарам, қизнинг у ерга ташрифини тақиқламас, аксинча, озми-күпми демай, овқат, нон береб үзи уни ўша мусофирхонага йүллар, илло, иккиси ҳам қалбларидаги пінжөній ният ва эътимодларини сиртдан бир-бирларига сездирмасликка ҳаракат қилишарди. Бинобарин, Бекназарнинг йўлиқиб қолиши, айниқса, унинг ҳамюрт эканлиги, тўғриси, иккала ожиза кўнгиллари тубидаги ўқсик ҳоҳиш, илинжни қўзғатиб қўйгани рост, лекин аввало зоҳиран диловар бу ошиқнинг номаи аъмолини, моддий аҳволини аниқлаб, унинг феъл-атворини, аҳди қатъйилигини синовдан ўтказиш керак ва яна бир нозик муаммо бор зди: ахир Фазилат шунча йил бокқан, меҳр берган одамини бегона юртда якка-ёлғиз қолдириб, бир эркакнинг этагидан тутиб кетавермайди-ку. Фақат қалтис жиҳати шундаки, бу ҳақда биринчи бўлиб қиз ё унинг онаси тилидан шама, сўз чиқиши раво эмас, балки күёвликка даъвогарнинг фаҳму фаросатига умид боғлаб туришга тўғри келарди. Бўлажак келин сўнгги чора сифатидагина шу гапни шарт сифатида ўртага қўйиши мумкин. Бошқа бир чигал жумбоқни эса нимагадир она-бала эътибордан соқит қилишаётганди, ваҳоланки у ўта жиддий, ҳал қилувчи аҳамиятта молик зди...

— Мени онангиз билан таништириб қўймайсизми, — деди Бекназар.

— Нима деб айтаман?

— Ватандошимиз экан, сиз билан кўришиб, сұхбатлашмоқчи дейсиз, вассалом. Менимча, йўқ демайди, ахир униям ҳамюрлари билан гаплашгиси, дардлашгиси келар.

— Унда мен онамнинг үзидан бир сўраб қўрай.

Эртасига эрталаб Фазилат билан бирров учрашганида қизнинг кайфияти чоғ кўринди. Аёл киши, ёт зеркак билан юзлашишдан бош тортиши мумкин деган хавотирда зди ынгит.

Ҳаяжонга тушди, тугун энди енгилгина ечиладигандай, у ўйлаган ғов-тўсиқларни кўтариб ташлаш қалови топилғандай, Шарифа опа қизини унга кўшқуллаб тутқазадигандай, терисига сиғмасди. Кўзларига фотиҳа бераётган она сиймоси кўриниб кетди. Беихтиёр қўлларини Фазилатнинг елкаларига қўйди, қиз залворли кафтларни олиб ташлаш учун ынгитнинг билакларидан тутди ва шу йўсин бир лаҳза тиниб қолди, сўнг гавдасини орқага тортди.

— Ҳаяжонланманг, Бег ака, ҳаяжонланманг. Эслатиб қўйяй: уйимизга мен билан биргамас, бир үзлари тушга яқин қадам ранжида қилғанлари маъқул. Үзларини уринтириб қўймасинлар, ортиқча оворагарчиликнинг ҳожати йўқ, мусофир одамсиз... Кулманг, ростдан айтяпман.

Шу куни қуёш ҳар қачонгидан ҳам ҷарақлаб чиқмоқда, унинг алвон шафағи йўл чешида тарвайиб ўсан, тонгнинг енгил шаббодасида нафис тебранаётган арғувону акасларнинг учларида жилва қиласарди. Ҳаво енгил, ёқимли зди. Бекназар үзини ҳар кунгидан тетик, бардам ҳис этарди. Жарлик тарафдан келаётган сахархез күшлар навоси унга янада кўтаринки кайфият бағишиларди. У бутун меҳрини, сармастлигини англатмоқ учун Фазилатга юрак-юрагидан жилмайиб қаради.

Қизга бўлған интилиш замирида қандай куч, қандай хиссиятлар жўшаётганини Бекназарнинг үзи ҳам англай, фарқлай олмас зди — уни бир кўришда полу ҳайрон айлаган ҳусни-малоҳатига шайдоликми ё вужудининг бир пуммоғида лава кўтарилиши олдидан юз берадиган тоғ ости титроғига ўхаш эҳтирослар тутғеними ёки юрак ўртанишлари билан боғлиқ чинакам мұхаббатми? Дарвоқе, у Фазилатнинг нимасига, қай бир жиҳати, фазилатига ишқибоз бўляпти үзи? Агар чиройи учун деса, бир чиройлини кўрди-ку. Хотини Рашиданинг ҳам сурати бинойидеккина зди, сийрати, ғалати феъл-атворларини бир ёстиқа бош қўйиб, жисми-жонлари туташгандагина аён сезди-ку. Одам оласи ичиде деб, бунинг ҳам ишқ алансини, кўнгил ҳароратини сувдай ўчирадиган бир жиҳати чиқиб, бош қашиб қолмасмикин? Тағин шундай ҳол содир бўлса, энди у шубҳасиз бир чоҳ ёҳуд аросат сахросининг қоқ ўртасига тушадики, унинг алами, доғини қанча тортиши фақат худога аён. Э, энг мұхими — тил-забонли, очиққина экан, бас, бошқа ҳар қандай нұксис-кусурига чидаш мумкин.

¹ Чоршаф – араб, турк, эрон аёллари ёпинадиган енгил, калта ёпинчиқ, паранжининг бир тури.

Дарҳақиқат, муҳаббат мижғовликни ёқтирумайды. Иккиланувчиларга чин ошиқлик завқи бегона. Ҳар қалай, бўлажак маҳбубаю маҳбуб нигоҳлари дастлаб тўқнашганда ҳар иккаласининг юраги кучаласимон¹ тутай бошлади, кейин ҳар кўришганида кўзлардан сачраган учқунлар, сўзлар оҳангидан тарафган эпкин кучалаларни яллиглантириб, алана га олдиради.

VIII

Ҳаётда энг узоқ чўзиладиган вақт суюкли кишинг билан дастлабки висол оралиғидаги безабон ва бераҳм онлардир. Бундай фурсат ўзининг саноқдаги моҳиятини йўқотиб, масофага айланади, бу масофа йўлга чиқаётган хушторга бениҳоя олисдай, фақат ва фақат юқорига ўрлаб борадигандай, юрагини ҳаприқтираверади. Шарифа опа билан кўришувгача бўлган муддат ҳам Бекназарни ўшандан кам интиқтирумади. У ошиқкан сари оёғига тош боғлаган вақт миллари имилаб силжиётгандай, баъзида бир нуктада қотиб қолгандай туюпарди. Йигит жуда муҳим ижтимоий масала бўйича юқори доирада, ба-ланд нуфузли масъул шахс билан музокара олиб бориш тараддуидаги мансабдор каби безовталанаарди. Чиндан ҳам кутилаётган учрашув кўп нарсани ойдинлаштирумоги керак. Фазилатни чин онадай гард юқтирумай улғайтирган аёлнинг муомаласидан йигитга, унинг қизи билан танишувига муносабатини – хайриҳоҳми ё норозими – билиб олиш учун тайёр имконият бу. Агар опа илик кутиб олса, очилиб турунглашса, бу ҳам шунга яраша назокат билан муомала қиласди, йўқ, агар аксинча ҳол юз берса, яъни унча рўйихушлик бермаса ё беписандрок қараса, унда ортиқча илтифот кутиб, ялтоқланиб ўтирумайди. Лекин ҳар ҳолда унинг кўнглени илтишга, юмшатишга уринади. Ахир биринчи кўришишдаёқ, дастлабки «музокара»даёқ ҳамма муаммони ўз фойдасига ҳал қилишга интилиш асосий режанинг пачавасини чиқариб кўйиши ҳам эҳтимолдан ҳоли эмас. Шунинг учун яхшиси, тилини тийиб, сухбат жиловини мезбонга бериш ва гапнинг даромади қаёққа бурилиши-ни оғир-босиқлик билан кузатиб ўтиргани маъқулмикин? Саволларига жавоб қайтаради, зарур бўлса, сўз қўшади. Мабодо опа унинг дилига ўтиришмайдиганроқ бирон нарса деса ҳам эътиroz билдирумайди. Азим хожи тоға айтгандай, қизикқонлик қилмайди, билъакс, ишни бузиб кўйса, кейин ўрнига тушмаслиги мумкин. Сўнгги афсус-надоматнинг фойда-си йўқ. Агар муддаосига зришиш – севги шаробидан қониб сипкориши насиб этса, у ҳолда ватангандолиги, кувғинлиги билан боғлиқ машаққатлару кўнгилсизликлар, кўргилклар унунтилиб, азоблари енгиллаб кетадигандай, юрак ўттанишлари малҳам топадигандай тусларди Бекназарга. Истанбулда Фазилатта илк бор назари тушган лаҳзалардан эътиборан гўё унинг ҳақиқий йигитлик мавсуми бошланган, тақдир шамоли уни бекўним учириб юрганига ўқиниш ҳам сусайган эди... Балки, қиз ҳам шу кунларда руҳиятида ғалати бир ўзгаришлар сезиб, ҳаяжонланиб юргандир? Бир умр ёт тупроқларда, гайри, кўнгилсиз бир эркак билан қолиб кетиши хавотири, ташвиши балки унинг оромию ҳаловатига раҳна солиб келар. Эҳтимол энди у юртдош, миллатдош, боз устига меҳр-муҳаббат тўла кўзларию сўзлари билан унга ўз ватани васпи ва баҳтили ҳаётни ваъда қилаётган бир шунқор йигитни етказгани учун парвардигорга шукроналар айтаётгандир...

Ҳа, онажон! Ўғлингизни болалигига «шунқорим» деб эркалатордингиз. Шунқор бургутчалик бўлмаса-да, анча-мунча хавф-хатарни писанд этмайдиган жасур овчи қуш. Су-юмлигинги эса, сичқоннингми, каламушнингми «шитири»дан юрак ҳовучлаб, бир қанот коққанича Қашқарга, ундан бир тупканинг тагига – Истанбулга кўниб туриби. Энди зора, шу ердан ҳузурингизга ҳақиқий жуфти билан қайтса!..

Бекназар у ёқ-бу ёғини тузатиб чиқаётган эди, ҳовлида Жавдар оға учраб, «Ҳа, йўл бўлсин, ошиқ тўра?» деб ҳазиллашди.

– Бир айланиб келай, ётовориб зериқдим, – деди у ҳовлиққанини сездирмасликка тиришиб.

– Кунинг кўчада ўтятпти шекилли, – маъноли жилмайди хизматчи бош чайқаганча Бекназарни ортидан кузатиб.

Йўл-йўлакай дўйондан батонли нон, қанд-курс олди, ахир Фазилат минг тўғри маънода овора бўлманг дегани билан (эҳтимол синамоқидир) ўзбекчилиқда, биринчи марта бораётган ҳовлига, айниқса, аёл киши бор хонадонга икки қўлни бурунга тиқиб кирилмайди-ку.

У таниш дарвозани букилган кўрсаткич ва ўрта бармоқлари орқаси билан қоқаркан, юрагининг ҳам ана шу товушга монанд, ундан тезроқ ва бесаранжомроқ ураётганини эштирди. Эшик тезгина очилиб, қаршисида одмигина кийинган Фазилат кўринди ва

¹ Кучала – чала ёнган ўтин.

мекемнинг димогига мушки анбар ҳиди урилди. Қизнинг чехраси ҳам тиник – бу ало-матлар яхшилиқдан далолат зди. Бекназарнинг баҳри-дили яшнаб кетди.

– Мана, кулингиз остананғизга бош уриб кепди, – деди у кулимсираганча, китоблар-дагидай бўш кўпини кўксига кўйиб, хиёл эгиларкан.

Фазилат кулиб юборди.

– Роса ҳадисини опсиз-ку.

– Нимасини айтасиз, туни билан машқ қилиб чиқдим.

– Бечора, мижюқа қоқмаганингиз сезилиб турибди, кўзларингиз қизариб кетибди.

– Кўзларим уйкусизликданмас, ҳозир ҳаяжондан, хижолатдан қизарди.

– Лекин унчаям ҳаяжонланётган кишига ўхшамайсиз.

– Манави еримга кўлингизни кўйиб кўрганингизда бу гапни сирам айтмаган бўлардингиз, – деди Бекназар ўнг кафтини чап кўксига босиб.

Фазилатнинг шайтонлиги тутди.

– Кўлимни у жойингизга кўйсам бир йўла ағанаб тушманг, одамни ўсал қилиб.

– Пойингизга ағанасам ўзимни жуда баҳтиёр сезардим, Фазилат.

– Шунака денг, қани, ичкарига марҳамат бўлмаса.

Қиз меҳмонни шигил мевалари оч яшил барглар орасида қўйма олтиндай товла-наётган дараҳтлар оралиғидаги ғишт терилган йўлакдан бошлади. Бекназар бу тансик меванинг норинж – апельсин эканлигини Эрон заминидан ўтаётганида билиб олган зди. Лекин ҳалигача ранг-туси кўзни оладиган бу ажойиб неъматга оғзи тегмаганди, мазаси қанақа экан, деган фикр кечди хаёлидан.

Атрофга нигоҳ ташлади. У ҳали турк уй-жойларининг ичига кириб кўрмаган, бу бо-рада тасаввури ҳам йўқ зди. Ҳовли ўзига тўқ хонадонни эслатарди: кенгина, чор тарафи пишик ғиштили баланд девор билан ўралган, кун чиқиши ва жануб томонда деразалари йирик-йирик, салобатли уйлар, бораверишда эса болохонали сўри бўлиб, анча олдинга чиқиб кетган. Саҳн ва йўлакларга ғишт босилган, ҳар ер-ҳар ерга манзарали – қилич баргли пальма ва гилос экилган, умуман ҳовли саришта, файзли зди.

Сўри олдида этаги, енги узун сиёҳранг баҳмал кўйлакпи, чоғнина оч жигарранг дур-рани бошига чамбарак қилиб ўраб, устидан ҳарир, шарфсимон рўмолни омонат таш-лаган, Фазилатга нисбатан бўйчанроқ аёл курси суюнчиғига қўлларини қўйганича ияги-ни хиёл қайириб туради. Бекназар томогига бир нима тикилгандай ютинди, юзи, ичи қизиди. Опа ўша – Фазилатни қувалаб келган куни останада кўринган хушрўй аёл зди. Унинг қош чимириб қарашида бойвучча хонимларга хос андак виқор ва сирлилик бордай туюлди, лекин бу даствабки таассурот зди.

Яқин боришганда опа ҳам меҳмон томонга икки-уч қадам юрди.

– Ассалому алайкум, – дея бўйинни салгина букиб салом берди йигит. Унинг ово-зи, лаблари титраётгандек зди. Энди у ҳаяжонининг Фазилат олдидаги эсанкираш, тўлқинланишдан бўлакчароқ, кучлироқлигини пайқади. Басавлатгина бўла туриб ўз ичи-даги ғулғуласимон бир нимарсани жиловлай олмаётганидан изза тортди, лекин нимар-са гарчи кўзга кўринмас, кўлга илашмас бўлса-да, ҳар қандай фил келбатли билан ҳам мутлақо ҳисоблашиб ўтирамайдиган, ҳатто, Алномишу Фарходларга бўй бермай, уларни хоҳлаган измига солиб, азза-базза довдиратган ёввойи куч зди. Зеро, у – ҳаяжон шунчаки хабарчи, элчи эмас, балки муҳаббат ҳомийси, рамзан айтганда, тансоқчисидир. Одатда, тансоқчилар ҳар қандай одамин саросимага солиб, ваҳима уйготадиган сиёқли ва сир-ли бўладигар. Бекназар яна бир нарсадан ҳайратпанди: гарчи ўзлари томонда аёллар паранжи, чачвон деган нарсаларни тарих ортига деярли буткул улоқтиришган бўлса-да, Қашқару Покистонда, Эрону Туркияда хотин-қизларни нукуп кора ё тўқ жигарранг чодра-да учратиб ўргангани учун Фазилатнинг онасини ҳам, гарчи куни кеча уни очиқ кўрган эса-да, ҳижоб ёгинган ҳолда тасаввур этган зди. Аксарият хотинлар эрлари ўтгаңдан кейин ўзларини эркин тута бошлайдилар. Опа ҳам... Ёки Бекназарни ҳали ўш йигит экан, ундан қочмаса ҳам бўлаверади, деб ўйлагандир. Балки ички бир туйғу юртдош кимса билан ёпинчиқсиз кўришишга ундаландир. Ё балки фавқулодда дикқатга молик ташриф этгасини яхшироқ қузатиш зарурати, тақозосига кўра...

– Ва алайкум ассалом, хуш кепсиз, – деди опа. Унинг оч пушти лабларига ним табас-сум қалқкан зди. – Қани, юкорига чиқайлик. – У кўли билан болохонага ишора қилди.

Икки ёни иҳотали тахта зиналардан юкорига кўтарилишди. Пастдан анча маҳобатли кўринган, чор тарафи тўқ яшил рангга бўялган, ёғоч панжарали болохонанинг ичи у қадар кенг эмас зди. Муҳими, олди шимолга – Мармар томонга қараган бўлиб, енгил чайқалиб турган мовий денгиз янада аниқ кўзга ташланар, ўша ёқдан боди сабо эсарди. Ана шу

енгил эпкин Бекназарнинг қизиган вужудига салқинлик уфуриб, күнгил ҳапришилари дамини-кесгандай, сал ўзини ростлаб, мусоҳабага чоғланиб олди.

Чоғқина тўғарак хонтахтага биллур қандонларда Бекназар номини билмайдиган пиширик-егуликлар, олма, норинж оз-оздан, аммо дид билан қўйилган эди.

– Чой ичасизми, қаҳвами? – сўради мезбон.

Бекназарнинг дилидан «сўраб беришаркан-да» деган гап ўтди. Бирини айтиш – танлаш одоб доирасидан ташқари, деб ўйлади у.

– Барибир... унақа оворагарчиликнинг ҳожати йўқ. – Йигитнинг овозидан унинг тортинаётгани, сўзлари унча ёпишмаятгани англашиларди.

Ола пастда унинг ишорасини кутаётган Фазилатга чой ва қаҳва буюрди. Бекназар биттасини айтсан бўларкан деб ўнгайсизланиб, бир қимирлаб қўйди. Гапни ким бошлаши маъкуллгини мушоҳада қилиб ўтирган эди, опа жонига ора кирди.

– Хўш, меҳмон ука, қаерлардан сўраймиз? Бу шахарга қандай келиб қолдингиз?

Ола сұхбатни қовушириш учун Бекназарга ўнгай савол берди. Албатта, Фазилат онасига «танишия» ҳақидаги айрим маълумотларни етказиб улгурган бўлиши керак.

Бекназар кўрган-кечиргандарини қисқа гапириб берди. Сўнг бир эҳтиётсизликка йўл қўйганини фаҳмлаб қолиб, ўзини койий бошлади: Эҳ, ҳомкалла! Ахир қочоқлиги, юртдан кувилтган жабрдийдалигини аён этиш билан ўз ният-мақсади йўлига хитой деворига тенг ғов-тўсик қўйди-ку! Она: «Бу ўйсиз бедана Фазилатни қаерларда сарсон-саргардон қилиб олиб юрмоқчийкин», деб ўйламайдими?! Шунингдек, у ўзи сезмаган ҳолда жиддийлашиб, сўзлари қатидан изтироб ва аламзадалик, кимларгадир нисбатан қаҳр учкунлари сачрап эди. У ўзини сипо, малолисиз ва некбин тутиши лозимлигини унутиб қўяётганидан ичида ўкиниб, гапнинг пайновини ўзи томонга буришга уринди.

– Аслида, унча ваҳимали воқеамас эдию, отамга ҳеч тушунтиrolмадик. Сутдан оғзи куйган одам қатиқни ҳам пуллаб ичгандай, бобомиз қамоқ захини хидлаб чиққани учун безиллаб, мени кўярда-кўймай, уйдан чикариб юборди. Ҳеч бўлмаса уч-тўрт ой айланаб, иложини қилсанг, Маккатиллодаги амакингни кўриб кел, деб тайинлади. Менимча у машмашалар аллакачон тинчib кетган бўлиши керак. Қашқардалигимда уйдан хат олганман, унда ҳаммаси жойида, сен, худо насиб қилса, ҳаж зиёратини ўтаб, амакингни кўриб кела-вер дейишганди. – Бекназар гапимни қандай қабул қиляптийкин, деган маънода ора-чура спага караб-қараб қўяр, лекин унинг юзида ҳеч қандай ўзгариш юз бермаганини кўриб давом этарди. – Бундан йигирма йиллар бурун, диндорлар таъқиб қилина бошланганда маъррака-маросимларга бориб юрган бир амаким, ўзидан ҳадиксираб, Арабистонга жўнаворган экан. Тақдир-насибми, ўша ёқда қолиб кетган. У кўрқдими, хижолат бўлдими ё борган жойи маъқул тушиб қолдими, хайтовур кайтмади, кейин, бола-чақали бўлиб, юкиям оғирлашди назаримда... – Бекназар гап срасида пастда бир нарсалар кўтариб у ёқдан-бу ёққа ўтиб юрган Фазилатга панжара оралиғидан бот-бот қараб қўяр, лекин киз ўзини атайин бепарво туваётгандай, болохонага назар ташламасди. Йигит ичидан ранжиди. Кўнгил қургур нималарни хоҳламайди-я, ахир бўй етган қиз кечагина танишган ва уйига биринчи марта қадами тегиб турган, офтобда қатиқ ичишмаган кап-кatta эр-как билан онасининг олдида кўз уришириш ўйнасинми? Унга табассумлар ҳадя этиб, бўшашманг дегандай имо-ишоралар қиласинми? Домангирилик ҳам эви билан-да.

Ола Бекназарга ҳам, унинг амакисига ҳам ачиниш билдириди, ўзларининг ҳам шулар катори эканини айтиб, тасалли берди.

– Бошқа юрт одамлари ҳар қанча яхши, меҳрибон бўлишмасин, барибир ўзимиз-никига ўхшамас экан. Ўзимизникларнинг анча-мунча аччиқ-тирсигиям ўтмасиди, бегонанинг сал ғалатироқ, қаттиқроқ гапи таънадай, камситгандай туюлаверади, ўзингиз ҳам уларга ботадиган, жаҳлени чиқарадиган гап гапириб қўймадиммикин, деб хижолат бўлиб турасиз. Энг ёмони, биз Фазилатнинг отасини тупроққа бериб, аро йўлда қолдик, энди қисматимиз нима кечишиниям билмаймиз. – У киприкларига сизган томчиларни рўмолининг уни билан артди. Гарчи, биринчи мулоқотни обидийда билан бошламоқ, но-таниш, носинашта меҳмонга дарду ҳасратини дастурхон қилиб ёэмок ножоиз, нокулей эса-да, Шарифа опа, ҳарқалай, аёл киши эди. Бу кўргиликларни баланд кайфиятда иншо этиб ҳам бўлмаслигини Бекназар яхши биларди. Бинобарин, икки ҳамюрт, икки миллатдош, икки мусоғирнинг муштарак тақдирлари ҳақидаги ҳикоялари уларни бир-бирига руҳан яқинлаштириди, иккисининг ҳам қалблари бир коронилашиб, яна ёришди, орадаги ётсираш, истиҳола пардалари кўтарилиб, бир-бировининг юзига худди аввалий яқинлар каби дадил қарай бошладилар. Бирдан Бекназарнинг миясига «Фурсатни бой берма» деган гап келиб, оҳиста ўсмоқчилади.

– Бирга-бирга юртга қайтмаймизми, опа?

Шарифа опа күл силтади.

– Э, укажон, юртга қандай қайтамиз? Сиз-ку, зеркак кишисиз, қолаверса, ўз уйнинг бор, биз аёллар уруғ-аймогимиздан, бор-будимиздан айрилиб чиқиб кетганимиз, энди нима деб борамиз, қайга, кимникига сиғамиз?

– Унақа деманғ, опа, қариндошлар бордир, бўлмаса, мана, бизнинг ҳовлилар кенг, кейин худо бир йўлга бошлар, – дадилланди йигит.

Опа мийиғида кулди.

– Ўзингизники етарли-ку, яна иккита дарбадар-ватангадонинг дарди-ташвишини қандай кўтарасиз, ука?

Фазилат ихчамгина ялтироқ патнисчада икки стакан чой ва бир финжонда қаҳва олиб чиқиб, хонтахтага қўйди. Опа стаканлардан бирини ўзига олди-да, патнисни йигит томонга сурди. Бекназар Туркияда чойни катта чойнаклардан қўйиб ичмасликлари га ажабланмай қўйган эди. У ўзини ниҳоятда сипо тутаётган қизнинг ортидан зимдан кузатиб қоларкан, қиррали стакандаги қоп-кора чойга бир қарадио, қулоқли ок чинни финжонга кўл узатди.

– Қизи тушмагур чойни ўткир дамлаб юборибдими?

– Йўқ, яхши, – деди йигит қаҳвадан аста хўпларкан. У опанинг сезгириллигига қойил қолди.

– Ширинликлардан татинг, эсим курсин, гапга тушиб кетиб... – деди аёл хижолат бўлиб.

– Раҳмат, раҳмат, ҳозиргина нонушта қилувдим, – қўлини кўксига қўйди меҳмон.

Бекназар ҳали жиддий мавзуда сўз очиб қўйди, энди аҳдидан, гапидан қайтишини хоҳламас, қайта олмасди ҳам.

– Жон саломат бўлса, бир иложи топилади. Сизларни мен кўтариб юрармидим, ер кўтариади. Бўлмаса, бир оила бўлволамиз... – У сўнгги гапни айтишга айтди-ю, тилини тишлади. Ўзида бу журъат қандай түғён урганига ҳайрон эди. Чакки кетди-ёв. Томдан тушган тарашадай эшитиладиган бу таклиф опага қандай таъсир қилдийкин? Бекназар ер остидан унга қаради, лекин аёл эътибор бермадими, ё шунчаки айтди-қўйди-да, деб жиддий қабул қилмадими, ҳар ҳолда юз-кўзида бир ўзгариш сезилмади, муносабат ҳам билдирамди. Бироқ йигит нима бўлса-да, гапни айлантиришни маъкул кўрди. – Сизлар ҳам бу ерда қачонгача юрасизлар, ахир бир кун қайтишинглар бор-ку?

– Энди қайтишимиз даргумонга ўхшайди. Акангизни шу ерга қўйдик, биз кетсак, ундан ким хабар олади, ким ис-чироқ қўяди?

Мулоҳазанинг умумий мазмуни тушкунроқ, нохушроқ бўлса-да, «акангиз» деган ибора мезбоннинг Бекназарни ўзларига беихтиёр якин ола бошлаганидан далолат эди. (Умуман, аёл зоти пинҳоний рағбати, раъйини қандай ошкор этиб қўйганини ўзи ҳам пайқамай қолади). Бу ҳол шамолда титраб турган япроқдаги яшаш илинжилик, бир оғиз илик сўзга маҳтал сұхбатдошда умид пайдо этди. Шунингдек, важ-далилнинг хуласа, таъкид оҳангига эмас, муҳокама тарзида ўртага ташлаши ҳам опада ён беришга хоҳиш йўқ эмаслигини англатарди. Бундай пайтда энг муҳими, жиловни маҳкам тутиш.

– Менимча, агар юртга қайтсаларингиз, акамизнинг арвоҳи қайтага хотиржам бўлади, – деди Бекназар «ракиб сустлашганда бор ғайратни ишга сол» шиорига биноан янада тетикланиб. – Қабрда одамнинг фақат устухони қолади, руҳи осмонга учеб кетади-ку, руҳлар ҳар ерда ҳозир, деган нақл бор, демак, сизлар қаерда бўлсангиз, акамизнинг руҳи ўша ерда, атрофингида юради.

Аслида бу Шарифа опанинг ҳам дилидаги гаплар эди, лекин...

– Тилда шундай деганингиз билан, – опа панжалари учи билан кўкси ўртасига оҳиста дукиллатиб ура бошлади, – мана бу ер унамайди-да. Қоловурса, ҳали юртимизда сиёсат ўзгаргани йўғу, мана, ўзингиз ҳам... – Бу бояги эҳтиётсизликнинг «товони» эди. Одамнинг онгига кўпинча дастлаб эшитилган фикр қолади, кейин уни кўчириб юбориш қийин, аммо хато ё ўзига зиён келтирадиган тушунчани ўзгалар хотираси, тасаввуридан ўчириб ташлаш иложини қидириш позим.

– Мени бу ёқларда юришим, ҳали айтганимдай, кекса отамнинг андишаси натижаси холос. Энди ўйласам, шу баҳона билан мени акасидан хабар олиб келишга юборганга ўхшайди. – Бекназарнинг тахминига асослар ҳам йўқ эмас эди. – Энамиз раҳматли отамга «Катта фарзандимиз фақат аканг бўлгани учун бечора сени доим кўтариб юрарди, бешигингниям мен билан тенгма-тeng тебратган, сенда унинг ҳаққи кўп, у билан бир илож қилиб хабарлашиб тургин», деб йиғлар экан. Энамиз ўтганини кимдандир эшитган ама-

кимнинг ақалли онасининг қабри бошига чиқиб дуо ўқишга ҳам ярамаганидан ўкиниб, ёзиғидан ўпкалаб, юраклари эзилиб-эзилиб ёзган хати бизга ярим йилдан кейин етиб келган. Бизни давлатимиз билан бошқа мамлакатлар ўтасида хат-хабар алоқаси ҳам шунақа-да. – Бекназар чалғиб кетганини фаҳмлаб, узр айтди. – Ортиқча гаплар билан бошингизни қотиряпмани? Мен бўлак нарсани айтмоқчийдим. Бизда ҳукумат, сиёсат асосан эркаклардан хавотирланиб, улар билан олишади, вилоятимида биронта аёл қамалгани ё сургун қилинганини эшитмаганман. – У ниманидир эсламоқчи бўлгандай, бир лаҳза жимиб, кейин қўшимчалади. – Йўқ, агар барibir ватанга қайтишга кўнглингиз бўлмаса, унда ватанга яқинроқ Қашқарга бориш мумкин. У шаҳарда таниш, паноҳига оладиган яхши одамлар бор.

– Банданинг паноҳига олгани нима бўларди, худо паноҳига олсин, ука. Ҳа, майли, буям бир гап-да. Сиз отангизнинг айтганларини бажариб, Маккага боринг, амакини то-пинг, ҳажни ўтанг. Ҳамма нарсаям вақтида фарз. Биз ҳам Фазилатнинг отаси билан ҳажни кўнглимизга туғиб юрардик, ана, мана деб, йилларни ўтказдик, сармояни кўпайтириб опайлик деб ҳали у шаҳарга, ҳали бу давлатга кетаверди, кетаверди... Энди ўйласам, раҳматли умрининг қисқалигини сезиб, бизга пул ғамлаш ҳаракатига тушиб қолган шекилли. Демоқчиманки, ниятним имкон, шароит борида амалга ошириб олиш керак экан.

– Унда ҳаммамиз аввал Арабистонга борайлик, – деди Бекназар яна бир баҳона туғилиб қолганидан суюниб.

– Майли, бу хақда кейин яна гаплашармиз, – деди опа йигитнинг гапини бўлиб. Шундагина Бекназар масалага чуқур кириб кетганини англади. Биринчи сафар келишидаёқ шунча хотиржам ўтиргани ва ўзини эркин қўйиб юборганидан хижолат чекди, туришга шайланиб, опадан ижозат сўради.

Фазилат у билан зинапоя олдида «яхши боринг» деб хайрлашиб қолди. Бекназар унга маъноли қараб: «Қаҳва жуда мазапи бўпти», – деди.

Опа уни дарвозагача кузатиб қўйди.

IX

Эрталаб юзини ювгач, Бекназар бинонинг қарши тарафидаги девор билан туташ, фақат устигина ёпиқ айвон остида даладаги қўриқчидаи сўппайиб турган катта, рух са-мовар томон юрди. Унинг бирон нарса егиси йўқ эдии, чанқаганди. Хизматчига – кап-катта одамга иш буюргиси келмади. Қолаверса, нима юмуш биландир банд бўлиши ке-рак эди. Кун ботишдаги айвонга таҳлаб қўйилган саржиндан олиб келиб ўт калади. Ўтин ҳадеганда аланга олавермади. Қўзлари ачишли. Бошини бир томонга энгаштириб, таг-дан жон-жаҳди билан пуфлай кетди. Ўтин у билан ўчакишгандай, йилтиллаб-йилтиллаб, майда учқунлар сачратардию, ёна қолмасди. Кул тўзиб, устига ёпирилди, оҳорли кўйлак ҳам расво бўлди деб ғижинди. Ҳўл ўтин унинг кучини писанд қилмаётганди. Ҳа, ўтинни ёришга куч ё ақл керак, уни ёндириш учун эса қаловини топиш зарур. Қаловини топ-санг, көр ҳам ёнади дейишади-я. Демак, бари иш қаловда. Фақат ўт ёқишининггина эмас, бошқа ҳар қандай тадбир, муаммонинг ҳам қаловини топиш керак... Йигит тутантирик учун айвондан қуруқ қийрачакларни¹ териб келди-да, самовар остидаги кўпол ўтинларни чиқариб ташлади. Аввал майдаларни Ҳ шаклида чалиштириб терди, устидан йирикрок тарашаларни қўйди, кейин оловнинг тагини – кўзини очди-да, бир парча қофозни ёнди-риб сўқди. Ўтин чисир-чисир қилиб туташа бошлади. Ёлқиннинг юпқа типлари илон каби ўрмалаб, лапанглаб ўтинлар орасига кириб кетарди. Бирпастдан сўнг аланга катта, қаттиқ ўтинларнинг ҳам ёнини ялаб яллиглантirdи – олов росмана ёнди – ўт ёқишининг қалови ана шу эди. Бекназар буни болалигидан биларди, фақат анча йиллардан бери ўчоқ ёнига бормаганди, қолаверса, нафаси кучига ишонган, пуфлаб ўт олдириб юбораман деб ўйловди. Лекин кўнгилга ўт ёқишининг қаловини яхши билмасди, «уни ҳам излайман, албатта топаман...» – сўзланди у. Тўғри, бу ишга бир вақтлар ҳам уриниб кўрган, аммо тополмаганди. Чунки... унда гўр эди.

Мана энди, шунча олис, мутлақо бегона бир шаҳарда шундай бир дарди бедавога мубтало бўлиб, боши қотиб ўтирибди. Катиқни пуфлаб ичиб юрган йигит бугун қайноқ сутниям косаси билан симириша тайёр. Қашқарда шундай ажойиб ҳожи тоганинг эркаси Хонгулнинг миқти жуссасига, унинг етилиб келаётган қизларга хос хатти-ҳаракатлари, гап-сўзларига эътибор бермаган, чунки унинг бирон жойда бирон кимсага илашиб қолиш

¹ Қийрачак – тўнка ёрилаётганди ёнидан учган майда ўтичлар.

нияти аспо йүқ эди, ахир у қаёққа жүнаб, қаерда тұхташи номаълум бир сайёх, тұғрироғи, уйи йүқ бир бедана бўлса... Үзининг саргардонлиги етиб ортади-ку, яна бир бечорани юртма-юрт, шаҳарма-шахар тентиратиб юриши ақлга сиягадиган ишми?.. Ҳа, у бир бегуноҳнинг уволига қолишдан кўркарди, шу билан бирга чўнтагининг саёзлигини ҳам яхши биларди.

У қаердадир «Ўн саккиз ёшга етиб олсанг бас, у ёғига ўзингни ўзинг бошкарадиган бўлиб қоласан», деган гапни ўқиган ё эшитган эди. Демак, у фалсафа эмас, ҳавойи фараз экан, бандай нотавон ўзига ўзи итоат қилолмай қолиши, умр йўлида унинг ўзига боғлик бўлмаган, у кутмаган, ҳаётини буткул ўзгартириб, ҳар қандай аҳди, сўзидан қайтишга мажбур этадиган воқеа-ҳодисалар ҳар кадамда, ҳар лаҳзада юз бериши мумкин экан.

Кудратли оқим бўлмиш ҳаёт тўлқинлари одамларнинг нафси, эҳтирослари, ҳатто, зътиқодидан ҳам кучлироқ, қайсарроқ, аёвсизроқ, бешафқатроқ. Бани башар бу оқим учун бир хасдай гап, уни хоҳласа чирпирак қилиб айлантириб ўйнаб, хоҳласа гирдобига тортиб, хоҳласа қай бир соҳилгами ё ўртадаги тошлокқами итқитиб, сўнг унга бир бора ачиниш билан назар ҳам ташлаб қўймай, ўз йўлида давом этаверади.

Инсон бирон жиддий муаммога дуч келиб, унинг ечимига ожиз қолса, бир неча кўйлакни ортиқ йиртган мўътабарроқ одамнинг маслаҳатига мухтожлик сезади, назарида ўша тажрибагўй жумбокнинг зулфинини ечиб, энг тўғри йўлни кўрсатиб берадигандай, унинг тавсиясига кўра иш тутса, мушкули осон, муроди ҳосил бўладигандай туюла бошлайди. Лекин қани ўша хизрнамо халоскор?..

Бекназар Фазилат хабар олиб турадиган Ҳожи отани зслади. У бурчақдаги хонадан ҳар замонда эски калишини судраб чиқиб, ҳовли йўлакларида, бирор билан гаплашмай, тасбех тутган кўпларини орқасига қовуштириб, ерга қараганича, баҳор офтоби поҳас қилган мушук сингари зринчоқлик билан бир оз айланиб, яна индамай хужрасига кириб кетадиган ихчамгина жуссали киши эди. Йигитнинг кўнгли ким биландир дардпашишни ё лоақал шунчаки гаплашиб, ўзини сал чалғитишини тиларди.

У такя хожасидан чойнак сўраб кўк чойни аччик дамлади-да, бир жуфт пиёла ҳам олиб, ўша мўйсафиднинг кулбай хоси томон юрди. Ҳожи отага ташқарида иккى-уч бора дуч келган холос, Жавдар оғадан муштипар отахоннинг нимага, қачондан бери бу такядида гўшанишин ўтириши сабабини сўраган, лекин аниқ жавоб эшитмаган, фақат бирор билан кўпам ош-қатик бўлавермаслигини тахминлаган эди. У салом бериб кирганида қария чўк тушганича, мўъжазгина контахта устидаги лавҳга кўйилган қандайдир китобни пичирлаб ўқиш билан машғул эди. Бошини хиёл кўтарди-ю, мутолаада давом этаверди. Бекназар яна «Ассалому алайкум, ота» деди. Чол кумушранг гардишли, тутқичлари ўрнига ип тортилган кўзойнаги устидан остоңада кўл қовуштирганча чойнак кўтариб турган норғил йигитга ажабнани алик оларкан, лавҳ ёнидаги хатчўпни пайпаслаб топиб, китоб ичига солди, уни ёлиб, ўрнидан буралиб-суралиб турди-да, кучогини очди. Сўнг энкайган кўйи тақрор-тақрор «Келинг, келинг, хуш кепсиз» деб гўлдираганича, остидаги икки қат юпқа кўрпачанинг бир қаватини ёнбошига, ўзидан юқори тарафга тортиб, меҳмонни ўтиришга таклиф этди. Бекназар шундок пойгакка, рўпарада чўккалади. Ота-хоннинг қистовларига икки кўлини кўксига кўйиб, хижолат бўлманг, яхши ўрнашдим, деб унамади. Сўнг у билан ҳол-аҳвол сўрашаркан, атрофга бирров назар ташлади. Хона торгина эди. Такя айвонига қараган, тўртта ўртача кўздан иборат дереза токчасида шишиасининг уч қисми қорайиб кетган лампа (маълум бўлишича, электр чироқни кечалари ўрнидан туриб ўчириб-ёқишина даҳмаза деб биларкан), муштдеккина сопол чойнак ва бир пиёла, бир ён девор токчада тартибсизроқ қалашиб ётган бир неча семиз-юпқа, узун-қисқа китоб, мезбон тагидаги бир тўшак, бир ёстиқ – бор бисот шундан иборат эди. Эшик биқинидаги деворга қоқилган михда Чолнинг бўйига мос калтагина пахталик қавима тўн, унинг устидаги кўк сатин жойнамоз, иккинчи томондаги михда эса йўл-йўл алақ дастурхон ва сариқ сочиқ илиғлик эди.

Ҳожи отанинг бошида қора баҳмал дўппи, эгнида бўғма ёқали узун сурранг кўйлак, юзи жуссасига мутаносиб – ихчам, думалоқ, қораси кам қолган соч-соқоли кузалмаган бўлишига қарамай, истарали, лекин қарашларида умидсизлик ё қарилликка тобеликка ўхшаш чучмал бир ифода зохир эди.

– Норгуладан тортадиларми? – сўради чол.

Бекназар анграйиб унга каради.

Мўйсафид бошини ярим ўғирган ҳолда ўзидан сап наридаги кўзасимон, «қорни»дан чиққан арқонсифат шланг ёнида чувалашиб ётган нарсага – чилимга ишора қилди. Шундагина Бекназар ўзининг ана шу гаройиб матоҳга беихтиёр тикилиб қолганини пайқади.

Унинг ёдига қишлоқларидағи Етти ҳовли маңалласи чеккасида, тахминан мана шу отахонникоға ҳужрада ёлғыз үзи күн көчирадиган, саратонда ҳам ичига похол патак солинган, орқаси йиртиқ каттакон калиш, йилтиллаб кетган узун кора түн кийиб, белини маҳкам боғлаб юрадиган қоп-қора соқолли чуваккина чол тушган эди. Уни Ҳўжа банди дейишарди. Ҳўжа исмими ё лақабими – Бекназар билмасди. У нос сотар, Бекназар отасига носга борганида кўпинча похол устидан қизил йўлли эски, лахтак-лухтак шолча тўшалган хона ўртасида илон ўйнатувчидай чордана курганча, «хур-хур»латиб чилим тортиб ўтирган бўларди. Ўзлари томонда бошқа биронта чилимкашни учратмаган. Қашқарда, Азим ҳожининг ўғли билан шаҳар айлангани чиқишганида бозордаги бир чойхона айвонида давра қуриб чилим чекиб ўтирганларни, у захри қотилни бир-бировига худди тансиқ таомни илингандай ё ноёб, нафис мўъжизани тақдим этишаётгандай эҳтиёткорлик ва тавозе билан узатишаётганини кўриб, оғзи очилиб қолувди. Ҳозир Бекназар маҳсус павҳа қўйиб, астойдил китоб ўқиши билан сассик тутунни буруқситиб чилим тортмоқликни бир-бирағида уйғун келтиролмай боши қотарди. Худди дастурхонга асал билан заҳар ёнма-ён қўйилгандай. Унинг наздида умуман бангилар илму зиёдан, маърифатдан йироқ қаслар эди. Наҳотки инсон ҳәтида унисининг ҳам, бунисининг ҳам ўрни бўлса? Яна, ҳожи одам...

– Ҳашанг тоблари қалай дейман? – савол тақрорланди.

– Йўқ, мен чекмайман, ота, – деди Бекназар мезбоннинг таклифини рад этаётганидан хижолат тортгандай хиёл жилмайиб.

– Чакки қиласиз, лекин, аслида тўғри...

Бекназар савол аломати билан чолга юзланди.

– Бирпас бўлсаям, дардингизни енгиллаштиради, ғамингизни узоқлаштиради, лекин ўрганиб қолсангиз, хумориси ёмон.

Бекназар маъқуллаб бошини ликиллатди.

– Ҳўш, келинг, йигит. Анчадан бери шу ердасиз, илло, дурустроқ гаплашмадик. Қаердан бўласиз? Бу ёқларга қайси шамол учирди?

Бекназар ўз қиссасини қисқача ҳикоя қилиб берди.

«Чолга ватандан сўз очманг» деб огоҳлантиришган эди, аммо юртидан мосуву бўлган икки мусоғир сұхбатида бундан ўзга қандай мавзу бўлиши мумкин? «Одамни соғинч қийнаркан, яқинларингиздан айрилик доғи, дарбадарлик ёмон экан», деди Бекназар сўзи ниҳоясида.

– Бу ҳали ҳолваси, – деди ҳожи ота капитар тухумидай иягини олдинга чиқариб чукур сўлиш оларкан ва митти кўзларини бир лаҳза юмиб, яна очди. – Ҳар қандай яра битади, илло, ватан жароҳати тузалмайди – уни кўнгил йигисидаги намак ўйиб, янгилаб қўяверади, ичингиз тинмай йиглайди – буни ўзингиз ҳам ҳар доим сезавермайсиз, бу куйдирги ўла-ўлгунча азоб беради, юрак-бағрингизни кундан-кунга нимталаҳ, илвиратиб бораверади, охири сизни адои тамом қилади. Ёлғиз бўлсангиз, ўлигим қайси ёт гўрда қоларкин, ке-йин қабримдан ким ҳабар олиб, қайси хеш-ақрабоим мени эсларкин, ким ҳаққи-руҳимга икки оят куръон тиловат қиларкин, деган хавотир ичингизни каламуш кемиргандай ўйиб ташлайди. Сиз ҳали янгисиз, ёшсиз, бунақа ташвиш миянгизни зевламас эҳтимол, сиз бир айланиб ота маконингизга қайтарсиз, бу бемақсад тентираб-довдирашлар алами-аччиғини кўрмагандай ҳам бўлиб кетарсиз. Илойим, шундай бўлсин. Мен бенавочи, мана шу кулбада ўлимимни кутиб ётибман. – Мўйсафид бирдан жимиб қолди, салдан сўнг бўғиқ ҳиқиллаган товуш эштилди. Унинг жағини, торгина кўксини қоплаган соқоли сил-кинар, ҳожи дўпписининг узун попуги пешонасининг ўртасида тебранарди.

Бекназар, ростдан ҳам ўша пайтда бу йигиу изтироблар маънисини тўла англаб ет-маганди, кейинчалик бояқиши қариянинг ияги, соқолига қўшилиб бир сиқимгина жуссаси ҳам ачинарли тарзда титраётган болаларча ҳолатини кўп эслади.

У Ҳожи отанинг ёнига аввало ўзини чирмовикдай ўраб олган хаёлларидан бир оз чалғиши мақсадида кирган, вазиятга қараб бошига тушган савдонинг бир учини чиқармоқчи эди. Мўйсафиднинг дарди оғирлигини, унга ҳасрат халтасини тўкиш азага борган кампирнинг ўз зорини айтиб йиғлашидай ўринисизлигини туиб, фикридан қайтди. Аксинча, бу ватан гадосига таскин бериш зарур эди. Лекин Ҳожи ота ҳўрсиниқсимон бир овоз чиқарди-да, Бекназарнинг тасаллисини ҳам кутмай, дийдиёсими давом эттириди.

– Туркистанда ватанимдан бошқа бир яқиним қолган-қолмаганини билмайман, – деди у яктаксимон кўйлагининг ён чўнтағидан оқ дурра олиб, унинг бир чеккасини кўрсаткич бармоғи учига ўраб, ҳамон тийилмаган кўзёшларини артаркан. – Эҳтимол ватан ҳам каминани аллақачон унутиб юборгандир. Ота-онасининг оғир куниди аскотмаган

ноқобил ўғилга ўхшаган вафосиз, ориятсиз фарзандни, бошқаларнинг ўтда куяётганини кўра-била туриб, уларга ёрдам кўлини чўзиш ўрнига, ўз жонини қутқазиш мақсадида жуфтакни ростлаб қолган мардумнинг кимга нима кераги бор? Менга ўхшаган юзлаб, минглаб фуқаросидан ажралсаям ватаннинг бир мўйи қимирлаб қўймаслиги мумкин, илло, кишининг ватансиз кун кўрмоғи душвор экан. Сизнинг бошингизга ҳаргиз бу кунлар тушмасин, алпоҳга тавалло қилинг, болам, кечасию кундузи ватанинга қайтар, деб типанг... – Ҳожи ота гапдан тўхтаб, бошини эгди-да, бирдан йиги аралаш хиргойи қилишга тушди.

**Жаҳонда мендайин бенаво бормикин,
Ўлмайин жонидан мосуво бормикин...**

– Ноумид бўлманг, Ҳожи ота, – деди Бекназар овози титраб, унинг ҳам дили вайрон бўла бошлаган эди. – Яратганга осон, бир нафасда дунёни ўзгаририб юбориши ҳеч гапмас. Иншопло, ота юртингизни кўриш насиб этар. Қариндошлар ҳам бордир, ҳаммаси тирқираб кетишмагандир.

– Тилингизга шакар, ўғлим, лекин... – қария яна ҳиқиллай бошлади ва болиши остини тимирскилаб муштдан каттароқ эски, кир тугунчани очиб лавҳ ёнига қўйди-да, силаб-силаб, қўлларини кўзларига сурта бошлади. – Мени ватаним мана, шу бир сиким тупроқ... Қазоим қаерда ётса, мана шу тупроқ билан бирга кўмишса, уни лаҳадда кўксимга босиб ётсан... Худодан ўтичим, ёруғ дунёдан бир илинжим шу...

X

Бекназар баттар юраги сиқилиб, бўшашиб ўз жойига қайти. Келиб-келиб дардини шу одамга айтмоқчи бўлибди-я. Ҳасратидан чиқкан тутун Истанбулни, бе, Истанбул ни маси, бутун оламни қорайтираман дейди-я.

Энди унинг кўзларидан уйку янада узоқлашган эди. Арғувон бутоқлари орасидан милт-милт қилаётган бесаноқ юлдузлар ичидан Катта айқни, Олтин қозиқни, деярли бир чизиқда жойлашган учталик юлдуз туркумларини элас-элас кўрди. Дунё шу қадар кенг (ҳали унинг оёги етмаган қанча узоқ мамлакатлар бор) бўлишига қарамай, осмон жуда тордай туюлди. Ўша юлдузлар уларнинг ҳовлиси тепасида, ҳозирги ўринларидан салгина нарида гоҳида равшан, гоҳида хирагина нур таратиб турарди. Демак, юлдузлар нихоятда улканлиги учунгина эмас, доимий, муқим маконлари борлиги учун ҳамма жойдан кўринаверса керак. Шундок ҳадди-чегараси йўқ очунда ҳар бир одам тугилиб ўғсан масканида яшashi зарур. Бекназарга ҳали ватан қадри унча ўтмаганга ўхшарди, лекин ота-онаси, опа-сингиллари, ёру дўстларини кўргиси келди.

Оғир-босиқ, мулоҳаза билан иш кўрадиган, фарзандларига жуда ғамхўр отажонини ўйлаб кетди. Бекназар ўйланмасидан илгари кўчадан кеч қайтиб, дераза ёнидан қанча авайланиб, оғенинг учida юриб ўтса ҳам, хушёр ва сезигир падари бузрукори «Бек, келдингми?» дейишини ҳеч канда қилмасди. У пайтда бошқа ҳеч нарса демас, нонушта устида «Кечкурун жа кеч қайтдингми?» деб сўраб қўярди. Аммо буюрган вазифасини вақтида бажармаса ёки нимагадир ундан ўгиниб қолса, бир-икки кун очилиб гаплашмасди. Шунда Бекназар хатосини ўнглашга, бирон мақтовли иши билан кўнглидаги кудуратни кўтариб юборишига ҳаракат қиласди.

Онаси бир оз талабчанроқ ва тезроқ, ўғиллари ё қизи кўчада узокроқ қолиб кетса, ё эрталаб кечроқ турса, ё бир юмушни орқага сурса, дарров қисди-басдига ола бошлайди. Бекназарга эса: «Ишонган фарзандимиз сен-ку», деб писанда қилишни ёқтиарди. Миннат учун эмас, гурулганганидан, албатта. Лекин меҳрибонликда унга тенг келадигани йўқ, жуда илинувчан, бирон тўй-маракадан қайтганида уйда Бекназар бўлмаса, унга саватидаги қанд-курс, пишириклардан, айниқса, у яхши кўрадиган қатламадан олиб қўйишни зинҳор унумасди. Ҳуллас, онаизорининг унга алоҳида бино кўйгани сезилиб турар, Бекназар орқаворотдан «Шу ўғлим ўзимга тортган» деганини эшитиб суюнарди.

Кейин синглисими кўз олдига келтири – мусичадай беозор, ҳалим муомаласи, ширин забонлик билан одамнинг жаҳлини ёзib, кўнглини эритиб юборадиган, сўзга чечан синглисими. Ўқиган зартак, қиссаларини шунака берилиб, батафсил гапириб берадики, эшитган киши ўзи тўқиятимикин дейди. У болалигидан китоб жинниси. «Ёрилтош»ни ёд билади, ким сўраса айтиб йиглатади. Бекназар кўпинча маҳалла қизларини оғзига қаратиб ниманидир ҳикоя қилаётганини кўрарди. У содда, ишонувчан ва таъсирчан. Бекназар ҳар хил олди-қочди гапларни, куралай кўзларини катта-катта очиб, ҳайратланиб

тинглашидан ҳузурланарди. Олимлар ёзишибди, энди қызыл қор ёғармиш, бундан буёгига одамлар секин-аста маймунга айланармиш, деса ҳам чиппа-чин ишониб, хафа бўлар ва вахимага тушиб қоларди. Фазилатнинг баъзи феъллари – ҳазилкашлиги, ёқимтойлиги унга ўхшаб кетади. Бояқиши Раҳима, Холназар акасидан кўра, Бекназар билан яхши чиқишарди, энди нима қиляптийкин?..

Акасининг феъл-автори сал ғалатироқ: Бекназарни укам деб аяшни билмайди. Болалигидан биронтаси билан муштлашиб қолса, унга бўлишиш, ёнини олиш ўрнига, «Кучинг етмаса, нимага муштлашасан?», деб ўзига пишанг берарди. Акасининг яна бир қилигидан ичи оғрир, лекин индаётласди. Иккаласи тамадди қилишаётганда Холназар нон ушатиб, яхши пишган бўлагини ўзининг олдига, куйган, буришган қисмларини Бекназар тарафга кўярди. Кейин отаси билан онасининг укасига нисбатан айричароқ муносабатидан ғашланаётганга ўхшарди. Мабодо онаси Бекназарни мақтаса, беписандлик билан эшитмаганга олар ё ижирганиб, лабини буриб ўтирас ё укасининг қиликларини, масалан, қайсарлигини айтиб, унинг баҳосини пасайтиришга уринарди. Лекин Бекназар барибир ҳозир акасини кўргиси келганини, уни соғинганини туйиб бир энтиқди.

Унинг кўз олдидан ён қўшнилари бир-бир ўта бошлади. Хотини юзта гап тахлаганда ҳам нима деяспан демай, ёнбошлаганча пишиллаб ётаверадиган Маъди сўлтамат, саксондан ошиб, бели буқчайсаям шудгордан чиқмайдиган Ражаб бува, суволғичини Бекназарлар тарафга секин-секин, киши билмас жилдираверадиган, ха деса, қачондир уй солаётганда қибласини чиқариш учун иморатининг орқасида, яъни Бекназарлар ҳовлisisida қолиб кетган бир суям қийтиқ ерни писандалаб хит қиласидиган Нуркўзи (Бекназарлар уни Суркўзи дейишаради)... Аммо, улар барибир болаликдан таниш, ташвишли кунда югуриб чиқишидиган, тўй-тўркинда иззат ё хизматдаги одамлар-да...

Хотинини ўйлаб таъби тирриклианди. Ўзи бошдан кўнгли чопмовди, нимага розилик бердийкин-а? Умуман, нега ўйланди ўзи? Агар ҳозир бўйдоқ бўлганида Фазилатга тик қараб, очик юз билан, ҳатто, Шоҳистани ҳам четлаб ўтиб, кўз очиб ёқтирганим сиз, деб дадил айтарди.

Лекин, мусофирилиқда энг ёмони ёлғизлик экан. Юртма-юрт кезиб юрган дарбадарда дўст қаёқдан бўлсин! Сарикул билан анча келишиб қолишуви, ундан ҳам ажралди. Иқбол, Муслим... Афсуски, улар олисда. Одам зерикканди, юраги сиқилганда, кувончини баҳам кўриш ё бирон маслаҳатга, тасалли-далдага эҳтиёж сезганда дўст зарурлиги Бекназарлар энди билингапти. Ўша, болалик қадрдонлари билан хайрлашмагани унга жуда алам қилар, шуни эсласа ҳар гал юрагини бир нима чангақдек қисарди.

Қора канда деган ердан келадиган ширин, ойнадай тиниқ булоқ сувларининг қадри ўтмоқда эди. Йўлларда, сувсиз жойларда чанқаб, томоги қуриган пайтларда: «Қани энди эртаклардаги каби кўзингни бир юмсангу, ўзингни ана шу ариқ бўйида кўрсанг», деб кўп орзиқди. Ҳозир ҳам у ўша обиҳаёт илинжида беихтиёр тамшаниб, лабларини чапиллатди. Ё, тавба, арзимаган бир иш туфайли етти ухлаб тушига кирмаган юртларда кезиб юрибдия. Энди бу ёқда бошини янги савдоларга тикиб олгани ортиқча. Бу бемаврид ошиқликнинг охири нима билан тугаркин? Ишқилиб, бахайр бўлсин-да. Ҳожи отадай киши ватаним, юртим деб йиглаб юрибди, бу эса... тинчтина ўтирган одамларни ҳаловатини бузиб, уларнинг дилига ғулгула солиб, иш ошириб ўтирибди. Ҳа-да, ўзинг қочкин бир дарбадарсану, яхши қўришга бало борми?! Яна, уйланган бўлсанг, бир бокира қизни бошини айлантириб, суллохлик қиляпсан. Фазилат хотининг борлигини билса, ўлақолсаям сенга тегишига кўнмас. Ишқилиб, чучварани хом санаб қолмагин-да!.. Ҳа, қани, тонг отсин-чи, эҳтимол эртага масала анча ойдинлашар. Фазилат билан онаси роса муҳокама қилишса керак. Зора, бир жўяли тўхтамга келишса. Онахонга инсоф берсин. Бошга тушганини кўз кўради, агар розичилик билдиришса, қайда бўлсаям ишлайди. Бу ерда энди арра-тешаси иш берармикин? Буларнинг тилини яхши тушунмаса... Мардикорчиликка ҳам жон дерди, Қашқарга етиб олгулик пул жамғарса, бас. Энди ҳажга боришиям гумон...

XI

Коронғида омад ё омадсизлик соҳилига олиб ўтиши номаълум хилват, вахимали кўприкда кетаётгандай, юрагини ҳовучлаб тонг оттирди ва яна бир ҳаяжонли кун субхидами билан юзлашди. Яна юлдузлар хиралашганча бир-бир сўниб, осмон аввал муз рангга, кейин оқиш тусга, ниҳоят нилий гумбазга айланди. Фазо чиндан ёрқин эди, лекин афсуски, бу ҳолатга қараб куннинг давомини башорат қилиш қийин, эҳтимол тушга яқин ҳарорат кўтарилиб, ҳаво дим бўлар?

Бекназар бетоқатлана бошлади. Тахминича Фазилат түшгача хабар бериши керак, шунгача дараги бўлмаса, унда ўзи уларнига боришни дилига туккан эди. Бироқ, сабри узоққа чидайдиганга ўхшамасди. Аксига олиб, такяда Ҳожи отадан бўлак кимса йўқ, бир айланниб келай деса, йўғида Фазилат кириб қолиши мумкин. У ўзини чалғитиш, вақт ўтказиш учун яна самоварга ўт қалади. Гарчи кўнгли егулик тиламаса-да, оқшом ҳам ҳеч нарса татимагани сабабли ошқозони тортишиб зорланмоқда эди. Бисотини ковлади – бир ҳовуч ёнғоқ талқони, майиз, озгина қаламча қилиб тўғралган қоқ нон бор экан (буларни Сариқул қолдириб кетган эди), наридан-бери тамаддиланди. Кейин юрди, ётди, турди, айланди, яна ёнбошлади. Икки кўзи дарвозада эди.

Нихоят оstonада юзига чоршаф тутиб, тугун кўтарган хотин киши кўринди. Қадди-комати ва энг асосий белгиси – кўк либосидан унинг айнан ўзи интизорлик билан кутаётгани эканига заррача шубҳа қилмаган Бекназар сапчиб ўрнидан турдида, истиқболига шошилди. Дастреб нигоҳи тушганида илк кўкламдаги сабза майсанни эслатган ўша чиройли кўйлак бугун яшил олов каби ловулларди. Бекназар илгарилари аҳамият бермаганни, яшил кийим аёл эзотига бу қадар ярашганини кўрмаганди. Умуман у яшилнинг бунчалар ёқимли, жозибадор ранг эканлигини ўйламаган экан. Демак, яшиллик парвардигор томонидан баҳор учун бежиз танланмаган экан, чунки у ранглар подшоси экан, деган хуносага келди. Лекин Фазилатнинг қадам босиши сустроқ туюлди. Бекназар қизнинг қўлидан тугунни олиб шундок ёрга қўйди-да, рўмолини қайирмоқчи бўлди.

– Ҳай-ҳай, нима қиляпсиз, номаҳрам киши? – деди Фазилат ўзини бир ёнга тортиб.

– Юзингизни очинг, бир кўрай, – деди ҳазилдан жонланган йигит қизнинг билагидан тутиб.

– Мени шарманда қилмоқчимисиз? – Фазилат гапи оҳангни дағалроқ чикқанини сезиб бирлаҳза тинди ва майинроқ товушда қўшимча қилди. – Кўргансиз-ку, ўша-да.

– Қўрқманг, таккада мендан бошқа мушук ҳам йўқ.

– Мушук бирпасда деворданни, томданни сакраб тушиши мумкин.

– Сакраб тушмайди, узоққа ҳайдаб юборганиман.

Фазилат сал бўшаши.

– Хўп, юзимни очиш учун қўлимни бўшатасизми? – У гулгун жамолини пана қилиб турган қора ҳарир чоршафни қайриб, бошига ташлади. Бекназар қизнинг қўзларига астойдил тикилиб, сўроққа чоғланди-ю, дилидаги гапларнинг муҳимроғини аввал тилга чиқаришини афзал кўрди.

– Ўша дейсиз-а...

– Вой, ўзгариб қоптими, нима қипти? – шоша-пиша сўради қиз йигитнинг сўзини бўлиб.

– Янаям чиройли бўп кетибдию...

– Э-э, бу кишининг топган гапини...

Бекназар андак бачканалашганини пайқаб, жиддий тортди.

– Хўп, онангиз мени тўғримда нима деди?

– Ёмон йигитга ўхшамайди, лекин одам оласи ичидан деди.

– Сиз нима дедингиз?

– Ҳеч нарса, – елкасини қоқди Фазилат. – Нима дейишим керак эди?

– Сал мақтаб қўймадингизми?

– Мақташга лойик бир иш қилдингизми ўзи?

Бекназарнинг таранг тортган томирлари ёзилиб юмшади. Фазилат ҳазил-хузулга ўтдики, демак, вазият у қадар хавфли эмас.

– Тезроқ асосий гапни айтиб кўнглимни тинчтинг, гўзалим.

– Ҳай-ҳай, мақтов илинжида тилларига ортиқча эрк бервормаяптиларми, афандим?

«Афандим» иборасини унинг жигига тегиши учун айтганини англаган Бекназар боз дадилланди.

– Кечаси билан ўйлаб, сизни таърифлашга бундан муносиброқ сўз тополмадим.

Агар туркларда аълороқ сўз бўлса, ўзингиз ёрдам берворинг, хоним афандим.

– Сизга мени мақтандеб илтимос қилмадим шекилли, бей афандим.

– Кўнглингизга қандай йўл топишни билмаяпман-да.

– Қизлар хушомадга лақقا тушади деб ўйлайсиз-да, а? Бу эски усул.

– Туркияда шундайдир, бизда ҳали унчалик эмас.

– Кўча кўрганман, тажрибам етарли демокчисиз-да...

Бекназарнинг юраги «шиғ» этди. Нимага шама қиляпти бу шайтон қиз, бирон нарсаннинг исини пайқамадимикин ишқилиб... Йўғ-э, унинг номай аъмолини қаердан, кимдан ҳам эшитарди. Ёнаси ўзича тусмоллаб бир нималар дедимикин?..

Ҳар қалай, бу «номай аъмол»ни ҳозирча Фазилат билмай тургани дуруст, лекин кейин мени алдабсиз деб қаттиқ ранжиса-чи? Ишончимни поймол этди деб ўйласа-чи? Ҳа, йўқ, у гапларга ҳали узоқ, подадан олдин чанг кўтаришнинг нима кераги бор? Мавриди келганда ётиғи билан тушунтирав. Ахир у хотини билан бирон кун ҳам кўнгилдан ҳамсұхбат бўлгани йўқ-ку буни Рашиданинг ўзиям тасдиқлаши мумкин. Ҳар ҳолда, гапни чувалаштириб ўтиришнинг ҳожати йўқ, деган фикрда эди Бекназар. Шу тариқа у сирларнинг ҳаммасини ошкор этмаслик бобида Фазилат олдиаги «карз»идан узилди. Албатта, иккиси ҳам факат яхши ниятда шундок йўл тутишди – табиийки, ҳамма ҳам ўзи хурмат қилган ё ҳали у қадар ишончини қозонмаган кимсага ёқимли, беғубор кўрингиси кела-ди. Ахир, туюни ютиб, думини кўрсатмасдан ўтиб кетадиганлар қанча! Умуман, хотини ё эри ёки бошка бир яқин кишисидан маҳфий тутгулик аъмоли йўқ каснинг ўзи бормикин бу ёргу жаҳонда? Бекназар шу биргина хижолатчилигини вақтинча хуфия сақлаб турса зарар қилмас. Ахир ҳадисларда ҳам оиласавий ишда ўзаро муроса учун ёлғон гапириш мумкин дейилган-ку.

– Бошқа ёққа кетиб қоляпсиз, Фазилат хоним, – деди Бекназар ўзини жиддийликка олиб.

- Нима тўғрида сўйлаштывдик ўзи?
- Асосий гап...
- У нима гап эди?
- Онангига айтган таклифларим...

Қиз кулиб юборди. Унинг кулгидан нурланиб, ичи ёришиб кетган кўзлари шаффоф юзаси ой шуъласидан живирлаётган чашмани эслатар, унга қараган нигоҳнинг ташналиги ортарди.

– Эсим қурсин, асли мен сиздан бир нарсани билгани келувдим. Онам сўра-чи, бугун жўнаймизмикин ё эртагамикин деятувди.

– У киши йўлга чиқаверадиган бўлган, орқасидан етиб олишимизни тайинлаган демабсиз-да... Одамнинг устидан бунақа кулиш йўқ-да, гўзал хоним афандим.

– Сиз айтгандай, бу сўз билан ҳам «афанди» унча келишмайди.
– Яна гапни буряпсиз...
– Менмас, гапнинг ўзи бурилиб кетса, нима қилай.
– Сабримни синаб кўрмоқчи бўлсангиз, буни бошка сафарга қолдирсак, аввал менинг ҳаётим учун жуда муҳим нарсани билволсал...

- Мен учун унча муҳим эмасми? – деди Фазилат қош чимириб.
- Менинг ҳаётим деганда сизникиниям назарда тутяпман-да, яхши қиз.
- Э, узр, афандим, иккаламизнинг ҳаётимиз қўшилиб кетганидан ғафлатда қопман.

Фазилат яна чоршафини апил-тапил пастга тортди. Ёпинчиқ кўтарилиганда туман чекиниб, хира олам ёришиб кетгандай, туширилса, атрофни боз коронғилик чулғагандай туюларди Бекназарга. У уф тортди.

- Чодрангиз одамни дикқинафас қилиб юбораркан.
- Сабрга ўрганасиз, – деди киз овозини пастлатиб, – сабрга...

Дарвозадан икки кўлида халта кўтарган Жавдар оға билан ярашимли энгил ва туркча – тўнтирилган пақирчасимон, жигарранг фас кийган ўрта бўйли, олтмиш ёшлардаги синчков нигоҳли киши кириб келганида улар ҳамон йўлак ўртасида «музокара» қилишашётган эди. Фазилат шошиб четланди. Гарчи, чоршафда бўлса-да, Фазилат ҳар нечук энди бу ерда ғалат тарзда туриш ножсизлигини туйиб, оҳистагина «Соф бўлинг, оға» деди-да, ташқарига интилди. Бекназар тикилинчда онасини йўқотиб қўйишдан қўрқиб изма-из, қадамини шигаб бораётган болакай каби киз ортидан лўкиллади. Фазилат худди аразлаган нозли ёр сингари тобора илдамларди. Бекназар секин-секин «Фазилат, Фазилат» деб чакирап, яшиндан қочаётгандай орқа-олдига қарамай чопаётган қизнинг этаклари ҳиллираб, товланиб бораётган узун яшил шойи кўйлаги кўзига чиндан-да алангага ўхшаб кўринар, яқинлашса, кўйдирадигандай туюларди. У Фазилатта етиб олиб, елкасидан тутиб тўхтатишини мўлжалласа-да, катта кўчадаликларини ўлаб иккиланарди. Лекин узун оёқларини атайн майда ташлаб лапанглаши бирорни пўписа учун қувалаётгандай кулгили кўринаётганидан бехабар эди.

Ниҳоят, Фазилат кескин тўхтаб, орқасига ўгирилди.

- Нимага ҳаллослаб келяпсиз? Күрганлар нима дейди? Бу қыз анави мусофириңнинг бир нарсасини ўғирлаб қочибди шекилли деб ўйлашмайдими, Бек ака?!
- Ўзингиз намунча югурасиз бўлмаса?
- Ҳалиги киши – отамнинг оғайнисининг таниши.
- Нима қипти?
- Нима қипти дейди... Қайтинг, ҳали ўзим келаман. Йўқ, яхшиси, эртага Султон Ахмадда кўриша қоламиз... – Фазилат шундай деб яна шитоб юриб кетди.

Қиз «ок қорнинг тагига...» деса ҳам Бекназар учиб боришга тайёр эди, факат «эртага» деган сўз таъбини хира қилди. Ҳўх-хў, қачон кеч кириб, қачон тонг отади. «Бугун-чи?» деган сўроқ бўғзида қолди – Фазилат сеҳрли малақадай аллақачон кўздан ғойиб бўлган эди. Яна, учрашувнинг вақти-соати ҳам белгиланмади. Айтмадими, демак, шунаقا маҳалдир-да, ўйлади Бекназар.

Тарвузи қўлтиғидан тушиб, такяга кирди. Жавдар оға билан «анови» кимса ҳовли тўридаги чорпояда гурунглашарди. Ярашиқсиз қилиғидан, аёл кишининг ортидан бўталоқдай элчиганидан¹ энди хижолат торти ва тез-тез юриб, ҳожатхонага ўтди. У ерда узоқ ўтириди. «Шубҳали» кишининг даф бўлишини кутиб, ойнали туйнуқдан қараб қўяр, назарида меҳмон ҳам уни пойлаётгандай, шу ёққа тез-тез назар ташларди. Тоқати тоқ бўлган Бекназар шартта чиқди-да, чўнқайганча кўрадаги сувда таҳорат олдию, оқ дуррасига артинганича, хеч қаёққа қарамай, ташқарига шошилди. Кўчада Фазилатлар тарафга бир лаҳза қараб иккиланиб тургач, қарама-қарши томонга юрди.

XII

Бекназар қайтиб келганида такя эгалари кўчиб кетган ҳовлидай ҳувиллаб ётарди. Хизматчи тағин қаёққа гумдон бўлдийкин? Ҳожи ота ҳам ётиб, китоб ўқиб зерикмайдиган аломат чол экан-да... Ҳовлида кўринса, бирпас гаплашарди. Яна олдига киришга ийманди, узоқ вақт ёлғиз яшаган киши одам ёқтирилмайдиган бўлиб қолади, дея кўнглидан ўтказди.

Боз кунни кечкиртириш ғами тушди. Шерикларидан сўнг Бекназар ўрин-кўрпасини кундузи ичкари хонага кўчириб, кечаси дам бўлгани учун яна ташқарига чиқиб ётарди. Аргувон ости сўлим ва баҳаво эди. Айниқса, тонг-саҳарда шимол ёқдаги дарахтзордан тараладиган қушлар навосига қулоқ тутиб, ўша тарафдан эсадиган Мармар дengизининг намхуш эпкинидан сийнаси яйраб, хаёлларга берилиш ҳузурли эди. Унинг қадрдонига айланган, ҳар куни қарийб бир вақтда аргувон шохига пайдо бўладиган мусичадан каттароқ бир корақуш шошилмай, оғир-босиқлик билан узоқ сайранарди. Парранда, гарчи шундок боши тепасида, овози жуда тиниқ эса-да, негадир опис-олисларда куйлаётгандай, хониши қандайдир ғам-андуҳга коришиқдай маҳзун эшитиларди. Нега у доим ёлғиз юраркин, жуфти йўқмикин, деб ўйларди Бекназар. Балки, товушидаги мунгнинг сабаби шундандир... Бу ҳазин молани тинглаганида негадир ҳовлилари орқасидан ўтадиган, ялпиз атри анқиб турадиган ариқ бўйида нозик кафтлари билан зилол сувни сочиб-ўйнаб, туш айтиётгандай шикастаҳол ўтирган синглиси кўз олдига келарди. Бошини чойшабга буркади, лекин бир неча дақиқада ёқ нафаси қайтиб тўлғонди, юзини очиб юборди. Бир зумда уни зулмат қаърига тортиб кетадиган ўйқулар қаёққа кетдийкин-а?.. У чукур ҳаёллар гирдобига шўнғиди. Энди у шу бебош ва бетизгин асов тўлқинлар орасида бир умр қулоч отиб юрмоққа тайёр ва қодирдай ҳис этарди ўзини.

Бекназар Лайли билан Мажнун, Фарходу Ширин тўғрисидаги достонларни, севишганлар ҳақидаги бўлак китобларни ўқиганда, «Тохир ва Зухра» каби киноларни кўрганда муҳаббатнинг сеҳрига, одамга гоҳида азоб, гоҳида ҳузур-ҳаловат бағишлишига қойил қоларди. Илло, бу ғаройиб мўъжизанинг шунчалар масту мустаманд, беором ва бетоқат қилишини, сабрдангина эмас, иродга, ихтиёрдан ҳам бегона айлаши мумкинлигини ўйламаган эди. Яна, муҳаббат қиссаларида (бунака, қиссалар у пайтлар ҳали унча кўпмас эди) хушторнинг кўкрагини заҳга бериб ётиши борасидаги гапни ўқиса, «Ёзувчилар ҳам жа-а ошировишида-да, кўкрагини заҳга бериб ўтирадими, бир йўла ўзини бирон баланд қоядан қаҳрамонларча ташламайдими», дерди пичинг қилиб. Мана, менам яхши кўрганман, лекин ўзимни тута опдим-ку, яна мен жуда ёш эдим. Мана, юрибман-ку, чидаса бўларкану. Ҳа, энди, у калондимоғ маҳваш кўнгил бермаса, этагига осилиб оладими, эркаклик ғурурини поймол қилиб... дерди ғаши келиб. Энди биляптики, бекор-

¹ Элчимоқ – эргашмоқ.

га «ошиғу бекарорлық» дейилмас экан, бу түйғу одамни, айниңа унинг ичини, юрагини беомон қизита бошлаганида, бу кучли ҳарорат тафтини пасайтириш чорасини тополмай қолар экан.

Бекназар Андижондан Үшгача олиб келган аравакашни эслади. Үйдан чиқиб кетгандын куни у шаҳарнинг чеккароғидаги чойхоналарда амаллаб вакт ўтказди-да, Үшга қатнайдиган уловлар бекатига бориб, от аравага ўтириди. Машина йўқ, кўнгли бесаранжом, тезроқ Андижондан жилиб юбориши зарур. Қоронгида аравакашнинг юзи унча кўринмасди, тўғирориги уни яхширок кўриб қўйиш хаёлига ҳам келмасди. Ҳар ҳолда у каттароқ ёшдаги, ўрта бўйли, лўли башара, сийрак қора мўйловли қотмагина киши бўлиб, дарвешларни эслатарди. Қасмоғи чиққан тўрт гулли дўппини пешонасининг бир томонига дол қўндириб (гўё ўзича чапанинамо қиёфага кириб), гирдидан чорсини чамбарак қилиб боғлаган эди.

Йўлга тушишганда узоқ-яқиндан итларнинг узун-калта хуриши, қарисифат қирчанғи биянинг ҳар замонда калта пишқириб, йўталиб қўйишини, ёғсираган тегарчикинг ғичирлашини ҳисобга олмагандан тун анча осойишта, хийла ичкаридаги қишлоқ ҳовлиларида милтиллаган чироқ шуъпалари элас-элас қўзга ташланарди.

Бекназарнинг кўзларидан асли уйқу йироқ бўлса-да, бошқа йўловчилар қатори ўзини мудраганга солиб, тебраниб кетарди. Бир пайт қулогига ғалати бир хониш кирди. Тинглаб, бу кутилмаган «ҳофиз» аравакаш эканлигини билгач, яна қимтиниб олди. Аввалига ашула мазмунига унча эътибор бермади, у ҳамон дарди-ташвиши билан андармон эди. Шикаста нола юрагини чимиллатаётганини пайқагач, ҳамма нарсани унутиб, янада астойдил тинглай бошлади. Қўшиқ ҳеч тугамасди. Йўлнинг чақир тошли жойларида ғиндирак ғитирғитир қилиб, хонишнинг авжини бузарди, холос (сирасини айтганда қўшиқнинг авжи ҳам йўқ эди), бошқа маҳал нағма бир маромда давом этарди. Бекназар бир хил сўзлар қайтакайта тақрорланаётганини англади. Шундан сўнг «на-на-най»симон хонишдан зерикиб, юраги қисилди. Аравада ундан ташқари уч-тўрт катта-кичик йўловчи (ораларида эркак тўн ёпиниб, гужанак бўлиб ўтирган қизми, аёлми ҳам) бор эди, аммо ҳеч ким миқ этмас, ҳамма қўнишганича араванинг силташига ҳамоҳанг силкиниб борарди.

– Бундан бошқа ашула йўқми, тоға, бир хил пластинкангиз одамни жа-а зэворди-ю, – деди охири Бекназар чидамай, «плауза»ни пойлаб туриб.

– Бу ёргу дунёда асил қўшиқнинг ўзи шу, укам, – деди киракаш иззат-нафси оғригандай. Бироқ бу «оғриқ» тезда ўтиб кетди шекипли, бир оз жим кетгач, энди яна ҳам астароқ ғинфирашга тушди.

Хуллас, ўшанда Бекназарнинг хийла энсаси қотган, лекин «Кимнинг аравасига тушсанг, ўшанинг ашуласини айтасан» («эшитасан» дейиш керак экан деганди у ичиди) мақолини эслаб, тишини тишига қўйиб келган.

Қайта-қайта эшитаверганидан муғанийнинг нолай афгони хотирасининг қат-қатига ўрнашиб қолган экан, орадан шунчака вакт ўтган бўлса-да, хиргойининг сўзлари хаёлига маржондай тизилиб кела бошлади. Қўшиқ матни аслида бор-йўғи ўн қаторгина эди.

*Бу дунё нотугалдир,
Тақдир испи чигалдир.
Чигалликнинг чораси
Қаламқош бир гўзалдир.*

*Гўзалларда вафо йўқ,
Чин ошиққа сафо йўқ.
Бу кўп кўхна масалдир –
Умр йўқки, жафо йўқ.*

*Ишқ дардига даво йўқ,
Бундан ўзга наево йўқ.*

Қўшиқ маъносини Бекназар энди тўлароқ англаб етди. Лекин ўшанда аравакашнинг нега бошқа ашулаларни пучакка чиқарганини мушоҳада ҳам қилиб ўтиргананди. Ҳа, аслида у шунчаки ишқ нағмаси эмас, ҳақиқий ошиқ ноласи, куйган кўнгил охи-зори экан. Бечора девона, шўрига шўрва тўкилган дарвеш!. У ҳам бошидан кўп мушкул синоатларни

кечирған шекилли-да. Бу ишк балоси подшоҳдан ҳам истихола қылмаганидай, нотавон ғарип раҳмини еб ўтирумайдиган савдо экан.

Ана шундай хаёллар у ёқдан-бу ёққа шафқатсизлик билан отаётган паллаларда Бекназар Фазилатларнидай айнан ўша мавзуда мунозара бораётганидан бехабар эди.

XIII

Такяда савдогар тоганинг танишини кўриши билан қызниң кўнглига ҳеч кутимаган қўрқув, ваҳима тушди. Отаси вафотидан кейин сўна бошлаган юртни кўриш истаги Бекназарни учратгач, кишдан чиқиб жонланган даррanda каби яна ғимирлаб, тинчи бузилган эди. Бунгача у ўзи сезмаган, ўйламаган ҳолда тақдирга тан бера бошлаган, бепоён денгизда мўлжални йўқотиб, ўзини ўлик оқим ихтиёрига топширган қайиқчи сингари, умрининг давоми қандай кечишини деярли ўйламай қўйган эди. Аввалига у Бекназарнинг нияти, оҳ-воҳларини ҳам шунчаки ўткинчи ҳавас, орқа-кети ўйланмай айтилаётган пуч ваъдалар эмасмикин деб хаёллади. Йигит режаларининг рўёбга чиқмоғи мушкулдай, умуман иложи йўқдай туюлар, қолаверса, узундан-узоқ, юртма-юрт кезилган йўллар, қийинчилекларни, айниқса, Жайхун дарёсидан ўтишдаги ҳавфу хатарни ўйласа ваҳимага тушиб безиллар, бир қарорга кела олмасди. Онасининг бир куни: «Отангнинг анови оғайниси Зайнулла афанди сени ўғлига мўлжаллаяпти чоги, сўзларидан сал сезиб қолдим», дегандан кейин Фазилат ҳам ўзича савдогар тоганинг кўз остидан бунга синчков назар ташлашлари, унинг арзандаси Зийнатбекнинг эса ғалатироқ, қиз боланинг юрагини жигиллатиб, ҳадиклантирадиган қарашлари мағзини чақкан (унинг олдида чоршаф ёпинмасди), лекин бу борада қайта гап қўзғалмагани учун гумонни унуги ҳам юборувди. Бояги одамни кўрди-ю, негадир ўша гап ёдига тушди. Агар отаси ҳам, ўғли ҳам ростдан шу ниятда бўлса, улар раъйини қайтариш қийин... Унда илалабад шу ерда қолиб кетишлари аниқ.

Шаҳарнинг Фазилатлар яшайдиган мавзеи нисбатан тинч, осойишта эди, қолаверса, тақдир Шарифа опа билан қизни ҳар хил синовлардан ўтказиб, ҳар қандай қийинчилекка ҳам мосспаштириб, кўникувчан қилиб қўйган эди. Зайнулла тоға сафарларга кетганида унинг завжаси ва ўғли баъзи-баъзида Фазилатлардан ҳабар олиш учун уларникуга ташриф буюриб туришарди. Фийбатчироқ ва зиқнароқ қўринадиган Лаъли опани Фазилат унча хуш кўрмасди. Лекин Шарифа опа қизига оғир бўлишни маслаҳат берарди. Ҳар қалай, улар далда эдилар-да. Эркаги йўқ хонадон аёлларига осон эмас. Шарифа опа Фазилатни такядан ўзга жойга деярли юбормас, зарурат юзасидан дўкон ё гузарга ўзи чиқар, доим дарвозани ичидан беркитиб ол, дея тайинлагани-тайинлаган эди. Бошқа маҳал ҳам эшикни маҳкам ёпиб ўтиришарди. Илгарилари Исмоил aka уйда кам бўлсада, ҳар ҳолда кўнгиллари тўқ ва ишонч билан яшашарди. Қиблагоҳсиз – хожасизликдаги кунлар ниҳоятда узоқ туюларди. Кун-туннинг одатдан ташҳари чўзилиб, вакт ўтишининг қийинлашуви аксарият ҳолларда умидсизлик, истиқболга ишончсизликдан далолат беради. Она билан қиз ҳеч кимни кутишмасди, бирон ёққа бориши мўлжаллашмасди. Зийнатбей ўзи ё онаси иккови қадам ранжида қилишганда, нима бўлсаям, Фазилатлар ҳовлисида сал жонланиш юзага кепарди.

Зийнатбей дегани оқ юзли, бўйи Бекназарнидай гастрок, семиз-тўлалиги келишган деган таърифга бир оз ҳалап берса-да, истарали, ҳар ҳолда бирор айб топмагудай эди. Рангини аниқ ажратиш маҳон бўлган кўзлари йирик-йирик, қарашлари ўтикли, меҳрли. Лекин... Фазилатнинг отаси «барибир бир куни қайтамиз» дегани-деган эди...

– Энди унинг қабрини ташлаб қайга кетамиз, ким бизни ўз паноҳига, қаноти остига олади, – деб кўзёш тўкарди Шарифа опа.

Отанинг йўқлиги кўл билинди, уни эслаб эзилишарди. Аёл кишини ожиза деб бекорга айтишмас экан. Агар Фазилатнинг ўрнида ўғил бўлса, балки отасини катта дўхтирларга кўрсатармиди, чет элларга олиб бориб даволатиб келарми?.. Пушти паноҳлари бўлганда кимга тегсаям, қаерда яшасаям майли эди. Энди бу ёт ўлкаларда умрбод қолгандан кўра, қийналишсаям, сарсон бўлишсаям ўзлари томонга кетишгани яхшийди. Шунинг учун, Зайнулла тоғалар ошкора оғиз солмай туриб, Бекназар аканинг тақлифига розилик билдириш, бунга онасини ҳам бир амаллаб кўндириш керакмикн? Ахир у ҳам келишимли, гап-сўзи жойида экан, онасигаям маъкул кўринди-ку. Ёқтириши ҳам ростга ўхшайди. Унинг астойдиллигига имони комил бўлса, онаси ҳам йўқ демас. Отасининг қабри бу ерда қолса, на чора, кимларнинг қабри қаерпарда қолмайди. Агар... агар бир кун онасининг ҳам кўзи юмилса...(Фазилатнинг азои бадани ўшгандек чимиллади)...

Үнда тамом, туғилған макони, уруғ-аймогини бир бора күриш умиди ҳам чиппакка қиқади! Интилсанг-у, интилганингга етолмасант, бу – кўлинг калта, оёғинг шол, тилинг ожиз, кўзинг кўр яшагандай гап-ку. Йўқ, онасини бир амаллаб унатиш керак. Бекназар ака бир оила бўлваламиз, деб онасиниям бирга олиб кетишига шама қилди-ку. Бунақаси яна учрайдими, йўқми? Энг муҳими... энг муҳими – ўзининг ҳам кўнгли чопиб турибди. Бир йигит шунчалик бўлар-да, қайтага тақдир у билан учраштирганидан мамнун бўлишлари керак.

Фазилат чорпояда пешин намозини ўқиётган онаси ибодатни тугатиши билан ёнига борди, иккала кўли панжаларини бир-бирига кириштириб, унинг елкасига кўйди-да, оғирлигини солмай, эркалангандай суркаларкан, чала сухбатларини яна давом эттириш ниятида ҳазил бир оҳангда сўз қотди.

– Ҳозир-ку иккаламиз бир-биримизга суюниб, бир-биримизни юпатиб юрибмиз, биттамизинг бошимиз ёстиқа теккудай бўлса... – у мени назарда тутяпти деб ўйламаяптимикин, деб, онасининг кўзларига хавотир билан қараб кўйди. – Қачонгача қони кўшилмайдиган бегоналар кўзига мўлтираймиз, онажон?

Шарифа опа гап нима ҳақда бораётганини ҳамдард қалби, тақдирдошлиқ туйғуси билан англаб туради. Рост айтади, кўнглидан ўтказди у, ёш бўлсаем, мусофиричилик кўрди-да, гаплари бутун, кўп нарсага ақли етади. Бахтига, яхшиям шу қизининг борлиги, худодан айлансин, у бўлмаса, бир ўзи қаерга сиғарди?.. У ўзинию қизининг ҳозирги турмушларини, яқин ва узок келажакдаги тақдирларини кечасию кундузи ўйлагани-ўйлаган, ичидан эзилгани-эзилган эди, фақат буни мумкин қадар Фазилатга сездирмас, аксинча, хотиржам, беларво кўриниш пайида бўларди. Баъзан ярим тунларда уйғониб кетиб, қайтиб мижона қоқолмайди. Бўй етган қиз билан ўзга элда ёлғиз яшаш турган-битгани ташвиш, ҳадик эди. Оёгининг учида юргандай юради, шитир этган товушдан чўчиди, дараоза бехос тақилласа бир иргиб тушади. Сал илгарироқ жой сўраб келадиган мусофирилардан, ҳовли гавжумроқ бўлади, ҳам ҳарна уч-тўрт сўм рўзғорга ёрдам деб, вақтингчалик ижарачилар қўйиб кўришганди. Онанинг ўзи тортиниб қолди – худди биронникида кўшни тургандай. Бунисиям майлийди, бир сафар хотинли каттагина киши ғалати қарав қиласвериб зериктирди, кенг йўлақдан туртилиб ўтадими-ей... Қараса, бўлмайдиган, тезда думини тугувди. Кейинги гал иккита кўноқнинг бири – кўринишидан кўй оғзидан чўп олмаган, одамнинг бетига тик қаравшга уяладиган ёшгина гўрсўхта бир кун тунаб, эртасига: «Опа, кечалари зерикмайсизларми?..» деб гапни индаллосидан бошласа бўладими, кесақдан ўт чиққандай. Опанинг оғзи очилиб қолди. Бир-икки Фазилатга ҳам ўғринча назар ташлаганини сезувдию, унча эътибор бермаганди. Ўша пайтдаёқ унга тақянинг ўйлани кўрсатиб қўйди. Шу-шу ёшниям, кексаниям яқинлаштирумайди. Оч қорним, тинч қулоғим. Эркак киши хўроздай гап экан – макиён кўрди дегунча пайига тушаркан... Чўлоқми, буқрими, эринг бўлсин экан...

Фазилатнинг бошига яна ҳар хил савдолар ёғилмаслиги учун уни узатишда адашмаслик, бу борада етти ўлчаб бир кесиши, энг зарури – ўзидан узоклаштирумаслиги лозим эди.

Она хаёлан бир кесак билан иккита эмас, бирданига учта кўённи ўлжа туширмоқни – бўлажак күёвнинг Фазилатга муносиб, ҳар жихатдан мақбул ва марғуб чикмоғини, эрининг руҳи шод бўлмоғини ҳамда ўзининг саҳродағи яқка қайрағочдай шумтираб қолмаслигини орзу киларди. «Худо хоҳласа, албатта шундай бўлади, мана кўрасиз», дея Фазилат рағбатлантиришга уринарди. Аммо опага хоҳишларининг тўкис ушалиши эҳтимолдан жуда йироқ туюларди, шу боис Бекназарнинг олислардан, боз устига айнан ўз музофотларидан келиб, уларнинг маҳалласидаги тақядга тўхташи, Фазилатни бир кўрибок ёқтириб қолишини алпоҳнинг иноятимикин деб, йигитнинг хонадонига киришига розилик билдирган ва у билан сухбат асносида кўнглида умид учкунлаган эди.Faқат дилидаги ғулгулани сиртга чиқаришдан тийилиб туради. У кечадан бери Бекназарнинг гапларини тарозига солиб, ўйлаб ўйининг етолмасди, иккиланарди. Шошган одам адашиб, алданиб қолиши мумкин. Фазилатнинг юзига синовчан тикилди.

- Сен у йигитнинг ваъдаларига ишоняпсанми, қизим?
- Тузук одамдай кўриняптию. Биз қатори анча машаққат тортибди, алдамас...
- Барибир синалмаган от-да, қизим.
- Қайдам, тепадиган отга ўхшамайди.
- Хўп, майли, лекин Ўзбекистон – Россиянинг кўлида қарам. Ўзинг кўриб, билиб турибсан, ҳамма ундан безиган. Ўзи қочиб, бошпана истаб юрган одам, бизни бошқа ёққа

олиб кетса билмадим-у, юртга қайтолмаса керак. Борган тақдиримиздаям у ерда бизни ким танийди, сен қандай яшайсан? Түгри, киндиң қонинг ўша ёқда тұқилған, қон тортади, лекин...

– Бошга тушганини күз күрар, ая, шунчасига чидаб келяпмизу... Ҳар ҳолда, ота ватаннимизни күрамизу...

– Рози бұләверайлік демоқчимисан? – яна ўсмоқчилади она.

Фазилат елка қисди.

– Отанғнинг қабри-чи? Унинг арвохи чиркирамайдимикин, болам?

Савол оғанғи майнинроқ, она ҳам калавани узид қўймаслик эҳтиётида эканлиги аён зди. Фақат у узок йиллар бир ёстиққа бош қўйған танмаҳрам ҳамда волида, шунингдек, катта сифатида ёшлар унча эътибор қилмайдиган, аммо кейинчалик армон бўладиган муаммони эслатиб, таъкидлаб қўйишни бурчи ҳисобларди. Вақтлар келиб таъна-маломатга қолиши мумкин-да. Ҳар қалай, у асил она эмас, Фазилатнинг: «ўзимники бўлганида...» деб алаам-афсус чекмаслигига кафолат бериш қийин, гарчи у эрига «ўгай» бўлмаса-да...

– Ўтганлар руҳи яқинлари атрофида юради дейишишади-ку, – деди Фазилат секингина.

«Вой қизи тушмагур-еї, бунақа гапларни қаердан ўргандийкин?...» – ўйларди она.

– Бу кунларимиз ҳам ҳолва бўлиб қолмасмикин деб кўрқаман-да. Бу ергача қандай етиб келганимизни ўиласам, вахимага тушаман... Бекназар деганинг Қашқарни гапиряпти, у шаҳарда бизнинг қариндошимиз ё бир тутқумиз бўлмаса...

– Яқин танишларим бор деяпти, эркак кишику, сўзининг уддасидан чиқишига кўзи етиб гапирятгандир... Барибир мусоғир бўлганимиздан кейин, бу ерда яшадик нимаю, Қашқарда яшадик нима?... Яна бундай... имконият туғиладими, ийқуми... Мана шунча пайтдан бери бирордан бунақа тақлиф эшитмовдик. Энг муҳими, сиз билан бирга бўлмазис. Ахир ўзингиз ҳам юртга қайтишни кўп гапирадингиз-ку... Отам ҳам...

– Сенга маъқулми ўзи, бу йигит? – таъкидлаб сўради она.

– Қайдам... – Қиз юзини онасининг кўксига яширди.

Мусибат кейинги икки йил мобайнида Шарифа опа билан Фазилатни бир-бирига янада яқинлаштириб, меҳрибонлаштириб қўйған зди. Қиз юрагининг туб-тубида мудом ғимирлаб, шаштани қайтариб келган «минг қилсаям, барибир ўз онам эмас» деган ўжар туйғу уни бутунлай тарқ этди. Энди улар ўзларини ҳақиқий она-боладан ҳам кўра опасингилдай, баъзида ҳатто ҳамроҳ дугоналардай тутишарди. Аксарият, онасининг пинжига тикилиб олган қўзичоқдай Шарифа опанинг кўкси билан елкаси оралиғига, гоҳо шундок юраги устига бош қўйанича ухлаб тонг оттиради Фазилат. Айрим кечалари эса алламаҳалгача дардлашиб, бир-бирига таскин бериб ётишар, бирга кулиб, бирга кўзёш тўкишарди. Ҳолбуки, энди Шарифа опа Фазилатта ҳам она, ҳам ота зди.

– Ҳа, шайтон, маслаҳатни пишириб, гапни бир жойга қўйиб бўлдиларингми? Айтдим-а, такка деса пешонаси тиришадиган қиз ўша ёққа танда қўйиб қолди деб.

– Мен ҳали унга чучук сўзимни берганим ийқ, аяжон, ўлай агар, уям «сизни ёқтириб қолдим» деди, холос.

– Шу битта гапига лаққа тушиб, тақдиримизни унинг ихтиёрига топшираверамизми? Сен-ку, сен... Мен унга ортиқча юқ бўлиб... Қизик устида осмондаги ойни ваъда қилиб, кейин бўлакча бўлиб олмасмикин?

– Вой аяжоним-еї, гапингизни қаранг-а, мен ҳозир унга тегиб кетяпману... Ахир менинг ўзимга яраша каллам бор. Олдин ўша Қашқарига борайлик, у ердаги шарт-шароитни кўрайлик. Унгача униям қанақалигини билиб, шунга қараб иш тутармиз. Худо бир йўлга бошлар...

– Бунақа таваккал гапларни кўй, қизим. Сени деб ҳажга боришданам кечиб, шунча жойдан орқага қайтсаю, у ерга боргандан кейин сени қаерда кўрувдим деса...

– Нима, айби борми, айтавераман: йўл-йўлакай бир-биримизни сина-аб борамиз, кейин ўйлаб қўрамиз дейман, шу шартимга кўнсангиз майли дейман.

Опа кулди.

– Ёшлигингга борасан-да, Фазилат. Йўл машаққатлари ёдиндан чиқдими дейман. Ҳар хил жойларда тунашга тўгри келади, чегаралардан ўтиш осонмас. Юкларимиз бўлади. Кейин, ҳазилакам пул кетмайди, болам...

Қиз ҳовлини сотишни эслатиб, онасини ҳовуридан туширишга, ҳадигини енгилла-тишга уринди.

– Агар пешонамизга шу иш ёзилған бўлса, худо йўлнимизни ўнглайди, сиз сира ташвиш чекманг, аяжон, – деб Шарифа опани мажҳам қучоқлади. Нега бирдан шундай

қылгиси келди – билмасди. У ҳаяжонда эди, хаёлида күзларини жавдиратиб Бек ака турарди...

Таомил юзасидан Фазилат эртани кутмоғи позим эди, бироқ, қизга фурсат жудағаниматтай, ҳали замон Зайнулла тоғалар томондан соғчи келиб, иш бутунлай чаппасиға кетадигандай туюлар ва ниҳоят онасининг салгина (ҳа, шундай дейди!) мойиллик билдираётганга ўшшаётганини айтса, Бек аканинг қай ҳолатта тушишини кўришга ошиқиб, юраги потирларди. Албатта қиз туғилган гўшасини, илк бор кўрган ёруғ олам манзараларини кўз олдига келтиромасди, лекин гоҳи-гоҳида қалбининг ошёнига интилган күшдай талпинишини сезарди. Ўшанақа пайтларда қачондир, кимдир қўлларидан етаклаб олиб кетишини орзу қиласди. Балки... ўша кимдир мана шу йигиттир?..

У чоршафни бошига солди.

– Яна қаёққа? – сўради она норози оҳангда.

– Ўша ёққа, эрталаб одамлар кеп қолиб, яхши гаплашолмадик. Бечора менга маҳтал бўлиб ўтирибди. Бирпасда қайтаман.

– Ҳой қиз, эсингни йиғ, – таъқидлади она, – «ўлдим-куйдим»ига учиб, ҳамма гапларимизни айтиб ўтирганин тағин.

– Хотиржам бўлинг, ая!

– Узоклаб кетмагин!.. – Шарифа опанинг бу тайнлови оҳангидан хавотирдан ташқари, унинг ҳам йигитнинг қатъийроқ ният-мақсадини тезроқ билиш истагида эканини чамалаш мумкин эди.

XIV

Фазилат ҳам Бекназарни ғойибдан юборилган, онаси икковини мусофирилик, мазлумлиқдан кутқаруви чалоскор билиб, унга қизикиши, мойиллигини ғайриихтиёрий чора илинжи деб ўйлаётган эди. Ҳозир қиялиқдан кўтарилиб бораркан, такя дарвозаси ёнида, пастак курсичада шу тарафга қараб ўтирган кимсага кўзи тушдию, юраги алланечук озиқиб, беихтиёр қадамини тезлатди. Қиз қорасини кўрсатиши билан йигит ҳам ўрнидан даст туриб шу томонга талпинди. Демак, чоршафи остидан ҳам уни таниди. Фазилат Бекназарнинг шошиб келишидан яна билакларига ёпишишини туйиб, унга бир қадам қолганда тўхтади-да, «юринг» деб, ортига бурилди. Бекназар илдам босиб, унга ёндаши.

– Гапиринг.

– Ўзингиз гапиринг.

– Нимага яна юзингизни тўсвопдингиз?

– «Сук ёмон нарса» дейди аям.

– Ўша куни чоршаф тутмаган экансиз, а?

– Сизни ўлжа излаган оч бўридай саҳарлаб чиқишингиз тушимга кирибдими?

– Ҳали биз сизга бўриям бўлдикми, хоним афандим?

– Тулки демаганимгаям шукр қилинг, – Фазилат шундай деб кулиб юборди. Бекназар ҳам унга беихтиёр жўр бўлди.

– Буни ҳар доим тутиб юрмайсиз шекилли?

– Ҳа, отам ўтгандан кейин аям энди катта қиз бўп қолдинг, деб туттирган. Асли, бу матони жиним сўймайди, нафасим қайтиб, юрагим қисилиб кетади. Зарур маҳалларда, аям айтгандай, номаҳрамлар орасига кирган пайтларда солволаман.

– Ҳозир ҳеч ким йўғу ё мен ҳам?..

– Бўлмасам-чи...

– Майли, ҳозирча номаҳрам бўп тура қолайлик.

– Кейин-чи? – Қиз чоршафини хиёл кўтариб қия қараб кулимсиди.

– Кейин ажабмас, аллоҳнинг биз ғарибларга раҳми келса...

– Ҳо, шунақа денг. Аллоҳдан факат ўзингизга муруват тиларкансиз-да.

Бекназар довдираб қолди. Бир нафас жимиб деди:

– Камина зориқиб турган нарсаларга ўзгалар ҳожат сезмаса керак деб ўйлайман.

– Раҳм-шафқат ҳаммага, ҳамиша керак дейишади.

– Үнда ҳаммага тилаганим бўлсин. – Бекназар орқа-олдига қаради, яқин-ўртада бирор йўқлигига ишонч ҳосил қылгач, қўлларини дуога очди: – Эй парвардигори олам, ҳамманинг дилига, шу қаторда Фазилатхоннинг дилигаям кўпгина раҳм-шафқат солгин, токи муҳтоjlардан меҳр-муруватини аямасин, омин.

– Тилак тилашга уста экансиз.

– Худо бизга ўшаган мусофири-бечоранинг тилагини тезда ижобат қилармиш. Бандалар бўлса, ўзларини тушунмаганга солиб, меровсираб тураверишади, одамни қийнаб...

– Жим... – деди Фазилат. Рўпарадан чоршаф ёпинган, кийинишидан ёши улугрок бир аёл етти-саккиз ёшлардаги болани етаклаб келарди. Улар ўтиб кетишгач, қиз давом этди. – Мусофирилик риёзатларига чидаб юрган кишига бўлак анча-мунча қийинчилик нима деган гап?

– Анча-мунча денг. Бу қийинчилик олдида бошқа ҳар қандай риёзату азоблар ҳолва экан.

– Кўп китоб ўқийсизми дейман?

– Мусофириликда китоб ўқиш кўнгилга сифадими? Айниқса, мушкул бир дардга мубтало бўлиб қолсанг...

– Қанака дард? Бирон жойингиз оғрияптими?

– Юрак... жуда қаттиқ санчяпти.

– Ҳа-а, юракнинг давоси чинданам мушкул дейишади.

– Ҳа-да, табиб даволашни истамаса...

– Табибининг ўзиниям ғам-ташвиши кўпдир-да...

Улар каттагина хиёбонга ётиб бориши. Том мазмунда чорси майдон ўртасининг бу бошида ва нариги чеккасида биттадан чор қиррали йўғон, баландлиги таҳминан йиғирма беш метрли тош устун кўққайиб турар, ўнг тарафда эса маҳобатли, кўринишидан анча кадимий масжид бўлиб, атрофда бошқа деярли кўзга алоҳида ташланадиган бино, иншоот йўқ эди. Сайргоҳнинг ҳар ер-ҳар ерида каштан, акас каби манзарали дараҳтлар андак файз бағишилаб туришини ҳисобга олмаганда, кимсасизлигиданми, ўсимлик камлигиданми, ҳудуд қандайдир нообод, мароқсиздай туоларди. Бекназар тош устунларга қараб серрайиб қолди. Уларнинг нима мақсадда қўйилганини, қандай маъно ва аҳамият касб этишини англамади. Зотан, ҳозир у бу ёдгорлик маънисини чақадиган кайфиятда эмас, кўнгли, фикри бутунлай ўзга муаммода эди. Фазилат бу тошларни кўп кўргани боис, уларга эътибор бермасди.

– Хўш, аянгиз нима деди? – мавзуни асосий муддаога бурди Бекназар бето-қатланиб.

– Ҳозирча тайнинли гап айтгани йўқ. Қайдам, у йигитни яхши билмасак деяпти. Ростијам, ўзингиз тўғрингизда тузукроқ сўзлаб бермадингиз, аям баъзи нарсаларни сўровди, нима дейиши билмадим.

Кишига авайлаган ярасига худди бир нарса тегиб кетаётгандай туюлаверади, қанча эҳтиётланган сари ўзини бир нималарга уриб олаверади. Шунга ўшшаб, мухим бир сирингни бошқалардан яширишга ҳаракат қилганинг сайин, улар худди ана шу нозик жойингни пайпаслашиб, сени ҳадиклантиришаверади.

Бекназарнинг наздида қиз ҳам, онаси ҳам айнан унинг уйланган-уйланмаганини билишга қизиқишаётганга ўшшарди. Шарқона одоб, орият нуқтаи назаридан Бекназар ҳам, Фазилат ҳам ўз туйгулари ва мойиллукларини мумкин қадар узокроқ пинҳон сақлашлари, шу билан бирга, бир-бирларини тафтишдан, синовдан ўтказмоқлари лозим эди. Бирок вазиятнинг танглиги, вақтнинг қисталанглиги бундай мураккаб жараённи босиб, енгиб ўтишни тақозо этмас эди. Лекин барибир баъзи гапларни ойдинлаштириб олмаса бўлмаслигини дилидан ўтказди йигит. Қиз боланинг кўнгли нозик, бердисини айтиб тушунтиргунча тўнини тескари кийиб олса, тамом. Биринчи кунданоқ унга кўнгилсиз эдим, ҳеч қанча яшаганимиз ҳам йўқ, жавобини бериб келганман, деганига ишонармиди. Ишонган тақдирдаям, мен хотин кўрган, сондан чиқкан кишига тегаманми, дейиши турган гап. Ёлғон сўзлаш оғир гуноҳ албатта, аммо начора... Бу дунёни ёлғон дунё дейишидади-ку, демак, бу нақлда бир ҳикмат бор...

– Мана, кўриб турибсиз, шу – мен. Мусофири, бу ҳам етмагандай, мубталоман. Каттагина ховли-жойимиз, ота-онам, акам, синглим олисда қолиб кетишган, лекин уларнинг ҳозирги ахволидан бехабарман, ҳар қалай, мен уларни соғингандай, улар ҳам мени эшиқдан лоп этиб кириб келармикин, деб ҳар куни йўл қарашаётгани аниқ. Чunksi, мўлжалимиз бўйича мен бу пайтгача уйга қайтишим керак эди. Сабабини сизга айтганман. Қисқаси, Саудияга бораётувдим, бошим айланиб, Истанбулда қолиб кетдим. Аммо ҳозирча тақдиримдан суюниб турибман, ишқилиб, суюнганим кут бўлсин. Хў-ўш, энди яқинларимни қачон кўраман – худонинг амрига, сизнинг ҳоҳишингизгаям боғлиқ. Агар хўп десангиз, аянгизни кўндирангиз, Қашқарга борамиз. Андижон билан хабарлашамиз, келаверишсин дейишиса ўтиб кетамиз, бўлмаса, вақтинча ўша ерда ижарага уй олиб яшаб турамиз. Ишлаб пул топаман, кўлимда ҳунарим бор – тузуккина устаман. Танишла-

рим ёрдам беришади. Вазият ўзгариши билан юртимизга қараб йўлга тушамиз. Менинг ахдим, ниятим шу.

Инсон аксарият ҳолларда худбинлик туйғусига, манфаатни ҳамма нарсадан устун күйиш, бекісур, олижаноб күриниш майлиға қандай ён берганини ўзи ҳам сезмай қолади. Йигит хижолат чеқди, албатта. Лекин, «Ахир мен унинг ўтмишини, феъл-автори, юриштуришини, шу пайтгача қандай яшаганини суриштирмағыпман-ку», дея ичидә ўзига тасалли берди. Бу севгининг сени авраб, бош-кўзингни айлантириб қўйгани оқибати бўлса керак. Ростиям, буларни умрингда кўрмаган бўлсанг! Қандай одамларикин? Келиб чикишлари, дунёкарашлари, эътиқодлари қанақайкин? Мана, икки йилдан бери она бола бош эгасиз, эркаксиз ҳовлида кун кечиришаркан... Аммо, қаердан, кимдан, нима деб ҳам суриштиради?

Фазилат қафон, қандай кетиш ва бошқа масалалар ҳақида сўрагиси келар, ўз шартларини айтмоқ учун оғиз жуфтлар, лекин иззат-нафси, онаси эслатган қизлик гурури йўл бермас эди. Ҳа, чин исломий қиз бечораларнинг йигитлардан фарқи шуки, улар эшитадилар, кутадилар, илҳақ бўладилар ва... кўнадилар. Фазилат ўзини Бекназарнинг салобати босаётганини ҳам сезди. Айни дамда йигитнинг орзу-режаларига, лафзига ишонгиси, юргига етиб борса, қариндошларига бошидан кечирғанларини ҳикоя қилиб, кўнглини бир ёзгиси, хумердан чиққиси келарди. Ҳаёт унга зерикарли туюладиган вакълар кўп бўларди, баъзи-баъзида юраги бирдан сиқилиб, ўзини қўярга жой тополмай қоларди. Шунақа пайтларда кенг ҳовли-жойлари торлик қилар, ўзини тутқун тўти ўрнида кўрар, қани энди, қафасдан чиқиб узок-узокларга учиб кетсан дерди. Дарҳақиқат, уззу-кун она бола ўтиришади. Тўғри, маҳаллада тенгкур қизлар йўқ эмас, лекин улар орасида Фазилат ҳануз ўзини бегонадай, янги кўчиб келган кимсадай тутади, у атайлаб қилмайди, балки шундай ҳиссиётлар гирдобидан қутуломайди. Ерликлар унга бошқача назар билан қарашаётгандай, кўнгилларидағи гапларини унга очик-оидин ошкор этишмаётгандай. баъзида унга бир оз ғашлари келаётгандай, айримлар у билан шунчаки кўп учида кўришиб, тил учида саломлашиб қўйгандай, хуллас, ўрталарида кўринмас кора парда бордай туюлаверади.

Агар... агар Бекназар aka буларнинг ёнига кирса, ҳар қалай, анча далда бўлармиди. Маҳаллада-ку ҳеч ким Фазилатни ҳам, онасини ҳам бетинг қурсин дегани йўқ, кўни-кўшни билан кирди-чиқдилари тузук, бироқ хонадонга бир эркак киши жуда зарур экан. Бозор-ўчарга... Даэмолнинг сими узилса ё бошқа бирон буюм ишламай қолса, кимга боришингни билмайсан, жавон ё эшигинг қийшайиб-нетса, ниманидир бир ердан иккинчи жойга жилдиришга тўғри келса, қўшни эркаклардан илтимос қилиш керак. Оқшомлари эшик тиқ этса, юраклари гупиллай бошлайди. Шунақа қилиб, қисиниб, омонат яшагандан кўра, қийинчилек, сарсонгарчилик бўлсаям, ўз ватанларига кетишгани яхшимасми?

Ҳаммаҳалла Нажотнинг одоби, хулқи Фазилатга маъқулга ўхшаб, уни кўрганда ўзида ғалати ҳиссиётлар уйғонаётганини сезарди. Йигит дугонаси Турконанинг акаси эди. Уларники беш-олти ҳовли нарида эди. Фазилат мактабда ўқимади. Бир жойда муқим туришмагани, эртанги тақдирлари номаълумлиги учун бунга шароит ҳам, имконият ҳам бўлмади. Истанбулда туркистонлик мұхожирларнинг фарзандлари ҳам мактабга қабул қилинарди, лекин Фазилатнинг ёши ўтиб қолган, коллежда ўқиш учун аввал мактабни битириш лозим эди. Қолаверса, Исмоил aka танҳогина қизларининг бегона шаҳарларнинг нотаниш кўчаларида якка-ёлғиз юришини хоҳламас ҳам эди. Ўқиб-ёзишни билади, шу кифоя дерди. (Йўл бўйларидағи, гузарлардаги қаҳвахона, сухбатгоҳга ўхшаган жойларда ҳар хил тоифадаги ёш-яланлар карта, нарда ўйнаб ўтиришарди). Нажот қайси бир коллежни битириб, олийтоҳга ўқишига кириш тараффудида эди. Улар ҳар замонда кўчада учрашиб қолишарди. Фазилат ўн саккизда – айни гулгун ёшда, китоблар таъсирига берилиган, қиз боланинг унга ёқаётган йигитни кўрганда нега ўзида ғайрича бир туйгулар пайдо бўла бошлиши сабабларини яхши түядиган паллада эди, фақат ўша кимсага кўнгил бериб боғланиб қолишдан чўчириди. Унинг фаразича, ўзаро маъноли, хиёл табасумли қарашлар, гоҳи ошкор, гоҳи пинҳон кузатишлар ҳали чинакам мұхаббатга айланниб улгурмаганди; севги домига ўралашиб улгурмасдан бир чорасини кўрмоқни ўйлаб-ўйлаб қўярди. Одатда қизлар қалбларида уйғонаётган ишқ туйгулари, эҳтиросларини интиқлик билан кутилган ғоят азиз ва мўтабар мөхмон истиқболига пешвоз чиққандек катта ҳаяжон ва ифтихор билан қаршилайдилар. Аммо Фазилат сиртдан шўх табиатли, шаддод кўринса-да, чуқур мулҳозазали, саботли қиз эди – буларни ҳам унга мусофирик ўргатганди – ҳолати ва шарт-шароити ўз ҳиссиётларига ортиқча эрк бериб юбормаслини, ақл билан иш тутишни тақозо этишини теран англарди. Балки Шарифа опа ҳам очик

сезмаса-да, қизининг күзга яқинлигидан ҳар хил гумонларга борар, ташвиш чекарди, буни қыз онанинг уни «Қаёққа чиқдинг, нима қилдинг?», «Нега узоқ юрдинг?» дея сұрап-терглашларидан, «Бүй қыз бүл қолдинг, иложи борича үзингни сило тут, қадамынгың үйлаб бос, ҳар кимларга (бунда албатта йигитлар назарда тутилаётгани тайин эди) күлиб, сузилиб қарамагин», дея тайинлашларидан пайқарди. Бир куни яна шу ҳақда сўзлашиб ўтиришганди, она гапнинг пўст калласини айтди.

— Майли, ёқтиранг қаршилигим йўқ, Нажот ёмон йигит змас, ота-оналари ҳам тузук одамлар. Унда... шу юртда бутунлай қолиб кетишга тўғри келади-да, қизим...

— Тўғриси, уни ёқтиришимниям, ёқтирмаслигимниям билмайман, — деди Фазилат довдираф. — Кейин мен отамниям, сизниям ҳоҳишларингизга зид бир иш қилмайман, аяжон. Сиз нима дессангиз шу, менинг сиздан бўлак кимим бор...

Ўшанда, эҳтимол ҳар иккисининг ҳам онгидан юртга кайтиш имкони туғилгунча қари қыз бўлиб ўтириб қолиш мумкин-ку, деган ўй кечгандир, лекин бу мулоҳаза уларнинг тилига чиқмаганди. Бекназарга рўпара кепгач, Фазилатга турк йигитидан узоқлашиш, ундан кўнгил узмоққа баҳона топилгандаи туюлди. Бекназар дам кўз олдида уни ҳамма балодан асраб, қафасдан олиб чиқиб кетадиган ҳақиқий нажоткор сифатида гавдаланар, дам унга қизиқиши, мойилларини ғайрихтиёрий чора илинжи деб ўзини ишонтиришга уринарди. Айни вақтда, ок-сариқдан келган, мулойим табиатли Нажот билан Бек акасини таққослаб, кейингисининг алп қомати, феълидаги дадиллик ва шиддатни, қора қош-кўзларининг ярашимлигини, энг муҳими, энг асосийси – юртдошлигини ўйлаб юрагида илиқлик туярди.

Улар майдонда бир оз айланишиди. Иккисининг ҳам хаёлларида қатланиб турган гаплари, саволлари бисёр эди, лекин андиша, истихола уларга халал берарди... Фазилат сал наридаги Илча мавзеига бошлади. Айюб Ансорий мақбараси ўрнашган ҳовлисимон худудга киришди. Зиёратчилар кўп эди. Демак, Ансорий ҳазратлари анча машхур, мўътабар зотлардан экан-да, деб ўйлади Бекназар, марқадни ҳайрат билан томоша қиларкан. Кейин яна Фазилат етовида даҳма ортидаги қабристонга ўтишиди. Мозорга ажратилган жой чекланганиданми, қабрлар жуда зич бўлиб, аксариятининг тепасига ҳар хил рангдаги мармардан сагана тоши ўрнатилганди. Бекназар ҳайрон бўлди: бунақа одат ғайридинларга хос дейиларди-ку, демак мусулмонларга ҳам мумкин экан-да...

— Қайта қолайлик, у ёғи гўристон экан-да, — деди у.

— Юраверинг, — ундағи қыз овозини пастлатиб ва олдинга ўтди. Йигит эргашди.

Қабртошлар одам бўйи, ундан пастроқ эди, оралиқларда бир киши сиққудай йўлак бор эди, холос. Ер кўп-ку, шунақаям зиқналик қилишадими, дерди Бекназар ичиди. Юриш ноқулайлигидан тубор босган мармар устун-тахталарга сурканмай ўтишнинг иложи йўқ эди. Фазилат кийимларига чанг тегаётганига аҳамият бермай, ортига ҳам қарамай илгариларди. Мозоротнинг деярли нариги чеккасига чиқиб қолишиди. Нихоят, қыз чоғроққина қабртош олдида тўхтади.

— Отам шу ерда ётиби, — деди ва чоршафини қайриб бошига ташлади-да, чўнқайиб ўтириди. Бекназар ҳам беихтиёрик унинг ёнига чўқди.

Бўйи бир, эни ярим метр чамаси оқиши мармар тахтага факат «Исмоил Фиёс ўғли. Туркистон» деган ёзув битилган, суратсиз эди.

Сокин қабристонда кишининг кўнглини чўқтирувчи ҳазиният ҳукмрон эди.

Фазилат паст товушда, қарийб пичирлаб «Оятал курси» сурасини ўқимоққа киришиди. Бекназар қўлига илашган қуруқ чўпни беихтиёри бармоқлари орасида айлантирганча, ҳаёлга чўмган қиёфада ўтиради. Фазилатнинг боя жаранглаб чиқаётгани овози энди мунгли нолага айланган эди. Йигит мутаассир бўлди, юраги тўлқинланиб, қизга ихлоси, меҳри янада ортаётганини ҳис этарди. Отасининг қабригача олиб келиб кўрсатдики, бу қизнинг унга ишончидан, факат шодлигини змас, шунақа дардли, қайгули онларини ҳам баҳам кўришга ҳозирлигидан ва уни ҳамдард, қайғудош сифатида кўра бошлаганидан нишона...

Кўзлари жиққа ёшга тўлган Фазилат тиловатни тугатиб, қўл очаркан, Бекназарга бир қараб яна юзини қабрга бурди. Йигит худодан ўтганларнинг алапхусус, шу қабрда ётган бандай мўминнинг бу ёруғ дунёда биллиб билмай йўл кўйган гуноҳларини мағфират айлаб, қоронғи гўрларини ўқилган қуръон нурлари билан мунаввар, охиратини обод этишини, қолганларга, хусусан, аёли Шарифа опа ва якка-ёлғиз жигарпорасига сабр-тоқат.

бахтли-саодатли умр типаб, дуо қилди. У қиз олдида уни хижолатдан, исноддан асраган озгина диний тушунчага әгалигидан мамнун, шу тушунчани онтига сингдирған бобосидан, падари бузрукворидан миннатдор бўлди, зеро, ўша даврда Ўзбекистонда куръон сураларини биладиган, тилидан шунчалик дуои фотиҳа келадиган ёшлар (айниқса, йигитлар) кам, жуда кам эди.

Бояги алпозда орқага қайтишаркан, Фазилатнинг ҳамон унсиз йиглаётгани сезилиб турарди. Майли, бир оз күнглини бўшатиб олсин, деди ичида Бекназар, кейин шунақа маҳалда айтиладиган одатий гаплар билан юпата бошлади. Тасаллиси кор қиласвермагач, қизни чалғитиш ниятида деди:

- Бемалолроқ юрадиган йўл қолдиришмаган экан-да.
- Бошқа йўл бору узокроқ, айланниб бориш керак, – деди Фазилат, – мусофиirlар шунақа чеккароқ ерларга қўйилади шекилли.

XV

Учрашувлар мазмуни, мулоқотлар мавзуси деярли бир эди.

Пакка – Султон Аҳмад майдони эди. Уларнинг толеига хиёбон кўпинча холи, ўриндиклар анча бўш бўларди.

– Отам юртимизга тегишли жойларни, ўзимизнинг қаерданлигимизни ёзиб қолдирганакан, – гап бошлади Фазилат кейинги гап музқаймоқ еб ўтиришаркан. – Ҳайрон бўлдим: ахир раҳматли у депараларни, кимларнинг авлодилигимизни қулогимга қуийб ташловди-ку дейман.

Балки дарди, алами ичида кетган падари бузруквор хотирага ишониб бўлмайди, қиз бола... мендан кейин унуби юбориши мумкин, деб ўйлагандир. Эҳтимол у бир кун ватанга қайтишларига ишонгандир, ё аксинча, бунга кўзи етмагани учун ҳам шундай қилгандир.

Онаизор сандиқнинг тагида худди ёмби сингари асрарб келинаётган ўша дафтарни Фазилатга яқинда, турк йигити Нажот тўғрисида гап очилган пайтда ошкор этди. Балки у «Мана буни яхшилаб ўқиб, уқиб ол, ўзинг хулоса чиқар» деган ниятда ёзувни қизига кўрсатгандир. Ўшандан бери Фазилат дафтарни болиши остига қўйиб ётар, кунда бир неча марта кўлига олиб, қайта-қайта ўқир, қўзларига сурттар, баъзи-баъзида ўша битиклар сабаб, ўз онасини, отасини қўмсаб, тақдир палахмони онаизорини ёвуз дарё комига, буни эса шунча узоққа – ўзи қайтолмайдиган, қайтса ҳам етолмайдиган жойларга улоқтирганидан ўкиниб-ўкиниб йигларди. Дафтарда юрт, шаҳар отпаридан ташқари, бир неча исм ҳам бўлиб, уларнинг ким, қандай қариндошлиги ёнларига қайд этилганди: «Са-одат – амма, Абдурасул – почча, Ҳўжаийим – хола, Маъруф Ҳўжа – почча, Махмудаҳон – хола, Мақсадали – почча, Абдулҳамид, Абдулҳаким, Ортиқбой, Қорасоч, Эрмамат, Ҳалима, Шарофат, Шерали – жиянлар...» Фазилат бу номларнинг ҳам аксариятини кўп эшитганди, лекин баъзиларини билмас ё қандай туташлиги хаёлидан кўтарилаётган эди. Англадики, уларниям ёдда сақлаши керак. Қиз отасига, демак, унга ҳам бевосита дахлдор кишилар ҳақидаги аник маъпумотдан хабар топгач, дилининг бир чеккасида қаноат ва хотиржамлик ҳисси ўйғонганини сезиб қолди. «Демак, қариндошларимиз, яқин кишиларимиз узоқда бўлсаям, анчагина бор экан», деган фикр уни тетиклаштириди. Уларнинг айримлари ўтиб кетишгандир, лекин лоақал ярим-ёлчиси ҳаётдир...

– Қисқаси, отамдан ёдгорлик ана шу дафтар қўлимга теккандан кейин юрагимга қандайдир ғулгула тушган, – деди Фазилат. – Худди сайёҳ мусофиirlар ичидан қариндошларимиз чиқиб қоладигандай, оёқларим ўз-ўзидан тақкага тортади. Бирон янгилик умидида Ҳожи ота билан гаплашгим келади. Аямга ўша чолга нон, овқат-повқат бериб турайлик дейман, бечора майли, қизим, савоб бўлади дейди. Бирам яхши аёл, бирор марта мени қаттиқ уришганини ё илтимосимни қайтарганини эслолмайман. Кўп ишларда мени катта одамдай кўриб маслаҳатлашади.

- Биттагинамисиз? – сўради Бекназар.
- Ҳа, қисқа жавоб айтди Фазилат, бошқа изоҳ бермади.

Аспида савол жавоб берувчини хурсанд қиладиган савол эмаслигини йигит ўйламади чоги. Қиз жимиб қолди, балки ёдига ёлгизлиги ва бунинг сабаблари тушгандир. Икки йилки фарзанд кўрмаётган Шарифа келинойи юртдан чиқишганда оғироёқ эди. Амударёдаги ҳалокатда кўркиб кетганидан ҳомиласи тушиб, қайтиб бўйида бўлмаганди.

– Энди кўпаясиз, – деди Бекназар андак тезоблиги, шошқалоқлиги оқибатидаги хатосига тузатиш киритмоқ, гапни буриб юбормоқ ниятида.

Фазилат табиатан ё балки юртма-юрт, шаҳарма-шахар кезишлар, ҳар хил вөкөа-ходисаларга дуч келишлар, күп нарсаларга гувоҳ бўлишлар оқибатидир – хушёр, зий-рак қиз эди, кося тагидаги нимкосани англаганди, қизаринқираганини сездирмасликка ва чехрасига табассум балқитишга ҳаракат қилиб, ўз навбатида ҳазилни давом эттириди.

– Сиз фол очасизми ё башоратчимисиз?

Бекназар секин кулди. Унинг кулгиси самимий эди. Фазилат савопи ўзига ҳам наша қилгандай, «пик» этди-ю (бу орада у хижолат бўлиб, атрофга бирров назар ташлаб олган эди), ийманиб, лабларини қимтиди, аммо ақик, уятчан дудоқлар четидан тараалган, назо-катли жилмайиш юз-кўзларига ёйилиб ултурганди. Бу табассумни юзага келган яқинлик аломати деб ўйлаган Бекназар қизнинг қимтилган тиззалари устига кўйиб ўтирган қулидан аста ушлади. Аввалига қиз қаршилик кўрсатмади, қани, нима қиларкин дегандай, қалтис ҳаракат оқибатини енгил ҳаяжон билан кутди. Бир оз титраётган кучли панжалар ис-канжасидаги бармоқларининг хиёл энгашган йигит лабларига яқинлашиб бораётганини пайқагач, шоша-пиша кўлуни тортди, бироқ кечикканини, кафтининг орқаси чўф босилган-дай қизиб кетганини, ҳароратнинг яшин тезлигига тирсаги ва кифти орқали юраги томон юрганини туйди, «одобозислик»ка кескин эътироуз билдириш лозим деган ўй келди, ле-кин бу гал тили панд берди.

– Ҳай, нима қиляпсиз, афандим, одамлар кўради.

– Афв этинг, хоним афандим, гуноҳкорман, – йигит ҳам қиздан кам ҳаяжонланмаётган эди.

– Ана, кўрдингизми, яхши биларкансизу. Сиз-да, мениям, ўзингизниям гуноҳга кўйиб...

– Ҳай-ҳай, жа оширворманг, юртдошларнинг кўришиб, учрашиб туриши гунох-масдир.

– Юртдошлар шунақа кўришарканми?

– Ҳадисларда бирорни ёқтиурсанлиз, унга сездириб қўйинг дейилган.

– Ҳо-о, ёқтирганини ка-атта майдонда, шунақа қилиб сездишарканми?

– Бўлмаса, қанақа қилиб?..

– Билмадим, – Фазилат яна юзини ёнбошига ўгириб олди. Унинг кулгиси қистаган эди, лекин бу кулги қимтилган лаблари орасига қисилиб қолди. Қулида тасбех ўигрганича бир-бир босиб Султон Аҳмад масжидига кириб кетаётган узун бўйли бир кишининг бошини буриб, шу тарафга кўз қирида қараб кўйганини кўриб чалғиди. Ким бўлдийкин, маҳалласиданмикин? Нажотнинг отасига ўхшайди. Бир марта йигит билан бирга кўчада кетишаётгандан дуч келишувди. Ўшанда Нажот қиз боладай қизариб, довдираб, отасига тузук-куруқ бир нарса ҳам дёёлмаганди.

– Ана, қаранг, бизни кузатишяпти, – деди-да, Фазилат шартта ўрнидан турди.

XVI

Бекназарнинг Шарифа опа билан кейинги сұхбати анча жиддий кечди. Масала ҳар тарафлама муҳокама этилди, ўртадаги риоя, юз-хотир пардалари вактинча бир четга су-риб қўйилди. Бекназар аҳдининг қатъий, сидқидилдан эканини қайта-қайта таъкидлади. Фақат бирон жойда ишлаб, озрок пул жамғариши лозимлигини ҳам яшириб ўтиргади. Йўлни билиб олгани, ҳар ҳолда унча қийналишмаслигини, иложи борича уларни эҳтиётлаб, авайлаб олиб кетишга ҳаракат қилажагини гап орасида қистириб ўтди.

– Мумкин, ишончли ҳамроҳлар чиқса, Қашқардан сизларни Андижонга жўнатиб юбо-рарман, – деди у опанинг ён бергандай бўшашганидан дадиллашиб. – Бизда, яна ай-таман, аёлларни қамаб, ё бошқача зуғум қилишаётгани йўқ, таёқ эркакларнинг бошида синаяпти, холос.

Йигитнинг онгига «уларни бир амаллаб кўндириб олсан бас» деган фикр маҳкам ўрнашиб қолган эди. Балки Қашқарга етиб боришгунча муносабатлари яхши бўлиб ке-тар. Бекназар ҳозир арқонни узун ташлаш ақидасига суюнار, асосий мақсади Фазилатнинг муҳаббатига эришишгина эмас, балки уларни юртга етказиб кўйишдан ҳам ибо-ратлигига опани ҳам, қизни ҳам ишонтиришга уринар. Фақат бу борада Фазилат билан ҳаммаслаклигини опага сездирмасликка тиришарди. Ниҳоят кўйиб-пишиб уқдиришлари нишоналари бўй кўрсатди.

– Эҳтимол сизни бизга худонинг ўзи юборгандир, – деди Шарифа опа.

– Ҳамонки йўлнимиз, дастурхонимиз бир бўлар экан, сармоя тўғрисида ортиқча бош қотиришга ҳожат йўқдир, ахир, кетадиган бўлсак, ҳовлини сотамиз-ку.

Албатта, Бекназарнинг нияти амалга ошса, уй-жойнинг пулланиши аниқ, лекин эркиши аёлларнинг ҳамёнига шерик бўлиб, икки қўлини бурнига тиқиб юролмайди-ку. Унда хушторлигию, ҳиммати қаёқда қолади?

- Майли, уйниям сотамиз, аммо менам озроқ маблағ жамғармасам бўлмас...
- Ҳовлининг пули етмайди деб ўйлаяпсизми? Уйдаям бир нимага ярайдиган анчамунча нарсаларимиз бор.
- Етишгаю етар, яна, узоқ йўл. Ҳар ҳолда ақчанинг ортиқчаси зарап қилмайди, опа.
- Гапингиз тўғри, аммо, бир аравага тушадиган бўлсак, сеники-менини деб юрмайлик дейман-да, унда биз хижолат бўлиб, тортиниб қоламиз, аҳилликкайм дарз етади, Бекназаржон иним.
- Сиз ташвиш чекманг, опа. Худо хоҳласа, сиз айтганча, топганимиз, қуюғимиз, суюғимиз ўртада бўлади. Мен факат дард колмайлик дейман-да. Қашқарда юртга ўтишга ҳаялласак, ижарада яшаб туришга тўғри келиб қолиши мумкин...

Бекназарнинг тили учида: «Мен эркак кишиман, ёнимда ўз сармоям бўлиши керак», деган сўзлар тизилиб туради, чиқиб кетолмасди.

– Бу, аканг тушмагур хийла ўжарга ўхшайди, Фазилат, – деди опа Бекназар чиқиб кетгач, лабини чимириб кулимсиаркан.

– Тўғри-да, аяжон, эсингиздами, «Пул топаман деб, қачонгача шаҳарма-шаҳар юрасиз», деганингизда отам раҳматли нукул «Пули кўпнинг қўли узун, пули йўқ пули борга тобе бўлади» дерди. Ориятли эркак сиз айтган гапга унамайди-да.

- Қайсарлик қилиб, йўл-чўлда бизни кийнамасмикин дейман-да, қизим.
- Қайсар – подшо дегани. Унақалар тутган жойини қўйвормайдиган, бир сўзли бўлади.

Опа қизига ҳайрон боқди.

- Бунақа гапларни қаёқдан биласан қиз бола жонинг билан?
- Биламан-да, отам мени бекорга «доно қизим» дермиди. Китоблардан ўқиганман.
- Китобларда ёзовради-да. Тўғри иш киляпмизмикин дейман-да. Ёмғирдан қочиб дўлга тутилгандай, уй-жойни сотиб, тайёр бошпанадан айрилиб, сарсон бўлмасак-да ишқилиб. Китобларда сен ўқигандай бўлса бордир, ҳаётда бошқаларни фақат ўзининг ўйлига юргизишга уринадиган одамлар қайсар дейилади. Қайсарлик яхши хислат саналмайди, қизим. Унақалар айтганида «гаҳ» деб турволишади, бошқалар билан муомала қилиши, иш битказиши қийин, муросага кўнмайди. «Ит қайсар» деган иборани эшитгансизан? Мана, қара, ҳозирдан бизнинг гапимизга хўп демаяпти. Лекин, ўзига тўқроқ хонадондан бўлса керак, бўлмаса бу ерларгача етиб келиши қийин эди. Отанг «Советлар сиёсати, зуғумидан ҳам пули, моли борлар қочиб кутиляпти, холос, қўри йўқлар қамоққа ё сургунга қулогини ушлаб кетяпти» дегич эди.

– Ростиям, эркак киши, моли-давлати бўлмаса, бўйинни қисиб, индамай тураверадида, ая.

– Ҳозир шуни мулоҳаза қиласидиган вақтми Бек акангга?

– Майли, аяжон, ишлайман деса, ишласин. Унга дарров қаёқдаям иш қараб турибди, бу шаҳарда ҳеч кимни танимаса, ҳеч қаерни билмаса. Кейин, ўзиниям узоққа сабри чидамас... – Бирдан Фазилатнинг хаёлига бизникида яшаб тураверса-чи, деган ўй келди. Бу ҳарқалай, жўяли мулоҳаза эди, у ҳолда шошилишниям ҳожати бўлмасди. Аммо... қиз ўз режасидан уялиб кетди, лаб тишлаб, онасига бирров нигоҳ ташлади, лекин унинг унча зътибор қиласиганини пайқаб, давом этди. – Икки ой ишлар, уч ой ишлар. Гапимиздан ўзича маъно чиқариб, зўрга туришган экан деган хаёлга бормасин тагин.

Она бу ёғини ўйламапман дегандай, бosh қимирлатиб кўйди.

Аслида аёлнинг андишаси бошқа ёқда – Фазилаттага индамаса-да, Зайнулла афанди ҳалал бериб қолмасмикин, дея хавотирлана бошлаган эди. Фазилат нима бўлсаям ёш-да, онаси уйни тузукроқ пулга сотамизмикин деса, ўйлаб-нетмай, ўша киши ёрдам бермасмикин ё ўзи олиб кўя қолмасмикин, деб ўтирибди. Унга айтиб бўларканми, лекин, айтмасликнинг иложиям йўқ. Ахир хайр-маъзурни насия қилиб жўнаб юборишмайди-ку.

Аммо савдогар она-бода ожизаларнинг аллақандай бир мусофири билан тил биритириб қилаётган саъй-ҳаракатларини маъқулламаслиги тайин, зеро, Шарифа опанинг тахминича, унинг ўғлини Фазилатга уйлантириб, ҳовлини ҳам кўлга киритиш нияти ҳам йўқ бўлмаса керак. Опа ўзини унинг шамаларини англамагандай тутиши, рўйхушлик бермаётгани ҳам шундан эди. Зайнулла афанди бир куни гапни айлантириб, шунга тақади... «Дўстим сизларни менга, мени аллоҳга топширган. Биласиз, биз кўп қадрдон, ҳамдам

әдик, савдо йүлида бирга хийла азияту мاشаққатлар чекканимиздан ҳам озми-күпми хабарингиз бор, нима топган бўлсак, бирга баҳам кўрганмиз. Шунинг учун унга сизларни ўз ҳифзи-ҳимоямга оламан деб ваъда берганман. Бошларингизда эркак йўқ, бизни яқин, си-нашта одамлар ўрнида кўриб, қандай юмуш бўлса, тортинимай, бемалол айтаверинглар, мен йўғимда, Зийнатбей ёрдам бериб туради, уям сизларни жуда ҳурмат қиласди. Сизни худди ўз онасида кўради, Фазилатни яхши қиз деб кўп мақтайди...»

Савдогар муддаосини очиқ-ошкор қилмагани сабабини опа ўғлиниң ҳали бир оз ёш (Фазилат билан деярли тенгдош эди) эканлигига деб ўйларди. Бекназарга шу гапларнинг бир учини чиқарсамикин, ё унда бу ўжар йигит шошқалоқлик килиб бирон ножӯя иш кўрсатиб қўярмикин?.. Йўқ, ҳар қалай, унга билдиришмагани маъқулдир...

XVII

Бекназар ишнинг бу қадар жўн, ҳамирдан қил суғургандай осон битаётгани учун мамнун, қиз ҳам, Шарифа опа ҳам ўз таклифига, яъни Қашқарга кетишига розилик билдириш рағбати йўқ эмаслигини кўнгил ҳавасига ҳам мойиллик аломати деб билар, асосий муаммо ҳал бўлди деб ҳисоблар, умрида тўртта одамнинг ўртасига чиқиб қўл кўтармаган йигит, дам-бадам девоналардай, ўзидан-ўзи бармокларини қисирлатиб ўйинга тушар эди.

У қишлоқ боласи, анчайин содда эди. Тақдир шамоли ҳали уни чирпирак қилиб учирив, не манзилу маконларга элтиб ташлашини, чархи қажрафтор ғарип бошига қандай шўришу ғавғолар тайёрлаб турганини хәёлига ҳам келтирмасди. Айни дамларда у чиндан ҳам баҳтиёр эди. Гўё аёл зоти билан боғлик орез-умидлари, завқу эҳтирослари қайта тирилиб, пажмурда жисми-жонига мислсиз құдрат, фавқуподда ғайрат ато этилганди. У мутлақо имконсиздай туюлган тилаги кутилмаганда жуда тез ушалаётганидан зсанкираб қолганди. Бунақа маҳалда осон қўлга киритилган бойлик, баҳт қўпинча баракасиз ё омонат бўлиши ҳақидаги гаплар қайси бир омади чопиб турган ошиқнинг ёдига келарди? Бекназар назаридаги ҳам чиройли, ҳам хуштабиат, хушфеъл, бир сўз билан айтганда, айни кўнглидагидай дилдорни топган ва энди у билан бир умр саодатли, осуда ҳаёт кечириш мумкин, орадаги анча-мунча қийинчиликлар чикора деб ўйларди. Қийинчилик ҳам нима бўларди – йўл юриш, иссиқ-совук ҳаволи, тогу тошли, саҳрою даштли жойлардан ўтиш... Тинч, саломат Қашқарга етиб олишса, у ёғига иши юришиб кетишига ишонарди. Падари бузрукворининг қадрдонлари омон бўлишса, уни сарғайтириб қўйишмайди. У бобосию отасининг қадри шунчалик баландлигини ўша одамларнинг ўзига кўрсатган мурувату илтифотларидан билди. Арабистондаги амакиси аҳволи қандоқ экан? Унга етиб боролмайдиган бўлди-да. Фазилат билан унинг онасини хозир у томонларда етаклаб юролмайди – вақт ҳамда маблағ муаммоси бунга монелик қиласди. Қолаверса, уларниям бунга раъйлари йўқ. Тезроқ уларни юртга яқинроқ жойга олиб кетиш зарур. Фақат маблағ керак, маблағ... Фазилатларнинг уйлари қанчага сотилсаям, ўзларига ҳаржлашади-да, Бекназар аёл кишилардан пул олиб ишлатармиди. Энди жадалроқ иш ахтаришга тушиш лозим. Appra-тешаси наф бермаса, бақувват кўллари бор...

Парвардигор бандасининг ишини ўнглайман деса, ҳеч гапмас. Бекназар иш борасида кимдан маслаҳат, ёрдам сўрасамикин деб, ўзича Жавдар оғани мўлжаллаб ётган эди, очиқ эшик тақиллаб қолди. У шартта тикланиб қаради. Остонада ўрта бўйдан баландроқ, яланг-бош, оқ оралаган сочларининг олд томони, хусусан икки чаккаси сийраклашган, соқоли киртишлаб олинган, ихчам мўйловли, кўзлари майдароқ киши кулимсираб турарди.

– Ассалому алайкум, андижонлик йигит ўзларими?

Бекназар иргиб туриб эшик томон юаркан, хаёлланди: «Ким бўлдийкин? Фазилатнинг отасини оғайнисимикин?..»

– Ва алайкум ассалом, – деди у ҳамон ажабланганича меҳмонга қўл узатиб. – Ҳа, мен, хуш кепибсиз, ичкарига марҳамат.

– Йўқ, раҳмат. Ҳожи отани йўқлаб кирудим, бир ватандош келган деб қолди, шунга кўришиб кўйяй дедим, айбга буюрмайсиз.

– Қадр қилганингиз учун раҳмат, ака, қани, бу ёққа ўтирайлик, – Бекназар ўзи солиб ётган, охори кетган кўрпачага ишора қиласди.

– Ташаккур, ҳамюрт, яхшиси, Ҳожи аканинг хонасига юринг, бирпас отамлашиб, кўнглини опамиз бечора ғарининг. Улуғ шоир айтганидай, «Кимки бир кўнгли бузуқни

хотирин шод айлагай, Онча борким, Каъба вайрон бўлса обод айлагай». Мени исми-насабим Сабо Раҳмат.

Меҳмоннинг очиқлиги, илашимлилиги Бекназарга ёқди.

– Ҳожи ака Маккатиллодан қайтишда шу ерда қолган. Ватанга яқинроқ деб, Афғонистонни мўлжаллагану, аммо у ерда мусофириларга муносабат ёмонлигини ўйлаб, шу тақкани бошпана қилиб олган, йўл-йўлакай изоҳ берди у.

Ҳожи ота Бекназар ўтган сафар кўрган ҳолатда ўтирас, анжомлар ҳам жой-жойида эди. Мўйсафид ўрнидан турмоққа шайлланган эди, Сабо Раҳмат унинг ёнига илдам ўтдида, елкасига кафтини босди.

– Қўзғалмасинлар, тақсир. Мана, юртдошни бошлаб келдим.

Улар хонанинг бир томонига – мезбоннинг ўнг тарафига солинган юпқагина сурранг тўшакка чўккаладилар. Хона соҳиби дуога қўл очди.

– Файридинларга инсоф берсин, ўлкамиздан балои оғатларни худонинг ўзи даф этсин, омин.

– Омин, омин, – жўр бўлишди меҳмонлар.

– Қани, тақсирим, бир тортамизми? – деди Сабо Раҳмат жилмайиб, чилимга ишора қиласкан.

– Куласиз-да, а, қисматдош, куласиз.

– Хўриллатиб тортишингизга борман-да. Ўзиям жуда-а ҳузур қиласиз, а?

– Энди буям кор қилмай қолди, мулла.

– Кучлироғидан топайликми? – Сабо Раҳмат Бекназарга қараб кўз қисиб кўйди.

– Аллақачон топиб кўйганман, Сабоҳиддин.

– Об-бў, Ҳожи акаси тушмагур-ей, ўтирган ўрнингизда анча-мунча ишни битириб ташлайсиз-а. Қани, кўрайлик-чи, ўша зўрини...

– Рост айтсан, яшил чойга, яъни ўзимизнинг кўк чойга етадигани йўқ экан, – Ҳожи ота Бекназарга юзланди. – Ўғлим, самоварда чой қайнайтиимикин?

– Ҳозир карай-чи, – Бекназар ўрнидан даст туриб, хонтахтадаги муштдайгина сарик сопол аралаш чинни чойнакни олиб, ташқариға чиқиб кетди.

– Дуруст йигитга ўҳшайди. У бечораям сиз билан биз сингари зуғумдан, чақувдан куйиб қочганлардан экан, – деди Ҳожи ота ва Бекназарнинг баъзи гапларини айтиб берди.

Сабо Раҳматнинг кулимсираб турган юзи жиддий тус олди.

– Ҳа, тақдирдошлар кўпайяпти, Ҳожи ака. Ўртада «қочди-келди»лар сал босилиб қолувди, яна бошланибди-да. Бу яхши аломатмас. Шўро устунлари чириб боряпти, деб уларнинг қулашини қанча интизорлик билан орзуласак, қанча илтижо билан тиласак, тобора мустаҳкамланиб, истибоди авж опяти-я.

– Аммо Жалопиддин Мангубердидай қаҳрамонларимизгаям ўзимизникилар панд беришган.

– Тўғри айтасиз, Ҳожи ака. Бобур Мирзодай улуғ шоир, адолатли хукмдорниям юртдан мосувою дарбадар қилганлар ҳам ўзининг энг яқинлари, ишонгандарни эди.

– Локин, шундок деб, бутун ҳалқни айблаб бўлмайди, ватандош.

– Тўғрикуя, албатта, солининг ўзидан чиқариш Сталин давлати сиёсатининг ўзаги десаям бўлади, лекин у даюснинг одам ҳайрон қоладиган феъллариям бор. Азиз фарзандини генералга алмаштирмай, воз кечиб юборганини айтаман-да. Тарихда тантик шаҳзодалар давлат, бойлик иштиёқида юрт бошига нима кўргулликлар солмаган?.. – Бекназар пичирлагандай ассалому алайкум деб кирди-да, чойнакни хонтахтага кўйди. Ҳожи ота хонтахтанинг нариги чеккасидаги пиёлаларни унинг олдига сурди. – Бироқ, – давом этди анча қизишиб қолган Сабо Раҳмат, – одамларимиз шунча тез, шунча осонлик билан ўша сиёсатнинг ялоқбардорларига, айғоқчиларига айланаб кетадими деб хунобингиз ошади-да.

Ҳожи ота шикаста товушда «Ҳа-а...» деб кўйди.

Бекназар чойни уч марта қайтаргач, пиёлаларга куйиб Ҳожи отага, Сабоҳиддин ака-га узатди.

– Салласини олиб кел деса, каллага югуришади-да, – деди Сабо Раҳмат чойдан хўплаб.

– Унақаларга ҳам осон тутиб бўлмайди, мулла, жон ширин, қоронғи хонада, қон чиқмайдиган жойига икки-уч тепки етгандан кейин қийин-қистовга дош бериш қийин. Ахир заҳ ҳужрада, бурга, исқаптопарларга таланиб, бир қошиқ ҳўрдага зор бўлиб ётиш ёузок, қора балчиқли ўрмонларда азоб-укубатлар билан итдай ўлиб кетиш кимга ёқади?

– Жуда кўнгилчансиз-да, Ҳожи ака. Туркестонликлар деган сўз менга ватангадолар дегандай эштилладиган бўп қолди.

– Ўзимизнинг айбимиз уларницидан енгилми? Пешонамизга қочоқ, хоин деган тамғалар босиб бўлинган. Тўғри, биз сиёсий мұхожирмасмиз, аммо ҳукумат бизни аллақачон қора сиёҳ билан ёзиладиган рўйхатга тиркагани аниқ.

– Биз бирорни сотмадик, кимгадир хоинлик қилмадик-ку.

– Ватанга хоинлик қилдик, ватанга, мулла Сабоҳиддин. Жон қутқарган ботир деб, юртни мустамлакачиларга ташлаб қочганимиз қандай хиёнатдан кам?

– Вазият тақозо этганда пайғамбаримиз ҳам ҳижратни маъқул кўрган экан...

– Э, мулла, пайғамбаримиз билан бизни қочишимизнинг фарқи катта. Расууллоҳ кўл остидагиларни, сахобаю жангчиларини эҳтиёт қилган, биз эса ўзимизни... Аслида қамалиш ё бадарға бўлишданмас, мол-дунёимиздан ажраб қолишдан кўрқанмиз.

– Унақа деманг, Ҳожи ака, биз мутеликда, динсизликда, яшагандан кўра, сарсон-саргардонликни афзал кўрганлармиз. Қолаверса, барибир қўлимииздан ҳеч нарса келмасди-да... Ўз юртинг бўла туриб, Зокиржон Фурқат ёзганидай, ўзга элларда адашган итдай қаёққа боришингни билмай, довдираф юриш одамга алам қиласди-да. Оламда ўз ватанини ташлаб, қорни тўйган ерни макон тутиб яшайверадиганлар ҳам кўп экан. Узбекистонни босди ўшанақалар.

– Энди жуда қаттиқ кетдингиз, – ўтирган ўрнида бир тўлғаниб олди Ҳожи ота. – Таёқнинг бир уни ўзимизга келиб тегишиниям ҳисобга оляпсизми? Асосийси, тақдир деган нарса бор. Ким қачон, қаерда жаноби азроилга рўпара келиши фақат парвардигорга аён.

– Дуруст, аммо бандалар ҳам бир-бирига сабаб бўляпти-ку. Уларга ўйлаш, мушоҳада қилиш учун акл-идрок ато этилган-ку. Ҳожи ака. Мана, сиз нима учун ватан, юрт деб куюниб, йифлаганингиз йифлаган?

– Ҳа, энди, ҳамманинг феъли ўзига, ҳамма ҳар хил яратилган... Мени қўяверинг, камина тўридан гўри яқин бир факир. Аламимни йифидан олишдан бўлак нимагаям ярапдим. Осмон – узок, ер – қаттиқ.

– Ноумид шайтон, Ҳожи ака, ҳали бардамсиз. Юртда бир эврилиш юз бериб, омономон замонлар бошланниб қолса, сизни ўзим олиб кетаман.

– Мабодо, айтганингиздай, юртга қайтадиган бўлиб қолсаларинг, илтижо қиламан, албатта мениням отми, эшакми, биронта уловнинг думига бойлаб, бир амаллаб олиб кетасизлар, жон ватандош. Бу дунёдаку яхшиликларингизни қайтаролмайман, илло, у дунёда қанча савобим бўлса, дўст сифатида ҳаммасини сизга олиб беришни яратгандан ўтиниб сўрайман. Унгача умрим етмаса, ақалли қабримдан бир ҳовуч тупроқ олиб кетиб, Узбекистон чегараси бошланган ерларга сочиб юборсангиз ҳам мингдан-минг розиман.

– Хотиржам бўлинг, Ҳожи ака, сизсиз ҳеч қаёққа кетмаймиз.

– Локин энди биз юртга қайтолмаймиз, жигар, ахир қайси юз билан борамиз?..

Бекназар «музокара»ни қизиқиши билан тинглаб ўтиаркан, дилидан ҳамсухбатларнига яқин ҳиссиятлар кечарди. Наҳотки улар ҳам бунга ўхшаб, арзимаган сабаб билан юртдан чиқиб ё қочиб юришган бўлса?..

Сабо Раҳмат ёнида одам борлиги бирдан эсига тушгандай, бошини Бекназар томон бурди.

– Сиз ҳам гапиринг, юртдош, ё ҳали бундай савдолар каллангизни гаранг қилиб ултумадими?

Бекназар мужмалгина жавоб берди. Сабо Раҳмат энди унинг қаерданлиги, бу ёқларга қандай келиб қолгани, ният-режалари билан қизиқиб, аниқ саволга ўтди.

– Исл-шарифлари қандай?

– Бекназар.

– О, жуда тахаллусбоп экан. Бек Назар. Бобур Мирзо дегандай. Мабодо шеър-пер ёзиб турмайдиларми?

– Йўқ, – деди Бекназар ўзини бир оз ўнгайсиз сезиб. У адабиётдан жуда узок бўлмаса-да, ҳар холда бадиий ижодга ҳам унча яқин эмас эди.

– Падари бузрукворининг отлари-чи?

Бекназар айтди.

– Демак, Бекназар Дармон... Туркияда исм-шарифлар шундок айтилади, биздагига ўхшаб, ғайри миллатчасига «...ев,...ов» дейишмайди. Мен ҳам хужжатда Сабоҳиддин Раҳматуллаев юритиламан, лекин турк биродарларимиз Сабо Раҳмат тахаллусини беришиди. – У яна кулди. – Ҳожи аканиям исми-шарифи узундан-узок – Абдузухриддин Фароҳиддинов. Абду Фараҳ ёки Ҳожи Фараҳ деб айтиқолайлик, десам, ҳеч кўнмайдида. Отасиниям, ўзиниям исмларини яримта қилишни хоҳламасмишлар. Ватансиз одамга номи бутун бўлди нимаю, яримта бўлди нима дейман. Худо хоҳласа, ватанимиз бутун

бўлади дейди. Майли, ишқилиб, айтгани кепсин. Хў-ўш, шундай қилиб, Андижонданман денг. Ён қўшни эканмиз. Бизники Фарғонанинг Қувасидан. Ҳожи ака билан кадрдонмиз, тўғрироғи, ҳасратдош, дарддошмиз. Ҳар замонда сухбатлашиб хумор ёзгани келиб тураман. Шу баҳона, бу каревонсаройга қўниб ўтадиган ҳаммиллатлардан анча-мунча ахборот, маълумотлар оламиз. Мана, энг кейинги хабар ва янгиликларни сиздан эшитамиз. Юртда ҳозир сиёсий ҳолат қандай? Ҳалқнинг руҳи-кайфияти нечук?..

Бекназар бир лаҳза тараффудпаниб қопди. Унинг ўзи сиёсат жабрини тортиб юрганлардан бири эса-да, бу ёқимсиз избора билан боғлиқ хатарли, бетайин вазиятга қандай ҳолат ва воқеалар киришини ичидагу муроҳаза қила бошлади. Ниҳоят, ҳаёлига чўлларни ўзлаштириш шиори билан қишлоқ ахлининг айримларини оиласи билан түғилган, униб-ўсан маконларидан юлқиб олинниб, мажбуран Мирзачўл, Янгиер, Бўз каби даштбиёбонларга қўчирилаётгани келди. Бу энди қариндош-уруглар, бир-бирини қўллаши мумкин бўлган ўзаро яқин, ҳамфир одамларни бир-биридан узоқлаштириш, пароканда-лаштиришнинг «дохиёна» йўли, большевикча усули эди. Бўшаб қолган ҳовли-жойларга эса Русиянинг олис, овлоқ бурчакларидан чўчқабоқар Зоялар келиб ўрнашарди. Шунингдек, «халқлар отаси»нинг қаҳрига учраб, иссиқ ўринларидан ярим тунда бир залп билан қўзғатилтган чеченлар, крим татарлар, месхети туркларини ҳам «манжаник»ларга солишиб, кўзни юмиб, Ўрта Осиё минтақаси тарафга отишар ва улар тўзғоқдай ҳар томонга ёйилиб тушишарди...

Аҳолининг руҳи-кайфияти... Иккинчи жаҳон урушидан қай бир аъзосидан ажralиб, танию қалб жароҳатлари битмай, умуман меҳнатга яроқсиз бўлиб қайтган собиқ аскарларнинг, оналар, келинчаклар юрагидан жанггоҳларда, Сталинград «тўғон»ида¹, фронт орқасида, меҳнат фронтларида ўқдан ва очлиқдан ўлган ота-онаси, эри, ака-укасию бошқа яқинларидан жудолик аламининг заҳри ҳали кетмаган эди. Улар бор-будуни – оғзидағи нонию эгнидаги кийимигача «ватан мудофаачилари»га юбориб, ўзлари ҳануз ўша юпунлик ва ноҷорлиқдан чиқишимаганди. Қолмишига уларга ҳар турли ўлпонлару тўловлар – гўшт, сут, сарёғ, жун, тухум каби куракда турмайдиган, тарихнинг энг аянчли даврларида ҳам бўлмаган солиқлар солиниб, уларни тўлашга қурби етмаганларнинг тўдаклари озиқлигига яраб турган соғин қўй ё эчкисими кароқчилар каби судраб чиқиб кетишар, бечоралар чирқираб қолишаверарди. Хуллас, ҳали ўмганини ростлаб олмаган, қаҷон ростлаши ҳам даргумон одамларнинг ҳолати, кайфияти қандай бўларди? Тўғри, улар бир нарсага – чақалоқдан мункиллаган қарияларгача тинкасини, миллион-миллион кишиларнинг ёстигини қутирган бенўхта, бедаво урушнинг тугаганига шукронга келтириб кун кечиришарди. Лекин уруш даврида қисқа муддат карахт ётган қатағон аждаҳоси яна бош кўтарган эди, у ҳамишагидай оч ва ёвуз – тинимсиз қурбонлик тиларди – ҳали у сабаб, ҳали бу баҳона билан қатллар, «қама-қама»лар, сургун-итоблар давом этарди. Салгина аввалпроқ Сайд Аҳмад, Шуҳрат, Шукрулло, Мирзакалон Исмоилий, Шайхзода каби таникли шоир-ёзувчилар қамалган, улардан бирига уйида исириқ сақлаган, оиласида чақалоқни бешикка белаттирган, деган айб тақалган эди.

Бекназар шулар ҳақида билганича гапириб берди. Сабоҳиддин аканинг ҳам, Ҳожи отанинг ҳам пешоналари тиришди, қовоқлари уйилиб, лунжлари осилди. Улардаги бояги тетикликдан, эҳтиросли хитоблардан асар ҳам қолмаган эди.

Анчагача ҳеч кимдан чурк этган садо чиқмади.

Бекназар ер остидан катталарга разм солди. Ҳожи отанинг боши эгилиб, юзи умуман кўринмас, ушоққина елкаларни силкинарди. Каттагина калласини оҳиста, бир маромада тебратиб ўтирган Сабоҳиддин аканинг ҳам мижжалари намдан йилтиради.

Ниҳоят, Ҳожи ота бошини кўтарди, унинг кўзлари қизариб кетган эди.

– Шунақа денг, Бек Назар. Биз кўрган кунлар ҳам бир нави экан-да. Ё аллоҳ! Бу қандоқ коғирларким, бешик тутганларни, исириқ тутатганларни, эскича китоб ўқиганларниям ясоққа тортишаверса-я!..

– Иштонсизнинг ҳадиги чўпдан деганлари шу-да. Ҳожи ака. Лекин биздаги коммунистларнинг зуғумлари япон коммунистларининг хитойпилларга, хитой коммунистларининг уйгуруларга берган жазолари олдида ҳолва. Улар ҳукуматнинг бирон мупозимига нисбатан билиб-бilmай ноўринроқ сўз айтган ёки ёзилган ва ёзилмаган қонунларга хилофроқ ҳаракат содир этиб қўйғанларнинг оёғига кишан солиб судрашаркан, маҳбусларни қозиққа боғлаб, итларга талатишаркан.

– Умуман, большевик дегани бир бало экан-да, Мулла Сабоҳиддин. Лекин ҳаммаси унақамасдир...

¹ Ўзбекистондан урушга олинган куролсиз кучларнинг катта бир кисмини фашистларни Сталинграддан қайтаришга, яъни «тўғон»га босишган, дейишарди собиқ фронтчилар.

— Ҳа, албатта, бары гап буйруқ берадиганларда-да... – Сабо Раҳмат Бекназарға қараади.

— Энди, ука, бу бекорчи өзілар мунча менга ёлишиб олишди демасанғыз, малол келмаса, саргузаштларни, шундай дейміздә, а, Ҳожи ақа, аслида саргузаштмас, жағозашт, аламзашт, мұхтасар гапириб берсанғыз. Қайси томонлар билан кепдингиз, йўллар, чегараларда ахвол қанақа?

Бекназар бир оз ижирғанди, «Худди терговчидай сўрайди-я» дея ўйлади, лекин кўнглидагини сездирмасликка уринди. Ўзининг қарийб беш ойлик кўрган-кечирғанларини Сабоҳиддин ақа кутганидан ҳам қисқа – тўрт-беш даққида ихчам, лўнда айтди-кўиди. У умуман кўп гапиришни ёқтиримасди. Аммо тўғрисини сўзлади. Ўрни кепиб қолганда, муддаосини қистириб ўтиши ҳам унутмади. Очик-ошкор баён этмаса-да, шу шаҳарга етганида ҳамёнининг таги кўриниб қолгани, шунинг учун ишлаб, сармоя жамғаришни мўлжаллаётганини шама қилди. Фазилат билан боғлиқ савдоси ҳақида оғиз очмади, тўғри-да, умрида биринчи кўриб турган одамларга дарров шайдолик достонини ўқиб ўтирадими?

— Сиз Абдулла Қодирий деган адібни биласизми? «Ўткан кунлар» рўмонини ўқиганмисиз? – Бирдан бутунлай бошқа мавзуда савол бериб қолди Сабоҳиддин ақа.

Бекназар шундай бир зўр ёзуви ўтганини эшитгану, лекин биронта китобини ҳам кўрмаган эди.

— Аттанг... Андижонлик Чўлпон деган шоирни-чи?

— Йўқ, ўқимаганман.

— Афсус. Чўлпонни Туркияд яхши билишади, айниқса, ёшлар суйиб ўқишади. Иккала адібнинг ҳам қисмати доғли. Чўлпонни мутолаа қиласам, унинг ёш кетганига жуда ачинаман. Ўлмаса, шу пайтгача қандоқ инжу шеърлар битардийкин... Сабо Раҳмат охиста, маромида ўқий бошлайди:

**Мұҳаббатнинг саройи кенг экан, йўлни йўқотдим-ку,
Асрлик тоши янглиғу хатарли йўлда қотдим-ку...**

Ғазалнинг сўнгги байти Бекназарнинг қалбини тирнаб ўтгандай бўлди:

**Мұҳаббат осмонида гўзал Чўлпон здим, дўстлар,
Күёшнинг нурига тоқат қилолмай, ерга ботдим-ку.**

Ҳожи ота хонтахта остидан нос рангли мўъжазгина бир китоб олиб, варақлай бошлади.

— «Ер юзинда ўзга бир олам зрур бизнинг ватан», – деб алқаган Ўзбекистонимизни Сулаймон баззоз ўғли.

Бекназарнинг бўйлаганини кўриб Ҳожи ота китобни узатди. Лекин у лотин имлосида, бу ҳарфга Бекназарнинг тиши ўтмас эди, китобни Сабоҳиддин ақа олди, лекин саҳифасини очмай, ёд айтди:

**Кўз ёшимда ювсам
Юртнинг бағрини,
Тилим билан сўрсам
Оққан қонини.**

— Шундай истеъдодлар юртим, элим деб жувонмарг бўлиб кетди-я.

— Қаранг, бир банда худонинг омонати – ҳаётини ҳалқ учун тикишга қодир, лекин ҳалқ у муштдай жонни ҳифзи-ҳимоясига олишдан ожис.

— Ҳалқимизда ҳамжиҳатлик йўқ, Ҳожи ақа, ҳамжиҳатлик. Тўп юрадиган, ҳашаки итдай келадиган чиябўрилар шерданам тап тортишмас экан. Чигитдай-чигитдай арилар ўқловдай илонни чақиб ишириб юборишиади.

— Э, сиз уларни айтасиз, бир китобда ўқиб қопдим: қундуз бору – сувкаламуш, шулар жамлиқда қий-чув қилиб, тимсоҳдай баҳайбат, ваҳший нарсаниям кувиб сопишаркан.

— Ҳукуматнинг ҳалқмас, оломондан кўркишининг сабабиям шу-да. Ҳалқ қанча кўп бўлса, шунчак пароканда бўлади.

— Бечора Чўлпон «Ҳалқ денигиздир, ҳалқ тўлқиндир, ҳалқ кучдир» деб ёзибдия, куйиб-ёниб.

– Ҳа, шундай одамларни бургадай ззиб ташлаши-ю, сиз билан биз нима деган гап, Ҳожи ака.

– Зап жуфтакни ростлаб қолган эканмиз демоқчисиз-да, а, мулла Сабохиддин? Локин бу ишларни ҳали сүрөк-саволиям бор...

Бекназар «банги чол» деб ўйлаган қариянинг ва Сабохиддин аканинг маънили шеър ўкиши, файласуф ё катта ёзувчилардай (ё чиндан ҳам шунақамикин?) мулҳоза юритишларига қойил қолиб ўтирас экан, ўзининг Қодирий рўмонлари, Чўлпон асарларидан бебахралигидан, ёшлари бир жойга борган манави ҳасратдошлар каби ўша ҳамشاҳарининг тўрт йўл байтини ёд билмаслигидан хижолат чекарди. Шунинг учун у ҳамсұхбатларининг дам униси, дам бунисининг оғзига тикилганича, гап кўшмай, жимгина қулок солар, мисраларнинг мағзини чақмоққа уринарди. У Ватаннинг шунчалар аэзиз ва муқаддаслигини, илк субҳидам ҳавоси, атиргуллар ва бошқа totли бўйлар димогига, сойнинг шилдираши, қушлар чугури қулогига иниб, она сиймосию кўз очиб кўрган хона, атрофдаги дов-дараҳтларнинг рангин япроқлари, мовий осмоннинг бир бўлаги қораҷикларига сингиб, муҳрланинг қолган табарруқ макондан олисда, бегоналар орасида умргузаронлик қилишининг нечоғлик фожиали қисмат эканлигини ўйламаган экан.

Айни вақтда у мавзунинг ўзгариб, тамом бошқа ёққа бурилиб кетганидан, Сабохиддин аканинг ҳам, Ҳожи отанинг ҳам унинг арзи-ҳолига эътибор қилишмаганидан ўкиниб ўтирас, унинг учун ҳаёт-мамот масаласидай мухим бўлган иш топиган тўғрисида қайта эслатишнинг ноқулайлигини ўйлаб зиқланарди. Шаҳарнинг анча-мунча паст-баландини, дарвазасию дарчасини билиб олган одамлардан, хусусан, Сабо Раҳматдан жўяли бир маслаҳат, йўл-йўрик чиқар деган илинжи дам сайян ингичкалашиб бораётганга ўхшар, шунчаки ўксиниш энди росмана ранжуvgа айлананаёттанди. Лекин унинг ёзгириши, ранжиши ўринилими? Ҳа-да, сенинг етти туғиб бир қолганинг ё амма-холангнинг эримиди, ё ўтказиб кўйган жойинг бормидики, ундан умидвор бўлиб, тами қилишга, ўпкалашга ҳакқи-хуқум бор деб хисоблассан! Умрингда биринчи марта кўришиб, гаплашиб турган бўлсанг... Тўгри, юртдош, аммо юртдош экан дебон дуч кепган кимсаннинг этатига осилиб олишавермайди-ку. У ким ўзи, касби-кори қанака, қаерда яшайди, нима юмуш билан шуғулланади, кўпидан бир иш келадими – булар сенга ҳали номаълум-ку. Кўп гапириш балки одатидир. Занг босган юрагини кимга бўшатишни билмай турган одам қайғудошини учратса дардини тўқади-да. Ҳа, икки оёинг бир этикка тиқилмай, оғзига сабр қил-чи, жа бўлмаса, чолнинг олдидан чиққач, қулогига «Сизда икки оғиз гапим бориди» деб, хонангга бошлаб кириб, алоҳида гаплашарсан, ҳар қанча дардинг, илтимосинг бўлса, ўша ерда ёлғиз ўзига айтарсан. Вой шоввоз-ей, феълингга тортасан-да. Сенга ҳамма иш кампир шафтотининг данагини айиргунча, шаппашуппа бита қолса-да, а? Умуман ҳе йўқ, бе йўқ, томдан тараша тушгандай, бирдан менга иш топиб беринг дейишинг қандоқ бўларкин?..

Лекин иш бунгача бориб етмади.

– Ҳа, хаёл суриб қолдингиз, иним? – Бекназарнинг ўйларини тўзитди Сабо Раҳмат.

– Сизниям ярангизни янгиладикми? Биз бенаволарга эътибор берманг. Манави акангиз, – ияқ қоқиб Ҳожи акага ишора қилди, – менинг ягона ҳамдамим. Бошқа ҳамюртлар ҳам бор, аммо дардимни шу киши тушунади. Таъби назми ҳам хийлагина. Ёзмасаям, мутолаани ҳахи кўрадилар. Ўзлари Марғинондан.

Бош қўмирлатиб, синиқ жипмайиб ўтирган Ҳожи ота Бекназарга юзланди.

– Ҳафа бўлмайсиз, ўғлим, бу кишимнинг тилларини ҳакка салгина чўқилаб қочган, Марғилон дейишига қийналадилар.

– Эски китобларда шундок ёзилган, – кафт силкиди Сабо Раҳмат худди ростакамига мунозара қиласётгандай сохта тундлик билан. – Ҳофизу Чўлпонникидан бошқа китоб ҳам ўқийдиларми ўzlари, тақсирим?

– Ҳазил, ҳазил, – соқолини селкипплатиб қиқирлади Ҳожи ота. Кулганда кўзлари каттароқ очилиб, рангпар юзларига қон ютургандай бўларди. – Ана шунақа, Бек Назар, биз баъзан тегишиб ҳам турамиз, булар фақат бир-бирига ҳасрат қилишар экан, деб ўйламанг. Ҳа, биз аламдийдалар дастлабки пайтларда жуда асабий здик. Ўзаро сұхбатдаям қизишиб кетаверардик. Кейинча мусофирилик доғи-дардлари юракдан ўтгач, бир-биrimизни анча авайлайдиган, қадрлайдиган бўл қолдик. Лекин ҳозир ҳам баъзан куюниб, повуллаб кетамиз. Аслида-ку инсон боласи ҳамма вақт, ҳамма жойда ўзаро ахил, интифоқ яшаши керак, ҳайвонларга ўхшаб шохлашмай.

– Ҳайвон шохлашгани билан кек, гина сақламайди, Ҳожи ота, бир пасдан кейин яна бирга ўтлаб кетаверишади, одамзод эса, бирор билдириб сал жигига тегса, кучи етса, дарров жавобини қайтаради, бўлмаса муштига тупуриб қўяди. Дарвоқе,

Бек Назар, энди каминанинг ҳоли баёнидан ҳам бир шингил эшитсангиз. Мени гапиртириб, номаи аъмолимни билиб олиб кетавериши, деб юрманг тағин. Биз ҳам дунёни айланиб-айланиб, йигирма йилдан зиёд сарсону саргардон юриб, у юртда бир-икки йил, бу мамлакатда уч-тўрт йил тўхтаб, никоят шу шахарда жойлашдик. Шу дарбадарликлар орасида ота-онани, бошқа қавму қариндошларни бой бердик... Бу ерда қанча турмиз – худо билади. Афғонистонда кўпроқ яшадик. Кейин Туркияга ўтдик. Марсин деган шахарда ўрнашдик, лекин чеккарок эди... Ҳаждан қайтаётган истамбуллик бир афанди билан танишиб қолувдик, унга эргашиб бу ёққа қараб мангилик¹. Кадикўй деган манзилда узоқроқ қариндоши бор экан, ўшаларникига ижара тушдик. Касбимиз майда тижоратчилик. Ҳар ҳолда, тириклик ўтиб турибди. Кадикўй ҳам чеккаю, ҳарқалай, Истанбулнинг шундокқина тумшуғи тагида. Беватан одам девонадай гап – қаерга, кимни кига бўлса кириб кетаверади. Ҳозир Туркияда, хусусан, Истанбулда ҳам ўзбеклар анча кўпайиб қолдик. «Туркистонийлар» деган жамият тузиш тўғрисида маслаҳатлар бўляпти. Бу жамият бизнинг ҳак-хукукларимизни химоя қиладиган, ўзаро моддий ва бошқа ёрдам кўрсатадиган хайру саховатли бир уюшма бўлиши кўзда тутиляпти. Бу ерда ҳозирча бирор мушугимизни пишт, товугимизни кишт деётгани йўқ, факат бир-биримизнинг холи-аъмолларимиздан боҳабар бўлиб турмоқ учун шундай воситага эҳтиёж сезиляпти. Сизга иш топишга ҳаракат қиласиз, юртдош. Танишлар бор, маслаҳатлашиб хабар бераман. Ҳа, айтгандай, сизга қандай хизмат маъқул?

– Қандай хизмат бўлсаям... – деди Бекназар тетикланиб. Унинг янги таниши хақидаги қараши дабдурустдан ўзгарди. «Хийла ишбилармон, дадил одамга ўхшайди».

– Масалан? – таъкидлаб сўради Сабо Раҳмат.

– Энди, бу шахарда қанақа ишлар бўлиши мумкин – билмайман. Бизда ер очиш, шоли ўроқчилик, девор-тош сингари ишлар бориди... – Бекназарнинг дилидан жуда паст кетдими, деган ўй кечиб, тўхтади-да, сухбатдошининг юзига оқиста назар солди.

– Туркияда ҳам мавжуд унча юмушлар, аммо Истанбулда эмас, қишлоқларда. Шахарда энг кўп хизмат – ҳамм... – Сабо Раҳмат «ҳаммол» сўзи оғир ботмасмикин, дея иккиланиб, туркласига «йукчилик» деди ва у ҳам меҳмонга ер остидан нигоҳ ташлади, унинг юзида малоллик ё оғриниш сезилмагач, давом этди. – Истанбул денгиз ўртасидаги шаҳар, шунинг учун бу ерда бандаргоҳ кўп, кемаларга юқ ортиб-туширишда ишчи кучига хожат катта.

– Жуда яхши, факат... – Бекназар «кўпроқ ҳак берса бўлди» демоқчи эди, андиша-сизлика йўйишишмасин деб фикридан қайтди.

– Хўш, хўш, тортиномай айтаверинг, – қистади Сабо Раҳмат.

Бекназарнинг хаёлига бирдан бошқа мулоҳаза келиб қолди ва ўзи ҳам ичидаги суюниб кетди.

– Факат, яқинроқдан бўлса... – деди у энди Сабоҳиддин аканинг юзига ошкора илтижоли кўз тикиб. У мана шу истагига ўзи кутгандай жавоб олишни жуда-жуда хоҳларди.

– Шаҳар катта бўлсаям, улов катта муаммо эмас, иним. Албатта яқинроқдан суриштирамиз, – Бекназарнинг кўнглини тинчиди Сабо Раҳмат.

– Маъзур тутасиз, Сабо Раҳ... Сабоҳиддин ака, туркларнинг тили ўзимизнига ўхшасаям, тушунишга қийналяпман. Қолаверса, шаҳарни яхши билмайман. – Бекназар ўзининг заиф томонини тан опди.

– Хижолат бўлманг, ишни бирга излаймиз. Тилниям ҳаш-паш дегунча ўрганволасиз. Бошда сал мушкулроқ туюлади, холос. Биз ҳам икки-уч ой Али деса, Вали деб, кўзнинг ўрнига қошни кўрсатиб юрганимиз. Келинайғизлар ҳалиям бу тилни яхши билишмайди. Кўчага чиқишимайди-да. Аслида унча қийинмас, ўзбек тилини сал букиб гапирсангиз, туркча бўлаверади. Масалан «хоним»ни «ханум», «афандим»ни «эфендим» дейсиз, вассалом, – кулди Сабо Раҳмат ва тезгина жиддий торти. – Чунки турклар билан бир миллатмиз, азалдан тилимиз ҳам, ер-молимиз ҳам бир бўлган, кейинчалик шунча кенг ерлар торлик килиб, бемаъни урушлар, худбинлик, иттифоқсизлик туфайли бир-биримиздан йироқлашиб кетганимиз, холос. Энди мусофирилк бизни қайта яқинлаштиради чоги. Туркияда қозоқ, туркман ва бошқа туркий миллатга мансуб кишилар ҳам бор, аммо улар бизга нисбатан анча кам.

Бекназар Ҳожи отанинг хонасидан қалбида хийла хотиржамлик тўйган ҳолда чиқди.

Иккинчи қисм тугади.

¹ Манғимоқ – йўл олмоқ, жўнамоқ.

шебърият

*Илхом АХРОР**Кеңинма***ИБН СИНО ХАЁЛИГА ЧИЗГИЛАР***Turkum*

1

Балки, жисиминг чидар саргардонликка,
Чиниққан рүхинг ҳам бера олар дош.
Лекин эгаллаган илминг ошмаскан,
Хатто тунларинг ҳам ганимга сирдош.
Үзингда борига шукронада айтиб
Юрмоқлик саҳрода сойга айланмоқ.
Нурли ҳужрам қани, қани Афшонам,
Багринг дарди – дунёларга сўйланмоқ.
Маҳмуд Масоҳ қўйган инжиқ жумбоқни,
Исмоил Зоҳиднинг илмидан ечдим.
Дунё босқини не ақлим элига,
Гоҳо май ўрнида ўзимни ичдим.
Оч қўйсанг розиман, яратган эгам,
Илму асрорингга етмоқ аҳдимдир.
Ихлосдан ортиқроқ не аъмолим бор,
Энг катта бойлигим, ахир, вақтимдир...

2

Яхши деб билганим, яхшими, эгам,
Ёмон деб билганим, ёмонми, ўзи?
Хотиржам кунларим нега бунча кам,
Нечун байтларимда оловнинг сўзи?
“Яшаши” тўртгина ҳарф, гўё тўрт девор,

*Ганим түрт деворни бөглаган эшик.
Газнавийдан қочсам, Қорахоний бор,
Бухоро – қалбимда дард. Илма-тешик...*

3

*Қочдим-ку, отамнинг қабри совимай,
Тубсиз саҳроларда бир йўллар очдим.
Жайхун, ижозат бер, қўлимни ювай.
Хоразм, қабул эт, юртимдан қочдим.
Яна қувиб келди ортимдан хатар,
Азиз дийдор бағри бўлди омонат.
Ойдин орзулардан безди қумликлар,
Кўрганим динсизу диндор хиёнат.
Элдан-элга кўчиб, бир эл изладим,
Изимдан қувварди тузалмас bemор.
Тагин телба таъқиб ичра бўзладим.
Мен кўзимни очсан, улар кўз юмар.
Гиёҳлар тузатди, қиличлар чопди,
Ўлимга тутилди ҳушёр ёв кўзи.
Ким кимни сийлади, ким кимни қонди,
Мен кимдан, ким учун қочганман ўзи?!*

4

*Мусоғир мўминга азоб тайинму,
Ранжиссанг, ранжиссан фақат ўзингдан.
Яхшиям, изингни илгаб оларлар,
Кечирган кунингдан, айтган сўзингдан...*

5

*Ганимни қолдирмоқ учун гафлатга
Гоҳ сабрим боғида ўстирдим тикон.
Шаробдан масти каби тутдим ўзимни,
Нокас қувончига яратдим имкон.
У ҳам рост сўзласин, дедим, бир бора,
Айтадиган гапи бўлсин унинг ҳам.
Мен-ку, танин дардан халос этарак,
Ғанимни шароб билан кўрарман баҳам.
Кўчаман, ичаман ғамлар селобин,
Ечаман дилимдан таъна, дашномни.
Ганимлар қувонса қувонсин, англай,
Шаробни эслатган шафақни, шомни...*

6

*Йўқ, доим ўзингни алдай олмайсан,
Шалола шодлигинг этма намоён.
Кулгудай ҳеч қачон уйгонолмайсан,*

Бедаво бемордай аҳволинг ёмон.
Элга ош берасан, элдан ош ейсан,
Ўртадаги ҳурмат зарба руҳингга.
Ўзингни ҳар куни, ҳар он тергайсан,
Аммо дуч келасан ботин қаҳрингга...

7

Табиий огоҳдан дилимда ҳадик,
Муз қаърида қолган ночор учқундай.
Ёрлақагин мени, яратган эгам,
Нурсиз кўзларимга боқма чақиндай.
Гоҳ шодон, гоҳида мунгаяр кўзлар,
Уммонлар дилларда қуриб, тугайди.
Орзу-армонлардан улгаяр сўзлар,
Санги еллар зўр төгларни тергайди.
Сойнинг зилолига боқар хавотир,
Дараҳт ҳам сўзларди бўлмагандা лол.
Огоҳлик малоли дунёга татир,
Тупроқ оч шер каби боқади, алҳол.
Чирмовуқ билмайди ойнинг борлигин,
Дараҳтнинг шохлари жавобсиз савол.
Тош қачон англаган сойнинг зорлигин,
Фасллар боддаги савоб ва увол.
Илдиз отган таъма нечун кўкармас,
Нима ҳақда гуллаётган ақида?
Дунё, даъвойинг не? Боялар кўкармас,
Ўсаётган ҳасад кимнинг ўқидан?..

8

Юракларга тушиган пинҳона йўлнинг
Йўловчиси қайси манзилни кўзлар?
Қандай селга тушиби баҳорнинг куни,
Омон очилдими боғларда гуллар?..

9

Соям, чидадингми саҳрода сен ҳам,
Сен ҳам эргашдингми тинмай изимдан?
Тованим куймоқда куйгандек жоним,
Гўё қочаяпман фақат ўзимдан.
Сенинг оламингда, айтгин, нима гап,
Бу маҳзун ҳолимни айлайсан тақрор?
Ёки тишлашгансан ганим-ла, ажаб,
Мушит тугсам, муштингни ўқталдинг бекор.
Нега олмоқ бўлсам ёқангдан, соям
Чақноқ кўзларимни тўсади тиззанг?
Ганимнинг-ку қўли узун жудаям,
Бўлар сен ҳам кузёшингни кўрсатсанг.

Нега күзёшиминг акси күринмас,
 Кимдан келаяти, билмам, бу фарёд?
 Зўр бўлсанг сен нега Ватандан қочдинг,
 Сен нега яккасан, ўтдинг безурёт?
 Тош отсам, келмайди отарган тошинг,
 Ё у юрагимга аталганмиди?
 Бошим омон эмас, омонми бошинг,
 Ё чўлда у қумдан яралганмиди?
 Ҳатто сени енга олмадим йўлдош,
 Куёш ҳам ботмади, бўлмадинг гойиб.
 Жузжсоний толиб лол қолганда нохос
 Бадантарбия-да, дедим, мунгайиб...

10

Исминг нима, дея, сўраманг ундан,
 Яшаши жойинг борми, деманг, кулгандай.
 Отин излаб ўтар отига миниб,
 Мен дилдан – дилларга кўчиб юргандай.
 Тарихга ноламдай номаларим кўп,
 Мен тутган томирлар каби узундир.
 Мен олган савоблар қон янглиг оқди,
 Авлодлар, сиз тутган томир сўзимдир...

11

Тундан зўргагина қуттилган чоғим,
 Жоним саҳросида ўйтди томчи онг.
 Нетай, қандай қилиб чиқай кўчага,
 Гуссаларга тўлиб отаверса тонг?!
 Хиёбонга қочиб чиқсан ҳам атай,
 Майсалар бўлса-да содик дўстларим.
 Шу жойда ҳам жоним тўяр жонидан,
 Ёшлинар бир ҳиссиз хасдан кўзларим.
 Нимадир ўзгарар тагин кўнглимда,
 Эртанинг согинчи умиддай сезгир.
 Мени адашган, деб, айтар йўлсизлар.
 Асли, қандай умр пар каби тўзгир?
 Ҳаяжонга берма экан қадрингни,
 Жисм уфқида тундай жим ётаверма.
 Ишорангни ёлгиз англайсан ўзинг,
 Мени тушундилар, деб, кетаверма...

12

Меҳринг бошга солган гамдир – бу дунё,
 Ҳаёт ором олиб бўлмас бир тундир.
 Соҳирилиги яхши, қолма гафлатга,
 Тонг бизни янгилашишига банддир...

наср

**Улугбек ҲАМДАМ**

ҲИКОЯЛАР

БИР ПИЁЛА СУВ

Менга вазифа юклатилган зди.

Бироқ нима учун айнан менга? – билмайман. Ким ва қандай вазиятта топшириқ берди? – буни ҳам негадир эслай олмайман. Ёдимда қолгани – нимадир ортилган, иккита от күшилган аравани шом тушгунга қадар манзилга элтишим зарур. Нега энди шомга қадар? Бу саволнинг жавоби ҳам менга қоронги... Яна "йўлда чалғимасанг бас, юкни манзилга ўз вақтида эсон-омон элтасан", дейилгани ҳаммасидан ошиб тушди: жумбоқмисан жумбоқ!

Тавба, ўзимга ҳам қизиқ бу иш. Шунча замонавий улов турганда, алмисоқдан қолган аравага нима бор? Унга ортилган юқ-чи? Нима у ўзи? Устига аллақандай матолар ташланган, ўралган, чирмалган. Аммо бори – шу. Ортигини истасам ҳам сизга айтолмайман.

Энди бош кўтарган бобоқуёш нақирион танимга илиқ нурларини сочади. Отлар бир маромда йўртиб бормоқда. Аҳён-аҳёнда жиловни қимирлатиб қўяман, шунинг ўзи фаросатли ҳайвонларга кифоя – имиллаш йўқ. Намунча эсли бўлмаса булар? – дейман ўзимга ўзим. – Худди вазифадан боҳабардек! Тавба...

Аввалига овозимни баланд қўйиб қўшиқ айтаман. Куч-кувватни тежаш зарурлигини пайқабми, беихтиёр хиргойига ўтаман, билган-билмаган қўшикларимдан замзама қиласман. Кейин ғингиллашга ора бериб атрофга аланглайман, шу кўйи ёш дилимнги овутишга чоғланаман. Уфқларга туташ кенгликлар ҳисларимни жунбишга келтиради. Ичим тўла ҳаёт, кучим танамга сиғмай теваракни титратиб ҳайқираман – "Ууу–лууу–ууу!". Сал ўтмай атрофдан акс-садо қайтади: "Фууу–лууу–ууу–ууу!!!" Илкис чўчиб тушаман, ичим музлаб кетади. Саратоннинг иссиғида пешонамдан совуқдан-совуқ тер куйилади. Нажот истаб кўзларимни яна атрофга оламан. Бошка ҳайқиргим келмайди... Бирпас юргач эса жавонибдаги бир хил йўл манзарасию осудалиқдан зерика бошлайман...

Бу орада кун ёйилиб, опамни ўз оғушига ола боради. Бир маҳал ичимга ўрмалаб кирган чанқоқни ҳис қиласман. Тадбирга бош ураман: йўлнинг икки бетига кўз югутириб, чашмами-булоқми қидираман. Лекин савил ҳадеганда топила қолмайди. "Йўл юраман, йўл юрсам ҳам мўл юраман" – ҳар ҳолда менга шундай тююлади. Ҳаммасига боис чанқоғимдир, эҳтимол. Аслида, унчалик кўп йўл юрмагандирман. Э-э, нима бўлсаям майли. Ҳозир бунинг муҳокамаси эмас, сув муҳим, уни топишга қаратилган ўй муҳим. Қани энди бу қақраган чўл аро бир зилол сувли кудукка дуч келсаму ундан қониб-қониб ичиб ташналигимни қондирсан. Ақалли бир пиёла сув бўлсаям розийдим. Бир пиёла сув...

Күёшнинг қиёмга келишига ҳали анча бор – олазарак қараб-қараб құяман. Фақат күк юзида парча-парча булутлар сузид үрибди. Сарсор солсам, отларнинг юришига ҳамохангдек. Яъни уларнинг устига соя ташлаб бораётгандек. Сал олдинда икки-уч қүш ҳам ажабтовур чуғурашганча учып боришаپти. Эсладим: улар сафаримизнинг ибтидосиданоқ бизга ҳамрохпик қилишган экан. Ажабо!.. Бир пасда ийиб-жүшиб кетдим. Ахир бутун борлик: ерда йўл, ўркач-ўркач күмтепаликлар, кўкда эса булат ва қушлар... ҳамма-ҳаммаси менга кўмақдош экан, ҳеч шубҳа йўқки, уҳдамдаги вазифани бекаму кўст бажаргумдир! Ақлимга келган бу фикрдан оламни тўлдириб яна бир хайқиргим келдию, қўрқдим: истагим боягидек тескарига айланаб кетмасин тағин...

Ёз эмасми, ҳалитдан қиздиргани-қиздирган. Ташналиқ жон-жонимдан ўтганда йўл узоги чайқалиб-жимирлаб, ҳалқоб-ҳалқоб сувга айланади: "саро-о-о-об" дейман-у, изтироб билан тамшанаман. "Шунчалар нодон бўламанми, – койийман ўзимни ўзим, – нега биттагина кўзада сув олвомадим? Ахир йўлга чиқаётганимни билардим, боз устига жазирамада!.."

Ичимга бехузурлик кириб нажотни атроффдан излай бошлашим билан негадир аравамнинг маромига ҳам путур етди: отлар сезиларли даражада секинлашди. Энди жиловни силташни бас қиласман – бош устларида булутлардан шамсия бўлса-да, иссиқда боякиш жониворпарга ҳам жабр дейман. Ўзлари хоҳлаганча тортиб боришаверсин-чи, бир гап бўлар. Аммо вакт ўтгани сайин, аравага ортилган юк залвор босаётганини, уловнинг гичирлаб бораётган ғилдираклари тобора ювош айланадётганини ич-ичимдан сезаман. Бу ёғи неча пулга тушди деб қўяман, пешонамга тошиб чиқсан реза-реза терни кўлимдаги оппок дурра билан сириб артарканман.

Манзил!.. Эҳ-ҳе, у ҳали жуда олисда, уфқларга ёндош сарҳадларга эш гўё. Аммо менга бир текисда ҳаракатлансанг, кош қорайгунча мазгилга дорийсан, шу йўлнинг ўзи у ерга элтади, деб уқтиришган. Мен ҳам шунга ишонганман, сувсаганимни айтмаганда, ишончим ҳали-ҳамон бус-бутун. Бироқ chanқоқ ҳам борган сари забтига олар, ичимга анави ўркач-ўркач қайноқ кумликлар кўчиб ўтаётганга ўхшарди.

Бир маҳал узоқдан сардоба монанд нимадир кўзга чалинди. Бошида кўп-да умидланмадим, зеро саробдан юрак олдириб қўйгандим-да. Бироқ ёвуклашсам ҳамки, сардобанинг кораси ўчавермади. Қайтага тобора тиник тортиб, кўз ўнгимда бутун маҳобати билан юксалиб, қад кўтарди. У – йўл четидаги каттакон карвонсарой бўлиб чиқди. Қувонганимдан отларни қандай тўхтатиб, аравадан қандай тушганимни-ю, кўз очиб юмгунча табакалари лант очиқ дарвоза қаршисида қандай пайдо бўлганимни билмайман. Оҳ! Шу тобда менга ҳаёт гўё қайтиб берилгандек эди!..

Бўсағада мени сарвқомат, кўзлари охуникини эслатадиган жонон қиз қирмизи дудоқларida ним табассум или кутиб олди. Оғиз очишига улгурмасимдан нарироқда шилдираб оқиб турган чашмага ишора қилди. Чопиб ўша ерга ўзимни урдим. Қулогига – олиб кетилмаслиги учун бўлса керак, – ингичка занжир боғланган мунаққаш мис пиёлани тўлатиб ичдим. Ютоқиб-ютоқиб симиридим. Тўрт-беш пиёла сипқараман, деб ўйлагандим, янглишган эканман, бир пиёла кифоя қилди. Ажабландим. Бақувват яғриндор йигит бўлсам, ёзинг чилласида, куёшнинг тигида субҳи содиқдан бери йўл юриб обдон chanқаган эсам-у, қаёқдаги мунчоқдек бир пиёла сув билан ташналигим тамоман қонса?.. Ҳай майли, бу гапларни ҳам қўяйлик. Мухими, азобларим барҳам топиб, кўзларим яраклаб очилди. Вужудим ором олиб, йўл юришга ўзимни яна тайёр сездим. Кейин юз-қўлимни ювдим. Ва, бас!..

Энди опға интилишим керак! Бу ерда ва умуман ҳеч қаерда ҳаяллашим мумкин эмас, оғишмай манзил томон йўл юришим шарт! Менга шундай жиддий бир вазифа тайинланган, мен ҳам сидқидилдан қабул айлаган здим. Қабул айламаганимда сафарга чиқмасдим, буниям билардим. Фурсатни бой бермай ёнимни кавлаб ақча чиқардим. Лекин мутавозеъ қиз уни олмай, кўл ишораси билан ичкарига йўллади. Яъни у ёкка бориб тўланг демокчи бўлди. Мен беихтиёр ичкарига одимладим. Эҳ-ҳе! Қаерга келиб қолдим ўзи! Намунча серҳашам ва мўл-кўл бўлмаса биёбоннинг кок ўртасидаги бу гўша! Одамни айтмайсизми, қайнайди-я қайнайди! Чор томондаги қўшқаватли иморату ҳовли саҳни қалдирғочдек тизилиб ўтирган хўрандалар билан тўла. Уларнинг нашъали юзларига бοқарканман, ҳавасландим. Агар... агар масъулиятли вазифам бўлмаганида

мен ҳам шу ерда қолардим, улардек майшатта толардим, деб суқландим. Агар вазифам бўлмаганида...

Бир зум каловланиб қолдим: қаерга бориб, кимга тўлайман сув ҳақини?..

Кўзим этакдаги, умумий манзарадан панароқдаги одамларга тушди: улар сағтортиб туришарди. Аммо юзларида негадир шодлик аломатини кўрмадим. Тавба-а-а, дедим тонг қолиб. Чунки тунд қиёфалар бу ердаги салобатга, дабдабага, еб-ичиб, қайф-сафо қилиб ўтирган кишиларнинг ялпи кўтаринки кайфиятига уйгун келмасдида! Беихтиёр ўша ёққа юрдим: ҳақ тўланадиган туйнук деганлари шу томонда бўлса керак – чамаладим. Хушхон ва маистон давраларни айланиб ўтارканман, оғзимнинг суви қочди...

Воқеан, менга керакли бўлган жой шу ер чиқди. Навбатга туришга турдиму, ичимга тұлғула тушди: нахотки, бир пиёла сув ҳақини тўлайман деб шунча одамни пойласам, олтингек вақтимни кўкларга совурсам? Ахир менинг вазифам бор, вазифам!.. Аланглаб хизмат қилиб юрган лаганбардорларга, кўринишларидан маъмурият ходимларига ўхшаган олифта кишиларга умид билан қарадим, ҳатто икки-учтасининг олдигаям бордим, не ёзиқки, улар дардимни эшлишиням хоҳлашмади: ҳаммаси совуқ бир тарзда туйнук тарафни, у ерда катор турган одамларни кўрсатишиди. Шундагина хўрандаларнинг ҳолини, забун кайфиятларини тушундим. Бояги англашилмовчилик тумандек тарқаб кетди. Индамай бориб, кўйруққа тиқилдим.

...агар билганимда, бир пиёла сувни деб шунча вақт оёқда тик туриб кутишимни, вақтимни сувларга оқизишими, вазифамни ўйлаб виждан азобида қолишимни олдиндан сезганимда бу ерга киравмидим? Айтишга осон, холос. Аслида тоқатим тоқ бўлди. Қисматдошларим билан дардлашаман, дея оғиз очаману жавоб ололмайман. Ҳаммасининг оғизда талқони борми? Ё бари сокомми?..

Қоқилган қозиқдек тик туравериш жонга тегади. Оёқларга бир зум дам бериш учун чўйкалайман, кўп ўтмай эса тиззапарим уюшиб чор-ночор қўзгаламан. Энди менинг ҳам гаплашишга на хушиму на кучим қолади... Шунда мен ҳам сафда турганларнинг биттасига айланганимни алам билан ҳис қиласман: соқов ва гунг бўлиб оламан... Шу кўйи саҳнада ўтирганлару навбатда тик турганларга азмойиш-ла қарайман: ҳайҳот! – бу ерга кираётганда ҳамманинг кўзларида умид ва кувонч чаракларди-ю, чиқаётганда эса ўқинч ва малол ёлқинланарди. Қаторда тураркан, саҳна ва қўшқаватда ястаниб олганча кўнгилхушлик қилаётганларга энди ачиниш билан боқаман. Қанийди бир пасдан кейинги ҳолларини кўра-билсайдилар дейман... ичимда...

Вақт айланди, мен атрофни кузатишдан чарчадим. Чўйка тушган кўйи кўзларимни юмдим. Лаҳза ўтмай вужудимда яна таниш ташналик ўрмалай бошлади – ярк этиб кўзларимни очдим! Во дариг, бу нимаси? Мен чанқоғимни босиши учун бир пиёла сув сипқардим-у, унинг ҳақини тўлаш учун сирада тураркан, тағин сувсадимми?!.. Тушиб қолган ҳолимга маймунлар йиғлайдиган эди. Лекин навбатни тарқ этиб, яна ўша ҷашманнинг бошига бориб сув ичишга ботинмасдим: ахир, сирам кўлдан кетади. Ахир, навбатда турган одамлар издиҳомининг на боши, на охири кўринади!.. Шу ерда ҳам ўз ўрнингга эга бўлишинг қераклиги мени жинни қилаёди... Шундай экан, навбатдан чиқишга кимнинг ҳам юраги дов берарди? Тишимни тишимга босиб кутишда давом этдим...

Фоят имиллаб олдинга ҳаракатланаётган сафда баъзан худ, баъзан бехуд эдим. Гоҳ хушимга келиб, олдиндаги сафдошимни тутиб юришга ундинасам, гоҳ иссиқ ва ташналикдан, зўриқиши ва дикқинафасликдан не кўйларга тушганимни билмай алаҳсиганимда, изимдан келаётган шўрлик мени нуқиб ҳаракатланишга ундарди... Шу тарзда қанча фурсат кечди? – билмайман. Елкамдан бирор қаттиқ итарди, ўзимга келиб кўзимни очиб қарасам, туйнукнинг шундоқ рўпарасидаман! «Оҳ!» деб юбордим беихтиёр. Аззабазза киссандан пул чиқариб ғазначига узатдим-да, шошиб у ердан узоқлашдим...

Одим отарканман, негадир вужудимда лоҳаслик, чарчоқ сезардим. Қадамларим ҳам негадир бу ерга илк кирганимдагидек дадил эмас, аллақандай оғир, кучсиз ва ҳафсаласиз... лекин нега? Ё шунчалар узоқ вақт қолиб кетдимми бу ерда: толиқдимми, эзилдимми?..

Аммо булар нима деган гап? Ахир навбатдан кутулдим-ку! Ташқарига эсон-омон чиқиб олганимдан севинчим ичимга сиғмасди, ҳадеб кўкка сакрагим келарди. Шу маҳал

аллақандай ғайришуурий савқила сеziб қолдимки, вужудим бу ишга қодир эмас! Ҳайрон бўлиб кўл-оёқларимга қарадим: ё парвардиғор! Бу нимаси? Қандай жодуга учрадим мен? Кирганимда ёшлик шижаоти уфуриб, тийиксиз куч-қувватга тўлган таним тиришиб, эти устихонига ёпишиб қолган, суюклар теридан бўртиб чиқиб турар, жуда-жуда мўртва кувватсиз туюларди. Анграйиб, оғзим очилганча атрофга кўмак илинжида боқдим ва... ва кўзларим яна ўша эшикбон қизга тушди! Тушдию лолу ҳайронлигим минг чандон ортди: қиз мен кираёттанды қандай зириллама ёш ва лобар бўлган бўлса, ҳозир ҳам ўшандоғича турар, кирмизи лабларидаги нимтабассум билан ташналарни ичкарига тинмай чорлар, ташрифчиларнинг бўлса кети узилмасди... Дарвоке, назаримда биронта арава ҳам карvonсарайни четлаб ўтиб кетмаёттандек, аксинча, бари-барчаси тўхтаб, упардан сакраб тушаётган аравакашлар ўламан саттор деярчасига ўзларини ёш қиз кўрсатаётган ўша чашмага, унинг бир пиёлагина сувига ураёттандек эди...

Бошим айланиб, гандираклаб юзтубан ийқилдим. Кўзимга, оғзимга тупроқ кирди. Негадир у илиқ эди. Лабларим ёрилди, шекилли, ачиша бошлади. Ётган кўйи суриндим, пай-пастландим. Иттифоқо, бармоқларим таёқни ҳис қилди: маҳкам тутиб, суюниб дол қадимни ростлашга уриндим. Юз-кўзларимни артиб, қобоқларимни очдим: қаршимда арава турарди. Лоп этиб ҳаммаси ёдимга тушди. Ахир... ахир менинг вазифам бормасмиди, жуда муҳим толширик билан йўлга тушмаганимидим! Кейин... кейин тўсатдан қош қорайганини пайқаб, даҳшатдан кесақдай қотдим: ҳаммаси соб бўлдими?! – дея бақирмоқчи бўлдим... Лекин овозим чиқмади, чиқмади-ю, ҳайқириқ нақ миямда портлаганини аниқ ҳис килдим...

Ҳассага таяна-таяна, бир-бир босиб аравага яқинлашиб, ҳасрат-ла унга суюндим. Шунда ўмганим, ёнбошим жиққа ҳўл бўлганини сеziб, тисландим-да кўзларимни иириб аравага қарадим: ундан сув сизар ва тупрок бетида намлик ҳосил қилган эди. Ажабландим, бор мадоримни тўплаб, арава устига ёпилган матони қалтироқ, рамақижон кўлларим билан тирмалаб очдим... Э воҳ, шу чоққача бошимга тушган ажабтовур воқеалар бир ёну буниси бир ён бўлди: не кўз билан кўрайки, араванинг ичидаги сув тўла кўзалар қатор тизилишиб турар, улардан биттаси ийқилиб синган-у, суви қуйига – асрий ташна қумликларга чак-чак томарди...

2011 йил, февраль

КЎЗИНИ ОЧИБ ЮМГАН ОДАМ

Кўзларимни очганим ҳамон савқитабии ёрдамида ҳис қилдимки, устозимнинг кўзлари мангуга юмилибди. Э воҳ!..

Жанозасига улгурай, дея жадал йўл тадоригини кўрдим. Уйдан ташқарига чиқарканман, кўзим негадир хув баланд тоглар бошида ҳудди оқ рўмол янглиғ солланган чиройли, маҳбобатли, оппоқ булутларга тушди. Азадор бўлишимга қарамай, на-мунча сехрли бўлмаса улар, деган ўй кечди дилимдан. Шу баробари иродамни тўплаб, мени хижолатга қўяётган ўларимни кувиб солдим-да, йўлга равона бўлдим.

Йўлда устоз билан бирга ўтказган дамларимни бир-бир хотирладим. Унинг ҳар бири икки жаҳонга бадал ўйтгапарини ёдга олганимда кўзларимдан аччиқ ёшлар қуолиб келаверди. Маънолар сultonни ҳам ўларкан-да, дейман ёноқларимни кафтимнинг орқаси билан төз-тез артиб. Ҳудди оддий одамлар каби, а! Ишонмайсан киши... .

Ул зоти шариф мен йўл олган юртда яшаб ўтди. Мана, энди ўлим ҳақ келиб, бу дунёни бебақони ташлабгина кетди. Ҳамма қатори. Шуниси алам қилади-да, наҳот ҳамма қатори бўлса?!..

Ажаб, кетиб боряпману ўйлайман: нега пиёдаман? Нима, улов йўқми ёки унга чиқиш истаги? Ҳеч курса, қадим замонларнинг от-араваси бўлсаям майлийди. Лекин атрофимда нақлия борми-йўқми, дея қаранмайман, бунга негадир қизиқмайман ҳам. Йўқса, яланг оёқларимга тиканлар кириб, тошлар тегиб ачишиб беряпти. Шундаям,

улов ҳакида негадир бosh қотирмайман. Күп ўтмай товонларим ҳам ёрилиб, қонаблар кетди. Ботинимга азмойиш-ла сарсор солсам, сафар заҳматларининг бари негадир мени түппа-түгри устоз томон йўллаётгандек туюлди. Ажаб, кўп ажаб...

Анча йўл босиб, ғаройиб чорраҳага дуч келиб қолдим. Чорраҳадан йўллар дунёниг тўртта томонига улоқкан экан. Энди қайси томонга юз бурман? – деган салобатли савол қаршимда пайдо бўлганди. (Савонни айланниб ўтиб бўлмасди: ҳайбати нақ Улуғ тоғча бор, ахир!) Бу йўлларнинг қайси бири мени устозим яшаган мамлакатга элтар экан, а?.. Шу ўйда турар эканман, бирдан кўксимдан нимадир мумдек эриб тушди. Қарасам, у ҳалиги ҳайбати тоғ қадар савол экан. Ҳали замон у ташқарида эди, энди бўлса ичимда эриб ётиди... Бунинг синоати не экан? – деб мушоҳада юритиб улгурмайин ҳаммаси аён бўлди-қолди. Ажаб, во ажаб, мен қаёққа кетяпман ўзи? Нега бир пайтнинг ўзида ҳамма томонга қараб йўл олдим? Бу қандай рўй берди? Инсоний мантиққа кўра мумкинми ўзи бу?.. Қаранг, мен ҳам кунчиқарга, ҳам кунботарга ҳамда иссиқ, жудаям иссиқ юртга жўнаб боряпман!.. Шу асно ичимдан нидо келди: “Чунки кунчиқарда буғдорранглилар, кунботарда оқ-сариқлар ва ниҳоят, иссиқ, жудаям иссиқ юртда қоратанлилар истиқомат қиласди-и-и-ии!..” Ботиним титраб кетди, ки устозимнинг овозини эшитгандек бўлдим... “Лекин у йўқ, у ўлди ахир!..” – дея ҳайқираман ўзимга ўзим.

Яширмайман: каттиқ чўчиб тушганимдан бирпасда лабларим четига учуклар тошди – қишишиб ачиша бошлади. Ҳайратимдан турган ўрнимда тарашадек қотдим. Нима қилишимни билмасдим. Агар устоз ҳаёт бўлганида бу ғаройибликни бир зумда жавоблаган бўларди, дейман ичимда. Боз устига, биргина мисол билан. Оддийгина рамз воситасида ҳамма чалкашликларни бартараф айларди. Мисол қидириб узоқка ҳам кетмасди: турган ўрнида шундоқ энгашарди-ю, оёғи остидан ниманидир, масалан, бир хасни кўтарарди-да, ундан қалит ясад, менинг тангу мураккаб ҳолимдан бино бўлган сандиқни очиб юборарди. Қарабсизки, ҳаммаси кафтдагидек тушунарли бўларди-қоларди... Билсангиз, шундай пайтда ҳикматнинг сехру жодуси ҳаётнинг ўзидан-да жозибадору маънодорроқ бўлиб кетади, ха...

Бу не кўргуликки, энди устоз йўқ! Гўё осмон бошим узра қулагандек, мен эса ернинг заранг бағрига қапишиб кетгандек, қил устида турган озурда жоним ҳам мана, ҳозир, шу лаҳза узиладигандек ҳис қиласман ўзимни... Энди нима бўлади? Ахир, у – маънолар султони абадий кетди? Энди маъносиз қандай яшаш мумкин? Инсон зотидан маънони айирса, нима қолади ўзи?.. Қизик, ўша қолган нарсани инсон деб атаб бўлармикан?..

Бирдан ўзимни ёлғиз ҳис қиласман ва бу ҳис мени ернинг тубига қадар тортиб кетади... Беихтиёр яна ҳикматга эҳтиёж сезаман. Устоз йўқ, ундан қолган битиклар эса уйда қолиб кетган. Нима қилиш керак? Қайтсамми? Бориб, у қолдирган китобларни ўқисаму ўз ҳолимни англасам, сўнг йўлимда давом этсам-чи?.. Шундай дейману лоп этиб ҳаёлimga кўхна бир ривоят тушади: толиби илим бўлган киши олис бир юртга илиму ирфон истаб сафарга чиқиби. Кўзланган манзилга этиб келиб китоб тўплабди ва эшакка ортиб уйига қайтиби. Йўлда эса қароқчига дуч келиби. Қароқчи унинг бор-будуни шилиб олиби. Шунда толиби илим йиғлаб дийдиё айлабди: ақчаму эшагимни олсанг олу, лекин китобларимни қайтиб бер, ахир улар сенга нимага керак? Мен эса уларсиз хеч кимман, хароб бўламан, шунча умрим шамолларга соврилиб кетади...

Шунда қароқчи унинг кўзини мошдек очиб қўйгич гапни айтиби: қандай нодонсанки, илмни ақл ва юрагингга жойламай, қаёқдаги эшакка ортибсан? Ҳозир-ку, мен китобларни сенга қайтиб берарман, лекин йўлда тағин бир зўравонга йўлиқсанг, ҳолинг нима кечади? У ҳам мендек раҳмдил чиқармикан?..

Толиби илим ўз фожиасини тушуниб етиб, мулзам бир аҳволда келган жойига қайтиб борибди-да, зўр ғайрат илиларни қалбию онгига сингдира бошлабди...

Э воҳ, шу тобда менинг ҳолим ҳам ана шу ношуд талабаникига ўхшаб қопти! Устоз йўқ – мен йўқ, унинг битиклари йўқ – яна мен йўқ! Хўрлигим келиб кетди. Одам ҳам шунақа пандавоқи бўладими?.. Шундай деб ортимга бурилдим, қарасам, у ер ҳам

опдимдаги йўлга ўхшаб турибди. Тавба дедим ва тушундим: ахир мен бир пайтнинг ўзида ҳам мағрибга, ҳам машриққа ҳаракатланётган эдим-да. Шундай экан, ортимга қайтишнинг нима маъниси бор?.. Туйкүс хаёлимга устознинг ўгитлари келади: бирон нимасини йўқотган киши ҳам чап ёнини, ҳам ўнг ёнини, ҳам тепасию ҳам оёқ остини – ҳамма-ҳамма ерни қидира бошлайди. Агар қидирганини топса, у ҳеч қаерни изламайди, чунки муроди ҳосил бўлган ҳисобланади-да...

Йўл юрдим. Юрaverдим... Ниҳоят, каттакон элнинг чўнг бир шахрига келиб қолдим. Марказ. Одам гавжум. Лекин менга эътибор берадиган, илтифот кўрсатадиган аҳволда эмас эди издиҳом. Ҳар ким зўр бир ташвиш чанталида қолганга ўхшар, мусибатдан нес ва гаранг бўлиб бир-бирларига етим кўзилардек боқиб сасланишарди. Назаримда, уларни йиглаляпти деб бўлмасди. Ҳатто айтиш мумкинки, ичларидан тошиб келаётган фарёду додни тўхтатиб, мажбуран кулишга, атрофга табассум айлашга уринишадиганга ўхшарди улар. Тавба, қизик, жуда қизик. Ёки шундай амр бўлганмикан? Ва бу ложарам, кучсиз жамоа амру истакни қўлидан келганча адо этишаётганмикан?.. Азани тўй деб эълон қилишга кимнинг журъати етди экан?!..

Ўзимни издиҳомнинг ичига ураман. Олисданоқ кўрдимки, ўртада нимадир бор, бу нимадир баҳайбат тобут бўлиб, ҳамма унга интилар, майит билан видолашар, уни сўнгги бор тавоб этиб қолишга ошиқар эди. Ботинимдаги недир бир туйғу айтардики, бул зот менинг устозим эди!.. Ҳайҳот, муборак пойингга етиб келибман, ҳазратим!..

Ҳеч ким менга эътибор қилмаётган бўлса ҳам, одамлар орасидан ёриб бориш ўйлаганимчалик мушкул кечмади. Ҳамма ён бериб мени олдинга, устозимнинг қошига тезроқ боришимга кўмаклашаётгандек кўринди. Ҳайрону лол бўламан, лекин илдам юриб, одамлар гуруҳини оралаб одимлашимдан қолмайман. Чунки бундай қилмасам, издиҳомнинг ўртасидаги тобутга етмоғим душворлигини биламан. Узок юрдим. Шу дарражадаки, гўё ўйимдан чиқиб бу ерга келганим бир бўлди-ю, майитни сўнгги йўлга кузатишга чиққанларнинг орасидан тобутга етиб боришим бир бўлди. Билмасам, бу гапда андак муболага бордир. Эҳтимол, макон масофасига кўра иккаласи бир эмасдир. Аммо замон, чекилган заҳматлар масофаси ҳам бор-ку! Шуларга кўра иккаласи бир бўлди, ҳатто кейингиси ортиқроқдек туюлди.

Бир маҳал устига кўқ мато ташланган улкан тобутнинг ёнига келдим. Кўз очиб юмгунимча эса майитнинг бош томонида кўрдим ўзимни. Худди тушдагидек эди ҳолу рухиям. Ёки эртакка ўхшарди буларнинг бари. Аммо бу на туш ва на афсона, балки орий ҳақиқат эди!

Бир қарашда менга мулозамат кўрсатмаётган, аслида эса мақсадимга эришмогимда ёрдамчи бўлаётган халойиққа миннатдор боқдим: ажаб, улар шу даражада турфа эдик, анчагача оғзим очилганча анграйдим. Кийимларига қарасанг, бойу камбағал, баққолу қассоб, дехқону чорвадор... ҳаммаси арапаш-куралаш, рангларига қарасанг, кими оқ, кими қора, кими буғдойранг... Тавба дейман яна. Лекин нимага келганим ёдимга тушади ва тездагина паришон ҳаёлларимни ийғиштириб, маросимга уйгун йўл тутаман: энгашиб, майит устига ёпилган оқ матони аста очаман! Очаману шошиб уни қайта ёпаман: ҳайҳот, бу ким?! Нега у устозга ўхшамайди? Йўқ, сурати ўхшайди... лекин ранги... Нега унинг ранги қоп-қора, турки нақ занжининг ўзгинаси? Қаерга келиб қолдим мен? Адашдимми ё?..

Бир зум мен ҳам несу гарангга айланаман. Кейин кўрганимга яна бир бор шоҳид бўйлмоқ учун матони қайта очиб, диққат билан тикиламан: “Йўқ, бу устоз эмас. Майит шу ерда яшаётган юртнинг бир улуғи, занжи бир киши экан”, деган қарорга келаман.

Менинг қаноатим шундай бўлди ва тез бурилиб издиҳомдан чиқдим. Чиқа солиб яна ўнг қелган тарафга равона бўлдим. Зоро, қайси тарафга боришимнинг аҳамияти йўйк эди. Буни мен сизга бошда айтгандим. Қай сори йўналмай, томонларнинг бари мени манзилимга элтар эди... Ҳар ҳолда менга шундай туюлар эди...

Шундаймикан? Балки янгишаётгандирман... Адашганимнинг далили, мана, бошка жанозага келиб қолдим-ку!..

Бироқ ичимдаги аввалги қаноат күчлироқ чиқди. Мен йўлимда давом этдим. Хато қиляпман деган фикрни хаёлимдан бутунлай ҳайдаб юбордим...

Яна йўл... яна хаёллар... яна хотира... Ҳаммаси устозга элтади!..

Тагин ғаройиб бир эл... чайқалаётган уммон янглиғ издиҳом ва унинг ўртасида кўм-кўк бир кема... кўлма-кўл ўтаётгани учун худди сузид бораётгандек таассурот қолдиради узоқдан. Издиҳом эса кеманинг ортидан эргашади...

Мен уларнинг сафига келиб қўшилдим. Бир ахволда эдим. "Наҳотки, дийдор охи-ратга қолди, устоз!?".. Мусибатнинг зўридан оёқларим чалкашиб кетади. Оқим шиддати мени олдинга олиб чиқди ва мен беихтиёр гандираклаб бориб елкамни тобутга бердим. Шунда мен тобутни эмас, тобут мени тутиб қолди. Йўқса, минглаб оёқлар остига юзтубан йиқилардим. Валлоҳи! Кейин нима бўлишини тасаввур қилиш қийин эмас. Ўз дарди баҳрига гарк бўлган тумонат ҳалойиқнинг пойидан омон чиқмоқ осонми?..

Ниҳоят, қабристонга келиниб, тобут ерга қўйилди. Шунда мен оҳиста юриб тобутга яқинлашдим ва худди ўтган галдагидек, майит юзидағи матони кўтариб бокдим: ё тангрим, ўзи нималар бўляпти? Ким – бу ётган? Нега унинг танаси, қошу кўзи, соч-соқоли сап-сариқ? Устозим эмас-ку! Қайси юртга келиб қолдим мен бу сафар?..

Мозорни тарк этиб, яна бошим оққан ёққа йўналдим...

Бир маҳал қарасам, навбатдаги юртга қадам қўйибман. Таеба дейман ўзимча, ахир устозим битта, тайнинли юртда вафот этмаганмиди? Нега мен турфа-турфа мамлакатларга келиб қоляпман?..

Энди шаҳар ҳам, унинг марказида тўплланган издиҳом ҳам мени ажаблантирумай қўйганди. Бу ерда ҳам ўша манзара менга мунтазир туради. Бошқа нимаям қиласардим, келиб ўзимни даврага бердим. Бора солиб ҳамма тавоб қилаётган майитнинг юзини шоша-пиша очдим: ётган киши ниҳоятда таниш чехрали, буғдорянг, хуллас, ўзимизга ўхшаган бир одам!..

Ажабланмадим, матони эран-каран ёпдиму орадан сирғалиб чиқдим. Э воҳ, энди қайга бораман? Қани менинг устозим? Тушиб қолган ҳолимга қаранг: қани аввалги қаноатим, турурим, событлигим?.. Оғзи куйган одам мен эдим бу гал... Оғзи деймиз, балки муроди соб бўлган, афсурда, абгор кишига айлангандим... На илож, қўлдан келганини қилдим. Лекин натижা хеч бўлди. Ўзингиз кўрдингиз-ку ҳаммасини. Қай ерга борсам ҳам устозим қолиб, ўзгаларга рўбарў қилаверди қисмат. Тўғри, тобутда ётганларнинг қиёфаларидағи қай бир чизиқлар устозникига ўхшар эди... Ўхшар эди-ю, аммо айнан унинг ўзи эмасди-да. Бунинг сирига етолмадим мен ва қаттиқ чарчаганимни ҳис қилдим...

Энди ботинимга шубҳа ўрлаганди. Ахир, қайдадир мени манзилга элтадиган битта йўл бўлса-чи?!.. Мен бўлсам, дуч келган томонга тўшимни уриб, мазгилга дорийман деб бехуда чирандим, чоғи...

Юра-юра, кеза-кеза, турли-туман йўллар кесишган ҳув анави чорраҳадан чиқиб қопдим. Аланглаб, чор томонга бокдим: энди қайси йўлдан борсам экан? Дунёнинг тўрт томонига улоқкан йўлларнинг қай бири мени устозимнинг қошига хатосиз олиб борар экан?.. Ҳа, энди мен битта йўлни, ўзимнинг йўлимни қидира бошлагандим...

Шу турганча анча вақт қолиб кетдим. Кутар эканман, аввал кунлар, ойлар, кейин йиллар ва асрлар ўтганини ҳис қилдим. Буни мен чорраҳа марказида туриб олганча, тўртта кўчадан чор томонга тинимсиз равища ўтиб турган одамлардан, уларнинг қиёфаларидан, мингтан турфа уловларидан, қулогимга чалиниб турган турли лаъжалардаги гап-сўзларидан билар эдим. Даврлар ҳам кетма-кет алмаша бошлади, тавба!..

Лекин нега мен қаримаяпман? Нега анави туғилиб-ўлаётган миллионлаб одамлар каби бу дунё билан видолашиб кетмаяпман? – деган саволлар ҳаёлимни сира тарк

этмасди. Айни дамда “ўлишим мумкин эмас, ўлсам, бу саргузаштнинг тақдери, охир-оқибати нима бўлади, ахир ҳаммасининг негизида мен борман-ку?” – деган тасалли ҳам ғимирларди қайдадир. Яна шуни билардимки, устозни албатта топишим, у билан сўнгги бор кўришишм, юзига боқишим ва уни тоабад ёдлаб олишим шарт эди. Хўш, нима учун дейсизми? Тан олай: бунинг жавобини билмасдим...

Оlamning ҳамма тарафига элтувчи йўлларга тикилавериб қўзларим оғриб, шафақпаниб кетди. Дамо-дам артаман, тулигим билан силаб-сийпайман, қаёқда? Аллабир замонда англаб қолдимки, бу тарзда мен ўлақолсам мақсад-муддаойимга етолмайман. Шунда... шунда ички бир ҳиссиётга бўйсуниб, касалланган қўзларимни юмдим, яъни уларнинг хизматидан воз кечдим, бутунлай, тамомила! Шу кўйи, қобоқларимни чирт юмган ҳолда чорраҳанинг ўртасида турган кўйи кўкка юзландим ва беихтиёр тарзда иккала қўлимни парвозга шайланаётган күш мисол ҳавога кўтардим, сўнг уларнинг бири ўз-ўзидан осмону фалакка, бошқаси эса заминга боқди, бошим ҳам ўнг томонга хиёл эгилди-да, туйкус айланга бошладим. Аввалига гавдам айланди, кейин бошим... ундан кейин эса ҳис қилдимки, менинг атрофимда олам айланди, эшитяпсизми, олам!.. Оlamning барча йўллари менга келиб бошланаётган ва мендан бошланаётган эди!.. Кўп ўтмай, бу ҳис мени олам билан бир бутун айлади, мен оламга дўндим, олам бўлдим ва англадимки, қидирганим оламда бор бўлса, демак, у менда ҳам мавжуд...

Гир айланиб турарканман, юмилган қобоқларим ичра нур пайдо бўлди ва мен яна кўра бошладим. Дастрраб, ҳув авави булувларни кўриб қолдим. Тоғнинг бошига рўймол янглиғ ташланган оплок булувлар бор-ку, ўшаларни. Фақат энди улар бошка қиёфада кўринишиди. Айланиб турганим боис, қандай қиёфа эканлигини бирданига фарқлаётламадим. Лекин секин-аста булувлар пастроқ эниб, менга яқин кепишганда, билдимки, улар кўзгани ёдга соларкан. Мен эса ҳамон чир айланиб турардим. Шу пайт хууув ўша тоғнинг рўймоли ечилган бошида қуёш балқди. Унинг заррин нурлари булувлар кўзгуси юзини ёритиб юборди ва унда менинг айланиб турган аксим намоён бўлди. Бир айландим, икки айландим, уч, тўрт... Билмадим, нечанчиси эди, бирдан кўзгудаги менинг юзим оқ, қора ва буғдорянг тусларга кириб чиқа бошлади. Ҳайҳот! Бу қандай сехр? Бир айланганимда ўша... тобутда ётган қора одам – занжининг қиёфасида на-моён бўлдим, кейингисида эса оқ-сариқ одам сувратига кирдим, навбатдагисида эса иссиқ юзли, буғдорянг инсон кўз олдимда гавдаланди. Ниҳоят, уларнинг бари қўшилиб-чатишиб, рўбарўмда устоз қад ростлади!

Устоз!!!

Эшитяпсизми?!

У тирик экан!!

Ва у менга қараб майин жилмайганча шивирлади:

*Нарса йўқки, хорижи олам эзур,
Ҳар не истарсен, ўзингда жам эзур.*



шЕЪРИЯТ



Замира РЎЗИЕВА

... Яшил ерда ҳаёт гўзал

* * *

*Боғлар сарин саболарга куй беради,
Кўзга ҳайрат, дилга ёргу ўй беради.
Офтобжамол орзулари кўп бу элнинг,
Ҳар кунида бир мўъжиза рўй беради.
Мўъжизалар юрти бугун Ўзбекистон,
Буюк йўлдан юрди бугун Ўзбекистон.*

*У бир дарахт – илдизлари кетган чуқур.
Аждодларнинг қони авлодларда оқур.
Болалари баркамоллик супасида
Тик кўксига тилолардан нишон тақур.
Мўъжизалар юрти бугун Ўзбекистон,
Буюк йўлдан юрди бугун Ўзбекистон.*

*Хурлиқ топган қўнгил дарду аlam чекмас,
Магрур яшар, бадниятга бўйин эгмас.
Байрогини баланд илар майдонларда,
Полвонларин елкалари ерга тегмас.
Олам ичра машҳур бугун Ўзбекистон ,
Мукарраму магрур бугун Ўзбекистон .*

*Тинч осмону яшил ерда ҳаёт гўзал,
Таранг тордан таралган куй, баёт гўзал.
Юрти хуррам, юртбошиси элпарвардир,
Парвоздаги Ҳумо қушида қанот гўзал.
Мўъжизалар юрти бугун Ўзбекистон,
Буюк йўлдан юрди бугун Ўзбекистон .*

* * *

*Билмам, сени қачон топдим, муҳаббат,
Оромимга эшик ёпдим, муҳаббат?
Қарогимга дарё йүлин бурдингми,
Дардим ошкор сели обдин, муҳаббат?*

*Севдим дейиш, тилимга ҳеч инмади,
Ғоз гурурим эгилмади, синмади,
Ёмон күйдим – кундузмиди, тунмиди,
Үт туташиб бир офтобдин, муҳаббат.*

*Ақлым бир ён, түйгүларим бир ён, вах,
Жабр қайдан, қайдан сурур ва фараҳ,
Дил қүшимми гүл деб сайраган чаҳ-чаҳ,
Айро бўлиб ҳамма хобдин, муҳаббат.*

*Кокилларим қирқ ўримми, юз ўрим,
Ҳадя қилдинг күйиб яшаш ҳузурин,
Ишқисизларга етказиб қўй узурим,
Кечиб бўлдим бу ахбобдин, муҳаббат.*

*Хоҳла гул эт, хоҳла хазон, хас қил сен,
Мен бойланган кўнгилни топ, қасд қил сен,
Сеҳрлагин, уни ҳам сармаст қил сен,
Мен маст бўлган бу гулобдин, муҳаббат.*

* * *

*...Сизга етмоқ учун бир тонг наврастга
Баргдаги шудрингга айлансам қани?!
Офтоб нурларига илашиб аста,
Сизнинг манзилгача учиб боргани.*

*Кўзимдаги мунглар кетгай тўклиб,
Зулматдаги кўнглим ярақлай бошлар.
Туйгулар қамалган зиндан сўклиб,
Гуллаб юборарди қон-қора тошлар.*

*Мен етсам... Сиз кутган бўлсангиз илҳақ,
Лаҳзалар умримнинг дардин оларди.
Тақдир ёзиғимни ўзгартириб ҳақ,
Аччиқ қисматимни ҳайдаб соларди...*

* * *

*Сайёхликдан қайтган күним лабларимдан
 Энг аввали, шукр деган бир сүз учди.
 Танидими, үтиб ўнгу чапларимдан
 Эрка шамол омонлашиб, суйиб қучди.
 Яйраб кетди қошу күзим, дилу жоним,
 Ахир, бу ўз еримдаги ўз шамолим.*

*Учиб, күниб ўйнаётган барглар гүзал,
 Боқсам, рақси халос этар чарчогимдан.
 Менга фарқсиз яшилми у ва ё зарҳал.
 Мұхими, у ўз дараҳтим, ўз богимдан.
 Избосканым ўз-ўзимнинг тупроқларим,
 Ўйнаётган ўз-ўзимнинг япроқларим.*

*Қулогимга наво келар, толиқаман,
 Яңграётган ўз оҳангим, ўз күйим-ку.
 Юрган сарим бир меҳрга йўлиқаман,
 Чироқлари ёниб турган ўз уйим-ку.
 Ўз эшигим, ўз устуним, ўз синчларим,
 Жилмаяман, юзим ювар согинчларим.*

* * *

*Мени тушунади кўклам,
 Саратон ҳам тушунар таниб.
 Учган сариқ дардларим тўплаб
 Тушунади куз ҳам ўртаниб.*

*Изгирини, қорлари билан
 Етиб келар аёз беолқиши,
 Юрагимнинг зорлари билан
 Омонлаша бошлар бояқиши.*

*Тўрт фаслни ҳайрон қаратиб,
 Яна ёлгиз... Яна гарифман...
 Сизни хаёлимда яратиб,
 Хаёлотим ичра юрибман...*



шеърият

Абдурахмон ЖҮРА

*Ватан десам дилим
кувнайди*



* * *

Эркаланар заминга қүёш,
Жилмаяди төглар ортидан.
Яйраб кетар меҳрдан замин,
Күз очгиси келмай уйқудан.

Ер қүёшга даста гул тутар.
Дудогида билурый томчи.
Қүёш қувнаб, қиқирлаб кулар,
Нурларида тошар қувончи.

Жилмаяди, меҳри билмай ҳад,
Гүё ернинг арзандасидай,
Гул-майсаю, яшнаган дараҳт
Шу меҳрнинг фарзандларидаи.

* * *

Уйқу билан чиқишолмайман,
Тонгни қутиб айланадурман.
Ҳисларимни тинглар оқ қоғоз,
Тола нурга айланадурман.

Кўкдан келар юлдузлар саси,
Онам мени кузатар гўё.
Тополмайин онамдай дўстни,
Болаликка бойланадурман.

*Отам суюнч, мисли тог эди,
Меҳри ҳамон дилим иситар.
Яхшилар ҳам суюнсин, дея,
Зүр қояга айланадурман.*

*Яхшиларга боримни тутдим,
Савоб ишдан қувнади дил.
Ёмонларни лой қиласан, дея,
Гоҳ ўзим ҳам лойланадурман.*

*Зиё излаб умрим ўтказдим,
Гоҳ йигладим азобланганда.
Қалб күзини очайин, дея,
Гоҳ нолага айланадурман.*

*Чанқаб қолган дарахтни курсам,
Сув тутаман унинг лабига.
Сув ташишга кучим етмаса
Ирмоқ чорлаб сойланадурман.*

*Ватан десам дилим қувнайди,
Оқар жисму жонимга қувват.
Ўзбекистон гуллаган чаман,
Мен булбулга айланадурман.*

* * *

*Сизга қараб ҳавасим келди,
Кимларгадир ҳасадим келди,
Бир дил билди, бир дўстим билди,
Ҳар бир шогирдниям устоз талашигин.*

*Дерларки: устозлар отадек улуғ,
Уларнинг ўзидан сўзлари улуғ,
Шу қадр барчамизга бўлгайдир қутлуғ,
Ҳар бир шогирдниям устоз талашигин.*

*Ман деган зўрлар ҳам бош эгган сизга,
Қалб кўзи кўрлар ҳам бош эгган сизга,
Бизга қалам теккан, сўз теккан сизга,
Ҳар бир шогирдниям устоз талашигин.*

*Кузатдим, бариси гўзал мастрона,
Сизга эҳтиромим юксак, пинҳона,
Сиз ўша-ўшасиз, кийим шарқона,
Ҳар бир шогирдниям устоз талашигин.*

*Менинг устозим бор, Анвар Обиджон,
Хар сўзи малҳамдир, садқа бўлсин жон,
Сизга эҳтиромим ҳар нафас, ҳар он,
Ҳар бир шогирдниям устоз талашин.*

* * *

*Туни билан замин айланиб,
Яна қўқдан мўралар қуёш.
Туни билан дилдираб чиққан
Майсаларнинг кўзларида ёш.*

*Бутун борлиқ сукутга чўмган,
Сездирмайин солади зеҳн.
Куёш ерни жуда согинган,
Нурлари-ла тўқар бор меҳрин.*

*Чанқаб кетган яқинларига
Сув тутади дарёлар лаби,
Одоб билан иниларига
Чой узатган келинчак каби.*

* * *

*Ортига бир ўгирилди қиши,
Баҳоройга келгандек рашики.
Гўзал юзга қайралдию тиш,
Изгириналар тигини санчди.*

*Сукунатга чўмилган боғлар,
Сукут ичра турибди ҳайрон.
Ғунчаларин қордай асролмай
Ўрикларнинг юрак-багри қон.*

*Ҳали туннинг дасти узундир,
Наврўзгача қолди бир қадам.
Новдалари қорга бурканган
Дарахтларга қилмасми алам.*

*Йигиламиз яна хонага,
Гоҳи ширин суҳбат қурамиз.
Бел боғлаймиз хайрли ишга,
Биргалашиб режса тузамиз.*

*Суҳбатлашсак билитирмайин,
Юраклардан ечилар тугун.
Чиқмаганди бу сўз тилимга,
Раҳмат сенинг борлигинг учун.*

тафаккур дурдоналари



ГЕГЕЛЬ

САНЪАТНИНГ МАҚСАДИ

Биз инсон бу мазмунни бадиий асар шаклида яратар экан, кандай манфаатларга асосланиб иш кўради, ўз олдига қандай мақсадлар қўяди, деган савол кўямиз. Бу, аслида, бадиий асарга ёндашишнинг учинчи жиҳати бўлиб, уни ҳар томонлама ва чукур ўрганиш санъатни тўғри тушунишга олиб келади.

Бу ҳақдаги нисбий тасаввурларга мурожаат этар эканмиз, дарҳол санъатнинг табиатга тақлидчилик принципларига тўқнаш келамиз.

А) Табиатта тақлидчилик принципи. Бу қарашга кўра, санъатнинг бош мақсади ҳисобланган тақлидчилик табиат кўринишлари аслан қандай бўлса, шундай нусха кўчириш лаёқатини англатади. Бу вазифани табиатта мувофиқ тасвирилаш инсонга тўлақонли мамнунлик бериши керак, деб ҳисоблашибилар.

а. Бутаърифга кўра, инсон ташқи олам нарса-ҳодисаларини қандай шакл, кўринишда бўлса, ўз имкониятларидан келиб чиқиб, иккинчи марта ўшандай қайта яратишни расман мақсад қилиб олади. Лекин биз бундай тақорорни дарҳол ортиқча иш деб ҳисоблашибимиз лозим.

аа. Нега деганда, суратлар, театр тамошалари ва бошқалар ўзига андоза оладиган нарсалар – ҳайвонлар, табиат кўринишлари, инсон ҳётига оид воқеаларни боғ-роғлар ёки уйимизда, қариндош-уруғлар ёки узоқ танишларимиз даврасида аллақачон кўриб улгурганимиз ва бундай тақлидчиликнинг барчасига табиатдан ажralиб қолган ортиқча ўйин деб, жилваланиш деб, қараш лозим. Санъат ҳакиқатан ҳам тақлидчиликнинг фақат расмий мақсадлари билан чекланиб қолса, ҳаққоний ҳётни тасвирилаш ўрнига унинг сиртқи кўринишларини яратиши мумкин. Масалан, мусулмон туркларда фаолиятнинг тасвирий санъат, портрет чизиш билан боғлиқ ҳар қандай тури қатъий тақиқланади; Жемс Брюс (1730-1794. Инглиз саёҳатчиси) Абиссинияга бораётib, бир туркка балиқ сурати туширилган асарни кўрсатганда, унинг дафъатан ҳайратга тушгани, кутилмаганда: «Бу балиқ сенга қиёмат куни қарши чиқиб, менга тана бердинг, бироқ тирик жон ато этмадинг, деса, ўзингни оқлаш учун қандай жавоб қайтарасан?» деганини эслайди. Суннада айтилишича, пайғамбарнинг хотинлари – Умма Ҳабиба билан Умма Сальама Эфиопия черковларида кўрган нарсалари ҳакида ҳикоя килиб берганида, у: «Бу образлар қиёмат куни уларни тасвирилаганларга қарши айловчиларга айланади», деб қатъий жавоб берган.

Тўғри, ҳакиқатан ҳам мутлақ уйдирмадан иборат тасвиirlар кўпdir. Зевксис (Эрамиздан олдинги V аср охири – IV аср бошида яшаган қадимги юнон рассоми)нинг ток новдаларини чўкиётган жонли капитарларни тасвирилаган суратлари аллақачон санъат ва

табиатта тақпиднинг юксак намунасига айланиб кетгандык маълум. Бундай күхна мисолларга Резел (1705-1759. Немис зоологи)нинг «Ҳашоратларнинг эрмаклари»да майкүнгизни ғажиётган маймун тасвирини ҳам киритса бўлади. Гарчи бу тасвир кимматбаҳо китобнинг гўзал нусхасига путур етказган эса-да, лекин унинг муаллифи яхлит манзарани ўта яққол тасвирлагани учун бунга эътиroz билдирамаган. Аммо-лекин бу мисолларга кўз ташлаганда, бизнинг миямида капитару маймунларни лақиплатган бундай асарларни мақташ ўрнига, аксинча, уларнинг обрўсини кўтаришда ночор воқеаликни олий ва пировард мақсад қилиб олганларга нисбатан кескин эътиroz туғилиши керак, деган фикр ҳосил бўлиши лозим. Умуман олганда, санъат биргина тақпид қилиш орқали табиат билан ким ўзарлик қила олмайди, акс ҳолда, фил ортидан судралиб бораётган кумурсканни эслатади.

Табиий аспилят билан унинг нусхаси ўртасидаги бундай омадсизлик қиёс қилинса, санъатнинг табиатникига ўхшаш нарсаларни яратишда ўз қобилиятидан қониқиши унинг ягона мақсади эканлиги ойдинлашади. Инсон ўз фаолияти ва табиий нарсаларни қайта яратиш лаёқатидан мамнун бўлиши мумкин. Бироқ, нусха табиий аспилятга қанчалик кўп ўхшаса, бу хурсандчилик, бу ҳайратланиш шунча тез дахмаза ва кўнгилсизлик туғдиради. Зукколик билан айтилганидек, “шундай қиёфалар борки, ўта ёқимсизлиги билан, айнан, бир-бирига куйиб кўйгандек ўхшайди”. Кант тақпидчилик баҳш этувчи мамнунлик ҳақида тўхталар экан, инсон булбулдай хониши қилса ҳам, бу овоз қуш эмас, балки одамники эканлиги билиниб қолса, тезда меъдага тегишини таъкидлаган. Биз бу ерда на табиатнинг на бадиий асарнинг ижодий эркинлигини, балки кўзбойлоқчиликни кўрамиз. Ҳолбуки, биз инсон сийнасидан булбул хониши янглиғ гайритабиий тарқалаётган мусикани эмас, балки эркин қобилиятнинг ижодийлиги ва самарадорлигини кутамиз, бундай ўзига хос ҳаётийлик инсон туйғуларини ифода этувчи оҳангларга ўхшаб кетади.

Умуман, тақпидчилик учун уддабуронлик келтирувчи бу шодмонлик ўта аҳамиятсиз бўлиши ва инсон эса ўз-ўзини яратишдан кўпроқ шодланмоги мумкин. Шу маънода, ҳар қандай техникавий ихтирочиликка мослашув ҳам мухимdir ва инсон кўзбоғлаш, яхши тақпидга қараганда болға, мих ва шу кабиларни яратишдан кўпроқ фахрланиши лозим. Бинобарин, тақпидчилиқдаги бу абстракт ҳолатни дуккакли ясмиқ донини тор тешинка бехато туширган инсон маҳоратига қиёсласа бўлади. У Искандар Зулқарнайнга бу соҳада ўз эпчиллигини намойиш қилган, Искандар эса бу бефойда ва бемаъни маҳоратни бир аравага кўшилган тўрт от билан сийлаган.

Б. Тақпидчилик принципи расмий характерга эга бўлиб, факат мақсаддан иборат бўлса, унда бутунлай объектив гўзаллик барҳам топади. Бинобарин, бунда биз факат тўлақонли тақпид ҳақида ғамхўрлик қиламиш-у, лекин унинг табиати ҳақида бош котирмаймиз, гўзалликнинг предмети ва мазмунига эса қандайдир эътиборсиз қараймиз. Бундан ташқари, агар гўзал ва хунук ҳайвонлар, одамлар, жойлар, хатти-ҳаракат ва ҳарактерлар ҳақида яна сўз борса, агар абстракт тақпид, барибир, санъат принципи қилиб олинса, санъат учун гўзаллик билан хунуқлик ўртасидаги тафовут жиддийлигини йўқотади. Бироқ тасвир предметларини танлашда гўзаллик билан хунуқликни табиатнинг ранг-баранг кўринишларига татбиқ этиш мезонлари бўлмаса, у ҳолда тартиб-коида тайинлаш ва баҳс юритиш мумкин эмаслиги ҳақидаги субъектив дидга асосланишга тўғри келади.

Аспини олганда, тасвир предметларини белгилашда кишиларнинг дидлари, уларнинг гўзал ва хунук деб ҳисобловчи нарсалари ва шунга мувофиқ санъат тақпид қилишга лойиқ нарсаларга асослансан, у ҳолда биз табиатнинг ҳар қандай нарсасини танлаб олишимиз мумкин, зоро, уларнинг ҳар бири ўз мухлисларига эга. Бинобарин, кишиларнинг индивидуал дидлари хусусида сўз борганда, масалан, ҳар бир йигит ўз севгилиси тимсолида гўзал жононни тасаввур этмаган тақдирда ҳам, лоақал уни фавқулодда, шундай гўзал деб ҳисоблаши, бинобарин, гўзалликни баҳолашда субъектив дид талабларидан бир оз чекиниш куёв-келин учун баҳтли ҳодисага айланиши мумкин.

Алоҳида кишиларнинг индивидуал дидини ҳисобга олмаган ҳолда, бутун-бутун халқларнинг диди тўғрисида фикр юритганда, уларнинг ўта ранг-баранг ва зиддиятли эканлигига ишонч ҳосил қиламиш. Кўпинча европалик гўзал хоним хитойлик, айниқса, готтентот (Африканинг жануби-гарбида яшовчи халқ)га ёқмайди, чунки гўзаллик тўғрисида хитойларда негрларга қараганда бутунлай бошқа, шунингдек, негрларда ҳам европаликлардан айрича қарашлар мавжуд, деган фикрларни эшлишишга тўғри келади. Агар биз

европалик бўлмаган бу халқларнинг бадиий асарлари, хусусан, уларнинг фантазияси томонидан яратилган улуғ ва топинишга сазовор ҳудолар образи билан танишсан, бизга улар ёқимсиз санамлар бўлиб кўриниши, музикалари қулокларимиз остида ғализ эши-тилиши мумкин. Ўз навбатида, улар ҳам бизнинг ҳайкаллар, суратлар, мусиқавий асарларимизни тушунмаслиги ёки қандайдир ёқимсиз асарлар, деб баҳолаши, табиий.

в. Бордию биз ҳатто санъатдаги объектив принципларни излаб топишдан воз кечганд тақдирда ҳам, алоҳида кишиларнинг субъектив ва шахсий дидлари гўзаллик асоси бўлиб хизмат килишини зътироф этишимиз лозим. Бироқ санъат мисолида шунга тез ишонч ҳосил қиласа бўладики, буюк даҳолар асослаб берган табиатга тақлидчилик моҳиятан умумий принцип ҳисобланса-да, уни бундай умумийлик орқали мутлақ абстракт тушунмаслик лозим. Санъатнинг алоҳида, хусусан, агар рассомлик ва ҳайкалтарошлик каби турларига мурожаат қилиб, улар предметларни табиат ёки ўз йўналиши бўйича олинган нарсаларга, айнан, ўхаш ёки яққол қилиб тасвиришни қайд этмай иложимиз йўқ, шундай экан, бадиий ижод ҳисобланган меъморчилик асарлари ҳам, шунингдек, поэтик асарлар ҳам шунчаки тафсилотлар билан чекланиб қолмайди, шу боис, уларни табиатга тақлид деб бўлмайди. Мабодоки, биз уларни шундай ҳисоблаган тақдирда ҳам кўшимча изоҳ ва чеклашларга ва, бундан ташқари, тақлидчилик принципини ҳақиқат эмас, балки шунчаки эҳтимоллик деб зътироф этишга зарурият туғилади. Лекин бу ерда нима эҳтимолу нима эҳтимол эмас, деган масалада қийинчилик туғилади, бинобарин, бундан ташқари, ғайрихтиёрий, мутлақ фантастик уйдирмаларни поэзия соҳасидан чиқариб ташлаш ҳеч кимнинг хаёлига келмайди.

Шунинг учун санъатнинг мақсади мавжуд нарсаларга факат сунъий, расмий тақлиддан иборат бўлиб қолмайди, негаки, бу нарса бадиий асарни эмас, балки маҳорат билан ясалган нарсаларни вужудга келтиради. Тўгри, санъат учун унинг асосида ётувчи ташки ва, шу билан бирга, табиий ҳодисалар шаклида ижод қилиш муҳимдир. Масалан, тасвирий санъат учун ранглар уйғунлигини ёргулик таъсири, инъикос ва шу кабиларнинг ўзаро муносабати, аниқроғи, предметларнинг кичик зарра ва образлари шакллари қадар ўрганиш, шунингдек, улардан нусха олиш муҳимдир. Шу жиҳатдан энг янги замонда табиат ва табиийликка тақлид принциплари яна кайта жонланди. Бу принцип сунъийлик ва нозринглик таъсирида йўлдан озган, заифлашган ва хиралашган, бадиий ижоддан ҳам, табиатдан ҳам йироқлашган санъатга энди табиатнинг таъсири ва қатъияти, қонуний, самимий ва барқарор изчиллигини қайтариши керак. Бунда қандайдир қатъият мавжуд бўлса-да, бироқ табиийлик санъат асосида ётган жиддий ва асосий нарса эмасдир. Гарчанд санъатнинг энг муҳим хусусиятларидан бирини ташки тасвиридаги табиийлик ташкил этсада, табиатдаги табиийлик унинг мезони эмас, ташки ҳодисаларга бундай тақлидчилик эса санъатнинг асл мақсади бўла олмайди.

Б) Рұхнинг ҳаяжонланиши. Шу боис, энди, биз санъатнинг ҳақиқий мазмунни нима? Нима сабабдан санъат уни гавдалантириши керак? деган саволлар қўйишимиз лозим. Бу ҳақда ўйлашимиз биланоқ, санъат инсон руҳиятида кечувчи барча нарсаларни бизнинг ташки ва ички түйғу, кечинмаларимизга қандайдир тарзда етказиши керак, деган оддий фикрга келамиз. Санъат «инсонийликка хос барча нарсалар менга ҳам ёт эмас», деган машҳур ҳикматни амалга ошириши лозим. Унинг мақсадини бизда мудраб ётган ранг-барант түйғу, майл ва эҳтиросларга турткি бериш, қалбни чулғаш, инсон руҳиятининг энг нозик ва сирли нұкталарida нарсаларнинг комил ёки нокомил инсон томонидан хис этиш, қалбни жунбишга келтирувчи барча нарсаларнинг имконият ва хусусиятларини аниқлашга даъват қилишда кўрадилар. Санъат инсонни рұхнинг ўз тафаккури ва ғоясига хос олижаноблиги, агадийлиги ва ҳақиқатнинг улуғворлиги, барча муҳим ва кўтаринки ҳодисаларни хис этиш ва мушоҳада қилишдан завқлантирилгани керак.

Худди шунга ўхшаб санъат шунчаки бахтсизлик ва мусибат, ёвузилик ва жиноятни кўрсатмаслиги, балки бизни ҳар қандай роҳат-фароғат, ҳузур-халоват билан рўй берганидек, руҳан улар билан боғлаши, ниҳоят, образ ва сезигиларнинг хиссий мафтункорлигига халал бермаган ҳолда фантазия ва тасаввурнинг ғайрихтиёрий фаоллигига кент йўл очиши зарур. Санъат шу билан ташки борлиғимизнинг табиий тажрибасини бойитиши, эҳтирослар туғдириши, шунингдек, бу руҳий кечинмалардан айри бўлмаслик, уларга фаол муносабат билдириб, воқеалар ранг-баранглиги ва мазмундорлигини ифодалаши ҳам лозим.

Бирок бундай ҳиссиёт бу ерда ҳақиқий тажрибадан эмас, балки унинг ташқи кўриниши, яъни, санъатнинг воқелик ўрнини босувчи намуналарини яратиши таъсирида туғилади. Санъат бизни бундай кўриниш билан ўзига жалб этиш учун ҳар қандай воқелик инсон мушоҳадаси ва иродасига сингби, сўнгра, унинг кузатиш ва тасаввурларидан ўтиш имкониятини юзага келтиради. Бунда ташқи воқелик бошқача йўл билан бевосита ёки бавосита, ўзида воқелик мазмунини ифодаловчи ва гавдалантирувчи образлар, белгилар ва тасаввурлар шаклида юз берадими-йўқми, бундан қатъи назар, аҳамиятсизdir. Инсон воқеликда йўқ нарсаларни худди мавжуддек тасаввур эта олиши мумкин. Шунинг учун ташқи воқеликнинг бирор-бир жиҳати ва ҳаётий мазмунни ёхуд унинг кўринишлари бизнинг онгимизга таъсир қилиб, руҳиятимизда бир хилда таассурот уйғотиши, ҳар икки ҳолатда ҳам мазмунан азоблаши ёки шодлантириши, ҳаяжонлантириши ёки изтиробга солиши, шу билан бирга, ҳаяжон ва нафрат, ғазаб, ғам-ташвиш, бесаранжомлик, кўрқинч, муҳаббат, ҳурмат, ҳайратланиш, шаън ва номус каби туйгуларни хосил қилиши мумкин.

Шундай қилиб, санъатнинг ўзига хос таъсирчанлик кучи руҳиятимизни сохта монандлик ва воқелик таъсирида ранг-баранг ҳаётий мазмун билан бойитишида, туйгуларимизни жонлантиришда, кечинмаларимизни шакллантиришда намоён бўлади.

Бирок санъат руҳиятимизда эзгу ҳамда ноҳуш туйгулар қўзғаганидек, олижаноб ниятларимизни барқарорлаштирганидек, ҳиссий ва худбин ҳоҳиш-истаклар уйғотиш орқали ҳам таъсир қиласиди, бу ундан мутлак расмий вазифаларни адо этишини талаб киласиди, бордию унда бундан бошқача, жиддийроқ мақсад бўлмаса, ҳар қандай мазмун ва материални факат юзаки кўриниш орқали бериш билан чегараланиб қолади.

В) Олий субстанциал мақсад. Санъатда расмий жиҳатлар ҳам йўқ эмас, ишончли даъваткор фикр сингари санъат мушоҳада ва ҳиссиёт даражасига кўтарилиши ва ўта ранг-баранг материал ва ҳатти-ҳаракат усуслари билан шуғулланишга асос ва исбот топиши мумкин. Бунда, аввалимбор, мазмуннинг ранг-баранглариги ва санъатни юзага келтирувчи ёки барқарорлаштирувчи тасаввур ва ҳиссиётлар ўзаро зиддиятга киради ва бир-бирини йўқотади, деган фикр-мулоҳаза пайдо бўлади. Айтиш мумкинки, санъат туйгуларимизга туртки беради, эҳтиросларимизни жиддийлаштиради, софистика ва скептицизмга даъват қилувчи ақл сингари бизни тартибсиз сархушлик томон парвона бўлиш ёки улар билан ўралашиб қолишга олиб келади.

Материалнинг турли-туманлиги бизда бундай расмий таърифдан қониқмаслик ҳиссини уйғотади, бинобарин, бу ҳашамдор ранг-баранглариги хис этувчи ақл ботинан олий, умумий мақсаднинг бу ўта зиддиятли элементлар орқали қандай амал қилишини қараб чиқиш ва тушунишни талаб қиласиди. Масалан, бутун инсоний қобилияtlар ва индивидуал кучларнинг жамики йўналиш ва томонлар бўйича ривожланиши ҳамда гавдаланишини эътироф этиш инсоният турмуши ва давлатнинг пировард мақсадидир. Бирок бундай расмий қарашга нисбатан дарҳол, хўш, бу ўта ранг-баранглар қандай яхлитликдан иборату уларнинг асосий тушунча ва, пировард, интилишини қайси ягона мақсад гавдалантиради, деган савол пайдо бўлади. Мақсад соҳасида давлатга нисбатан бўлганидек, санъат тушунчасига нисбатан ҳам – қисман, умуман, барча хусусий томонларга, қисман эса олий субстанционал мақсадга нисбатан эҳтиёж туғилади.

Рефлексия бизга далолат берадики, санъатнинг субстанционал мақсади унинг ҳоҳиш-истакларга мойиллигида ва уни юмшатиш қобилиятида намоён бўлади.

а. Бу биринчи қараш ҳақида шуни айтиш мумкинки, санъатнинг ҳоҳиш-истаклар қолоқлигига барҳам бериш имконияти унинг қайси жиҳатларида ифодаланишини белгилаш, тишиш ҳамда муддао, иштиёқ, эҳтиросларга маданий тус беришини аниклаб олиш зарур.

Қолоқлик замирида факат ўз ҳоҳиш-истакларини табиий кондиришига ўч майлларнинг ошкора худбинлиги ётади. Бирок ҳоҳиш-истак ўзига инсонни чекланган маҳдудлиги билан ром этса, шунча дағаллашади ва зулмкор бўлади, шу сабабли, бундай муайянлиқдан умумийлик сифатида айри бўлоплмайди ва умумийликни эркинлаштира олмайди. Агар бундай холатларда инсон эҳтирос мендан кучли, деба эътироф этса, у холда мавхум онгда «мен» шахсий жўшқинлиқдан расман ажралади, негаки, бундай ажралиш туфайли, «мен»нинг умумий ибтидо сифатидаги эҳтирослари куч-кудрат билан қиёс қилинганда мутлоқ эътибордан четда қолишини қайд этадилар. Бинобарин, бунда мазмунан чекли умумибтидоий асос – «мен»нинг ҳоҳиш-истаги билан бирга эҳтироснинг тўпорилиги ҳам

ўрин олади, шундай экан, инсон бу эҳтирослардан ташқарида ҳеч қандай эркинликка эриша олмайди.

Санъат эҳтироснинг бу бемаъни ва тийиксиз таъсирини инсон ҳис қилувчи ва гавдалантирувчи жами ҳолатларни унинг онгига етказиш йўли билан камайтиради. Ва, ҳаттоки, санъат томонидан мушоҳадага мўлжалланиб тасвириланган эҳтирослар чегараланганда ҳам, ҳаттоки, тилёғламачиликка йўл кўйилганда ҳам улар мулойим куч бўлиб гавдаланади; бу билан табиий туялган нарсалар инсон онгигига сингдирилади. Энди, инсон, айни пайтда, аввалда устида муроҳаза юритиб кўрмаган майл ва интилишларини мушоҳада қиласи, уларни қарама-қарши турувчи қандайдир объективлик тарзида ўзидан узоқлаштиради ва улардан холис бўла боради.

Шунинг учун кўпинча санъаткор уларни тасвиirlар экан, гам-ғуссага дос бериб, ўз туйгулари шиддатини пасайтиради ва мулойимлаштиради, ҳаттоки, кўзёшлардан таскин топади; мутлақ ғам-ғуссага берилганда ҳам кечинмаларини ифодалашга интилади. Сўз, образ, оҳанг ва қиёфаларда акс этган фикр-мулоҳазалар ҳам унинг ўзини яна кўпроқ енгил ҳис этишига таъсир қиласи. Илгари замонларда яхши бир одат бўлган, унга кўра, бошга тушган мусибатни таъзия пайтида четдан кузатиш мақсадида маҳсус кишилар йиғичи қилиб тайинланади. Табиийки, ҳамдардлик ҳам инсоннинг ўз баҳтсизлигини тушунишига таъсир кўрсатади; мусибатларни қайта-қайта эслаш чукур ўйларга толдиради ва таскин беради. Шунинг учун бундай йиги-сиги, гап-сўзлар инсоннинг маънан енгил тортишида, ҳеч бўлмаса, қалбини қийноклардан фориғ этишда муҳим восита саналади.

Эҳтирослар таъсирини пасайтирувчи шундай умум сабаблар мавжудки, улар инсоннинг бевосита туйгуларга тобелиқдан холи қиласи, уларга қандайдир ташки нарса сифатида ёндашиш, фикран, идеал муносабатда бўлишини таъминланади. Санъат ҳиссий соҳада туйгуларни хирс ҳукмронлигидан ўз тасвиirlари билан меъёрида халос этади. Баъзида инсон бевосита табиат билан бирга бўлиб қолиши керак, деган гапларни эшишига тўғри келади; бироқ ўз абстракклиги жиҳатидан бундай алоқадорлик дағаллик ва маданиятсизликни англатиши мумкин, ҳолбуки, санъат бу бирликни ўз сехру назокати билан бузуб, инсонни табиий тобелиқдан халос қиласи ва обрўсини кўтаради. Санъат предметларини ўрганиш назарий ҳусусиятга эга бўлиб, эътиборимизни, даставвал факат берилган тасвиirlар, сўнgra, уларнинг маъноси, бир мазмуннинг бошқаси билан қиёслашга йўналтиради ва мушоҳада ҳамда унинг нуқтаи назарларига умумий характер берадиган муҳитни юзага келтиради.

Б. Бу ҳусусият билан санъатнинг эҳтиросларни поклаш, панд-насиҳат ва ахлоқий камолотни тарбиялаш билан боғлиқ иккинчи муҳим фазилати изчил қўшилиб кетади. Бино-барин, санъат бутунлай дағалликни жиловлаши, эҳтиросларни маданийлаштириши керак, деган таъриф мутлоқ расмий ва умумийdir, шундай экан, бу тарбиянинг муайян тури ва унинг асосий мақсади нимадан иборатлиги ҳақидаги масала қайта қўйилиши лозим.

а. Санъатнинг хоҳиши-истакларни мулойимлаштириш ҳусусияти ҳақидаги олдинги тасавурлар билан уни эҳтиросларни поклаш воситаси сифатида эътироф этиш ўзаро боғланган бўлиб, айни камчиликлардан ҳам холи эмас. Бироқ бу фикр санъат тасвиirlаган воқеа-ҳодисаларнинг аҳамияти бор-йўқлигига қараб, уларни баҳолаш миёсини назарда тутади. Уларнинг эҳтиросларни носоғлом ҳолатлардан поклантиришдаги фаоллиги ана шундай миёс билан белгиланади. Шунинг учун бундай таъсир мазмунини ифодалашдан санъат ҳамиша манфаат кўради, модомики, бу таъсир санъатнинг субстанционал мақсадини ташкил этар экан, биз бундай поклантирувчи мазмунни унинг умумийлиги ва жиддийлиги асосида англаб олмоғимиз лозим.

бб. Шу муносабат билан санъатнинг мақсади насиҳатгўйликдан иборат бўлиши керак, деган фикр илгари сурилади. Шундай қилиб, санъатнинг ўзига хос ҳусусиятларини, бир томондан, ҳиссиятларни мавжлантириш ва улардан тугилувчи мамнунликда қўрқинч, раҳм-шафқат, ҳаяжон ва изтироб ҳисларини уйғотишида, яъни, ҳиссий ва эҳтиросий эҳтиёжларни қондириш вазифасида кўрадилар, демак, бу ҳусусиятлар санъат предметлари, уларнинг тасвири ва таъсирларидан баҳра олиш ва завқланишда намоён бўлади. Бироқ санъатнинг олий мақсадини белгиловчи мезон бу – факат панд-насиҳат, faby1a doce1 деб, хуллас, бадиий асарнинг идрок субъектига етказувчи фойдаси, деб ҳисоблайдилар. Шу маънода, кейинги замонларда санъат ҳақидаги турли-туман, ўта мижғов ва чекланган фикрлар Гора-цийнинг ҳикматларида фавқулодда лўнда берилганини эслаш кифоя.

Биз бадиий асарда бундай насиҳатгүйлик очиқ-ойдин ёки яширин акс этадими? деган савол қўйишмиз керак.

Мабодо, санъатнинг тасодифий эмас, балки умумий мақсади ҳакида фикр юритилса, унинг маънавий мөҳиятига таянуви бу пировард максад табиатан характерга хослигига эътибор қаратиш лозим. Насиҳатгүйликка нисбатан бундай мақсад муҳим маънавий мазмунни бевосита бадиий асар орқали онгга сингдиришда кўзга ташланади. Шу маънода, санъат ўзини қанча юкори тутса, мазмунан шу даражада терапланашади ва бадиий асарда ифодаланган ижобий ёки салбий баҳо бу мазмунда ўз меърига зришади. Санъат ҳақиқатан ҳам халқларнинг чинакам биринчи устози бўлиб колади.

Агар насиҳатгүйлик *implictely* акс этган конкрет бадиий образ шаклида эмас, балки асарда тасвирланган мазмуннинг бевосита абстракт ҳукм, оддий мулоҳаза, умумий таълимотда акс этган умумий характеристири мазмуннинг бевосита қараб чиқилса, санъат ҳодисасини бадиий асарга айлантирувчи ҳиссий образли шакл ажрагиб қолади, ортиқча ниқоб ва арзимас зоҳирий кўринишига айланади.

Бу нарса, табиийки, бадиий асарнинг табиатини сохталаштиради. Ҳолбуки, бадиий асар мазмунни умумийлик эмас, балки, ҳиссий алоҳидалик шаклида индивидуаллаштиромғи, унга алоҳида ҳиссий характер багишламоғи лозим-ку. Агар бадиий асар бу тамойиллар асосида эмас, аксинча, умумийликни мавҳум насиҳатга айлантириш мақсадида яратилса, ундаги образли ва ҳиссий элементлар ортиқча безақдан, асар шакл билан мазмун яхлитлиги эмас, балки оддий майда-чуйда бўлакчалар йигилмасидан иборат бўлади, бу ерда ҳиссий алоҳидалик билан маънавий яхлитлик бир-бирига нисбатан фақат юзаки, ташқи аҳамият касб этади, холос.

Яна давом этадиган бўлсак, санъат фақат насиҳатгүйлик келтурувчи фойдани фақат мақсадига айлантира, санъатнинг завқ-шавқ, марқ, роҳат-фароғат багишловчи бошқа хусусиятларини ҳам номуҳим, фақат панд-насиҳатга илова, фойда кўриш деб баҳолашга тўғри кепади. Бироқ шуни ҳам эътироф қиласидарки, санъат ўз вазифа ва пировард мақсадларини ўз-ўзига сингдириб қолмайди, балки унинг мазмуни қандайдир бошқа нарсалар, ўзи хизмат қилувчи воситалардан ўрин олади. Санъат бундай ҳолатда фақат бу мақсадларга зришишнинг энг мақбул ва амалий воситасига айланади. Бу ерда энди биз санъатнинг ўз-ўзича биргина оддий мақсад, мароқли ўйин ёки насиҳатгүйликнинг оддий воситасига айланмаган муҳим нуқтасига етиб келдик.

666. Санъатнинг олий мақсади эҳтиросларни поклантириш ва кишиларга панд-насиҳат бериш эканлигига яна бир бор эътибор қаратсан, бу чегара чизиги ўта жиддий эканлигига ишонч ҳосил қиласиз. Энг янги даврда бу ният кўпинча ахлоқий ўзгартиришларни тартибга солишга йўйилди ва санъатнинг вазифаси эҳтирос ва майларни ахлоқан камол топтириш ва шу пировард мақсадларни амалга оширишдан иборат, деб хисобладилар. Бу тасаввурда насиҳатгүйлик билан покланиш бирлаштирилди, негаки, санъат эҳтиросларни ахлоқий эзгуликни тушуниш билан, панд-насиҳат орқали поклантиради, кишиларга тўғри йўл кўрсатади, зеро, унинг нафи ва олий манфаати ҳам айни шундан иборат.

Санъатнинг насиҳатгүйликнинг мақсадига бўлганидек, ахлоқий тузатишларга муносабати ҳакида ҳам шундай дейиш мумкин. Аслида, санъат ахлоқизилик ёилишига таъсир ўтказмаслиги лозим. Бироқ ахлоқизиликни бадиий тасвир мақсадига айлантириш билан ахлоқийликни шундай тарғиб қилиш бутунлай бошқа-бошқа нарсалардир.

Ҳар кандай бадиий асардан ахлоқий хулоса чиқариш мумкин, лекин энг асосий нарса – тасвирланган ахлоқий қадриятлардан айни кимларнинг ўйт олишидадир. Масалан, ҳар бир одам ахлоқий хатти-харакат кўрсатиши учун ёвузлик, айб-гуноҳ кабиларнинг мөҳиятини билиб олиши зарур, деган фикрдан келиб чиқиб, санъатда ахлоқизиликни тасвирлашни оқлаш мумкин. Тийиксизлиги туфайли охир-оқибатида тавба-тазарру қилган ёқимтой Мария Магдалинанинг образи кўпларни гуноҳ қилишга унлагани тўғрисида ўта зиддиятли фикрлар кенг тарқалган, шунинг учун санъат асарлари тавба-тазарруни бизда ҳавас ўйғотадиган даражада гўзал қилиб тасвирлайди, бунинг учун эса, авваламбор, гуноҳ юз бериши лозим.

Бироқ кишиларни ахлоқий ўзгартириш билан ҳаётни бошқариш тўғрисидаги таълимотни изчил амалга ошириш ўзини шу маънода оқламайдики, бунда бадиий асарнинг талқини ундан фақат шундай ибрат олишини тарғиб қипади, ахлоқий панд-насиҳат эса

унинг субстанционал, мухим мақсадига айланади, шундай қилиб унда фақат ахлоқий предметлар, ахлоқий характерлар, хатти-харакатлар ва ҳодисалар тасвирланиши шарт қилиб қўйилади. Ахир, санъат тадқикот соҳаси олдиндан аниқ бўлган тарих ёки фанга қарама-қарши ўлароқ, аввало, ўзи тасвир предметини ўзи белгилаб олиши керакмасми?

Санъатнинг пировард мақсади кишиларни ахлоқан ўзгартиришдан иборат бўлиши керак, деган эътирофга баҳо беришдан олдин биз бу ёндашув тарафдорларининг ахлоқ ҳақидаги қараашларини кўриб чиқишимиз керак.

Сўзнинг асл маъносида ахлоқнинг теран нуқтаи назарига эътибор қаратиб, бугун ахлоқни қандай тушунишимизга асосланиб, шуни тезда эътироф қилса бўладики, саҳоват, ахлоқийлик, яхшилик каби бир турфа фазилатлар унинг тушунчасига мос келмаслиги ҳам мумкин. Ахлоқан олижаноб инсон одобли бўлиши шарт дегани эмас; бинобарин, ахлоқ бурч, хатти-харакатларни улуғловчи ва бундан келиб чиқувчи тушунчадан туғилган мулоҳазани, муайян онгни тақозо қиласди. Аслида, бурчнинг ўзи ирода қонуни бўлиб, уни инсон ўз-ўзига ишониб юзага келтиради, сўнгра, зазгуликнинг ҳақиқийлигига ишонган ҳолда бурч ва ижро юзасидан амалга оширади.

Масъулият, эркин эътиқод ва ботиний эҳтиёж йўлида ижро қилинувчи бу қонун, бу бурч ироданинг бевосита табиат, ҳиссий майл, худбин манфаат, интилиш, умуман жон ва қалб, деб аталувчи нарсаларга зид турувчи абстракт умумий ибтидосини англатади. Бу зиддиятли икки жиҳатга асосланган субъект улардан бирини мустақил танлаб олиб, бошқаларига барҳам беради.

Бирок бу ахлоқий қарор ва унга мос хатти-харакатлар фақат бурч майли нималигига тўла ишонч ҳосил қилиш йўли билан ва, нафақат, алоҳида эркинлик, табиий истак, ҳавас ва бошқаларни, шу билан бирга, олижаноб туйғу ва кўтаринки майлларни бартараф этиш туфайли ҳам амал қиласди. Бинобарин, ахлоқнинг ҳозирги замон таълимоти эркинликнинг умум-маънавий жиҳати билан унинг ҳиссий, табиий хусусиятлари ўртасидаги кескин муросасиз зиддиятлардан келиб чиқади. Мазкур таълимот бу зиддиятли томонларни бавосита ифодалашга эмас, балки ўзаро баҳсга киритиб, ўртада юз берувчи тўхтовсиз курашни эътироф этувчи ва бурчнинг майллар устидан ғалабасини таъминловчи талабларга асосланади.

Бундай қарама-қаршилик онгда, нафақат, тор ахлоқий таъсир орқали юзага келади, шу билан бирга, ташки реаллик билан ташки борликнинг ўзида ва ўзи учун борликдаги барча нарсаларнинг умумий бўлиниши ва қарама-қаршилиги тарзида ҳам намоён бўлади. Абстракт шаклда бу – бир-бирига терс турувчи кучларни ўзида қайд этувчи умумийлик билан хусусийлик ўртасидаги қарама-қаршилиkdir. Янада конкрет ҳолда бу – табиатда абстракт қонун билан ҳодисаларнинг ўзи учун алоҳидалиги, ўзига хос тўлақонлигига ўртасидаги қарама-қаршилиkdir. У рух соҳасида инсондаги маънавийлик билан ҳиссийлик ўртасидаги қарама-қаршилик, бурч никобидаги қандайдир эътиборсиз ақида билан айрим манфаат, жўшқин туйғу, ҳиссий интилиш билан ниятлар, яъни, умуман, бутун индивидуаллик ўртасидаги ўзаро кураш; руҳий эркинлик билан ташки табиий заруриятнинг шафқатсиз антогонизми, яна давом этсак, ўлик, ботинан арзимас тушунча билан конкрет ҳаётнинг тўлақонлигиги, назария, субъектив фикр билан объектив борлик, объектив синов ўртасидаги зиддиятлар орқали юз беради.

Бу зиддиятлар нозик рефлексия ёки мактаб фалсафаси томонидан кашф этилган эмас, албатта. Ҳолбуки, энг замонавий маданият бу ҳақда кенг фикр юритиб, уларнинг ўта зиддиятли эканлигини энди чуқур тасаввур этаётган бўлса-да, лекин бу масала инсоният онггини узоқ замонлардан бери безовта қилиб келаётганлиги маълум. Маънавий маданият билан замонавий ақл-идрок инсонда бу зиддиятни амфибия қиёфасида юзага чиқаради, шундай экан, инсоннинг бу зиддиятли икки оламда яшашдан бошқа иложи йўқ. Онг ҳам шу қарама-қаршиликлар теграсида у ёқдан бу ёққа ташланиб ялтоқланишга, тусланишга мажбур, лекин уларнинг бирортасидан қаноат ҳосил қилмайди. Бир томондан, инсон табиий майл ва эҳтирослар, кундалик турмуш ва дунёвий ташвиш, одатий эҳтиёж ва талаблар, табиатнинг қаҳри, моддий юмуш, тирикчилик талаблари ва уларни қондиришнинг мураккаб жараёнлари исканжасида озор чекиб яшайди. Бошқа томондан, у абадий ғоя, тафаккур ва эркинликнинг юксакликларига кўтарилади, ўзини умумий қонунлар ифодачиси ва мақсади сифатида англайди, атроф воқеелидан жонли, ривожланувчан пардани сидириб ташлайди ва уни мавхумлик таркибиға кириб йўлдан озди-

ради. Бошидан мусибат ва азобларни кечирган рух сингари у ҳам табиатнинг ҳақсизлиги ва дилгирлигидан ўз ҳақиқатини излаб топади.

Ҳаёт билан онг ўртасидаги бу нифоқлик хозирги замон маданияти ва унинг ақл-тафаккури олдига зиддиятларни биргалиқда бартараф этишни зарурият қилиб қўяди. Бироқ ақл-идрок бу қарама-қаршиликларнинг ўзгармаслигидан ҳам воз кеча олмайди. Онда зиддиятлар ечимини топиш оддий нарсага айланади, мавжуд воқепик эса муроса излаб безовталанади. Бу ерда оддий муқаррарлик билан талаб чегарасидаги зиддият – айнан шу кенг қамровли зиддият ўзида ва ўзи учун ва умуман, олий пировард мақсадлар учун ҳақиқат бўла оладими? деган савол туғилади.

Бордию умумий маданият бундай зиддиятлар исканжасига тушиб қолса, фалсафа-нинг вазифаси уларни бартараф этиш, яъни қарама-қаршиликларнинг ҳар иккисига хос ҳақиқатнинг чекланган мавҳум тафсилотини эмас, балки уларнинг шу тарзда ўз-ўзини бузишини ҳам кўрсатиб беришдан иборат бўлади. Ҳақиқат – қарама-қаршиликларни муросага келтириш ва уларни бевосита ифодалаш, бу бевоситаликни қатъий эхтиёж эмас, балки ўзида ва ўзи учун мавжудлик ва мунтазамлик тарзида мукаммаллаштириш демакдир. Ечилажак зиддиятларни назарда тутувчи, ҳал этувчи ва уни амалга оширишни мақсад қилиб олувчи бу қараш доимо сохта эътиқод ва истакларга мос келади. Фалсафа бизга фикран бундай қарама-қаршиликлар моҳиятига нигоҳ ташласа, шу боис, ҳақиқат қарама-қаршиликларнинг ечимига айланишига, боз устига, бундай ечим зиддият, зиддиятли томонлар йўқлиги эмас, балки уларнинг муросасоз эканлигини асослаб беришга имкон беради.

Шундай қилиб, ахлоқий ўзгартириш санъатнинг пировард мақсади сифатида бир қадар олий нуқтаи назар саналади, шундай экан, биз ҳам уни санъатда кўллашни талаб қиласмиш. Бунинг оқибатида санъатнинг юқорида биз тилга олган ахлоқий манфаатларга хизмат қилиши, насиҳатгўйлиги ва кишиларни тарбиялаб, уларни оламнинг пировард ахлоқий мақсадларига етаклаши ҳақидаги сохта позиция барҳам топади, боз устига, бу қараш санъатдаги субстанциал мақсад ўз-ўзидан эмас, балки бошқалар томонидан тайин этилишини ҳам кўзда тутади. Агар биз санъатнинг пировард мақсадлари ҳақидаги фикрларни яна давом эттирадиган бўлсан, авваламбор, санъатнинг мақсади факат фойда келтиришдан иборат, деган нотўғри тасаввурга барҳам беришимиз лозим. Бадиий асарнинг қандайдир бошқа муҳим ва зарур нарсалар билан мувофиқ келиши ва санъатдан ташқаридаги онг соҳасида алоҳида мақсадларни амалга оширишда ҳам фойдали восита эканлигини қараб чиқиша бу қарашнинг соҳталиги маълум бўлади. Бунга қарама-қарши ўлароқ таъкидлаймизки, санъат юқорида кўрсатилганидек, ҳақиқатни факат ҳиссий шаклда ёритади, муроса толган зиддиятларни тасвирлайди, зеро, унинг пировард мақсади воқепикни айни шундай тасвирлаш ва ёритишдан иборат, демак, бу мақсад ёлғиз унинг ўзида мавжуддир. Бинобарин, бадиий асарнинг бошқа мақсадлар, чунончи, насиҳатгўйлик, поклантириш, тартибга солиш, пул топиш, шуҳрат ва иззатикромга ружъу қўйиш каби талаблар билан ҳеч қандай алоқаси йўқ ва булар санъатнинг моҳиятини белгиламайди.

Русчадан Маҳмуд АБДУЛЛАЕВ таржимаси

бир дараҳт новдалари



ЖУМАНИЁЗ ҮТЕНИЁЗОВ

Күнілімнің хүш тонии

ВАТАН

*Отадан олтос түгілсам –
ватаным учун ёлғизман,
Шу Ватанни күйлашга
дедім қалам-қөзоз ман,
Тұнлар зиё тилайман,
она юрт, сени күйлашга
Улуг шоир Навоий,
Бердақ деган юлдуздан.*

*Күн бүйи илхом оламан
Беруний ютган ҳаводан,
Хорисам дармон оламан
Темур ўтган даладан,
Бибихонимдай күриб
севаман сулув қызларни
Сайлаб юриб, ичидан
Бибиҳожарни оламан.*

*Ватани бұлар иігітнінг –
құргони бұлар эмасми,
Күргони бұлар иігітнінг –
дармони бұлар эмасми,
Ортда эли турғанда,
күкрагин баланд кериб,
Едигедек мард бұлмоқ
орзуси бұлар эмасми?*

*Сен турғанда изимда
нега вахима құлайин,
Күёш яшнар тепамда,
ой ҳам излар жубайин,
Сув озайса Оролда,
Коратовнинг устидан
Обизамзам булоқдай
чашиналар қазиб олайин.*

*Дунёда тенги-тойи йүқ,
Самарқанд нонин тотарман,
Туркистанни юртим деб,
Күкөнда құниб ётарман,
Қарши оларлар Қаршида,
Термизда тушланиб ўтарман,
Навоийдан ўтсам, сүңг,
Бухоро, Хивага етарман.*

*Ватанинг – онанг дейишар,
онам ишончин оқлайман,
Хизматига ярай деб,
тунларда киприк қоқмайман,
Ватанинга – онамга
тенг келар эл йүқ дунёда,
Қаламим түзіб битгунча,
юртим, ўзингни мақтайман.*

ЁЗ ҚҰШИГИ

*Аяб турсам құмда гуллар сұлди, деб,
Йүлдошим: “Юр, кетдик, бергін құлни”, дер,
“Жайхұн жар құлатиб, тошиб-тұлди”, дер,
Саратонда сувнинг бүйи, ох, роҳат!*

*Күёш қайнаб, темир-тошлар балқиса,
Атроф нурдан яшнаб, ифор анқиса,
Дарё тошиб, тұлқын дилни шод қылса,
Саратонда сувнинг бүйи, ох, роҳат!*

*Лой сувлар шошилиб, манзилин излар,
Күш ёқа тұранғыл, яшнайди күзлар,
Яшил либос кияр ёзда кундузлар,
Саратонда сувнинг бүйи, ох, роҳат!*

*Амударём – күнглиминг хүш тонгги – сен,
Йилда тўлиб-тошиб турсанг, қани, сен,
Лойқа сувлар, жонга шифо, дори – сен,
Саратонда сувнинг бўйи, оҳ, роҳат!*

ЖИНГФИЛ ГУЛЛАРИ

*Сунбула ойининг сўнгги кунлари,
Чимбойнинг йўлида жинггил гуллади
Кўр сочган чўг каби порлаб туради,
Кизларнинг юпқагул рўмолларидаи.*

*Табиат деганинг қанчалар чевар,
Ётган қабр бугун ол-қизил дўнар,
Кузда сарғиш тортиб, шудринг тўкилар,
Ёшликнинг бир келар ҳур жамолиндай.*

*Чимбойнинг йўлида кимлар юрмади,
Билмадим, ким кўрди, кимлар кўрмади,
Йўл бўйи тебранар жинггил гуллари
Ўтган йўловчининг армонларидаи.*

ОЙ СУЗАДИ

*Ой сузади осмонда қалқиб,
Кўлда сузар яна битта ой.
Сузар улар фақат мен томон,
Чор атрофда бетимсол чироӣ.*

*Ой сузади олтиндай балқиб,
Кўз ўнгимда нурлар қўйилар.
Бу кўрк менинг қалбимга ўрлар.
Шамол: "Ойни ўп!" деб шивирлар.*

*Ой сузади симобдай балқиб,
Бармоқларим шуъласин силар.
Қочиб, ўйнаб, майдада тўлқинлар
Гоҳ яқинлаб, гоҳо олислар.*

*Ой сузади ойдинда қалқиб,
Қиқири-қиқири... – қизми, тўлқинми?
Сувпарими қамиш ортинда,
Кел, фариштам, мендан тортинма.*

*Корақалпоқ тилидан
Музаффар АҲМАД таржимаси*



МУТОЛАА, МУЛОҲАЗА, МУНОЗАРА

Шуҳрат СИРОЖИДДИНОВ,
филология фанлари доктори

МАНБА МАНТИҚИЙ МУШОҲАДАНИ ТАЛАБ ҚИЛАДИ

“Ҳақиқат – нисбий” деган улуғ ҳикмат бор. Тасаввувда мутлақ ҳақиқат фақат битта – ягона парвардиғор борлиги ва борлиғидир, дейилади. Уни англаш ва идрок этиш ҳақиқатга эришувдир. Буни аксиома деб қабул қылсак, унда биз билган-бilmаган барча мутафаккирларнинг ҳақиқатнинг нисбийлігі ҳақиқадаги қарашлары асос-эътибори билан изланиш босқичларидаги кайфиятларига тааллуклелігі аён бўлади. Илм – инсон миясига жойланган “ирфон маҳзани”. Унинг тилсизлари илмий изланишлар, баҳслар, ўқиб-ўрганиш сирасида очилади. Шундай экан, “ҳақиқат – баҳсларда туғилади”, деган ҳикмат ҳам бежиз дунёга келмаган.

Камина иккى йип муқаддам “Тафаккур” журналида бир мақола эълон қилган эдим. Унда сўфийларнинг пайдо бўлиши ва табақаланиши ҳақида манбаларда берилган маълумотлар келтирилган эди. Ундан илгарироқ 2003 ва 2005 йиллар нақшбандия тариқати ривожланиш босқичларидаги турли жараёнлар моҳияти ҳақида мақолалар тайёрлаганман. Улар Тошкент ислом университети бюллетени ва “Имом Бухорий сабоқлари” журналида чоп этилган. Шу боис, ушбу мақолаларда тилга олинган мухим масалалар кенг жамоатчилик назаридан четга қолганга ўхшайди. Буни матбуотда кўринаётган айрим чиқишлардаги номукаммалликлардан сезса бўлади. Сўфий ва мутасаввув каби атамалар атрофидаги баҳслар ҳам шу жумлладандир. Демак, айрим маълумотларни тақорглашга бугун ҳам зарурат бор.

Чаҳорёр халифаларнинг даври тугаб, Сурия, Ироқ ва Миср худудларидаги амирликларда дунёвий ҳаёт устуворлашгандан сўнг, амир ал-мўмининлар шариатни ўз манфаатлари йўлида хизмат қилдиришга ўтган, ҳашаматли ҳаёт ва айш-ишрат ижтимоий идеалга айлана бошлаган эди. Тақвадорлар давлатнинг дунёвийлашуви, жамиятнинг табақаланиши, дин пешвопарининг дунёвий ҳою ҳавасларга берилиши, ислом уммати орасида тафриқанинг пайдо бўлиши, мазҳаблар ва турли оқимларнинг шаклланишига исён тарзида тоғ-тошларни макон қилиш, горларда яшашни ўзларига афзал билдишар. Улар зоҳидлар деб аталди. Сўфийлик асли ана шу зоҳидликдан бошланган. Улар лайғамбаримиз Ҳиро тоғида хилватда ўтирганидек, кечаю кундуз аллоҳни зикр қилиш билан шуғулландилар. Изоляциядаги зикр (биз уни чилла деб атаймиз) хинд йога тизимида бўлгани каби медитация усули натижасида эришиладиган ғайритабии қобилиятни туғдирган. Зоҳидлар транс ҳолатида ғайб олами сир-синоатларидан хабардор бўла бошлаганлар, каромат соҳибига айланганлар. Илмий адабиётларда бундай тоифа мистиклар деб аталади.

VIII асрнинг охирларига кепиб Ироқдаги барча мистик гуруҳлар “сўфийлар”, уларнинг йўллари “тасаввув” деб атала бошлади.

Бу даврларда сўфийларни табақалаштириш биз ўйлаганча, сифат даражасига кўра эмас, мактаб ва авлодга мансублик алноматига қараб ажратилган. Тасаввув ўз тарихида

бир неча фундаментал мактабларга эга бўлганлиги маълум. Илк сўфийлар, асосан, дин олимлари ва мулкдорлар табакаси вакиллари эди. Уларнинг ғоялари тасаввуф назариясининг асосий тамоилиларини белгилаб берди. Сўфийлар ҳис, илҳом, қалб билан билиш ғоясини биринчи ўринга қўйдилар. Шариат билан зоҳирни поклашни (диний илмлар, ҳадис ва фикҳ олими бўлиш) сўфийликнинг биринчи шарти, деб зълон қилган Ҳасан Басрий ҳисобланади. У Ҳазрат Алиниңг талабаси бўлиб, шариат илмларини чуқур згаллаган олим эди. У ўткинчи дунё ҳаётидан юз ўғириб, фақатгина ёлғиз аллоҳга йўналиб, унга **таваккул қилиш**, сұяниш ва ҳар лаҳзада ундан кўрқмоқ лозимлигини тарғиб қилди. У кўрқувнинг зэгу амаллар қилишдаги катта аҳамияти борлигини уқтириди. Ҳасан Басрий инсон ўз нафсини идора этиш ва ўз фаолиятини **тафаккур қилишга** чақирди. Унингча, тафаккур инсонга яхши-ёмонни кўрсатувчи бир ойна бўлиб, ёмонликдан сақловчи воситадир. Шу даврда машҳур зоҳидлардан яна бири Робия Адавия (вафоти 752 йил) **аллоҳга муҳаббат** ғоясини илгари сурди. Унингча, жаннат орзуси ва дўзах азобидан кўрқув нажот воситаси бўла олмайди. Инсон аллоҳни шундай севиши керакки, унинг ишқи бу дунё ҳою ҳавасларини кўйдириб юбориши керак. У аллоҳни фақат аллоҳ бўлгани учун севиш, ўз борлиғини аллоҳнинг борлиғида сингдириш ва аллоҳ жамолига эришиш ғояларини илгари сурди. Робия Адавия тасаввуф тарихига «илоҳий ишқ» тушунчасини олиб кирган биринчи зоҳид дейилади. Абдуллоҳ Ҳорис Муҳосибий Басрий етакчилигига мактаб намояндапари **аллоҳ маърифатига** эришишни биринчи ўринга қўйдилар. Улар маърифат амалдан устун, аллоҳни амаллар билан эмас, маърифат билан билиш мухим деган ғоялар билан чиқдилар. Ушбу мактаб **Муҳосибия мактаби** сифатида машҳур бўлди. Сарри Сақатий мақомот ва ҳол тизимини тартибга солди. Кўйидаги гап шу олимга тегишилидир: «Илм аллоҳнинг сифати ва амал банданинг сифатидир. Бир соатлик тафаккур икки олам ибодатидан яхшидир». Зуннун Мисрий (859) тасаввуф ҳақида илк асар ёзиб, тасаввуфнинг ҳол ва макомларини таснифлаб берган олимдир. Унинг тафаккури Робия Адавия ғоялари таъсирида шаклланган. Унинг фикрича, аллоҳни севиш мезони – Муҳаммад алайҳиссаломнинг суннатига астойдил амал қилиш орқали ахлоқни юксалтиришдир. Аллоҳ ва инсон ўртасида икки томонлама илоҳий муҳаббат ётади. Бу ишқ воситасида инсон аллоҳга эриша олади. Унга эришган инсон ўзининг илоҳий зотда фарқ бўлганини, содда қилиб айтганда, ўзининг илоҳийлашганини ҳис этади.

Ўша давр машҳур сўфий мутафаккирларидан яна бири Боязид Бистомийдир (вафоти 874 йил). У фикҳ олими эди. Робия Адавия ва унинг издошлари ғоялари таъсирида тасаввуфга қаттиқ берилиб, бу соҳада улкан мувваффакиятларни қўлга киритади. Жумладан, “ишқ” ва “ваҳдат” тушунчаларини мистик платформада шарҳлаб, сукр (мастлик) концепциясини ишлаб чиқди. Тасаввуфда “тавҳид дараҳтини Боязид эккан”, деган гап шундан қолган. Унинг мактаби тайфурия деб аталди. Жунайд Бағдодий мактаби эса сукр йўналишига қарама-қарши ўларок, **саҳв**, яъни, хушёрлик концепциясини илгари сурди. У тасаввуф илмини тартибга солишига интилган, шариат ва тасаввуфий илмларни бир-бирига мувофиқлаштиришга ҳаракат қилган илк мутафаккирдир. Унинг асосий ғояси шундан иборатки, инсон руҳий ҳол-мақомлардан юксалиб, аллоҳ васлига эришганда саҳв, яъни, хушёрлик йўлини танпashi керак. Жунайдия мактаби наздида, энг буюк мақом Муҳаммад расуулплоҳнидидир. Бу мактабга хос бўлган асосий хусусият **муроқаба** усулининг устуворлигидадир. Жунайд Бағдодийнинг фикр-қарашлари кўплаб сўфийлар учун дастурупамалга айланган. Имом Кушайрий ва Имом Фаззолий каби буюк мутафаккирларнинг дунёқарашларига катта таъсир кўрсатган.

Сўфийлар орасида зоҳидликни қоралаганлар ҳам бўлган. Шулардан бири Абу Ҳасан ибн Муҳаммад Нурийдир. У Зуннун Мисрийнинг шогирди бўлиб, саҳоватпешаликни тарғиб этди. Унинг ақидаси бўйича, инсон ўзининг энг севимли нарсасини аллоҳ йўлида сарф килмас экан, баҳт-саодатга эриша олмайди. У Жунайд Бағдодий билан бирга бозорларга бориб, кўлидаги бор нарсаларини халққа улашиб юрар экан. Унинг мактаби “нурия” деб аталди.

Суҳайл ибн Абдуллоҳ Тустарий (вафоти 896 йил) тасаввуфда **нафс** мавзусини бош мавзуга айлантириди. Унинг мактаби танлаган йўналиш “мужоҳада йўли” дейилади. “Ким аллоҳ йўлида риёзат чекмоқчи бўлса, биз уларни ҳидоятга элтамиз”, шиори уларга тегишилидир. Улар Муҳаммад пайғамбаримизнинг: “Биз кичик жиҳоддан катта жиҳодга ўтамиз”, деган даъватларини асос қилиб, катта жиҳод – нафс билан курашга чақирдилар. Суҳайл мужоҳадани мушоҳадага олиб борувчи ягона йўл деб ҳисоблади. Унингча,

бу шариат йўлидир. Нафс, аслида, зарурдир. У худо томонидан яратилган. У аллоҳни билишга восита. Расули акрам айтган: "Ким нафсини таниса, аллоҳни танийди". Сұхайл нафсни ўлдириш тарафдори эмас, балки уни тарбиялаш тарафдоридир. Ёмондан яши фазилатлар касб этишга ўтиш сұхайлийлар ғоясининг мағзидир. Сўфийлик ҳаракатининг дастлабки босқичларида улар ўз маслакларини диний асосга қуйиш йўлларини излай бошладилар. Бунинг йўлларидан бири сўфийлик моҳияти ва тарихини пайғамбаримиз хаёти, испомнинг илк даври билан боғлаш эди.

Хурросон ва Мовароуннаҳрдаги мистиклар X асрнинг охирги даврларигача сўфий деб аталмаган. Ҳаким Термизийнинг асарларида, гарчи чуқур мистик мазмунда бўлса-да, сўфий истилохи ишлатилмаган. Бунинг ўз сабаби бор эди. Сўфий деганда, фақат Ироқда шаклланган дастлабки икки асар-Калободийнинг (вафоти 990 йил) "Китоб ат-таарруф" ва Сарроҗнинг (вафоти 988 йил) "Китоб ал-лума" асарларида, асосан, Бағдод мактаби вакиллари ҳақида маълумот берилганлиги ҳам шундан даполат беради. Бу асарларда маломатийлик ҳаракатининг асосчиси нишопурлик Ҳамдун ал-Қассор ёки, дейлик, ватандошимиз, буюк мистик олим Ҳаким Термизий ҳақида гапирилмаган. Нишопурлик олим Абу Абдураҳмон Суламий (вафоти 1021йил) биринчилардан бўлиб, Хурросон мистикларини сўфийлар қаторига қўшишга уринди. Эрон ва Марказий Осиёдаги улуғ такво соҳиблари, валийлар турли номларда, жумладан, аҳли маърифат, аҳли ҳақиқат, орифлар, соликлар, зоҳидлар, фақирлар, ҳакимлар, маломатийлар, деб аталган. Буларнинг орасида сўфийларга ўхшаб уюшган жамоа фақат маломатийлар эди. Маломатийлик ҳаракати Хурросондаги Нишопур шаҳрида IX асрда вужудга келган. Суламий "Табақот ус-суфия" тазкирасида Нишопурда мавжуд бўлган уч маломатий мактабининг бирини бошқарган Абу Усмон Ҳирийнинг (вафоти 910 йил) Бағдода таълим олганлигига ургу бериб, маломатийларни сўфийларнинг бир тоифаси қилиб кўрсатди.

Шу тариқа, XI асрдан бошлаб Бағдод ва Хурросон мистик мактаблари ўртасига во-рисийлик чизигини тортиш бошланди. Бу жараён Қушайрийнинг "Рисола фи имл ал-тасаввуф", Ҳужвирийнинг "Кашф ал-маҳжуб" асарларида изчил давом эттирилди. Кейинги даврларда барча мистик мактаб ва йўналишлар тасаввуф номи остида умумлаштирилди. Тасаввуф таълимoti диний-ирфоний билишнинг етакчи таълимотига айлангандан сўнг, нафақат Бағдод ва Хурросондаги мистик жамоалар, балки сўфий бўлмаган тақвodor va билимдон олимлар ҳам сўфийлар деб атала бошлиди.

Тасаввуф тариқатларини юзага келтирган асосий сабаб ана шу IX-X асрларда кенг минтақаларга ёйилган тасаввуф мактабларининг бир-бирларидан фарқланиб бориши билан боғлиқ ҳодисадир. Бу даврларда "пир-мурид" – тарбия шакли бўлмаган, асосан, юнон ва ҳинддан ўзлаштирилган метафизик ғоялар устозлар томонидан испомлаштирилиб, шогирдларга сұхбатларда сингдирилган. Зикр ва муроқаба техникаси ҳам ҳинд анъаналаридан ўзлаштирилган. Аста-секин тариқат қонун-қоидалари қатъийлашиб, мактаблар атрофида темир интизом ва мустаҳкам иерархияга буйсундирилган ташкилотлар (даргоҳлар) шаклланди. Ушбу ташкилотларда, асосан, зикр билан шуғулланганлар ва пирнинг мунтазам назорати остида кун кечирганлар. Фанда амалий тасаввуф деганда ана шу ташкилотлар (тариқатлар) фаолияти тушунилади. Тариқат тизими зоҳидликни қоралаган. Faқat тариқат ичida маҳсус тарбия кўриш сўфийликка мунособ деган қараш расм бўлган. Жумладан, Абдухолик Фиждувонийнинг тариқат аҳлига қолдирган қўйидаги насиҳатларида шундай дейиллади:

"Илм ўрганмасдан туриб ишга (риёзатга) киришмагил. Дин йўл-йўриқларини пухта билишинг учун мудом фикҳ ва ҳадис ўргангил..." (Хожа Абдухолик Фиждувоний. Васиятнома, Тошкент, 1993, 14-бет).

Нақшбандия тарихига назар ташласак, XV асрдан зътиборан, ҳукмдорлар ва молдавлатга муносабат билан боғлиқ жиҳатлар эркинлаштирилиб, баъзи руҳсатлар бе-рилганлигини кўрамиз. Бу, асосан, Хожа Аҳрор фаолиятининг сиёсийлашуви билан боғлиқдир.

Хожа Аҳрор ҳалқ тақдирни давлат манбаатларини ўйлаб, буюк маданият ва бебаҳо маънавий қадриятларни сақлаб қопиш йўлида подшоҳлар ва шаҳзодалар орасига тушишга, ўзаро низоларни тинчлик йўли билан ҳал қилишга ҳаракат қилиди. Хожа Аҳрор ҳалқ тақдирни учун қайғуриш, сultonларни адолатга чақириш масаласини сўфийларнинг бурчи даражасига кўтарди. Ҳукмдорлар томонидан миннатдорчилик рамзи сифатида

ҳадя қилингандар ер-сувлар Хожа Ахордек сүфийнинг қўлида тариқат тамойилларига зид равишда ортиқча мол-мулкнинг тўпланиб қолишига сабаб бўлди. Айтишларича, у ўзига тегишли мол-мулкка мутлако даъво қилмаган ва умумжамоа мулки сифатида қараган. Унинг яқин шогирди ва халифаси Муҳаммад Қози ёзади: "Ҳазрат мол-мулкларининг барчаси фуқаро учун сарфланарди. Баъзан эса харажат даромаддан кўп бўлар ва йилнинг охирида қарздор бўлиб қолардилар".

Афсуски, Хожа Ахорнинг фаолияти ибрат намунасига айланниб, баъзи шайхлар пирликка даромад манбаи сифатида қарай бошладилар. Аҳвол шу даражага етдики, тариқат мол-мулк ва обрў орттиришга қулай имконият яратадиган "имтиёзли" ташкилотга айланди.

Риёкор шайхлар кўпайди. Маърифатли зотларда уларга нисбатан муросасиз муносабат шаклланди. Ўз даврида Навоий бундай риёкор шайхларни кескин танқид қилгани маълум. Айни шу даврда, тасаввуф тарихида биринчи бўлиб Жомий асл сўфийларни соҳта сўфийлардан ажратиш мақсадида, уларнинг сифат даражаларини батафсил тасниф этиб берди.

Жомий "Нафаҳот ал-унс" тазкираси муқаддимасида тасаввуф аҳли даражаларини уч табакага бўлиб кўрсатади. У сўфий деб аталишга факат олий табакага кўтарилиган тақвдорлар, яъни, валий даражасига етган инсонлар лойиқ, деб ҳисоблайди. Валийлик икки турга – "валояти авом", яъни, барча мўминларга хос валийлик ва "валояти хоса", яъни, хос кишиларга мансуб валийликка бўлинади.

Жомий "валояти авом" ҳақида ортиқча тўхтамаган. Бу ўринда, аллома тариқатларда, хусусан, нақшбандий пирларнинг қудсий калималаридан ҳалқа яхши маълум, "ҳар бир кишида валийлик хислати мужассам", деган ақидадан келиб чиқиб, шарҳга ҳожат сезмаган бўлиши ҳам мумкин. Унинг асосий дикқати "хослар валояти"ни тушунтиришга қаратилган. Айтиладики, хосларга мансуб валийлик тасаввуф аҳли табакаларининг энг юқори, олий погонасида турувчи арбобларда зоҳир бўлади. Жомий уларни "восиллар", яъни, аллоҳ васлига восил бўлганлар ва "комиллар", яъни, камолотга эришганлар, деб атайди.

Олий табака восиллар ва комиллар мартабасига эришган муқарриблар, яъни, аллоҳга яқинлик ҳосил қилганлар табакасидир. Жомий бу табака вакиллари пайғамбаримиздан кейин турувчи зотлар эканлигини таъкидларкан, уларни икки тоифага ажратади: "*Биринчисини, машойих дерлар*", – дейди аллома. Машойихлар расуллуппоҳга эргашишда камолот даражасига етиб, вусул мартабасини кўлга киритганлар. Ушбу мақомда уларнинг зими масига ҳалқни Расуллуппоҳ суннати асосида тарбиялаш юклатилган. Улар "комили мукаммал" инсонлардир. Улар "айни жамъ"да ғарқ қилиниб тавҳид шарафига мушарраф қилингандан сўнг, ҳалқни нажот сари етаклаш ва камолот даражаларини ўстириш учун орқага, яъни, жамиятга қайтарилгандирлар.

Иккинчи тоифа **мажзувлар тоифаси** бўлиб, Жомий: "Камол даражасига эришгандан сўнг, улар фано бағрида шундай ночор қолдилар ва ҳалокатга учрадиларки, улардан на хабар, на из қолди. Уларга ҳалқ орасига қайтиш насиб қилмади. Васлга эришган бу тоифага ҳалқни тарбия килиш вазифаси топширилмади", – деб қайд этади.

Ўрта табака. Бундагилар олий табакага номзод бўлган сулук аҳли табакасидир. Жомий унга олти тоифани киритади. Булар мутасаввуфлар, маломатийлар, зоҳидлар, факирлар, ходимлар ва обидлар тоифасидир. Жомий мутасаввуфлар ва маломатийларни бошқалардан афзал кўради ва уларни олий мақсадга интигувичлар (толибони мақсади олий), деб атайди. Улар илоҳий ҳақиқатни изловчилардир. Қолган тўрт тоифа аллоҳ юзини кўришни истовчилардир (муридони важхуллоҳ). Уларнинг олий мақсади жаннат даъвоси ва охират савобидан умидворликдир.

Жомий ҳар бир тоифага хос белгиларни аниқ ва равshan тушунтириб ўтади. Масалан, **мутасаввуфлар** шундай жамоаки, нафснинг баъзи сифатларидан қутулганлар, сўфийларга хос баъзи ҳол ва васфларга эга бўлиб, руҳоний йўлнинг ниҳояти кўринай деб қолган. Аммо ҳануз нафснинг баъзи жиҳатларидан қутулмаганлар. Шунинг учун аҳли курб бўлган сўфийларнинг вусули даражасига ета олмаганлар. Сўфийлар ва мутасаввуфлар шу жиҳатлар билан бир-бирларидан фарқланадилар.

Маломатийлар аллоҳга ихлос ва садоқат қоидасига қаттиқ риоя қиладилар ва тоат-ибодатларини ҳалқдан яширишга уринадилар. Солиҳ амалларни қилишни шарт деб биладилар. Улар учун тоат-ибодат ва солиҳ амалларни ҳалқа кўрсатиш риёдир. Улар ўз аъмол ва аҳволини қанчалик яширсалар ҳам аммо вужудий ва нафсий истаклардан

қутулмаганлар. Ана шу нарса тавхид жамолини мушоҳада қилишга монелик қиласы. **Зоҳидлар** шундай тоифаки, иймон нури билан охират жамолини мушоҳада қиласылар. Дүнёни қабих деб биладилар ва унинг зийнатидан воз кечадилар. Таркидунё қиласылар. Уларнинг сўфийлардан фарқи шуки, зоҳиднинг жамиятдан юз буриши нафсининг истаги билан бўлади. Зотан, жаннат талаби – нафс истагидир. Сўфий эса аллоҳ жамоли истагида икки оламдан воз кечган. Демак, зухда ҳам юксак мартабага зришгандир.

Фақирлар шундай тоифаки, мол-дунё масаласида ҳеч вакоси йўқ.

Жомий фақирлар тоифасининг сулук аҳли ичидаги ўзига хос фарқларини кўрсатади. Маломатий ва мутасаввуф жаннат эмас, аллоҳ талабгори бўлиб, унга яқинлашиб истагида бўлса, фақирлар жаннат талабгорларидир ва шу жиҳатдан ўз нафсларига ён босувчи-лардир. “Сўфийларнинг фақирлардан фарқи шундаки, – дейди Жомий – сўфий мақомига зришгандар учун фақр ва гино (бойлик) масаласи ҳақ иродатида йўқ бўлиб кетган (маҳв бўлган)”.

Фақир икки хил бўлади: расмий ва ҳақиқий. Расмийси, мулки бўлмай, ростдан ҳам фақирликда яшайди. Ҳар қанча давлати бўлса ҳам, ҳар қандай шароитда ҳам мол-дунёга берилмасдан яшаган одам ҳақиқий фақирдир. Ҳақ таоло баъзи авлиёларнинг зоҳирини бойпик либоси билан кийинтиради, шу сабабдан баъзи зоҳир аҳли упарни дунёга кўнгил қўйганлардан, деб ҳисоблайди. Ваҳоланки, упар ҳақиқий фақирларлар ва ўз ботинлари-ни, ботиний ҳолларини уларни тушунмайдиганлардан яширгандирлар.

Аммо баъзи машойихлар расмий фақирни ихтиёр этадилар. Сабаби, ҳалқни анбиё-лар йўлига эргаштиришда ҳалқни фақир суратида тарғиб ва даъват этиш самаралидир. Улар ҳалқни ухровий лаззатларга эмас, балки ҳақ даргоҳига даъват этадилар.

Ходимлар шундай жамоаки, улуғ тақво соҳибларига хизмат қилишдан завқ олади-лар. Улар фарз ибодатларидан ортган барча вактларини шайхларига бағишлийдилар ва барча ишларидан ёрдам берадилар. Буни ўзларининг нафл ибодатлари, деб биладилар ва шу хизматлари эвазига охират савобидан умид қиласылар.

Обидлар шундай тоифадирларки, охират савоби учун ибодат ва фойдали илмлар билан шуғулланадилар. Бу сифат сўфийларга ҳам хос. Бироқ, сўфийлар тангрини ҳақ бўлгани учун севадилар, охират савоби учун эмас.

Обидлар фақирлардан фарқи ўларок, охират савоби умидида ибодат қилишда бой ёки фақир бўлишнинг фарқи йўқ, деб ҳисоблайдилар. Ҳар қанча бойлиги бўлса ҳам инсон обид мартабасида бўлиши мумкин.

Жомий сўфий бўлишга интилганларнинг учинчи табақасини таърифлашга ўтар экан, уни **нуқсонлилар** табақаси деб номлайди. Бу табақа вакиллари тасаввуф аҳлининг ҳар бир тоифаси орасида учрайди. Жомий зикр этган сулук аҳли “муташабиҳун мухиқ”, яъни, ҳақиқатда, сидқидилдан сўфий бўлишга интилган, ҳақиқатдан сўфийларга ўхшаб кетади-гандар бўлса, учинчи табақа уларнинг акси бўлган риёкор соликлар, яъни, Жомий тили билан айтганда, “муташабиҳун мубаттат” лардир.

Жомий тасаввуф аҳлининг икки табақасини қандай тартибда таснифлаган бўлса, қуйи табақани ҳам шу тартибда баён этади. Жумладан, комили мукаммал сўфийликка даъво қилувчи риёкор одамларга ботинийлар ва мубоҳийлар киради. Улар ўзларини ориф ва сўфий санайдилар аммо ақоид, аъмол ва аҳволлари арзимас ва юзакидир. Шариатга ито-ат этмаслар ва бу ишни авом иши деб ҳисоблайдилар.

Мажзубларнинг риёкори шундай тоифаки, фано денгизида фарқ бўлганлик ва тавхид айнида ҳалок бўлганлик даъвосини қиласылар. Ўз ҳаракат ва жидду жаҳдларини яна-да орттирмайдилар ва дейдиларки, бизнинг ҳаракатларимиз зишкларнинг ҳаракатига ўхшайди, ҳаракатлантируви кучга муҳтож. Жомий таъкидича, бу киёс тўғри бўлса-да, уларнинг ҳолига мувофиқ эмас. Бу тоифани зиндиқлар деб атайдилар. Саҳл б. Абдуллоҳ: “Агар киши шариат усулига риоя қилса ва ибодатлар аҳкомини мухофаза этса, улар сиддиқлардир, агар киши шариатни ҳисобга олмай иш тутса, улар зиндиқлардир”, деб айтган.

Жомий маломатийларнинг риёкорлари ҳақида тўхталар экан, қаландарларнинг XV асрга келиб риёкор тоифага айланганини таъкидлайди. Асл қаландарлар малома-тийларга ўхшашни истайдилар. Жорий этилган расм-руссумлар, қонун-коидалар, ахлок-одоб коидаларини бузишдан кўркмайдилар. Тоат-ибодатларнинг кўпчилигида улар эр-кин. Фақат фарзларни бажарадилар. Маломатийлар камолотга этиш ва фазилатларини кўпайтириш борасида қаттиқ ишлайдилар. Бу ҳаракатларини ҳалқдан пинҳон тутадилар.

Қаландарлар эса ўз амалларини халқдан яширмайдилар. Жомий замона қаландарлари "ҳашвийлар", яъни бангиларга айланиб, испомни унуганликларини таъкидлайди. Улар зиндиқларга үхшаш, ихлос даъвосини қиладилар аммо фиску фужур ва гуноҳга берилгандар. Уларнинг айтишича, бундай хатти-харакат халқ маломат қилиши учун керак эмиш. Ҳақ халқнинг тоатига зор эмас ва гуноҳ ҳам заарали эмас эмиш.

Зоҳидларнинг риёкори халқнинг назарига тушиш учун дунё зийнатларидан воз кечадилар. Жамиятдан юз ўғирадилар. Шу орқали халқ орасида обрў-эътибор қозонишга интиладилар. Кўп ҳолларда халқни ишонтира оладилар ҳам. Улар мол тарки эвазига обрў сотиб олувлардир.

Фақирнинг риёкори шундайки, зоҳирда расмий фақирни бўйнига олган, ботини эса фақирдан йироқ. Унинг муроди – фақир бўлиб кўриниш орқали халқ олқишига сазовор бўлишдир.

Ходимларнинг риёкори шундай одамларки, сўфийларга хизмат қилишдан муроди охират савоби эмас, балки халқ хизматини дунёвий манфаатларга эришиш йўли, деб билишдир. Мақсади обрў-эътибор, шахсий манфаат ва мол-давлатдир. Уларни "мутахаддим" деб атайдилар.

Обидларнинг риёкорлари ўзини обид ҳисоблагани билан кўнглида охират савобига бепарволик бор. Ибодатдан мақсади халқ назарига тушишдир.

Кўриб ўтилганлардан сўнг, устоз навоийшуносларимизнинг Навоийни нега мутасаввуф шоир деб атаганликлари сабабини изохламаса ҳам бўпар. Унинг нақшбандия тариқатига ҳақиқатан ҳам кирганми ёки йўқми, деган саволга жавобни манбалардан қидириш керак. Маълумки, Навоий Самарқандда йигитлик чогида тўрт йил яшаган ва таҳсил олган. Унинг Сайийд Ҳасан Ардашерга ёзган мактубидан биламизки, бу даврларда у ўзига пир топиш ва дунё машғулотларини тарк этишини жуда ҳам хоҳлаган. Шундай экан, у Самарқандда Ҳожа Ахрорга байъат қилиб, унинг қўлида тарбияланиши мумкин эди. Навоийга бу масалада ҳеч нарса монелик қилолмасди. Абдураззоқ Самарқандий унинг Ҳожа Ахрор сұхбатларида бўлганини қайд этган. ("Матлаъ ус-саъдайн"). Аммо негадир, у Ҳожа Ахрорга мурид тушмади. Бу ҳақда унинг бирор-бир асари ёки хотираларида ёзилмаган. Акс ҳолда, у, албатта, Ҳожа Ахрор ҳақида "Ҳолот" ёзган бўлар эди. Жилла курса, Ҳожа Ахрорга мурид тушиб, унинг ёнида анча муддат яшаган Фахриддин Али Сафий улуғ пир ҳақида китоб ёзар экан, ўзига марҳамат кўрсатиб турган Амир Алишернинг байъати ҳақида, албатта, тўхтатланган бўлар эди. Жомий Ҳусайн Бойқаро даврида Хуросоннинг муршиди комили бўлган. Навоий Жомийга ҳам байъат қилмаган. Акс ҳолда, Жомий муридларидан бўлган Абулвосеъ Низомий Жомий ҳақидаги "Мақомоти мавлавий Жомий"да (ушбу китоб Навоийнинг шахсан ҳомийлиги ва тавсияси билан ёзилган) бу ҳақда маъпумот қопдирган бўлар эди. Шунингдек, Абдулғафур Лорий «Такмилаи нафаҳот ал-унс» асарида ўз замондоши Навоий ва Жомий ҳақида анча маълумот келтира туриб, бу ҳақда тўхтатмаганлигини нима билан изохлаш мумкин? Шуниси аниқки, Навоий Жомийни ўзига устоз, маънавий пир сифатида жуда эъзозлаган. Унинг нақшбандия тариқатига юксак ихпоси унинг шеърларида аниқ кўриниб туради. Лекин уларнинг барчасида умид изҳори мавжуд, қатъий қарор йўқ. Зеро, тарикат йўлини танлаш, унинг темир қонун-қоидаларини зиммага олиш, давлат юмушларидан батамом озод бўлишни талаб этарди. Навоий, манбалардан маълумки, бир-икки марта истеъфога чиқишига эришган бўлса-да, умрининг охиригача сарой хизматидан кутула олмаган. Шунинг учун ҳам у ўзини "ишқ аҳли"нинг иккичи, ўрта тоифасига қўшган. Буни, у ўзини мутасаввуф санаганлигига бир ишора сифатида тушунмоқ нотўри бўлмаса керак.





НАЗМ ГУЛШАНИ



Ойдин ТЕМИРОВА

Сен ҳақинда шиғирилди ел

* * *

Сендан хабар келтирди улар,
Дунёларга сизмади жоним.
Қанот қоқиб кетди түйгүлар,
Зоҳир бўлди дарду – пинҳоним.
Ҳар тонг сенинг илкингни ўпган
Майса булолмайман, биламан.
Йўл бўйида кузатиб, кутган,
Дараҳтга ҳам ҳавас қиламан.
Сўзларингни тинглайди кимдир,
Кунда юз бор ва ундан ортиқ.
Мен-чи, бир бор тингламоқ учун
Қилсам, дейман, жонимни тортиқ.
Балки, шудир менинг қисматим,
Қайдা мезон, қайдা тарозу?
Суҳбатингга бир бор тўймоқни
Умр бўйи қиларман орзу.
Сен ҳақингда шивирлайди ел,
Бордир бир кун учиб бормогим.
Аммо, қўйиб юбормайди ер,
Узилмайди ундан оёгим...

* * *

Сув юзида қулдиргич
чувалашиб айланар,
Қайдা юрсам, ўйларим
ўйларингга бойланар.
Бу дунёдан изладим
гулдан тоза муҳаббат,
Толе ва баҳт ахтариб,
асли гам топдим фақат.
Мени ожиз санама,
юраклари ботирман,
Жондан севган кишидан
аиримоққа қодирман.
Бир тўйиб йиглаб олсан
гина қилмай кетардим,
Шум тақдирнинг ишига
хўрсиниб ҳам нетардим?

Умр бўйи сезмадинг
ёнгинангда турганим,
Менга алам қиласди
ҳамон излаб юрганинг.

Фаргона

* * *

Мени тингла, тингла кўзларинг билан,
Кўнглинг кўзгусида рақс тушсин само,
Соясиз сояси тарасин наво,
Икки қибла ичра, майли, ёқ гулхан.

Нур ҳуёраси сенга бўлгай ҳамхона –
Ҳар заррада ишқининг қудрати ошкор.
Ошиқда жон қайда, ул руҳи меъмор
Аршининг қандилидан олгай нишона.



ЎРОЗ ҲАЙДАР

Нодўстдан дўст бўлмас – зулмнинг қули,
Дардсизлик, ишқсизлик – азалий гули.
Ишқ бир елпизички, оламни елтирип,

Куёш тожин ечиб, бўлгайдир фарроши.
Мени тингла, майли, менга май келтир,
Кўнглинг қушин чизгум, кўзимдир наққоши.

* * *

Олисга боқади бир аёл маҳзун,
Куёш – қўзидан жсим томар ёш бўлиб,
Кўринади тоз ҳам муштдек тош бўлиб,
Кўклам шабадаси беролмас таскин.

У баҳтдан яриммас, суйган ёри бор,
Бор шунқор ўғлони ва дилбар қизи.
Зуҳрадан мунавар толе юлдузи,
Аммо, тоз ортида чорлар бир диёр.

Баъзан уйқусида тўлгонади жим,
Тушида онасин рўмоли гижим.
Отасин чалгиси учар – оқчарлоқ,

Кенгликлар силкиниб, титраб йиглар сой.
Қизалоқ кафтидан тўқилар тупроқ...
Оппоқ ўтов бўлиб кўринади ой.

Аршинин қандили...

Кашқадарё

* * *

**Шахноза КАЮМОВА**

*Сағар түриб, күча супурар,
Сүнгра, тайёргайди ширин нонушта.
Хөвлилар чиннидек, уйлар чиннидек,
Хаммаёқ озода, жуда сарышта.*

*Тайёрганар ишга бормоққа аста,
Кийимлар ярашган, сүзлар бехато.
Гузаллигин курган кимсалар хаста,
Унга тенг келолмас ганимлар ҳатто.*

*Иш учун жсон олиб, жсонин берар у,
Эл-юрт хизматида дуолар олгай.
Тарбия беради, билим берар у,
Шогирдлар қалбіда бир умр қолгай.*

*Ишларини күриб ҳайрон қоласиз,
Ииши ҳам үзиidir, фидо ҳам үзи.
Ортидан ҳавас-ла қараб қоласиз,
Барчанинг ғамхўри, дилдоши үзи.*

*Ишин якунтайди күнни кеч қилиб.
Мehr билан боқиб эшик ёпади.
Кимидир йўл тополмаса бирор ишига
Маслаҳат беради, йўлин топади.*

*Сүнгра, шошиб-шошиб қадам ташлайди
Қадрдон-жонажон ўз уйи томон.
Уйга киради тоаом бошлайди,
Чарчогин сезмайди, тинмайди бир он.*

*Ҳар доим шундайин сарфлайди күнни,
Чегараси йўқдир учқур хаёлнинг.
Бедор ўтказади дуода тунни,
Ҳар иши аълодир фидо аёлнинг.*

* * *

*Кўзларим йўлингга бўлди интизор,
Хаёлимга келар шундайин бир пайт.
Ўзим боролмасман ёнингга ёрим,
Кўргим келса сени, нима қиласай, айт?*

*Ҳижрон дарёсида сузib юраман,
Бунда тошга тегиб, қалби яраман,
Соғинч азобига кўниб бораман,
Кўргим келса сени, нима қиласай, айт?*

*Багрингга бошимни қўйгим келади,
Не, деб, яна ҳалинг сўргим келади,
Қачон ҳижрон ийглаб, висол кулади,
Кўргим келса сени, нима қиласай, айт?*

... Айтмалан сиғум

Ёнимга келсангга вақт түхтаб қолса,
Ташна юрак күриб, дийдорга қонса,
Қанийди, ҳолимни қалбинг түшүнса,
Күргим келса сени, нима қылай, айт?

Юрак ўртанаади, билмайди тиним,
Бефайз, ҳаловатсиз ҳар куну туним,
Хеч кимга, ҳеч қачон айтмаган уним –
Күргим келса сени, нима қылай, айт?

Шукр қилиб, ботаман яна хаёлга,
Сабр-тоқат хешдир ёлгиз аёлга,
Азизим, жавоб бер, шу бир саволга,
Күргим келса сени, нима қылай, айт?

Андиксон



Жұра МАҲЗУНИЙ

Түп ұсун бермииш...

Күшиб нозингга ишқинги, эй күрсат жамолингни,
Сарви гулларга монанди, эй қадди нұхолингни.

Истарман тоза чаманни, жиілвали сарв сумандек,
Қайси бир порлаган юлдуз банд әтмиш хаёлингни.

Субҳнинг нози бор гүё шарм, ҳаё, одобингда,
Сенға муносибдир иқбол, күрмайин заволингни.

Гул ұсн бермиси, ажаб, ошиқтар орзу қылғандек,
Кибрисиз меҳрингни күрсат, мен тиларман камолингни.

Олам ағли үйеглар, гул юзингда ғам күрса агар,
Киров құнгай юзингга, сочма чашми зилолингни.

Олур андоза шодликлар сенинг гүлчехранғдан ёр,
Умрим авжисда бокарман, тополмай мисолингни.

Висолига етарман, деб, сабри бўл Маҳзуний,
Тилдан қўймай: “Сабр таги олтин”, дер мақолингни.

* * *

Ёр кетдинг-у кўзим үйленингда ҳамон интизорман,
Ўзинг бир кўрмайин, васлингга куно-кун ҳуморман.

Қозонмай бир дам эътиборинг ул рақиб олдида,
Бир Мажнунвор хокисорингман, пойингга зор – зорман.

Ошиқтаринг кўп ишқзоринг аро, эй дилбарижон,
Останангда бечораҳол, ҳануз безътиборман.

*Излаб гул юзингни туну күн йўлингда бўлдим зор,
Догинг билан юрак – бағримни тирнаб лолазорман.*

*Бўлсан богингдага пайдо булбули гўёдек субҳ-шам,
Аё, дилбар кечир мени, уйқу келмай бедорман.*

*Эй ситампарварим, хаёлингга келарманми ҳеч, айт,
Бир бора қиё боқ мен томонга, ахир, мен борман.*

*Маҳзуний дилининг дарди жафо бирга ортадур,
Дардимни сенга айтай, кел, интизорман.*

Жиззах



Моҳигул ЎҚТАМ қизи

Бухорода шундай гўша бор

* * *

*Беркинмачоқ ўйнайди минор,
Офтоб билан ҳар кундуз, ҳар кеч.
Бухорода шундай гўша бор,
Таффот унга киролмайди ҳеч.
Юрагини осмонга очиб,
Жимиrlаган Лабиҳовузми?
Қайгуларни кетаман сочиб,
Бу кеч согинч, мендай ёлгизми?
Чатнаса-да атроф, кўчалар,
Бу ерга ҳеч киролмайди ёз.
Лабиҳовуз – салқин кечалар
Туҳфа қииссанг юрагимга мос.
Сувинг зилол қувончга ўхшар,
Гавжумлигинг гўёки тўйдай.
Сенда тарих шу тарзда яшар,
Маҳзунгина чалингган куйдай.
Бухорода шундай гўша бор,
Таффот унга киролмайди ҳеч.*

* * *

*Тун бағрида эркатой шамол,
Нима истар, ўзи билмайди?
Унга яна эргашса хаёл,
Оғушига юрак қулайди.
Энтикади борлиқда баҳор,
Шамол уни чирпирак қилса.
Тириклиқми вужсудда малол,
Нима қилай боримни ээса?
Тун бағрида рақс тушади барг,
Шивирлаб-ла, қандайдир күйни.
Шамол уни қилиб жувонмарг,
Ўзи яна бошлиайди тўйни.*

*Баҳор шундай топади якун,
Қайгусини айтади ёмғир.
Бошланади яна янги күн,
Рангларида умид бор, ахир... .*

Бұхоро

* * *

*Ватан – бобо, Ватан – момо,
Ватан – ота, Ватан – она.
Ватан – қүёш, Ватан – само,
Ватан – макон, Ватан – хона.*

*Ватан – согинч, Ватан – сеҳр,
Ватан – қадр, Ватан – юрак.
Ватан – иймон, Ватан – меҳр,
Ватан – мангу эзгу тилак.*

*Ватан – ойдир, Ватан – юлдуз,
Ватан – сувдир, Ватан – түпрок.
Ватан – порлоқ кечә, күндүз,
Ватан – рұхдир, доим үйгоқ.*

*Ватан – шукух, Ватан – сурур,
Ватан – эътиқодли хитоб.
Ватан – севинч, Ватан – гүрүр,
Ватан – қалбга нақшин китоб.*

* * *

*Сен – менинг сүянчим, ўзинг гурурим,
Сен – менинг ардоғым, күздаги нурим,
Истайман, доимо билмайын тиним,
Ёнингдә бўлмоқни қадрдан иним.*

*Акамсан, опамсан, дўстимсан соғдил,
Сенинг борлигингдан тафт олгайдир дил,
Ҳаётсан, меҳрибон инсон бўл, оқил,
Истагим – яхшилик туморин таққил.*

*Мен сенга интилиб, топдим ўз баҳтим,
Меҳрибон аёлим, жон ўглим, қизим.
Менинг бойлигим шу, шудир ҳақ аҳдим,
Шудир менинг ерим, кўку юлдузим.*

*Мен сенга интилиб яшадим доим,
Сен мен учун, бил, энг буюк вижедон.
Сен – юрагимидирсан, энг буюк бойим,
Сенга бош эгайин, бўлсам-да осмон.*

Toшкент



*Хүршида
АҲМАДЖОН қизи*

Орзулар осмонни һөрләр

* * *

Мен сизга бермадим заррача умид,
Олмадим илк бора берган гулингиз.
Озорланманг бўлиб ноумид,
Ўйламай ранжитдим мургак дилингиз.

Йўқ, мен бундан, асло, афсус чекмайман,
Куюб қолмасингиз хоҳладим фақат.
Сизни қадрлайман, лек, сужа олмайман,
Үнумишига топинг куч ва қаноат.

Азоб – кутиш, ҳижрон – жавобсиз севги,
Не қиласай, юракка буюриб бўлмас?
Ишқингиз меҳримга арзирли туйегу,
Лек, сизни суюшга туйгулар кўнмас.

* * *

Осмоннинг кўксига бошишини қўйсан,
Юлдузлар сочимни ўрса, қанийди?
Майнин қўли шла тутиб қўлимдан
Ой мени ёнига олса, қанийди?

Кўкларга учмасдан, ерда яашаш-чун,
Замин поёнига етолсан, қани?
Амалга ойса гар истаклар бутун,
Йиглата олмасди қайгу ҳам мени.

Орзулар осмони чорлар ўзига,
Тинч қўймас бир лаҳза бесар хаёллар.
Бахтим кашф этурман шундай ўзимга,
Умид бахши этади дилга хаёллар.

Бўйларим етмагай ҳаттоки шифтга,
Булутдан юксакда беназир хаёл.
Ҳатто, олиб кирур мени беҳиштга,
Бўламан дунёда энг бахтили аёл.

Лайли менга ҳавас қиласи хиёл,
Бахтиман. Шу баҳтга эришдим ҳалол.
Дардларим олади фалакда – ҳилол,
Ҳар недан улугдир орзу-ла, хаёл.

Тошкент

меъросимизни ўрганамиз



Orзигул ХАМРОЕВА,
аспирант

ҚАДИМГИ ДАВР ҮЗБЕК АДАБИЁТИНИНГ ДАСТЛАБКИ МАЖМУАСИ

Шоир, драматург, адабиётшунос Фитрат биринчилардан бўлиб адабий парчаларни ўз таркибига жамлаштирган хрестоматия яратди. У яратган мажмуа ўз даври учун катта янгилик эди. Баёзларнинг кенгайиб, такомиллашиб бориши натижасида, мажмуаларнинг илк намуналари пайдо бўла бошлаган бир даврда, Фитратнинг "Ўзбек адабиёти намуналари" асари илк тўплам сифатида дунёга кепди. Асар 1928 йилда араб ёзувида нашр эттирилган. "Ўзбек адабиёти намуналари" мажмуа бўлибгина қолмай, Фитратнинг адабиётшуносликка оид қарашпарини ўзида жамлаган етук асар ҳамдир. Олим ўз асарида адабиётшуносликда муҳим саналган даврлаштириш масаласига алоҳида эътибор қаратиб, ўша давр асосида адабий парчаларни тақсимлайди. Мажмуа уч бўлимдан ташкил топган. Биринчи бўлимда "Қабилавий давр адабиёти" намуналари, иккинчи бўлимда "Феодаллик даври адабиёти"га оид парчалар, учинчи бўлимда "Савдо сармояси даври адабиёти" намуналари жамланган. Олим ҳар бир асарни бўлимлар бўйича тақсимлаётганда, уларни қайси даврда яратилганлигига эмас, балки мазмун-моҳиятига эътиборини қаратади. Хусусан, Фитрат "Девону луғатит турк" асаридан келтирилган парчаларнинг бир қисмини "Қабилавий давр адабиёти" сифатида қайд этса, "Алп Эртўнға" марсиясини "Феодаллик даври адабиёти" намунаси тарзида бериб ўтади. Чукурроқ таҳлилга тортаётганимиз, Ўрхун-Енисей битиктошлари мажмуанинг "Феодаллик даври адабиёти" қисмидан ўрин олган.

Феодаллик даври адабиёти қандай адабиёт ўзи? Бу борада Фитрат шундай қайдни келтиради: "Қабилачилик даврида бошпанған достон адабиётининг феодаллик даврида ҳам кентайиб, бадиий камчиликларини тўлдириб, тугалланиб давом қилғани мъълум. Бу даврнинг достонлари воқеаларни ҳар вақт катта феодаллар теграсида юргузиб, шу муносабат билан уларни маҳтайдирлар". (Фитрат. Ўзбек адабиёти намуналари. Тошкент-Самарқанд. Ўзнашр, 1928. 50-бет). Шу муносабат билан айни шу хусусиятни ўзида акс эттирган "Култегин" битиктоши мажмуанинг иккинчи бўлимиidan ўрин олган. Фитрат феодаллик даврининг илк намунаси сифатида берилаётган Ўрхун-Енисей битиктошларидан, айнан, "Култегин" ёдномасидан парча келтирганлигининг сабабини куйидагича изоҳлайди: "Бу даврнинг бизга эсон-омон келган энг бурунғи намунаси Йенисей Ўрхунда топилган тошбитиклардирким, энг муҳимлари милодий олтинчи асрда улуғ бир давлат қурған Тукай туркларнинг саккизинчи асрдаги хонлари Билка қоон билан унинг иниси Култакиннинг ёдномалариридир. Мен бу китобда феодаллик даврининг биринчи намунаси этиб, "Култакин" ёдномасидан бир бўллагини хупоса қилиб олдим".

(Фитрат. Ўзбек адабиёти намуналари. Тошкент-Самарқанд. Ўзнашр, 51-бет). Демакки, олим "Култегин" ёдномасини бошқа битиктошлардан мұхим деб билган. Мажмууда келтирилған парчалар у қадар катта ҳажмга зәг бўлмаса-да, олим тошбитикнинг асл моҳиятини очиб берувчи матнларни танлаб олган. Бугунги кунда Ўрхун-Енисей ёдгорликлари турли манбаларда нашр этилган. Уларнинг тўлик варианatlари ҳам мавжуд. Феодаллик адабиёти намунаси сифатида келтирилган "тукай" феодаллиги давридан қолган Ўрхун-Енисей ёзувидағи ёдгорликлар қадимги туркий адабиётнинг алоҳида бир қатлами сифатида туркийшунослиқда, ўзбек адабиётида кам ўрганилган. Бу ёдгорликларнинг ўзига хос бадий ҳамда тил хусусиятларини ўрганиш эса жаҳон туркийшунослигига, адабиётшунослигига етакчи мавқени згаллайди. Айни пайтда, бу ёдгорликлар қадимги туркий қавмларнинг ижтимоий, сиёсий тарихи, дини, урф-одатлари, тарихини ўрганишда ҳам мұхим маңба ҳисобланади. Бир сўз билан айтганда, туркий ёзув ёдгорликлари Турк хоқонлиги ва ундан олдинги давр манзарасидир.

Қадимги туркий ёдномалар хусусида тўхтагланда, уларни ҳалқ оғзаки ижоди намунаси бўлмиш достонлар билан боғлаб ўрганиш жоиз бўлади. Чунки олимларимиз туркий ёдномаларни эпослар заминидан ўсиб чиқкан адабиёт сифатида баҳолашади. Эпослар замиридаги сюжет, бадий тасвир воситаларининг ишлатилиши ёдномаларда ҳам акс этган. Улардаги тасвирлаш йўсими ҳам бир-бирига ўхшаб кетади. Олимларимиз бу ўхшашликни эпосларнинг энг асосий хусусияти бўлмиш анъянавий уч қисмдан иборат байён қилиш усули билан боғлашади. Улар: бошланма, воқеалар ривожи (мазмун тараққиёти) ва тугалланма. Ушбу хусусият туркий ёдномаларда ҳам ўз аксини топган. Солиштирамиз: хусусан, Култегин (731 йили яратилган), Билга хоқон (735 йили яратилган), Тўнокук (716 йили яратилган) ёдномалари бу жиҳатдан алоҳида аҳамиятга зга. Ёдномалардаги бундай хусусиятни туркийшунос олимлар В. Томсон, П. Мелиоранский ва П. Фалёвлар аниқлаган эдилар. Хусусан, П. Мелиоранскийнинг "Култегин" ёдномасига бағишиланган магистрлик диссертациясида "ёдномалардаги кўтариинки рух эпосларнинг махсуслидир", деган фикри тўғри экани ўз исботини топди. Бу тасвир қўйидаги ифодаларда акс эттирилган: "Уза кўк тангри асрса йағъоз йар қылышнинг акин арса киси оғлы қылышнымис. Киси оғлынта уза ачум апам Бомын қаған. Истами қаған олурмыс. Олурьпан, турк бодунын алин, торусин тута бирмис, иту бирмис – Юқорида кўк осмон, остида қорамтил ер қилинганда икиси аро одам боласи пайдо бўлган Одам боласида улуг бобом Бумин хоқон, Истами хоқон бўлган экан. Бўлиб турк қавмининг злини, қонунини тутиб яхшилатиб борған". (Фитрат. Ўзбек адабиёти намуналари. Тошкент-Самарқанд. Ўзнашр, 1928. 51-бет).

Ёдномадан келтирилган парчада бошланма, воқеалар ривожи (мазмун тараққиёти) ва тугалланма бор. Еру осмоннинг ҳамда инсониятнинг яратилиши – бошпаниш, Бумин ва Истами хоқонларнинг фаолияти – мазмун тараққиёти, қонун-қоидаларга риоя қилишлари эса тугалланмадир.

Қадимги туркий ёдгорликлар ёзма адабиётнинг ўзига хос тури саналади. Ёдгорликларда муаллифларнинг қаҳрамонларга, маълум воқеаларга муносабати акс эттирилади. Айниқса, феодалларнинг, умуман, ҳоким синфнинг омма билан муносабати, оммага қарашлари, феодал шахсни идеаллаштириш ёдномаларнинг мұхим хусусиятларидан биридир. Эпос қаҳрамонларига ёндош образларга асос солинганини ёдномалардаги жанг лавҳаларида кўриш мумкин.

"Култегин" битиктоши икки қисмдан иборат бўлиб, биринчи қисм кичик битик, иккинчи қисм улуғ битикдан иборатdir. Йўллиг тигин битиктошнинг муаллифи саналади. Фитрат ўз мажмуасида "Култегин" битиктошининг улуғ битик қисмидан намуналар келтиради. Улуғ битик қисмida Култегиннинг жасоратларига алоҳида эътибор берилади. Кичик битик эса қадимги турк давридаги нотиқлик санъатидан хабардор этади.

"Култегин" битиктоши 1889 йилда туркийшунос олим Н. М. Ядринцев томонидан топилган. Айни шу даврдан эътиборан, мазкур битиктошни ўрганишга бўлган ҳаракат бошланган. Ёднома мармардан ишланган. Қалинлиги 41 см, баландлиги 3 м 15 см, кенглиги туб қисмida 1м 24см бўлиб, юқорига қараб торайиб борған. Ёдгорликда нотиқлик санъатига хос гўзал намуналар келтирилган. Ҳар икки қисм ҳам Кўк тангрига эътиқод руҳи билан бошланади. Туркийлар билан ёнма-ён яшаган табғачларнинг босқинчилиги,

хийлакорлиги каби салбий иллатлар қораланади. "Култегин" ёдгорлигидаги кичик ва катта битик жаңр хусусиятига күра хотира асарга ўшаб кетади. Бу икки қисм бир-бири билан узвий боғлиқ. Битиктошнинг аввали анъанавий оламнинг яратилиши тўғрисидаги миф билан бошланади. Кейинроқда эса, битиктошни битган шахс ўзини таништириб, ҳаёт хусусида ўз мулоҳазаларини билдириб, нима сабабдан Култегин шарафига ёднома ўрнатаётгандигини изоҳлайди. Улуғ битик қисмини мадҳ қисм деб атаса бўлади. Чунки бу қисмда туркийларнинг хоқонлари, уларнинг жасорати мадҳ этилади. Хусусан, дастлабки турк хоқонлари – Бумин ва Истами хоқонлар мадҳига кенг ўрин ажратилган. Бу икки қисм ўртасидаги воқеалар тизими бир-бири билан мантиқан боғланган. Кичик битикдаги "не-не сўзим эса мангубо тошга урдим", каби сатрлардаги "сўз"нинг жавоби улуғ битикда ўз ифодасини топган. Улуғ битикда кўплаб тарихий шахсларнинг номлари қайд этилган.

Олим мажмууда улуғ битикдан намуналар келтирас экан, уларнинг таржимасини ҳам бериб ўтади. Фитрат ўз даврида биринчилардан бўлиб, Ўрхун-Енисей битиктошлиридан намуналар келтиради. Олим мажмууда битиктошларнинг транскрипцион шаклини бермайди. Бунинг сабабини турлича изоҳлаш мумкин. Аввало, ёддан чиқармаслик керакки, 1928 йилда араб ёзуви давлат ёзуви саналган. Ўз-ўзидан маълумки, араб ёзувида битиктошларнинг транскрипциясини, шаклини бериш имконсиз эди. Иккинчидан, ўша давр илми учун битиктошлардан намуналар келтиришнинг ўзи катта янгилик ҳисобланган. Бу янгилик ўз даври учун муҳим аҳамиятга эга бўлган. Учинчидан, Фитрат ўз мажмуасини илмий асар сифатида эмас, балки кенг оммага мўлжалланган бадиий асар сифатида тузган. Шу сабабли ҳам бадиий асар сифатида ундан намуналар келтиради, холос.

Ушбу мулоҳазалар сирасидан англаш мумкинки, Фитрат ўз мажмуасини бадиий асар сифатида яратди ва шунинг учун ҳам битиктошларни бадиийликка йўғрилган ҳолда эркин таржима қилди, уни илмга таништириди.



Кулига айланиб қолмаслик учун ўз туйгуларингни назорат қила олишинг зарур.

Эпиктет

Озига қаноат қилса, камбагал киши ҳам ўзини давлатмандек ҳис қиласи.

Демокрит



ёднома

Озод Шарафиддинов,
Ўзбекистон Қаҳрамони

ОЛИМНИНГ СУВРАТИ ВА СИЙРАТИ

Садамки бор, унинг суврати сийрати учун никоб вазифасини ўтайди. Одамки бор, унинг суврати ва сийрати бир-бирига монанд, улар ўртасида ажаб бир уйғунлик бор. Бундай одамларни нуроний одамлар деб аташади – уларнинг чехрасидан нур ёғилиб турганга ўхшайди. Бу нур бир қарашда дабдурустдан кўзга ташланмайдиган, лекин одамнинг бутун хулқи-авторида, хатти-ҳаракатида, гал-сўзларида сезилиб турадиган фазилатлар нури.

Бу гал шундай инсонлардан бири тўғрисида ҳикоя қилиб бермоқчиман. (Бу Шоислом Шомуҳамедов)...

...Менинг Шоислом Шомуҳамедов билан яқиндан танишувим 1957 йилда содир бўлди. Шу йили Тошкентда, ҳозир Гафур Ғулом номи билан аталаётган Адабиёт ва санъат нашриёти ташкил қилинди. Нашриёт директори Насрулло Охундий мени адабиётшунослик бўлимида ишлашга таклиф қилди. Мен билан бирга шарқ бўлимида ишлаш учун Шоислом Шомуҳамедов ҳам тақлиф қилинган экан. Биз қисқа муддатда жуда иноқлашиб кетдик. Шоислом ака мендан саккиз ёш катта эди – у урушга бориб келган, кейин университетда ўқиган, бир неча йил амалий ишларда ишлаб дурустгина тажриба ортирган эди. У ҳам мен каби аввал нашириётларда ишлаб кўрмаган бўлса-да, адабиётни яхши кўргани ва яхши билгани учун, акл-заковати ва идроки юкори бўлгани сабабли биринчи кунлардан бошлабок бутун умри нашириётда ўтган одамдек ишга киришиб кетди...

...У шарқнинг машҳур асарларини нашр эттиришда ҳар гал қандайдир янгиликка интилар, китобларнинг жозибадорлиги юксак бўлишига, китобхон қўлида чўғдай ёниб туришига зришишга ҳаракат қиларди. Мана, буюк шарқ булбули Ҳофизнинг ғазалларини олайлик. Бу китобнинг ўзбек тилида чиқишининг ўзи-ку ҳар бир ўзбек учун улуғ бир тухфа. Лекин Шоислом ака бу билан қаноатланмайди. У китобнинг бир бетида ғазалнинг ўзбекча таржимасини беради-да, иккинчи бетида унинг форсча матнини арабча ҳуснihatда беради. Тиши ўтадиган одам таржимани аслият билан таққослаб, керакли холосани чиқариб олаверади. Ёки Умар Хайём рубоийларини олайлик...

...Шоислом ака, назаримда, Умар Хайёмни бошқача бир меҳр билан суръ ва шунинг учун иш кабинетида бу буюк инсоннинг руҳини барқарор қилишга интиларди. Китоб жавонларида шоирнинг рус, инглиз, француздон, ҳинд, турк, ўзбек ва форс тилларида чиққан китоблари терилиб турарди. Бир куни Шоислом аканикига бориб, кабинетга кўтарилдим. Ёзув столининг ёнида ўртачароқ катталикда бир хум пайдо бўлипти. Унинг усти сирланмаган, лекин арабча чиройли ёзувда Умар Хайённинг бир руబойиси ёзиб кўйилпти. Ҳайрон бўлиб, Шоислом акага қарадим.

– Ота-боболаримиз шунаقا ҳумларда шароб ичишган. Биз ҳам шу удумни қилайликда...

Шоислом ака ҳумнинг олдига бориб, унинг ичига кўлини тиқди-да, икки шиша оқ мусаллас олди. Хайём рубоийларини ўқий-ўқий мусалласдан нўш қилмоқнинг гашти бошқача бўлар экан. Хуллас, Шоислом ака ана шунаقا шинаванда, дилкаш одам...

Эркин ВОХИДОВ,
Ўзбекистон Қаҳрамони,
Халқ шоири

ЭЗГУЛИККА ЙҮҒРИЛГАН ҲАЁТ

Бир пайтлар Шоислом Шомухамедов, Асқар Мухтор, Пиримқул Қодиров, Одил Ѓкубов, Жуманиёз Жабборовлар билан оилаславий сұхбат ("гап")имиз бўларди. Тажрибали, ишни кўзини биладиган инсон сифатида Шоислом ака бундай сұхбатларимизнинг ташкилотчиси бўлиб, улар жуда сипо, ботартиб, камтар, болалар тарбиясига алоҳида эътиборли, умуман, оиласга меҳрибон инсон эдилар.

Сұхбатларимиз, асосан, адабиёт тўғрисида борар. бу шажаранинг катта бир шохи бўлмиш шеърият тўғрисида ҳам баҳслар бўларди. Дунё адабиёти устида гап кетганда, албатта, шарқ адабиёти, жумладан, форс шеърияти кўпроқ ўзига торттар эди. Аслида, биз маънавий ҳазина эшигигача борардик. Миртемир домла айтганларидай, бизни "эшик оғо" си Шоислом Шомухамедов кутиб олиб, форс шеърияти дурданалари билан ошно этардилар...

... Истеъдодли олим ва таржимоннинг Фирдавсий "Шоҳнома"си устида олиб борган ижодий меҳнати, ташкилий ишлари, айниқса, таҳсинга лойиқ. Жаҳон шеъриятининг дурданаси, улуғ шоирнинг ўттис йиллик меҳнати маҳсулни бўлган бу улкан адабий ёдгорликни бир неча йил ичida ўзбек китобхонига етказиш учун Шоислом академик хурматли инсоннинг куончаклиги керак эди. Домла ўзлари ҳам кечакундуз ишлаб, Миртемир, Ҳамид Ғулом, Жуманиёз Жабборовларга ҳам тинчлик бермай қилган саъй-ҳаракатлари натижаси бўлиб, ўзбекнинг уйига ўзбек тилида сўзлаб Фирдавсий кириб борди.

"Шоҳнома" битилган вазн – мутакориб жанговар шиддат баробарида, ҳарбий машқлар ўйноқилиги акс этган вазн. "Садди Искандарий" шу вазнда ёзилган.

Шоислом Шомухамедовнинг аruz ва бармоқ вазнларида таржималар қилиб орттирган тажрибаси "Шоҳнома"ни ўғирища кўл келди. Мутакориб вазнининг ўн бир ҳижоли бармоқ вазнига яқинлигидан фойдаланиб "Шоҳнома" таржимасида шундай йўл танландики, достонни аruz вазнида ҳам, бармоқ вазнида ҳам ўқиш мумкин. Бу иш билимдонлик баробарида, катта маҳоратни ҳам талаб этади.

"Гап" йигинларимиздан бирида навбат шеър ўқишига келди. Шоислом ака Ҳаётхон кеннойимизга бағишилаган рубоийсини ўқиб бердилар:

*Бахтиёр десалар арзир отимни,
Келтирайин бунга қўш исботимни:
Кўкракдан ўқ едим, ўлмайн қолдим,
Мұҳаббатдан топдим чин Ҳаётимни...*

– Ҳаётхон опа, – деди қарсаклар тингач Жуманиёз Жабборов, – устознинг рубоийга меҳр кўйганларига сиз сабабчисиз. Номингиз тўрт ҳарфдан иборат. Ҳар бир ҳарфига бир сатрдан мувашшах ёзиб, ўзбекнинг Умар Хайёми бўлдилар. Шоислом ака ва Ҳаётхон кеннойи тостув турмуш кечирдилар, оиласда олим-олима фарзандлар камол топдилар. Домладан илмий монографиялар, бадиий ижод, нодир асарлардан таржималар, кўплаб шогирдлар, энг аввало, яхши ном қолди.

*Бори элга яхшилик қўлғилки, бундин яхши йўқ,
Ким дегайлар даҳр аро қолди фалондин яхшилиғ...*

Мирзо Бобурнинг бу сатрларини севиб такрорлаган устоз олим ва шоир-таржимоннинг ҳаёт китобига яхшилик сўзи сарлавҳа бўлғулиқдир.

Нажмиддин КОМИЛОВ,
филология фанлари доктори,
профессор

ИЛМ, ИЖОД ПЕШВОСИ

Ўз умрини илм-маърифат ривожига, ижодга багишлаган одамлар жисман орамиздан кетсалар ҳам, аммо руҳан ва қалбан ҳамиша тириклар ичра тириқдирлар. Зеро, бундай инсонларнинг орзу-армонлари, ёниқ сўзи, тафаккур мевалари ёзган асарларида муҳрланиб, авлоддан-авлодга ўтади ва янти қалбларни ёритиб, ҳаёт ҳақиқатларини англашга кўмаклашиб туради.

Шоислом Шомуҳамедов домла Ўзбекистоннинг ана шундай нурбахш сиймоларидан бири эди. Филология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистонда хизмат қўрсатган фан арбоби, Ҳалқаро Фирдавсий мукофотининг лауреати, таникли таржимон-шоир, заковатли шарқшунос олим Ш.Шомуҳамедов номини эшитмаган одам кам эди. Унинг таржимасида янграган Умар Хайёмнинг олам ва одам моҳиятини изҳор этувчи диллар рубоийларини бутун мамлакатимида ва ундан ташқарида туркийзабон аҳоли севиб ўқир, аксари ёд бўлиб, эл оғзида юрадиган бўлганди. Рубоийлар ўзбекча таржималардан қозоқ, қирғиз, туркман, уйгур, татар типларига ўғирилди. Хайём рубоийларининг ўзбекча таржималари 1958 йилда биринчи марта чоп этилганда, катта бир адабий воқеа бўлгани эсимда. Шундан кейин бу китоб ҳар сафар тўлдирилиб (илк нашрда 200 та рубоий бор эди), кўп марта қайта нашр этилди. Умар Хайём рубоийларини Ш.Шомуҳамедовдан кейин яна бир неча киши ўзбек тилига ўғириди, аммо ўша биринчи таржима китобхонлар қалбидан чуқур жой олганини айтиш жоиз. Ш.Шомуҳамедов форс-тожик адабиётини ўзбек китобхонлари учун кашф этди, катта бир маънавий ҳазинани очди: у Рудакий, Фирдавсий, Н.Хисрав, X.Дехлавий, Саъдий Шерозий, Камол Хўжандий, Жомий, Бедил асарларидан намуналар таржима қилид, уларнинг энг машҳур, ҳикматомуз асарларини тадқик қилиб, китобхонларга тухфа этди.

Бу таржималардан ўнлаб байтлар эл орасида машҳур бўлиб, ҳалқ ҳикматлари қаторидан жой оғди.

Рудакийнинг:

*Кимдаким ҳаётдан олмаса таълим,
Унга ўргатолмас ҳеч бир муаллим;*

ёки:

*Жаҳоннинг шодлиги ўйғилса бутун,
Дўстлар дийдоридан бўлмагай устун,*

кабилар...

Бу байтларни кўпчилик давралару суҳбатларда такрорлашади, аммо бу Шоислом Шомуҳамедов таржимонлик истеъодидининг тухфаси эканини баъзан билмайдилар. Бу ҳам шоир-таржимоннинг баҳти, ижод меваларининг умумхалқ мулкига айланганига далилдир...

...Камина гарчи бевосита у кишининг кўлида таҳсил олмаган бўлсам-да, бироқ бу одамдан, унинг асарларидан кўп нарса ўрганганман. Мен буни яна шу учун таъкидламоқчиманки, Тошкент Давлат университети (ҳозирги ЎзМУ)да ишлаган йилларим (1971-1993) Шоислом ака билан илмий анжуманларда, баъзан иш юзасидан тез-тез мулокотда бўлганман. Шоислом ака ҳам талабчан, тўғри сўз ва ҳам меҳрибон инсон эди. Номзодлик диссертациямга оппонентлик қилганлар, маслаҳатлари, амалий кўмакларини аямаганлар. У киши университет проректори, Шарқшунослик факультети декани, кафедра мудири бўлиб ишлади. Аммо у ҳамма ерда – хоҳ мансаб курсисида бўлсин, хоҳ оддий давраларда бўлсин, бир хил эди, ўзгармас эди. Ва, энг асосийси, ҳар доим олим ва ижодкор инсон сифатидаги борлигини сақлаб юрарди, шу билан талабалар, касбдошлар ҳурматини қозонган эди.

Домланинг самарали умри, ишлари ибратли, ҳизматлари бениҳоя катта. У Ватанимизнинг ёрқин сиймоларидан биридир, шу боис номи ҳам, ишлари ҳам унтуилмайди, қалбларда яшайверади.

болалар дүнёси



Абдурахмон АКБАР

*Шамол билан күкни кез***СИНФДОШИМ**

Китобдан узмай күзин,
Унугиб ҳатто ўзин,
Эшиштмай бирор сүзим,
Сочин ўйнаб ўтирап.

Бир қаторда партамиз,
Ҳар кун доска артамиз,
Қолди деганда ёлгиз,
Сочин ўйнаб ўтирап.

Баъзан жуда шұх, шодон,
Баъзан серкулги, гапдон,
Гоҳ жисм қолиб, ногаҳон,
Сочин ўйнаб ўтирап.

Йұталаман атайин,
Жилмаяр майнин-майнин,
Ёқтиришим билмайнин,
Сочин ўйнаб ўтирап.

Күнглимда иўк ҳеч кирим,
Синфдошим – ширин сирим,
Билсанғиз, айтинг, у ким,
Сочин ўйнаб ўтирап?

БУЛУТ

Күкда оғир кезинган булат,
Қай юртлардан келиб қолдинг, айт?
Күй, үйелама, ғамларинг унут,
Хозир айни құвнайдиган пайт.

Күеш билан ўйнаб, яйрагин,
Шамол билан күкни кез гир-гир.
Күзёш түкиб аді бўлмагин,
Ўйнаганинг қолади, ахир.

ОЛТИН БАЛИҚ*Пушкинга*

Олтин балиқ мен сенга
Ҳануз қойил қолмайман,
Чолга тўловларингни
Асло оқлай олмайман.

Менимча, шарт эмасди
Не тиласа кампиршио,
Оғиздан чиқмай туриб,
Барин айламоқ бажо.

Қаср устига қаср,
Үй-ү саройлар қуриб,

*Бечора балиқчини
Күйдинг-ку югуртириб.*

*Тұрға илашмай қолгур,
Нафсни эттайн үпқон,
Тогорани ямасанг,
Оlam эди гулистон.*

*Олтін балиқ қалбимни
Күпдан үртар бир савол.
Жавоб берсанг дегандим,
Агар келмаса малол?*

*Айтганинг, айтган экан,
Үчқур экан омадинг:
Тұрға нега тушдинг-у,
Нега қочиб қолмадинг?*

ТОШПҰЛАТ

*Кучлилардан кучли санар
Тошпұлат үзин,
Исботламоқ бұлар бизга
Чинлигин сүзин.*

*Йұл четида ётган бұлса
Харсангтош, гұла,
Иргитади даст күтариб
Уни бир йұла.*

*Кафти билан қоқ иккига
Бұлади гиштни,
Жимжилоқда михни букиб,
Дер: – Шу ҳам ишми?*

*Койил қолиб, ҳұрматлардик
Биз уни жуда,
Бир күн билиб қолдик бари
Экан беҳуда...*

*... Автобусда қайтар әдик
Үйимиз томон,
Күл күтариб, үйлдан чиқди
Түрт-беш отахон.*

*Бизлар дарров жой бүшатиб,
Десак: – Марҳамат!
Ойна томон юзин буриб
Олди Тошпұлат.*

*Бор-йүғи қирқ дақиқалик
Йұл эди манзил –
Дүстимизнинг қилиғидан
Бұлдик мұлзам, зил.*

*Тошпұлатнинг полвонлиги
Экан ёлғон, пуч –
Тополмади тик туришга
У үзида куч.*



адабиётшунослик



Нӯъмон РАҲИМЖНОНОВ,
филология фанлари доктори,
профессор

БАДИЙ-ФАЛСАФИЙ ТАФАККУР ҚИРРАЛАРИ

Интеллектуал шеъриятнинг табиати

Ўзбекистон халқ ёзувчиси Шухратнинг бадиий асар, адабий жараён, сўз санъаткорларининг шахсияти ва истеъоддининг табиати хусусида фикр юритилган мақолаларида шоирона эҳтирос, теран мушоҳадакорлик балқиб туради.

Шу жиҳатдан караганда, Шухратнинг "Ҳақгўй ва некбин" мақоласи Шайхзода ижоди мисолида фалсафий шеъриятнинг муҳим белгиларини кўрсатишилиги, хусусиятларини очиб беришига, эстетик баҳолашга қаратилган моҳияти билан нажиб. "Шайхзода табиатан мулоҳазакор, файласуф шоир эди. Бу нарса мавзунинг туб моҳиятини очиб ташлашни, йирик масалаларни, кўламли мавзуларни қаламга олишни тақозо этарди". Кўринадики, масала ижодкор шахсиятига келиб боғланяпти. Хусусан, мавзуни танлаш, белгилаш ва унга ёндашув, чиқарилажак бадиий-эстетик ёхуд ижтимоий-фалсафий хуласа-фирклар адабий асар табиатини тайин этар экан. Шайхзода шахсиятини безаган "илмий мулоҳазаларининг баркамоллиги, сұхбатнинг ширинлиги ва кўнглининг очиқлиги" ижодининг юксак савияси ни белгилашда асосий омиллардан бири вазифасини ўтади. Адаб Шайхзоданинг табиатан ўта камтарлиги, фирмлари теран ва зийраклиги, чақиндек тиниқ ва ёрқинлиги сингари сифатларни алоҳида кўрсатиб ўтади. "Ўта ҳозиржавоб, оқ кўнгил, зийрак, фирмлари равон, ҳазил-мутойибага доим майли бор шоир эди. Сұхбатда енгил юмор ишлатишига, кутилмаган иборалар топишга, қисқа ва лўнда фирм билдиришга ҳаракат қиласиди".

Шухрат устози Шайхзоданинг шахсиятини зийнатлаган хусусиятпарга асосий ургу бераркан, бадиий ижод давр-замон билан, эл-юрт юмушларни ташвишлари билан боғлиқ воқе бўлади, дея тушунтиради. Ана шу омиллар адаб ижодининг ижтимоий аҳамиятини ташкил қиласиди. "Замоннинг аниқ позициясида турби энг муҳим мавзуларга ёндашиши, ўзига хос оригинал, муболағали тасвирлари, кутилмаган ва тутилмаган коғиялари, янги зарбдор вазнлари" Шайхзода шеъриятининг бадиияти нечоғли ўзига хос бўлганлиги далолатидир. Демак, сўз санъаткорининг онг-шуури ўзлигини, интеллектуал салоҳиятини тайин этаётир ва шу билан баробар, ана шу ақлий заковатни ўрганишига, таҳлил этишга асос яратади. Сўз санъаткорининг онг-шуури ўзининг нечоғли мавжудлигини ошкор этаркан, шахслик даражаси ҳаётий муҳит ва шарт-шароит билан кўп жиҳатдан боғлиқ намоён бўларкан.

Шухрат интеллектуал шеъриятнинг ўзига хос аломатларини кўрсатиш баробарида, уч омилнинг чамбарчас уйғунылигига алоҳида диққатни қаратади. Хусусан, истеъоддининг фаоллиги поэтик моҳиятни белгилаш баробарида, ижодий ҳолат мазмунини, етакчи хусусиятларини тажассум этади. Бу борада, асар тили ҳал қилувчи омиллардан биридир. Фалсафий асар тили алоҳида чархланган, тарашланган, ёниб турган сўзлар тизимидан ташкил топади. Оддий сўзлашув нутки ёки публицистик қасида йўсенидан кескин фарқ қиласиди. Ижодий тоғоя ва поэтик образлар билан узвий алоқадорликда шоирнинг муаяян хиссий-эмоционал ҳолатини, тафаккур закосини ёритишига қаратилади. Шайхзоданинг шахсияти билан поэтик

заковати уйғун ҳолда намоён бўлганинги "Мирзо Улуғбек", "Жалолиддин Мангуберди" трагедиялари мисолида кўрсатади. "Шоирнинг тили юксак услубдаги адабий тил. Унда маълум даражада улуғворлик, тантанаворлик бор. Бу тил унинг фалсафий шеърпарига жуда монанд, катта, кенг, чукур масалаларни кўтаришга кўл келади. Назаримда, шоир ижодий табиатидаги бу ўзига хослик тарихнинг катта қатламларини кўтаришда унга ёрдам берганлиги, шубҳасиз. "Жалолиддин Мангуберди" ва "Мирзо Улуғбек" трагедияларининг кўпчилик қаҳрамонлари билимили кишилар, улар чукур мулоҳаза юритадилар, замон ва тарихга, ҳаётнинг катта масалаларига муносабат билдирадилар".

Фалсафий асар ҳаёт, жамият, одамлар ва тақдирлар тўғрисида фикрлар экан, бадиий идрок ва ифода маданияти ҳам шунга монанд кечади. Теран мушоҳадакорлик ҳар бир сўзининг замирига чўғ солиб нурлантиради. Шуҳрат юқорида кайд этилган мақоласида Шайхзода трагедияларининг бадиий-эстетик хусусиятларига, яратилиш тарихига, поэтик тили ва образлари психологиясига оид қимматли кузатишларини айтади: "... У Жалолиддин ёки Улуғбек ҳаётини ёзмоқ учун жуда катта тайёргарлик кўрди. Киши ҳайратда қоладиган даражада қунт билан синчилкаб ўрганди, улар ўтган ерларни кайта-қайта бориб кўрди, турли кишилар билан сұхбатлашди. Айникса, Улуғбек образини яратиш мураккаб ва масъулиятли иш эди. Адабиётда кўп тилга олинган, талай китоблар ёзилган бу машҳур зотнинг яна бир турда, ҳали ҳеч ким қаламга олмаган фазилат ва хислатлари билан тасвирлаш, баркамол бадиий образини яратиш оғир ва завқли иш эди".

Шуҳрат мулоҳазаларида Шайхзода бадииятини таъминлаган ҳаётий ҳамда психологияк ҳолатлар уйғулуги алоҳида ўрин тутади. Ҳусусан, Мирзо Улуғбекнинг фикрлаш йўсини атроф-муҳитнинг деталлаштирилган аниқ ҳолатлари, ҳаётий омиллар тиникилиги асосида ёритилади. Характер хусусиятларини белгиловчи фазилат ва хислатлар психологиясини яратиш орқали теран мушоҳадалари табиатини акс эттириш бирламчи эканлиги таъкидланади. Ушбу омиллар Мирзо Улуғбекдек бетакрор ва беназир шахс феноменини ёритишида ҳам асос, ҳам ёрдамчи воситалар вазифасини ўтаяпти. Зоро, улар орқали Шайхзоданинг бадиий-эстетик тажрибасини ёритиш бирламчи ўрин тутаётир. Шайхзоданинг ўз қаҳрамонлари ҳаёти ва тақдирига, маънавиятига бўлган муносабатни очиб бермоқда; бекиёс ижодий тажрибаси Мирзо Улуғбекнинг жамиятга, илм-фанга, тириклик тамойилларига бўлган шахс ва олим тимсолини ўзида мужассамлаштирган оламгир шахсиятини нурлантиришга хизмат қилаётir.

Шайхзоданинг ижодий изланишларини ёритиш жараёнида (бадиий тажрибанинг ўрни улуғ, самараси қутлуг деб билади) Шуҳратнинг фалсафий шеърият табиати билан боғлиқ эстетик қарашлари намоёнлик топган. Шу маънода, Шуҳрат шеъриятни ҳаёт ҳикматини ўзида мужассамлаштирган, туйғуларни тарбияловчи, тафаккурга кувват бағишлоғчи юксак маънавий-интеллектуал маданият, деб билади. Вокеа-ҳодисалардан, одамлар қисматидан ибрат ва ҳикмат излаш, ана шу фалсафий мазмунни тимсоллар, образлар тилига кўчириш, ҳаёт ва тақдирлар тўғрисида, олам, одам ва жамият сир-синоатлари хусусида мутафаккирона мушоҳадаларга берилиш Шайхзода услубининг устувор хусусиятидир, деб тушунтиради. Энг муҳими, ана шу жараёнда – интеллектуал шеърият табиатини англаш баробарида, Шуҳратнинг ҳам ўзига хос индивидуал нуқтаи назари кўзга ташланди.

Маълумки, воқеликдан, теварак-атрофимиздан ортирган таассуротлар, тушунчалар дастлаб ҳиссиётлар силсиласи тариқасида кўнглимизга кўчиб ўтади. Сўнгра эса, у онг-шууримизда фикр уйғотади, тафаккур тўфонларини кўзғайди. Шуҳрат "Мирзо Улуғбек" билан "Жалолиддин Мангуберди" трагедияларининг бадиий-эстетик хусусиятларига тўхталар экан, адабиётимизда ҳиссий идрокка асосланган фалсафий тафаккур маданияти устувор ўйналишга айланганлигини Шайхзоданинг сўз санъати мисолида исботлайди.

Шуҳратнинг эстетик қарашларида бадиий ижоднинг ўқувчи онг-шуури, психологияк ҳолатлари билан боғлиқ жиҳатлари катта ўрин тутади. Ижодкор ўзининг "Қувнон соз" мақоласида Ҳасан Гўлат қаламига мансуб поэмаларнинг бадиий хусусиятлари ҳақида фикр юритаркан, даврнинг маънавий эҳтиёжларига жавоб излаш, замоннинг ижтимоий таълблари корига яраш сингари омилларни асос сифатида кўрсатади. "Шу боисдан поэма ("Жанговар") уруш арафасидаги яхши асарлардан бири бўлиб қолди. Унинг жанговар руҳи китобхонни ҳаяжонлантиради, ҳушёрликка чақиради. Чинакам ижоднинг вазифаларидан бири ҳам шу бўлса керак".

Агар, эътибор берсак, Шуҳрат қарашлари асар нафосати билан бадииятини белгиловчи туйғу-тафаккур уйғулуги масаласига келиб тақалаяпти. Жисм-ашёлар, мавжудот ернинг тортиш кучидан узилмагани сингари кечинмалар ҳақиқати билан фикр-тафаккур салоҳияти

яхлит бир вужудға айланиб кетади. Бири иккінчисини инкор этмаган ҳолда, қаҳрамон рухияти билан у яшаган жамият психологияси вобаста очишиң қаратиласы. Бу борада, Шұхрат "Бизнинг домла" мақоласида "Сароб" асарининг бадий тароватини таъминлаган тил хусусиятларига доир Абдулла Қодирий билан Чүлпон сұхбатини көлтиради. "Худи шу күнларда катта проза асарларига эълон қилинган танлов яқунланған, "Сароб" романы иккінчи мукофотни олган, "Кече ва кундуз" билан "Обид кетмөн" шундайгина тақдирланған кез зди. Шүнинг учун бүлса керак, бу икки улкан ёзувчининг сұхбати мусобақалашған китоблар устида борарди. Абдулла Қодирий "Сароб" нинг тилини мақтаб келиб, "тили жуда яхши шиббаланған, нам ўтмайды", деган зди. Чүлпон ҳам уни құвватлаб түлдирди. "Тилига шак йўқ, жуда пухта. Ҳар сўзни алоҳида жойига михлайди. Образлари-чи? Яхши ишланған. Лекин ти-лида сал қурғоқлик борга ўхшайди. Хотин-қизларга хос нозиклники ифодалашда майинлик ва нафосат етмаётгандай". "Менимча, – деди Абдулла Қодирий, – адид сиз кутган кўтаринки услубдан кетмас. Унда танқид ва фош этиш кучли бўлади. Услуби юморга мойил".

Бадий тил зарофати Абдулла Қаххор истеъодидининг олмос қирраларидан бири тариқасида таҳлил этилади. Айниска, унинг ижодий лабораториясида тил бебаҳо хазинадир, дейди адид. "Абдулла aka тили нақадар бой ва ширали, нақадар табиий ва жонли, нақадар ранг-баранг ва мусиқий. Абдулла аканинг асар тили устида жуда оғир, узок, машаққатли иш олиб боришини биламиз. Бир асарни қоғозга тушуриб олишидан кўра, унинг пардози, сайқалига кўпроқ вақти кетади. Асарга жило беришда тоқатли, инсофли заргардай эринмайди, толмайди, пешона терини аямайди. Ана шундай зўр кунт, фил бардоши билан чекилган заҳматгина Абдулла Қаххорни замондош ёзувчиларимизнинг пешқадамлари қаторига, устозлар даврасига олиб чиқди", – деб ёзади Шұхрат.

Кўринадики, воқеаликни, инсон рухиятини реалистик идрок ва ифода этишда ҳиссий тафаккурдан сизиб чиқувчи туйғу маданияти бирламчи ўрин тутади. Реализм, аввало, туйғу билан тафаккурнинг юксак оміхтапиғи, синтези самарашибидир. Ҳақ ва ҳақиқатга етишишнинг воситаларидан биридир. Ижтимоий воқелик билан боғлиқпидаги мавзу-мундарижа, сўз санъаткорининг олам ва одам сир-синоатларига муносабатидаги маънавий-интеллектуал қадриятлар Шұхрат эстетик қарашларининг мағзини ташкил этади. Шеъриятнинг, сўз санъатининг инсон эҳтиёжларини қондиришдан, манфаатларини қадрлашдан ортиқ вазифаси йўқ. Интеллектуал инсон – табиат ва жамият ҳақидаги тафаккур маданиятининг энг баланд ҳолати. Рамзларга, бадий шартлиликка, тимсолларга таянған фикрлаш тарзи туйғулар реалигига, ҳаёт ҳақиқатига етишиш, кўриш ҳам кўрсатиш воситаларидир.

Шұхратнинг қатъий ишончига кўра, дунёни тушуниш ҳамда тушунтиришда ҳиссий эмоционал идрок бош омил ҳисобланади. Туйғу фикрни уйғотади, такомиллаштиради, эзгулик, адопат, гўзаллик мақомидаги маънавий-ахлоқий қадриятларни ёқловчи тафаккур маданияти тарзида қиёмига етказади. У билим, ижтимоий-фалсафий фикр тариқасида зохир бўлади. Шоир туйғу-тафаккурнинг кули ҳам, ҳукмдори ҳам эмас. Фақат туйғу-тафаккурлар ҳақиқатини рӯёбга чиқарувчи, бир умр кўнглига эктивор көлтириб яшаган, унинг ройишлари билан истакларини амалга оширувчи фидойи бир шахс. Шу маънода, шоир ҳеч қачон ўз кўнглини енголмайди. Кўнглига фармойиш ҳам беролмайди. Унинг буюклиги ожизлиги ҳам шунда.

Шұхрат эстетикасида кўнгил эрки масаласи фоят кенг ва рангин қирраларда воқе бўлади. Бадий асар табиати, ижод психологияси, адабий жараён тамойиллари билан оміхта күзатилгани боисдан у образлар қатимига, сўз санъаткорининг тафаккур тарзига, ижодий индивидуаллигига сингдириб юборилади. Айнан ана шу қалбга "мутелик" ошноликка айланыб, ҳамкор-ҳамнафас ҳолатида инсон қувончлари ва дард-аламларини ифодалайди: ҳаёт, инсон, жамият ҳақидаги теран мушоҳадалар тусини олади. Сўз санъати намуналари шу тариқа қадриятлар мақомига эга бўлади: фалсафий, ахлоқий-маърифий мазмун-моҳияти билан ижтимоий аҳамият касб этади, эстетик ҳодисага айланади.

Фалсафий лирикада табиат тимсоллари

Агар, чиганокни қулоғингизга тутсангиз ундан уммопининг долғали шиддатнок ғувури эштилади. Улкан сўз санъаткорларининг нафақат мақолалари, сұхбатлари, интервьюлари, шунингдек, шеърлари, поэмалари, қиссалари романларидан ҳам адабий-эстетик қарашларининг эпкими уфуриб туради. Бадий сўзларига қулоқ тутар, адабий қаҳрамонлари эътирофларини тинглар эканмиз, катта ижодкорларнинг шахс ва санъаткорлик маснадини белгилаб берувчи дунёқараши, ижодий идеали ва эътиқоди уларнинг қалбига сингиб кет-

ғанлигидан воқиға бүламиз. Шу боисдан ҳам ижодкорларнинг фикр-мушоҳадалари, адабий қаҳрамонларининг ўй-кечинмалари ёлғиз дил эътирофлари эмас, аслида, улар бизнинг замондошларимиз ҳисобланади.

Ана шу мазмун-моҳиятга кўра нафис сўз санъати вужудга келган кўхна замонлардан бери лирика олам билан одамни бадиий-эстетик ўрганишдаги ингичка салоҳияти билан бадиий маданиятимиз тарихида салмокли ўрин тутади. Лирика ҳиссий нафосати, фикрий теранлиги боис, адабиётнинг бошқа турлари силсиласида нуфузи ўзгача. У олам билан одам юрагини забт этган кечинмалару мушоҳадалар уйғулигига юзага келган объектив моҳияти билан гўзал. Шу боис, ҳалқимизнинг маънавий ҳаётини, шахснинг фикрий-ҳиссий камолотини, миллатнинг ижтимоий-маданий тараккietини баркамол лирика асарларисиз тасаввур этиш қишини.

Шұхрат лирикасида ҳам мазкур ёруғ хусусиятлар устувор. Бадиий тафаккур табиатидаги сифат ўзғаришлари ўзига хос бадиий шаклларни (иккилик, тұртлик, оптилик, саккизлик сингари) жаңр (баллада, поэма, эртак) ва ифода усуллари хилма-хиллигини тақозо этади. Ҳар бир авлод шоирларининг образлар тизими бир-бираига ўшамаганидек сўз санъаткорларининг лирик қаҳрамонлари ҳам ҳар бир шеърда бетакрор йўсинада фикрлайди. Ушбу ҳол ҳар бир ижодкор авлодининг бадиият тарихидаги ўзлик қиёфасини белгилаб бериш баробарида, шоирларнинг индивидуал дунёсини ҳам тайин этади. Олам сир-синоатларини, инсон руҳияти иклиmlарини теран идрок этиш борасида Шұхрат тинимсиз бадиий изланишлар олиб борганигидан далолат беради.

Құш қанотидаги майда патлари катта патларига қанчалик мададкор бўлса, ҳар бир ижодкор бадииятидаги янги нұқтаи назар, тушунча ва талқинлар бадиий тафаккурнинг ёруғлик даражасини оширади, янги-янги идрок погоналарига кўтаради. Шу маънода, бадиий тафаккур моҳиятан ҳамиша янгиланишга мойил. Бу нарса унинг ўзгарувчан табиатидаги ўзгармас бокий хусусиятидир. Шұхрат лирикаси жаңрларининг бойлиги, ранг-баранг шаклй изла-нишлар илдизи ана шу заминдан – ҳаётни, инсонни янгича тушуниш ҳамда тушунтиришдан озиқланади. Табиат ва жамият ҳодисаларини, инсон сир-синоатларини фалсафий тадқик этишга мойиллик самарасида сонет, рубой сингари анъанавий жаңрлар, иккилик, тұртлик, фард, оптилик, саккизлик, ўнлик сингари поэтик шакллар Шұхрат ижодидан мустаҳкам ўрин эгаллади. Бадиий тафаккур табиатидаги сифат ўзғаришлари шоир шеъриятининг эстетик ифода имкониятларини бойитди. Хилма-хил поэтик жаңрлар ва шеърий шакллар ҳисобига Шұхрат фалсафий лирикаси канораларини кенгайтириб юборди.

Бақо ва фано, ёруғлик ва зулмат, зазгулик ва ёвузлик сингари бокий масалалар Шұхрат лирикасига янги нұқтаи назарлар, бадиий талқинлар, ижтимоий-фалсафий, ахлоқий-маърифий хulosалар, янги умумлашма фикрлар олиб келди. Воқеликни янгича эстетик ўзлаштириш, табиийки, Шұхрат шеъриятида янги йұналишларни вужудга келтирди.

Шұхратнинг бадиий тафаккур тарзида ҳалқона ҳикмат хис-туйгу ва фикрнинг оміхта синтезидан сизиб чиқади. Бу борада, таҳайюллар асосига курилган образлиликтар устувор. Хусусан, ижтимоий воқелик юзага келтирган, табиат ҳодисалари уйғотган бадиий фикр лирик қаҳрамоннинг күнгил чиғириғидан ўтади, туйгу-кечинмаларини ўзига сингидиради, онг-шуурида муайян поэтик образ сифатида шаклланғач, ижтимоий-фалсафий, ахлоқий-тарбиявий маъно касб этган ҳолда теран мушоҳадакорлик ҳосиласига айланади. У бир йўла ўқувчи күнглида ҳам фикр гулларини ундиради, ҳалқона ҳикматнинг гўзал намуналари сифатида кўз очади:

Сен болта урасан, бөчора дарахт
Бир чүчіб, бағрига көтәр зирқиорқ.
Сен ундан ўзингга бүнёд этсанг баҳт,
У эса мангуга кўз юмар бироқ.

Бадиий фикр тарбиявий-маърифий моҳияти билан юзага чиқаётir. Хусусан, кимнинг-дир иқболи бирорларнинг заволи эвазига бўлмаслиги лозим, деган маъно етакчи. Яна, гўзапликни ҳимоя қилиш ҳақиқатни қарор топтириш билан вобаста намоён бўлади, деган ибратни ҳам англаш мумкин. Умуман, шоирнинг табиат ва инсон талқинидаги шеърларидан ("Боғ ичидан караб ўтдинг", "Инжунинг таърифи бир олам", "Шу тупрокнинг кулоғиман, кўзиман", "Мен сенинг номингни тошга ўйибман", "Сен сувга тош отдинг, балиққа тегди", "Ўчоқни қазибсан, энди олов ёк") она юрт манзараларидан ҳикмат үқиш, ибрат олиш барабарида, инсонсеварлик, ватанпарварлик туйғуларини тарбиялайди. Яням мұхими,

Ўзбекистон табиати ҳалқимизнинг юксак ахлоқий-гуманистик қарашлари билан боғлиқ талқин этилади. Уларда шоир лирикасидаги она юрт образини белгилаган, кечинмаларга тўйинган, фикрга бой маъноли бўёклар ёрқин ифодасини топган:

Ўчоқни қазибсан, энди олов ёқ,
Устига ос, дўйстим, тоза бир қозон.
Бўлмаса нимага қазидинг, ўртоқ,
Нимага керакдир бу чанг, бу тўзон.

Ёки:

Субутсиз сўзини тонгги туман бил,
Ё кўприк ўрнига солинган бир қил.
Туманнинг ҳаёти қуёш чиққунча,
Қил ҳоли маълумдир чиқса агар фил.

Шуҳратнинг интеллектуал лирикасида фапсафий маъно табиат образлари – деталлар рангдорлиги ва бўёклар замиридан балқиб туради, бадииятни таъминловчи хос хусусиятга айланади. Бу, шоир эстетик қарашларининг зоҳир бўлишида табиат унсурлари инсоний хислат-фазилатлар касб этади, шоирнинг олам ва одам сир-синоатларини тушуниш ҳамда тушунтиришдаги ўзига хос нұктаи назарлари тизимини белгилайди.

Шуҳрат табиатнинг сирдош куйчиси дейиш камлик қиласи. Табиат шоир учун боқий бетимсол устоз. Яна, ибрат, ҳикмат ва ҳақиқат тимсоли. Она ўлка табиати, Ўзбекистон тупроғи шоир кўнглига сўз сехри ва меҳрини сингдирди, адаблик зуваласини пишишиб, камол топтириди.

Шуҳрат эстетикасида ҳар бир сўз қанотли, рамзли. Осмону фалақда қушлар парвозию буултлар ҳаёли эмас, одамларнинг табиат, жамият дунё ҳақидаги тасаввур ва тушунчалари ғужғон ўйнайди. Офтоб қозонида қайнайди. Дараҳтларнинг кўм-кўк буулт шаклини олган фикр-ўйлари нималарнидир айтишликка ошиқиб энтиқади. Қалдирғочлар толиқиб симёғочларга, ток сўриларининг ёғоч бағазларига эмас, шоирнинг киприклирига келиб қўнади. Бўғотлардан чак-чак томган томчилар баҳорнинг кўзёшлари эмас, улар дарёлару кўлларнинг, уммонарнинг уруғи. Хурмонинг кўм-кўк шапалок баргларидан сизиб оққан симсим томчилар, аслида, осмоннинг ерга айтмоқчи бўлган сўзлари. Юлдузларнинг товушлари, офтобнинг эриб сувага айланган, силқиган хотиралари.

Ёмғир томчилари ҳам кўкни ер билан боғлади. Кўнгилларни барру баҳрларга улайди. Ёмғирдан кейин томчилар ойдин тиниқлиқни, ёргу бокиралиқни, нурли мусаффоликни бошлаб келади. Ер гуллайди. Осмон гуллайди. Олам ёмғир бўйларига тўлиб кетади. Ҳудди тунлар оғушида тонглар бўй кўрсатанидек, тунлар бағрида ёргулик гуллагани мисоли.

Тимсоллар Шуҳрат поэтикасида сўз-образлар, қиёслар, ишоралар тизимидан иборат рангин бир олам. Ана шу ғоят турфа образли тахайюллар орқали акс этган маънолар дарахти у. Қалбнинг тўрт фасли шабадалари ошён қурган. Шу боисдан ҳам биз унга ҳамиша талпинамиз, баҳра оламиз.

Сен қорда изингни магрур кўрсатиб,
Дедингки, муҳрдек ёнишига боқ.
Исмини қор эмас, тошга нақш этиб,
Хокисор юрганлар бордир, эй ўртоқ.

Ушбу сатрларда ифодаланган ҳар икки ҳолат ҳам фикрпаяти. Бургут билан илоннинг хатти-ҳаракатига рамзли маъно юклаш орқали шоир табиатдан ибрат олишга, ҳикматли маъно уқишига ундейди. Мазкур хусусият Шуҳрат шеъриятида тасвирий санъатнинг таъсири самарали ва салмоқли кечганлигидан далолат беради. Аслида, тасвирий санъат – ҳисстүйгуларнинг ифода маданиятидир. У Шуҳратнинг шеърий шакллардаги изланишларида фалсафий мушоҳадакорликни акс эттиришига кўра, алоҳида йўналишга айланган.

Шуҳрат тўртпикларида лирик қаҳрамоннинг психологияк ҳолати, кайфияти ва кечинмаларини суратлантириш тимсолнинг мухим белгиларидан бири сифатида бўй кўрсатади. ("Нурдан ўз қалбинг бебаҳра экан, кўксинга таққанинг гул эмас, тикан"; "Тулкилар минбарда нутқ сўзлаганда, Лозимдир хўроздлар ҳушёр тортиши"; "Бу умр нодонга бекиёс узун, Дононга туюнинг думидек киска"; "Қатикнинг юзини ёғ босса агар, "Хўп яхши бўлти!" – кувонар онам. Дўстларнинг кўзини ёғ босса агар, фарёдки, ғафлатда қолибди олам"; "Сен кеккайма!

Кеккайган қамиш бўйра бўлиб ётар, ана бок! Эзғиласа кўксини оёқ, эши билар ҳасрату но-лиш" сингари). Мазкур тасвиirlарда шоирнинг охорли бадий-фалсафий, ахлоқий фикрлари табиат бўёқлари ва рангларига сингдириб юборилган. Бу – тасвирий санъатнинг самарасидир. Шеърга кўчиб ўтган ранглар фалсафасидир. Табиат унсурларининг шоир шеърларига инсонийлашган маъноли ҳолат ва кечинмалари тасвири бизни ўйга толдиради, мушоҳадакорликка унрайди. Зоро, тасвирий тимсолга, ранглар тафаккурга айланади. "Ўтган умр...", "Ирмок օқар...", "Бахорнинг кўрки бор...", "Куз ҳам келди, япроқлар...", "Кечқурун шафақни ўғирлаб..." каби тўртликлари шу жиҳатдан зътиборли.

Ўтган умр – куйган кўмир,
Эсга тушса кўнгалим хира:
Куйдирмайди, ёндирмайди,
Фақат қилар қўлни қора.

Бу – бенаф кечган умрнинг оғриғи. У куйган кўмир сингари қора, олқинди. Ваҳоланки, алангалар ҳосил қилиб ёниши ҳам мумкин эди. Ўзидан бозиллаган, ловуллаган чўғ қолдиради. Не тонгки, у шундай муҳитга тушиб қолди, оқибатда, ёна олмади, гуруллай билмади. Шу боисдан ҳам лирик қаҳрамоннинг кўнгли хира. Бу, аслида, эркка талпинган ва сўнгган ниятнинг ўлими, хурлика интилган ёруғ умиднинг алал-оқибат қора кўмирга айланган қисмати. У ўкувчини ўйлашга, фикрлашга унрайди. Фақат ўй суриш билан кифояланмасликка, фаолликка даъват этади ("Бир онлик иш билан оламда, номини умрбод қолдиранлар бор").

Шуҳрат лирикасида табиат талқини орқали намоён бўлган муҳим тамойиллардан яна бири, бу – маънавий-ахлоқий қадриятларни қадрлаш ва шу асосда, ҳалқона ҳикматга йўғрилган ибратли фикрларни айтишдир. Ҳусусан, тўртлик, оптилик, саккизлик, ўнлик сингари шеърий шакллардаги табиат ва инсон талқинларида, пейзаж лирикасида ана шу хусусиятлар етакчи. Дўстликка, меҳрга, севги-муҳаббат сингари қадриятлар қадрсизлананаётганидан, хиёнат болалаб кетаётганидан қаттиқ ўқинади. Бу хил маънавий-ахлоқий қашшоқлик оқибатлари жамият руҳиятига, интеллектуал асосларига ражна солади, дея ёзғиради. Шоирнинг лирик қаҳрамони самимилик, ишонч-оқибат, олижаноблик, ззгулик сингари беназир қадриятлар тобора тақчил бўлиб бораётганидан изтироб чекади.

Шуҳратнинг пейзаж лирикасидаги табиат ва инсон талқинларида умумбашарий маъно касб этган гўзал бадиият намуналари яратилди. Шахснинг табиатга муносабати жамиятнинг маънавий-интеллектуал маданияти билан узвий боғлиқликда ёритилади. Бокий масалаларга муносабатда фасол ўзбекона нуқтаи назар юксак ватанларварлик туйгуларининг ўйғулигини юзага келтиради.

Шуҳратнинг "... шеърлари камсўз, пойдор, ҳалқичил донопикка мойил, – деб ёзади Асқад Мухтор. – Китобларининг катта қисмини кичик жанрдаги лирик мулоҳазалар, саккизликлар, тўртликлар ташкил қиласди. Ихчам, афористик ифодага интилиш, умр мазмуни, одамнинг ҳаётдаги ўрни, изи, ёшлиқ, кексалик, вақт ва мангалик ҳақидаги фикр ҳамда ҳаётий тажрибаларни айтиб олишга интилиш, ҳаракат қилиш унинг бутун ижодига поэтик бир ўйчанлик руҳини бағишлади. Поззиянинг бу турида ишлашнинг ўз қийинчиликлари бор. Унда шоирни ҳар қадамда дидактикага, насиҳатгўйликка берилиб кетиш хавфи пойлаб туради".

Шуҳрат шеърий шакллар борасидаги изланишлари, ҳусусан, тўртликларининг эстетик табиати ҳақида ёзади: "Ёзувчи ... бошқалардан фарқли ўларок ҳаётни ижодкорга хос кўз билан кўради. Ижодкорга хос қалб билан хис этади. Наинки ҳаётни ўзига хос кўради ва ижод этади. Ҳатто уни ўзига хос йўл билан таҳлил қиласди. Ўз муносабатини билдиради. Ўз фикр-мулоҳазаларини ўртоқлашади. Шу таҳлил ва муносабатларининг тўғрилигига кенг китобхон оммасини ишонтириши, унинг қалбини ҳаяжонга солиши, завқлантириши, ззгуликка меҳр, қабиҳликка қаҳр ўйғотиши керак. Уни янги нурли чўққиларга чорлаши, юрагига куч-ғайрат баҳш этиши лозим. Қабиҳликка қарши ўт очишга отлантириши керак.

Шеър эса, ана шу ижодкор ниятларини ифодалашда шаклга солинган ҳис-туйғу ва фикрлардир. Унинг ўз мусиқаси, конун-қоидаси ва тартиботи бор... Тўртлиқдаги ихчамлик, фикрларни лўнда қилиб айтиш менга ёқиб қолди. Лекин булар рубоийлар эмас. Ҳамма тўртлик рубоий бўлавермаганидек, ҳамма рубоий ҳам тўртлиқдан юқори эмас. Мен рубоийнинг анъанавий қатъий шаклини сақлаб ўтирамадим, ўзимни эркинроқ тутиб, кофиялаш тартибини фикр-ҳиснинг оқиб келишига қараб тузатавердим".

Табиат – жамият – инсон ўртасидаги алоқаларни бадиий тадқиқ этишда Шуҳратга ик-

килик, тұртлик, олтилик, сакқизлик сингари поэтик шакллар күпроқ құл келади. Зоро, дунёни тушуниш ҳамда тушунтиришдаги халқона ҳикматта майиллик шоирға фалсафий маънодорликни ўзида тажассум этган ана шу шаклларга күпроқ мурожаат этишни тақозо қылған.

Шу ўринда, ғоят нозик бир жиҳат бор. Ҳусусан, ижодкорнинг фаол нұқтаи назари билан давр ғояларини, актуаллик билан ҳозиржавобликни ўзаро фарқлаб олиш, бир-бирига өғишистириб юбормаслик жоиз құринади.

Ижодкор, аввало, үз даврининг фаол фуқароси, үз халқининг фарзанди. Даврнинг дол зарб мұаммоларига муносабат билдириш баробарида миллат ва Ватан манфаатларини ҳимоя қиласы.

Шұхрат шеъриятидаги бадиий-эстетик талқинларда табиатнинг оёқ ости этилиши, бу – инсонийликнинг путурдан кетиши, интеллектуал масъулиятта күя тушиши, ахлоқисиликнинг бетийиқлиги өқибатидир, деган концепция етакчилик қиласы. Бу – умумбашарий оғрик мұндарижасини тайин этади.

Шу маънода, Шұхратнинг эстетик ғоялари табиат ва инсон талқинидаги асарларыда ёрқин тажассум топғанligини күзатишимиз мүмкін. Зоро, улар бадииятнинг тансық намуналары сифатида ҳозиржавобликни, актуаллик билан умумбашарийликни чалкаشتариб юбормасликни ҳам эслатып тұради.

Шу нұқтаи назардан қараганда, Шұхратнинг пейзаж лирикасида табиат-жамият-инсон талқини орқали намоён бұлған етакчи тамойиллардан бири, бу – ҳәётни, гүзәлликни улуғлаш орқали хүнуклика қарши курашдир. Тұрмушдаги иплатларни, одамлар феъли-фаолиятидаги ноқислик қўринишларини бартараф этишга даъват алоҳида йўналиш касб этган. Иккинчидан, табиатта зуғум, табиатни оёқ ости қилиш инсон маънавиятининг қашшоқланиши өқибатлари тариқасида кўрсатилади. Учинчидан, табиатнинг тенгсиз ва мұкаммал нағосатидан онгли баҳрамандлик инсоннинг ақлий савияси билан ахлоқий маданиятини англатуви устувор мезонлардир, дея баҳоланади. Шахспик маснадини, комиллик даражасини билдиручи омиллар сирасидандир, дейилади.

Демак, Шұхратнинг адабий тажрибаси орқали эстетик ва ахлоқий қарашларининг етакчи жиҳатларидан воқиғ топамиз. Илло, мазкур ҳусусияттар шеъриятимиз табиатида кечган сифат ўзгаришларидан ҳам воқиғ этади. Биринчидан. Шұхратнинг поэтик изланишларыда фаол фуқаролик руҳи гүзәлликни ҳис этиш, ардоқлаш ва қадрлаш түйгуси билан омихталиқда намоён бўлди. Бу – замондошларимизда фаол нұқтаи назарни шакллантириш билан баробар, эстетик дидини тарбиялашга, такомиллаштиришга ҳам хизмат қиласы. Мазкур жиҳатлар келажак наслларнинг маънавий-интеллектуал савиясини юксалтиришга, эстетик тарбиялашга, табиатнинг гүзәлликларини, маънавиятнинг ҳақиқатни қарор топтиришга қаратилган моҳиятини асраб-авайлашга даъват этәтирип.

Иккинчидан, шоир шеърияты табиатни ўқсинаришишга қарши исен орқали шахснинг табиат ва жамияттің үртасидаги муносабатларидан халқона ҳикматта йўғрилған ибрат билан ижтимоий маъно излаш, топиш ва образлар тилига кўчириш устувор. Ва, алал-моҳияттан шахс маънавий маданиятини бойитишига, камол топтиришга хизмат қиласы. Долзарб масалаларга бадиий жавоб излаш воситасида келажак авлодларнинг маънавий-ахлоқий тарбиясига қаратилған бадиий-фалсафий фикр илгари суралади. Мазкур фазилатлар шеъриятимизда ижтимоий тадқиқчилек маданияти юксалиб бораёттранлигининг тасдигидир. Табиат нағосати жамият маънавиятини янада гўзаллаштиришига йўналтирилған моҳияти билан нуғузлидир. Шұхрат бадииятининг ижтимоий-эстетик аҳамияти ҳам ана шунда.



Марҳабо Қўчқорова,
филология фанлари номзоди

ҲОЗИРГИ ЎЗБЕК НАСРИДА РАМЗ ВА МЕТАФОРА

Ҳозирги ўзбек ҳикоя ва қиссачилигига Эркин Аъзам, Хуршид Дўстмуҳаммад, Собир Ўнар, Абдуқаюм Йўлдош, Назар Эшонкул, Улуғбек Ҳамдам, Зулфия Куролбой қизи сингари ижодкорлар қалам тебратишмоқда. Улар яратган ҳикоя ва қисса намуналари ҳам услуб, ҳам шакл жиҳатидан ўзгариб бормоқда.

Хусусан, ўзбек ҳикоячилиги икки хил услубий йўналишда ривожланаётганлигини кузашиб мумкин: анъанавий реалистик ва модернистик. Замонавий ўзбек ёзувчилари устоз ўзбек ҳикоянависларининг, шунингдек, жаҳон ҳикоячилиги ижодий тажрибалари билан, рамзий-мажозий образлар ва услуб жиҳатдан Фарб адабиётига хос модернистик шакл ва усуллардан кенг фойдаланишиб, ҳикоячилиқда янгича бадиий-эстетик янгиланишлар ясашмоқда. Уларда қаҳрамон руҳиятига янада чукур кириш, бадиий психологизмнинг янгича тасвирий воситалари бўлган адабий галлюцинация, иллюзия сингари тасвирлар, янгича рамзий-психологик тимсоллар яратиш, ҳатто ёзувчи фантазияси билан яратилган бадиий-романтик тўқима образлар талқини ҳам учрайди.

Шу маънода, сўнгги ўн йиллик ўзбек ҳикоячилигига Хуршид Дўстмуҳаммаднинг "Беозор қушнинг қарғиши", Собир Ўнарнинг "Чамбилбейнинг ойдаласи", Назар Эшонқулнинг "Ялпиз ҳиди", Абдуқаюм Йўлдошнинг "Бир тун ва бир умр", Улуғбек Ҳамдамнинг "Ўзоқдаги Дилнора" номли қисса ва ҳикояларидан жамланган китоблари зътиборга лойик.

Бинобарин, Хуршид Дўстмуҳаммаднинг "Жим ўтирган одам" ҳикоясида битта илмий институттуда кирк йил хизмат килган олим – Курбоналининг ҳаёти, хусусан, унинг писмиқ характеристери, яъни, кўриб, билиб туриб, билмаганликка олиш каби жамиятимизда кун кечираётган шахсларга хос локайдлик ижтимоий салбий иллати бадиий муҳокама этилади. Ҳикоя қаҳрамони Курбонали, аслида, ҳаётининг биринчи қисмида ботир, гапга чечан эди. Аммо ҳаётининг иккинчи қисмида худди отаси каби, падари васият этиб кетганидек, типига кулф солиб, жим яшайди. Бинобарин, Курбоналининг одамови, ажабтовор характеристерини ҳикоя матнида муаллиф ўз баёни воситасида шундай тасвирлайди: "Қитмирлигими, писмиқлигими тутмаганида у њеч бир мўминнинг етти ухлаб тушига кирмаган қиликларни ўйлаб топади. Девйлик, уйидан чиққач, рўпарасидан таниш-билиш яқинлашашётганини кўрган заҳоти кўзини чирт юмиб, йўлида давом этаверади. Йўл беш кўлдай маълум – на қоқилади, на суқилади. Бетма-бет келган таниш эса ҳайрон саломлашайми-йўқми, дёя бир қарорга келгунича Курбонали бекатга етиб улгуради. Қилигидан ўзи мутаассир бўлиб мириқиб ... ичиди кулади. Ҳа, бу инсон ичиди кулиб, ичиди қувониб, ичиди хуноб бўлишни, нимаики бўлмасин, барини ичига ютиш санъатини мукаммал эгаллаган". Ҳикояда баён этилаётган онаси вафоти билан ўтказилган Илёсвойникидаги (Курбоналининг кўшниси) худойи маърака, таъзияга келган Чолларнинг гурунги, бу баҳсга ўзгача тапқин берган номаълум шахснинг деярли ҳар куни ҳикоя қаҳрамони олдидан чиқиб, маъракадаги воқеани эслатиш орқали, гўёки, рамзий маънода, жамиятда олимлик мақомини олгану аммо одамийлик мақомига эриша олмаган Курбоналининг фожиавий ҳаёти муҳокама этилади. Курбонали ҳар куни кутилмаганда олдидан чиқиб, маъракадаги воқеани эслатувчи бу кишини "Кимсан" деб атайди. Бизнингча, ёзувчи бу образга ҳикоя қаҳрамони Курбонали тили ва нигоҳи билан "Кимсан" деб исм берар экан, мазкур ифодада ҳам ҳикоянависнинг муайян бадиий мақсади ниш бериб турибди. Назаримизда, Кимсан образи ҳикоянинг бош қаҳрамони Қурбоналига, унинг бутун бошли ҳаётига, ҳаётий аъмолига, кирк йиллик илмий фаолиятига "Сен ўзи кимсан?", "Бу дунёда яшаб, умринг поёнига етганида ўзингга савол бериб кўр-чи, сен нимага интилдинг? Нимага эришдинг? Нимани ютқаздинг?" – деган бир қатор залворли саволларни ўртага ташлаётгандек таассурот уйғотади. Демак, Кимсан ҳикоя сюжетини ва унинг муҳим композицион гоясини шакллантирувчи аниқ максадли, мантиқли образ саналади.

Шу боис, ҳикояда атай ўйлаб топилган топилдиқ образ "Кимсан" асар бадиий гоясини очишида очкич ҳисобланади. Кимсаннинг луқмали гап-сўзларидан, чунончи, "жим ўтирган одам энг ҳавфли одам", деган ҳукм-хуносасидан сўнг, Курбонали оёғи куйган товуқдек типирчилаб, виждони азобда қолади. Курбонали қандай фан соҳаси билан шуғулланган, қандай илмий кашфиёт қилди каби тафсилотларга ёзувчи мутлақо тўхталмайди. Асарда

илгари сурилаётган иккита мұхим ғоя ўсимиликнинг ўқ томири сингари кўриниш берип турибди. Биринчидан, Қурбонали ҳаёти мисолида: "Олим бўлиш осон, аммо одам бўлиш қийин", деган жайдари бир халқона фалсафа кўрсатиб берилади.

Хуршид Дўстмуҳаммад ҳикоя қаҳрамонлари исмига (Қурбонали, Кимсан, Қуролбой, Тўлаш тараша, Илёсвой, Одилхон юовош) ва маъракадаги: "Илмли киши қандай хусусиятларга эга бўлмоғи лозим?" деган баҳсли мунозарата ҳам миллий, ҳам фалсафий-рамзий маъноюклайди.

Энг мұхими, ҳикояда миллатнинг тили қулф бўлиб қолишига сабаб бўлган шўро даври, ҳатто ўз дини ва эътиқодини барадла айта олишдан ҳам кўрқадиган халқ фожиаси Қурбонали ва унинг отаси ҳаёти мисолида ва институт раҳбари гап-сўзлари орқали бадиий тасвирида акс эттирилади. Таъмирталаб бўлиб қолган идоранинг зинаси Қурбоналининг ташаббуси билан цемент қилинади, сўнгра, жамиятдаги ижтимоий ўзгаришдан сўнг оддий цемент зиналар томигача мармардан қилинади. Мазкур тасвириларда, хусусан, Қурбоналининг идорадоши Одилхон юовошнинг куйидаги гап-сўзлариданоқ, зиёли шахсининг нақадар қашшоқона ҳаёт кечираётганидан вокиф бўламиш: " – Қурбон ака, – деди кўзини чимириб. Кўзойнагига кўрсаткич бармогини нуқди. Сўнг гоятда махфий янгиликни ошкор қилаётган одамдек, бўзрайиб туриб шипшиди: – Зина қолиб, дөвру томларгача мармар қопланиб кетдию, саккиз йилдан бери ойнакни бутлолмайман!.. " Жамиятда чиройли, замонавий бинолар қад ростлаши ва улар, шубҳасиз, инсониятга хизмат қилиши давлатнинг тараққий этганлигидан нишона. Аммо ишхонадаги мармар зиналарнинг совуқлиги, ялтироқлиги ва тойғоқлиги сингари инсон ҳис-туйғулари ҳам совуқлашиб, бадбинлашиб, одамовилашиб кетмоғи асле ижобий хусусият эмас. "Жим ўтирган одам" ҳикоясидаги иккинчи ўқ чизик – мармар зиналар қайсиидир маънода ҳикояда инсонларга хос "усти ялтироқ, ичи қалтироқ" инсонларнинг рамзий тимсоли маъносини бадиий ифодалаган.

Замон кундан-кун шиддаткор, янгича ахборот технологияга, янги маълумотларни тез ўзлашириб, жадал ҳаёта татбик эта оладиган уддабурон ёшларга, шахсларга муҳтоҷ. Энди бундай тезкор жамиятда Одилхон юовош сингари шахслар яхши ҳаёт кечиришга кодир эмас. Чунки тузум, жамият ва замона зайлар ўзгарди. Ҳикоя қаҳрамони Қурбонали Одилхон юовошнинг қўли қалталиги сабабини замонадан эмас, ўзидан кўради: "Кўзойнагинг дарз кетибди-ю, мабодо қўзинг ситилиб оқсаям аравангни ўзинг, ўз қўлинг билан судрайдиган замон келганига қанча бўлди, сўтак! Эпласанг – судра аравангни, кўчани бошингга кўтариб судра, эпламасанг – эгамнинг даргоҳи белоён!.. " Қурбоналининг ички монологи орқали ифодапанган фикрларидан аён бўлмоқдаки, у замондан орқада қолиб кетган қолоқ одам ҳам эмас, у фикрлай олади, баҳолай олади, лекин дилидаги гапини тилига чиқармайди. Унинг энг катта нуксони шу. Зоро, юкоридаги қаҳрамон ички монологида у саккиз йилдан бери дарз кетган кўзойнагини янгилай олмайтган касбдошининг шундай юришига эътиroz билдириб: "Эпласанг – судра аравангни... эпламасанг – эгамнинг даргоҳи белоён!.. " – дей Одилхон юовошни ўлимга маҳкум этиб, уни аёвсиз танқид этади.

Бесуяк тили туфайли Қурбоналининг бегуноҳ отаси иккি маротаба қамалиб чиқсан. Шу боис, отаси қалбига чўккан кўркув ваҳимаси, оғиз ичидаги бир парча этни душман сифатида талқин этиш принципи бора-бора фарзанд юрагини ҳам забт этади. Гўёки, кўркув – наслий-ирсий касаллик каби авлоддан-авлодга ўтиб, забонсизлик, тилини ичига ютиб яшаш санъатини эгаллаган қаҳрамоннинг оиласи шажараси кўз олдимиизда гавдаланади.

Қурбонали эҳтиёткорлиқда, тилни бехуда валдиратмаслика шу даражада берилип кетадики, натижада, у одамови, инсоний сифатлардан маҳрум бўлиб қолган аянчли қиёфага тушиб қолади. Адид Қурбонали образини сатирик образ даражасига олиб чиқиб тасвирилайди: "Бундай дамларда Қурбонали ич-ичидан ҳоҳолаб қулади. Қулади-ю, сиртига чиқармайди, шундай шодумон ҳолатида ҳам қоғоги солиқ, сипо, вазмин ва беозор қиёфасига содиқ қолади. Қиёфа қанчалик тўнг бўлса, ҳуда-бехудага гаплашаверадиган, отамлашаверадиган кимсалар шунча камаяди. Қурбонали елимдек ёпишқоқ танишнотанишлардан етти газ нари юради... " Мазкур психологияк портретда Хуршид Дўстмуҳаммаднинг қаҳрамон руҳий ҳолатини маҳорат билан акс эттиришда, ҳажвий наср ва сатирик образ яратишида рус ёзувчилари Гоголь, Чехов ҳамда таникли ўзбек адиллари Абдулла Қодирий, Абдулла Қаҳҳор, Саид Ахмад сингари ҳикоянависларнинг ижодий тажрибалари унга қўл келганлиги яққол сезилиб турибди.

Қурбонали бесамар ҳаёти натижасида, "маҳалланинг сўпсиси" даражасигагина чиқа олган оддий олим, у бурнининг тагидан нарини кўра олмади. Аслида, олим шахс дунё илмидан, дунё афкор оммаси қизиқаётган муаммолар билан қизиқа олиши, улар билан баҳсласиши, жуда бўлмагандага, улар даражасида фикрлай олиши лозим эди. Адид Қурбоналининг ҳашпаш дегунча ўтиб кетган бесамар умри мисолида, бугунги кун зиёлисини жадалроқ меҳнат

қилишга, факат топ доирада эмас, хориж илмини ҳам әгаллаш даркорлигини үқтираётгандек ҳиссисёт үйғотади.

Ҳикояда Кимсан, мармар зина, телехронитель каби сүзларга урғу беріб борилар экан, шулар орасыда, Қурбоналининг шахсий күриқчиси бор, деган гумонларга бориб қолган ҳаммаслакларнинг гап-сүзларидаги иккинчи тагмаъноли сўзи уқиб олишимиз мүмкин. Бу, аслида, мустамлака шароитида яшаган ўзбекнинг ўтмишига ишора. Қаҳрамон исмининг "Курбонали" деб аталишида ҳам аниқ бадий-эстетик мақсад қўзланганлиги муқаррар.

Кузатганимиздек, Ҳуршид Дўстмуҳаммад ҳикоясида қаватма-қават маъно мавжуд, шунга кўра, адиб ижодини полифоник бадий тафаккурга эга, дейиш мүмкин.

Адабиётшунос Баҳодир Саримсоқов метафора, метафорик образнинг назарий табиати ва хусусияти ҳақида тўхталиб, ўзининг "Бадиийлик асослари ва мезонлари" китобида шундай фикрни келтиради: "Бадиий асардаги кечинма шиддатини ошириш метафорик образга хос. ...Метафора ижодкорнинг у ёки бу нарса, воқеа-ҳодисага нисбатан ўзининг салбий муносабатини тўғридан-тўғри ифодалаш учун ҳам хизмат этади". Олимнинг фикрларига кўшилган ҳолда, ёзувчи баъзида бадиий асарда акс эттираётган образни номлашда фақатгина салбий муносабатини ифодалабгина қолмай, холис ва очик-ошкора муносабатини ифодалashi мумкинлигини таъкидламоқчимиз. Лекин, барибир ҳам, Баҳодир Саримсоқов тўғри таъкидлаганидек, метафорик образда асосан салбий муносабат мужассам топади. Ҳуршид Дўстмуҳаммаднинг санъатга, ҳақиқий ижодга муносабати "Нусхакашнинг меросхўри" ҳикоясида жуда ёрқин ифодаланган. Ҳикоя қаҳрамони рассом бутун умр портрет жанрида ишлаб, ижодини тириклик манбаига айлантиради. Натижада, у оддий нусхакаш бўлиб қолади. Қаҳрамоннинг исмига айланган "нусхакаш" сўзи мазкур ҳикоядаги метафорик кўчим тарзида ифода топиб, ёзувчининг очик-ошкора муносабатини ўзида намоён этиб турибди.

Шунингдек, Собир Ўнар ва Абдуқаюм Йўлдош ҳикоялари, асосан, анъанавий реалистик услугга қурилган бўлиб, уларда майший, маънавий-ахлоқий, ижтимоий муаммолар етакчилик қилади. Чунончи, Собир Ўнар "Тарвуз" ҳикоясида майший ҳаёт лавҳаларини баён этиш орқали, инсоннинг тубанлашувини – ҳақиқий дўстлик, инсонийликдан кўра, пул-мол-дунёни афзал кўрувчи Худойкул образининг хатти-ҳаракатлари, руҳияти орқали очиб беради. Ҳикояда тарвуз – психологик рамз воситасини ўтаган. Омондавлат дўстининг ўйига тарвуз кўтариб келиши, Худойкулнинг пулдор дўстлари келганда, дастурхонга тарвуз тортилиши, ахлатхонага тарвуз чиқариб ташланиши барчаси узвий равишда боғланиб, ҳикояда муҳим бадиий ғояни ифодалашга хизмат этган. Назаримизда, Худойкул, аслида, ўзининг манфур, ташки жиҳатдан ялтироқ, аммо ичи қалтироқ қиёфаси билан тарвузнинг ташки ҳолатини эсга солади. Тарвуз силлиқ, ялтироқ, олачипор бўлганидек, Худойкул, табиати ҳам жамиятда ҳар қандай ишни пул билан силлиқ битказадиган, ҳислари тўмток, дағал инсоннинг рамзий тимсоли, дейишимиз мүмкин.

Ҳуршид Дўстмуҳаммад "Сўроқ" қиссасида бош қаҳрамон Бозорнинг адабий галлю-цинацияга учраган жараёни ва саргузашти ҳаётини ифодалаш орқали, маънавий-ахлоқий, шунингдек, вижданан ҳалол йўл билан ҳаёт кечириш сингари ижтимоий муаммоларга жиддий урғу беради. У учар ликопчалар билан боғлиқ саргузашлари, сўнгра, восвос бўлиб қолиши натижасида, бутун кишлоқ ва раҳбар ҳодимлар юрагига ваҳима солади. Мазкур қиссада ўзбек ҳалқ эртаклари анъаналари ва фантастика элементлари ажиб бир тарзда бирикиб кетган. Қолаверса, Ҳуршид Дўстмуҳаммад ҳикоя ва қиссаларида 60-70-йилларда нашр этилган кўплаб назарий адабиётларда қайд этилган ички монологнинг бадиий-ғоявий жиҳатдан монолог-муҳокама, монолог-хотира, монолог-кечинма турларидан ташқари, монолог-орзу, монолог-тафтиш, монолог-хаёлий-сұхбат турлари ҳам учрайди. Ҳудди шу ҳолатни биз Улуғбек Ҳамдамнинг "Ёлғизлик", Назар Эшонқулнинг "Момокўшиқ", "Тун панжаралари", "Қора китоб" қиссаларида ҳам кузатдик. Зоро, адабиётшунос олимлар ёзувчи ва шоирларимиз яратган бадиий адабиёт намуналари структурасини кузатиши ва ўрганиш натижасида, адабий тур ва жанрларнинг, асар композицияси, услуб, ёзувчи дунёқараши ва маҳорати ҳақида қонун-қоидалар яратади. Бу назариялар осмондан олиб яратилмайди, балки адиллар яратган гўзал мұждалар илмий мұлоҳазалар юритишига турткি беради. Демак, адабиётшунослик, бадиий асарнинг қонуниятлари ҳақида фикр юритар экан, реал бадиий асарлар асносида, муйян хулосалар чиқаришга асос беради.

Назар Эшонқул "Момокўшиқ" қиссасида: "Инсон учун ҳаётда нима мухим? Аёл баҳти нимада?" – деган бадиий-фалсафий муаммони ўттага ташлайди, Муazzамнинг ҳаёти мисолида бу саволларга жавоб топади. Қисса марказий қаҳрамони – Шамси Салоҳнинг ҳою ҳавасларга, ҳашамларга, машҳурликка ўчлиги нафақат кийинишида, гап-сўзларida, хатти-ҳаракатларida динамик тарзда акс эттирилади. Қиссада, айниқса, Муazzam билан боғлиқ бадиий тасвирларда лирик-романтик услуб етакчилик қилади. Тасодифан Муazzамнинг

аллаловчи, сеҳрловчи гўзал қўшигини эшитган тўртта ҳашарчи (Шамси Салоҳ, Исломил Али ва икки актёр) ҳақиқий санъат соҳибининг иқтидорига гувоҳ бўлиб қолишади. Муаззамнинг хатти-ҳаракатлари, ташки қиёфасини ёзувчи кўчим турлари метафора, метонимик кўчим воситалари билан ифодалаб, тасвирда янада оригиналликка эришиш мақсадида ўхшатиши, жонлантириш, истиора каби тасвирий воситалардан унумли фойдаланади. Чунончи, адид Муаззамнинг эркин ва озод қўшиқ куйлашини осмонда учуб юрган қушчага ўхшатади. Аёлнинг сеҳрли овози эса хаёлда тоза, бегубор, самимий болаликни ёдга солади. Куйидаги бадий тасвирга зътибор каратсак: “Унинг қизил чит кўйлаги югураётган пайтда ростдан ҳам олислардан келаётган кеманинг алвон елканига ўхшаб, хилпираб кетарди”. Бир қарашда, бу жуда нотабий метафорик кўчим бўлиб кўринади. Лекин иккинчи тарафдан, ҳакиқатан ҳам узоқдан кузатилганда қизил кўйлак кийиб югураётган аёлнинг хатти-ҳаракатлари қизил алвонли кемага ўхшатилиши кўнгилда ҳеч қандай зътиroz уйготмайди. Аксинча, янгича бадий ифодадан кўнгил ғалати тарзда қоникади. Қиссада, айниқса, Шамси Салоҳ руҳияти билан пейзаж тасвири, ниҳоятда, бир-бирига уйғун ва мутаносиб акс эттирилганини кузатиш мумкин. Чунончи: “У сарғайиб қолган барглари дув тўклилаётган дарахтлар орасидан юриб борарди. Қуёш аллақачон ботган, уфқда қизил шафақ ёнарди. Оёқ остида чуркин новдалар қарс-курс синар, боғда пахта ва губор ҳиди анқирди.

...Ҳали кузнинг ярми ҳам ўтмаган бўлса-да, боғ ичида ва боғга туташ майсазорда қарғалар тўда-тўда бўлиб изғиб юришарди ва ҳар-ҳар дамда нимадандир чўчишгандек талvasали қағиллаб қўйишарди. Салоҳнинг юраги бирдан орқага тортиб кетди, қарғалар факат қабристондагина шундай вахимали қағиллашади. У қачонлардир кимнингдир инояти билан экилган гужум дарахтининг тагидан ўтар экан, бўйнига ҷарч этиб нимадир тушди ва кўйлаги ичига сизиб кета бошлади”. Шамси Салоҳнинг қалби оёқ остида қарс-курс синадётган новдалар каби синик, ёйинки, барглари дув тўклилган дарахт танаси сингари юраги ҳам бўм-бўш, шип-шийдам. Осмонда тўда-тўда бўлиб қағиллаётган қарғаларнинг талvasали қағиллаши сингари Шамси Салоҳ юраги ҳам кўркинчли ва вахимали. Унинг қалби куруқ ҳою ҳаваслар, ёлғон, жирканч, ноинсоний муносабатлар туфайли қабристонга айланган. Богдаги губор ҳиди, аслида, Шамси Салоҳнинг ғаразли, губорли ниятларига ишора берадётгандек. Гужум дарахти шоҳида ўтирган қарғанинг Шамси Салоҳ устига нажас ташлаб кетиши ҳам бежиз тасвирланмаган. Рамзий маънода қаҳрамон қарға аклати билан тақдир томонидан мукофотланади. Бу мукофот Шамси Салоҳнинг Муаззам ҳақидаги ғаразли мақсадлари, режаларига лойиқ ва муносиб тарзда белгиланган. Бизнингча, асар якунида Шамси Салоҳ Муаззам учун ҳақиқий баҳт, умуман, инсон ҳис-туйғулари учун тозалик ва самимиликнинг нақадар муҳимлигини англаб етади. Бу мағлубият унга қанчалик оғир ботмасин, ночор қишлоқ шароитида яшаса-да, ўзида яшашга, меҳнат қилишга, кулишга, ўзини баҳтли санашга куч топа олаётган Муаззам ва Отакулнинг баҳтиёрана, масруrona ҳаётини кузатиб, ҳатоларини англаб етади. Унинг исмидаги Шамс – офтоб, қуёш маъносини англатади. Афсуски, Шамси Салоҳ ўз исмидаги чукур маънога эид равиша Муаззам ва Отакул орасига нур, ёруғлик, зэгулик сочиш ўрнига, уларнинг ўртасига совуқчилик туширади. Муаззам – сўзи эса улкан, катта маъноларини англатади. Асар қаҳрамони Муаззам оғир шароитда, ўз истаклари ва хоҳишларидан кечиб бўлса-да, оила, фарзанд баҳти учун ўзини фидо этган ўзбек аёлнинг рамзий тимсоли.

Бугунги ўзбек ҳикоя ва қиссачилигини кўздан кечириш натижасида гайриодатий услуб, гайриоддий образларга дуч келамиз. Назар Эшонқулнинг “Момоқўшик” қиссаси қаҳрамони Шамси Салоҳ нутқида узундан-узун монолог-орзулар учрайди. Хуршид Дўстмуҳаммаддинг “Сўроқ” қиссаси қаҳрамони Бозор нутқида эса кўпроқ монолог-хаёлий-суҳбат кўзга ташланади. Нутқ типлари бўйича жиддий изланишлар олиб борган адабиётшунос Йўлдош Солижонов монологнинг мазкур типини монолог-диалог деб атайди. Бизнингча, бу термин унчалик тўғри ишлатипмаяпти. Сабаби, диалог, албатта, иккита шахс ўртасида кечадиган мулоқот тури. Аммо монолог-хаёлий-суҳбатда реал шахс бўлмайди. Балки қаҳрамон хаёлан маъшуқаси, дўсти, рақиби, онаси ё ким биландир ёки ўз-ўзи билан баҳслашади.

Сўнгги ўн йилларлар ўзбек ҳикоя ва қиссачилиги шакл ва мазмун зътибори билан бадий (бадий услубда, бадий образда, бадий тасвирий воситаларда) ва, шунингдек, эстетик янгиланишлар (аксар ўзбек ҳикояларида комиллик, ҳалоллик, маърифатпарварварлик – эстетик идеал сифатида намоён бўлмоқда) қилганлигини яққол кузатишмиз мумкин. Хуллас, ҳозирги ўзбек ҳикоя ва қиссачилигига хос бадий-эстетик янгиланишларни илмий асосда ўрганиш, таҳлил этиш, бугунги адабиётшунослигимиз олдида турган долзарб масаладир.

Зариф ҚУВОНОВ,
тадқиқотчи

МУМТОЗ АДАБИЁТДА УСЛУБ МУАММОСИННИГ ЎРГАНИЛИШИ

Услуб – ғоявий-эстетик хусусиятлар умумлашмаси бўлиб, ижодкорнинг тасвир усули демақдир. Услуб – мумтоз адабиёт тадқиқи мисопида кам ўрганилган назарий масалалардан бири. Бу балки анъанавийликка асосланган мумтоз Шарқ шеъриятида сюжетлар, образлар, рамзлар бир хиллиги ижодкорнинг успубий индивидуаллигини маълум даражада чеклайди, деган қарашлар туфайли бўлса керак.

Адабиётшунослиқда услугуга доир берилган таърифларни қисқачароқ қилиб айтадиган бўлсак, метод – ижодкор асарларида намоён бўлган хусусиятларнинг умумий кўриниши бўлса, успуб – ижодкор асарларида кўринган унинг индивидуаллиги, ўзига хослигидир. Бошқача айтганда, метод – умумийликка, успуб – хусусийликка таянади.

“Услуб, – деб ёзади адабиётшунос олим Абдуқодир Ҳайитметов ўзининг “Шарқ адабиётининг ижодий методи тарихидан” номли тадқиқотида, – ижодий методнинг конкрет ва хипма-хил кўриниши бўлиб, давр ва ҳаёт характери билан яқиндан боғланади, унинг хусусиятларини ёзувчининг шахсий темпераменти, ҳаёт тажрибаси, миллий хусусиятлари, бирор адабий йўналишга хос тамоилини ва ҳоказолар орқали акс эттиради”.

Абдуқодир Ҳайитметовнинг “Навоийнинг ижодий методи масалалари”, “Шарқ адабиётининг ижодий методи тарихидан” каби тадқиқотлари кейинчалик уни успубий кўринишлар масаласида кузатишлар олиб боришга унади. Ана шу илмий кузатишларнинг натижаси ўлароқ, адабиётшунос олимнинг мумтоз адабиёт асарлари таҳлили мисолида илк бор услуг масаласини текширишга бағишлиланган илмий мақолалари юзага келди. “Алишер Навоийнинг бадиий поэтик услуги юзасидан мулоҳазалар”, “Улуғ шоир поэтик услугида доир”, “Туркистон ва Хурсон услугиблари”, “Ўзбек адабиётида ҳалқчиллик ва ҳалқчил услуг ҳақида”, “Ўзбек адабиётида ҳалқчиллик тенденцияси”, “Сөхрли назм” каби мақолалар шулар жумласидандир.

Абдуқодир Ҳайитметов талқинида услугуб икки маънода қўлланилган: биринчиси – индивидуал услугуб, иккинчиси – успубий оқим. Олимнинг “Улуғ шоир поэтик услугида доир” мақоласи 1974 йилда ёзилган. Умумий мулоҳазалар тарзида баён этилган мақола Навоий шеъриятининг ўрганилиши зарур бўлган яна бир қиррасига эътиборни жалб этади. “Бу масалани нисбатан кечикиб ўрганилаётганлигининг ўз сабаблари мавжуд, – деб ёзади адабиётшунос олим. – Чунки, адабиётшунослик тажрибаси шунни кўрсатадики, у ёки бу ижодкорнинг услуги масаласи одатда ижодининг умумий кўлами маълум бўлгандан кейингина яхшироқ ўрганилади”.

Абдуқодир Ҳайитметов мазкур мақоласида услугуб масаласининг назарий асосларини тўғри тапқин этган бўлса-да, унинг Навоий поэтик услугида доир мулоҳазалари баъзи зътиrozларни тұғдиради. Масалан, олим бу хусусда шундай деб ёзади: “У (Навоий назарда тутилмоқда – З.Қ.) фавқулодда бир шеърий талантга эга бўлиш билан бирга, ниҳоятда, чукур билимга, бой ҳаётий тажрибага, атрофида юз берган воқеа-ходисаларни олимларча синчилаб кузатиб, бу ҳақда файлсузларча теран мулоҳаза юритиш қобилиятига эга эди. Унинг бу шахсий хусусиятлари шеърларида ҳам, достонларида ҳам, насрый асарларида ҳам ҳар доим ўз ифодасини топган. Буларнинг ҳаммаси жам бўлиб, унинг ўзига хос шеърий ва насрый услугиларини белгилаб берган”.

Навоий услугида доир билдирилган бу умумий мулоҳазаларни Навоий улуғлаган ва азиз билган қайси бир Шарқ шоирига нисбатан ишлатмаслик мумкин?

Шунингдек, олимнинг куйидаги: “...Умуман, Навоий лирикасидаги тасвирий услугбининг мухим хусусиятларидан бири шундаки, шоирнинг ишқий-анъанавий мисра ва байтлари деярли ҳар қадамда ҳаётий мушоҳада ва мулоҳазалар, ҳаётий картина ва лавҳалар билан ўйғирлилган ҳамда безатилган”, – деган мулоҳазаларини Ҳофиз, Саъдий, Жомий ижодига ҳам нисбат бериш мумкин.

Тўғри, реалистик адабиётда масала бошқачароқ ҳал қилинади. Чунки, унда мумтоз адабиёт учун фазилат санапган анъанавийлик реалистик асар учун камчилик ёки катта қусур саналади. Сабаби, реалистик асардаги услугуб – образларнинг, характер-руҳиятигининг,

муаллиф ва персонаж нутқининг, сюжет ва композициянинг, бадиий тасвир воситалари ва бошқа қирраларни оригиналлиги ҳамда бетакрорлигидан келиб чиқади.

Назаримизда, баъзи ўринларда, Абдуқодир Ҳайитметов "услуб" атамасини "баён услуби" ва "пафос" маъносида ишлатган. "Улуғ шоир поэтик услугуга доир" мақоласида яна шундай мулоҳазалар билдирилади: "Навоийнинг эпик услуги лирик асарлари услугуга нисбатан ҳам анча мураккаб. Чунки бунда бир достоннинг ёзилиши, ўқилиши, уни ёзишдан автор кузатган мақсад башқасинига ўхшамайди. "Ҳамса"даги "Ҳайрат ул-аброр" фалсафий-дидактик асар бўлса, "Фарҳод ва Ширин" ишқий-романтик достон...".

Олим назарда тутган "ёзилиши", "ўқилиши" – асарнинг баён услугига, "унинг ёзишдан автор кузатган мақсад" эса ғояял алоқадор.

Навоий достонлари турли хил пафосда ёзилган бўлса-да, Навоийнинг эпик услуги деганда, турли хилда ёзилган ана шу достонлар учун хос бўлган хусусийлик, яъни, шоир индивидуаллиги намоён бўлиши керак. Бошқача айтганда, услугуб текширилаётгандан, бу достонларни бошқа ижодкор эмас, айнан, Навоий яратганлиги сезилиши лозим.

Албатта, бу масалаларни бир мақола доирасида ҳал этишининг имкони йўқ. Шунинг учун Абдуқодир Ҳайитметовнинг ўзи ҳам мақоласини "умумий мулоҳазалар" дея зътироф этади. Олимнинг ушбу мақоласи навоийшунослик зиммасида турган яна бир муҳим масалани кун тартибига кўйғанлиги билан аҳамиятлидир.

Абдуқодир Ҳайитметовнинг "Туркистон ва Ҳурросон услублари" мақоласи услугубий оқимларни ўрганишда кимматли ва теран мулоҳазаларга бойлиги билан зътиборни тортади. "Назаримизда, ўзбек адабиёти тарихида бир адабий тип доирасида шартли равишда икки услубий йўналиш бўлган, – деб ёзди олим. Булардан бири XII асрда Аҳмад Яссавий асос солтан ва кўпроқ Мовароуннаҳр доирасида ривожланган Туркистон услуби, иккинчиси эса Навоий асослаган ва XV асрнинг иккичи ярмида юзага келган Ҳурросон услубидир".

Олимнинг талқинича, туркистоний услугуда жонли ҳалқ тилига яқин туришга интилиш кучли бўлса, ҳурросоний услугуда анъанавий мавзуларга, образларга кенг ўрин бериш жиҳати ҳамда уларга форсий тип таъсирининг хусуси намоён бўлади.

Услублар, услубий йўналишлар ранг-баранглиги ва бу масалани адабиётшунослик методологияси нуқтаи назаридан илмий текшириш борасида адабиётшунос Ёкубжон Исҳоковнинг "Навоий ва ўзбек шеъриятида услублар масаласи" деб номланган мақоласи теран кузатишларга бойлиги билан зътиборни тортади. Олимнинг мулоҳазаларига кўра, туркий тилдаги поэзия ўз тараққиёти давомида уч асосий босқичда яратилган. Булар: туркона, классик ва олий ёки навоиёна босқичлардир. Бу услубларнинг ҳар бирининг ўзига хос қатор жиҳатлари бўлиб, кейинги асрларда ҳар бир услубнинг давомчилари бўлган.

Адабиётшунос Дилором Салоҳий "Абдуқодир Ҳайитметовнинг адабий услублар ҳақидаги қарашлари" мақоласида олимнинг адабий услублар ҳақидаги қарашларига муносабат билдирилган, "Абдуқодир Ҳайитметов масалага ўзбек адабиётидаги ҳалқицлик тамоилии хусусиятлари нуқтаи назаридан ёндашди", деган хуносага келади.

Ёкубжон Исҳоков Навоий айрим шоирлар услугуга нисбатан берган "туркона" атамасини туркона услугуб вакиллари сифатида талқин этса, Абдуқодир Ҳайитметов ўша атамани "Туркистон услуби" тушунчаси билан изоҳлади. Абдуқодир Ҳайитметовнинг "Ўзбек адабиётida ҳалқицлик тенденцияси" мақоласида билдирилган бу изоҳ, шу мавзуга оид кейин ёзилган "Адабий меросимиз уфқлари" номли мақоласида учрамайди. Бизнингча, Абдуқодир Ҳайитметов Ёкубжон Исҳоковнинг "туркона" атамаси муносабати билан билдирилган мулоҳазаларини тўғри хисоблаган бўлса керак. Адабиётшунос Дилором Салоҳий юкорида келтирилган мақоласида Абдуқодир Ҳайитметовнинг "Туркистон ва Ҳурросон услублари" мақоласини таҳлилга тортмайди, шунинг учун бўлса керак, "туркона" атамасини қўллашда қайси олим ҳақ ё ноҳақлиги тўғрисида қатъий фикр билдирилмайди.

Абдуқодир Ҳайитметов "Туркистон услуби", "Ҳурросон услуби" каби атамаларни адабиётшунослик истеъмолига киритишида Эрон олимларининг тажрибасига таянади. Муаллифнинг ўзи "Адабий меросимиз уфқлари" номли мақоласида буни шундай изоҳлади: "Эрон олимлари форс-тоҷик адабиётida Ироқ услуби ("Сабки Ироқий"), Ҳинд услуби ("Сабки Ҳиндий"), Туркистон услуби ("Сабки Туркистоний") каби услублар бўлганини ёзадилар".

Абдуқодир Ҳайитметовнинг "Сеҳрли назм" мақоласида Лутфийнинг поэтик услуги хусусида фикр юритилади. Гарчи бу мақолада бир ижодкор услуби тўғрисида сўз борса-да, бирор, унда биргина Лутфийнинг эмас, умуман, унга яқин услугуда ижод қилган шоирлар шеъриятининг тип хусусиятларига оид кузатишлари мавжуд. "Лутфий шеъриятда содда ва равон услубни танлади. Бу услугуб том маънода гўзал ва ёқимли услугуб бўлиб, Лутфийга шоир сифатида катта шуҳрат келтирди. Унинг сўз бойлиги асос-зътибори билан жонли ҳалқ типи ҳисобига бойиб борди. Бу билан ўзига замондош шоирлар – Атойи, Саккокий, Гадоийларга

ҳам кучли таъсир күрсатган эди". Мақолада Лутфий поэтик услугуга хос белгилар сифатида жумла тузилишидаги соддалик, тасвириңнег ҳәёттегигига интилиш ҳамда таъриф-тавсифда ҳазил-мутойибага ўрин бериш каби индивидуал услуг жиҳатлари таҳлил қилинади.

Абдуқодир Ҳайитметовнинг услуг масаласига доир кузатишларида индивидуал услугдан кўра, услугбий оқимлар масаласи катта ўрин эгаллайди. Адабиётшунос олим "Навоийнинг ижодий методи масаласи" номли мақоласида XV аср адабиётидаги реалистик йўналишдаги бадиий тасвир услугби, мажозий, яъни, аллегорик услуг ҳамда романтик характердаги тасвир услуглари мавжуд бўлганлигини таъкидлайди. Навоий бу услугларнинг барчасидан бирдек фойдаланганлигини уқтирган адабиётшунос олим улуг шоирнинг реалистик асарларида автобиографик хусусиятлар, сатирик асарларида ҳәёттй, реал тасвир, умуман, ижодида эса романтик услуг, яъни, метод устунлик қиласи, деган хупосага келади. Кўриниб турибдики, "услуб" Абдуқодир Ҳайитметов талқинида баъзан "метод" маъносида ҳам ишлатилмоқда.

Метод ва услуг бир-бирига боғлиқ ажралмас тушунчалар, уларни бир-биридан ажратиб текшириш унчалик маъқул натижани бермайди. Услуб ва метод – хусусийликнинг умумийлашувига ёки бир нарсанинг икки томонига ўхшаш қирралар. Шу боис, бундай кузатувларда доимо баҳс-мунозара бўлиб туриши табиий.

Адабиётшунос олим Абдуқодир Ҳайитметов биринчилардан бўлиб, мумтоз адабиётимиздаги ана шу масалага зътибор қаратди. Бу эса адабиёт тадқиқотчилари зиммасида мумтоз адабиётда услублар ранг-баранглиги масаласини текширишдек катта вазифалар турганлигини кўрсатади.

Раҳимжон РАҲМАТ

"МУНОЖОТ" АЙЛАЁТГАН ЗИЁ

Истеъдодли ёзувчи Исажон Султоннинг дастрлабки қиссаси "Муножот"ни бундан ўн беш ийллар илгари талабалик пайтимда ўқигандим. Қиссадаги табиат манзараларининг гўзап тасвири, уларга юклangan маъно-мазмун жуда маъқул келганди. Гўё табиат манзарасини чизаётганди, ёзувчи кўзи ўрнида нарсаларни катталаштириб кўрсатадиган ойина пайдо бўлар, кўнглида эса қадим донишмандларнинг руҳи уйғонарди. Мана бу тасвирга зътибор беринг-а:

"Еринг шўри бор-ку, шуям юради. У айёр, ёмон, нуқул одамларни пойлайди.

– Балки девор ҳам юрап? – деди она, аччиги чиқиб.

– Йўқ, у юрмайди. Шўр юради. Кеча Улфат холанинг уйининг орқасидаги шўр бор-ку, ўша өрда ўтирасам, югуриб көлиб деворга чиқиб олди. Шўралар ҳам унинг орқасидан етиб көлишибди. Ҳадемай Улфат холанинг уйига ҳам кириб олишса керак..."

Шу биргина эпизодданоқ Улфат холанинг кексайганда ёлғиз, бир меҳрибонсиз қолганлиги ва тез орада вафот этишини англаш мумкин...

Мазкур қайдни кептирганимнинг боиси, Исажон Султоннинг ижодий дунёси гўзалликлари, нафосатидан баҳра олмоқчи бўлган ўкувчи, биринчи бўлиб, "Муножот" қиссасини ўқиши ва чукур ҳис қипиши лозим. Унинг бошқа асарларида дунёқараси, тафаккур кўлами кенгайиб, бутун олам миқёсида тириклик сир-синоатини тушунмоқчи бўлаётган Фариднинг турли ном ва кўринишдаги қиёфаси намоён бўлади. Айтмоқчиманки, Исажон Султоннинг барча асарларининг бош қаҳрамони "Муножот" қиссасидаги Фаридир. Факат ном ва мухит ўзга.

"Балоғат ёшига етганимизда болалик хотираларимизнинг аксари ўчиб кетади", – дейди машҳур олим Фрейд. Улгайтган пайтимиз бизда жинсий туйғу – нафснинг каттаси уйғонади ва натижада, болалик деган сирли донишмандлик туйғуси тугайди. Токи, мункиллаб қолган чолга айланиб, нафсимиз ҳеч нарса тиламай кўйганида, яна болалик оламига кайтиб атрофдагиларга томоша бўламиш.

"Ез охирлаб бормоқда эди, тевварак-атроф сездирмасдан таназзул фаслига тайёр-гарлик кўрар, ялпизнинг саргая бошлаган банди, сувнинг, эндиликда, тўйк зангор тусса

кириши, жийда баргларининг бирма-бир тўқилиши ва, ниҳоят, ҳаддан ташқари тиник, зангори осмондан кузнинг сокин нафаси уфуриб турарди. Болакай бир зумга чумолидан ногохини узиб, ялпизнинг ҳам жуда қарилигини кўрди, шўрликнинг танаси ўғонлашиб-семириб, кўпдан-кўп бачки шохчалар чиқариб юборган ва иси ҳам аввалги сингари нозик-нафис эмас, қуюқ ҳамда ачқимтироқ эди. Ҳатто, салом-алик ўтининг уругида ўсимликтининг қариганини, шунинг учун ҳам уругини ерга сочиб юборганини таъкидлаб турарди. Чумоли тинмай чиранаверди ва, пировардида, туйкусдан сип-сиплиқ орқаси ёрилди, ёриқларидан оқиш-сарғиш суюқлик отилиб чиқа бошлади, ҳавони чумоли заҳрининг ўткир иси тутуб кетди. Шунда ҳам уругни тортиб олмоққа тиришар эди. Бирдан боланинг онггида нимадир ярқиллаб очилиб кетгандай бўлди, томирлари бўйлаб алланима оқа бошлади. Тевварак-атроф жуда кекса, ҳаддан ташқари кекса эди, олам худди мункиллаб, қарид қолган чолга ўхшарди. Баҳорда ердан униб чиқкан майса ҳам, аслида, миллионлаб ўшлар аввал түгилиб бўлган эди. Унда... унда нима боқий? Азал-абад ёш ва нақирион нима бор бу гардуни дунда? Абад ёшлик худди абад қарилек сингари мазмунисиз эмасми? Боланинг дилини аввалисидан ҳам кучлироқ бўлган даҳшат эзаллаб олди ва тура солиб, хўнграб ўйлаганча онасининг ёнига чолиб кетди".

Ушбу иқтибосда Фарид дунёning ҳаддан зиёд кекса ва ўткинчилигини туйкус англағетиб, ўкраб йиглаб юборади. Ёзувчининг Фариди мисолида ёш бола қалбининг мўъжизалари ҳакида соатлаб ғаройиб гапларни гапириш мумкин. Кун бўйи бедапоянинг серут қирғогига молни бойлаб кўйиб, кун ботгунича толлар ва тутларнинг тепасида, пасти жагалақ билан шир ўралган тутларнинг тагида ўйнаб, майсаларда юмалаб, ниначининг орқасидан қувлаб, кечқурун эса ухлаш олдидан кўрпага бошингизгача ўранволиб қундузи ўйнаган жойларинизни ўйлайсиз, ҳозир у ерларда жин-ажиналар базм қиялпти, деб қаттиқ ишонасиз.

Юқорида "Муножот" қиссасидан келтирганим иқтибосда мана бу фикр ҳам бор эди: "Абад ёшлик худди абад қарилек сингари мазмунисиз эмасми?"

Бу фикр Исажон Султоннинг ижод дунёсида илдизи чукур бир ниҳол эди, бу ниҳол каттариб, дарахтга айланди. Айтмоқчиманки, ёзувчи кейинчалик ёзган асарлари, хусусан, "Боқий дарбадар" романида абадий ёшлик, абадий қарилек мавзусига кенг кўламда тўхталган.

Исажон Султон "Боқий дарбадар" романини юрагида жуда узок олиб юриб, ниҳоят ўтган йили ёзиб тутатди.

Мен бу ўринда, "Боқий дарбадар"нинг жанри тўғрисида тўхталмоқчи эмасман. Чунки ҳозирга келиб роман жанри шу даражада такомиллашиб кетганки, "Ўтган кунлар" ёки "Уруш ва тинчлик" каби воқеа ва персонажларга бой, мантиқли ва ўзаро боғланган воқеалар тизимидан иборат асарларни роман деб ўйловчи ўкувчи, масалан, Кафканинг деярли ҳеч қандай воқеа содир бўлмайдиган ва айтарли аниқроқ персонажи бўлмаган "Жараён" асарини роман дейилишини тушунмаслиги мумкин. Айниска, роман жанри кейинги юз йил ичida тезликда ўзгариб, такомиллашиб бораётir. Бу жанрда содир бўлаётган эврилишларни кузатиб бормайдиган ўкувчи ёки адабиётшунос "Боқий дарбадар" каби бир-бирига зоҳиран боғланмайдиган воқеалар жамланган асарни ўқиганда, фикр айтишда иккиланиб қолиши ҳеч гап эмас.

Иккинчидан, "Боқий дарбадар"нинг бош қаҳрамони ким? Бир қарашда асарда қаҳрамон йўқдек кўринади. Жам ичдаги ҳар бир воқеанинг ўз қаҳрамони бор. Бу жамланган воқеалар учун умумий қаҳрамон ким?

Романин дикқат билан ўқиган айрим адабиётчи дўстларимиз унинг бош қаҳрамони дарбадар, яъни, муборак киши томонидан карғалган этикдўз, у турли даврларда турли халқларда, турли кўринишда намоён бўлмоқда, дейишди. Балки бу гапда ҳам жон бордир, албатта. Дейлик, масалан, Гобби сахросидаги инсон такомили марказида ҳар турли генетик комбинациялар ёрдамида мукаммал, боқий одамни яратишни мақсад қилиб олганларнинг барни минг йиллар илгари қарғалган этикдўзининг авлодлари дейиш мумкин...

Қизиқ-да, деворига сунянгани учун муборак зотни туртиб юборган этикдўзни ул зот дуоибад қипди:

"...Турғин ва равона бўлгин!"

("...Энди сен то қиёматга қадар бетиним дайдишга маҳкум этилдинг", – дейилди унга.

«Ҳамда энди сенинг қиласиган ишинг – ҳеч нарса, ҳеч нарса, фақат ҳеч нарса», – дейилди унга).

Орадан минг йиллар ўтиб эса, этикдўзнинг қиёматгача ўлмай дайдиб юриш қисмати

инсониятнинг идеалига айланяпти, улар бу дунёдаги умрбоқийлик, аслида, яратганинг даҳшатли жазоси эканлигини, бу дунёдан ўз вақтида кетиш тенгсиз баҳтлигини бутунлай унубиб, миллион-миллион пулларни сарфлаб, умрбоқийлик генини топиб, қиёматгача ўлмайдиган одам яратишга боши билан шўнғиб кетяпти. Дарбадарлик дегани яратган кўрсатиб қўйган йўлдан озиш, унинг азалий қонунларини бузишга уриниш, қискаси, яратганга эҳтиёжим йўқ дейишлик деб тушунсак, роман мазмунини тўғри англаб етамиз. Асарда лўлилар қавми ҳакида ҳам гап боради. Айтилишича, лўлилар бир маҳаллар катта мақсадни кўзлаб йўлга чиқишиган. Сафар давомида пайдо бўлган озиқ-овқат муаммосини ҳал қилиш учун осонгина тиланчилик йўлига ўтишган. Кейинчалик тиланчиликни бош мақсад қилиб, катта мақсадларини унубиб юборишиган. Лўлилар – аждодлари васият қилиб кетган улуг мақсадни унубиб, дарбадарлик йўлига кириб кетганлар рамзи. Асар охирроғида дарбадарлик йўлига кирган инсонларни кўм остига кўмиб ташлаган улкан бўрон, Гобби чўлидаги инсон такомили марказига кўшиб лўлилар қавмини ҳам ҳалок қилипти. “Бокий дарбадар”ни ўқиётиб бир қатор афсона-ривоятлар ёдга тушади. Бобил минораси ҳакидаги ривоятни эслайлик. Ўшанда бутун дунё кишилари бир тилда гаплашишарди. Улар ўзаро келишиб, худонинг даргоҳига етиш учун баланд минора қуришади. Бундан худонинг қаҳри келиб, минорани бузиб ташлайди ва ҳалқларнинг типларини бўлаклаб, ҳаммасига алоҳида-алоҳида тил беради. Бу нарса орқали худо ўзи билан тенглашмоқчи бўлган инсонларнинг шашини қайтариб қўяпти. Ёки эркак ва аёл тўғрисидаги қадимги Греция ривоятини эслайлик. Айтишларича, дастлаб эркак ва аёлнинг жисми битта бўлган. Юмалокроқ шаклда бўлган бу жисмда иккита бош, тўртта қўл, шунча оёқ бўлган. Эркак ва аёлнинг жисми битта бўлиб кетиши уларнинг худога эҳтиёжини йўқотиб ташлайди. Яъни, улар Зевсни унубиб, унга ибодат қилмай қўяди. Бундан газабланган Зевс уларни ўртасидан кесиб, бўлиб ташлайди, шундан аёл ва эркакнинг ҳозирги кўриниши пайдо бўлади. Ҳар иккала ривоятда ҳам муҳим бир жиҳат бор, яъни, муайян шароитда кишилар худога тенглашмоқчи бўлишяпти ва ўзларида куч-кудрат сезиб яратганга эҳтиёж сезмай қоляпти. Аслида, “Бокий дарбадар”да тилга олинган бокий инсон яратиш ғояси, бу йўлдаги ҳаракатлар ҳам худога тенглашмоқчи бўлишга уриниш, унинг азалий қонунларини ўзгартираман деб осийлик қилишдир...

Кучли драматизм билан йўғрилган асар воқеалари, назаримда профессор Зиёнинг, яъни, ген технологияси ёрдамида мукаммал, жуда узоқ яшайдиган ва тафаккур қилиш қобилиятига эга бўлган жонзот яратишга йўл очган олимнинг қалбida кечеётир. Ўғли ёзган мактуб тимсолида профессорнинг қалбida имон кучи уйғониб, яратганинг кудрати ва мўъжизаси чексиз эканлигини, инсон дарбадарликка йўлиқмаслик учун ўз эгасини таниб олиши кераклигини эслатиб садолана бошлайди. Шахри Хайбарни кўз билан кўриб, у ергаги боқийликка эришган одамларнинг яшашдан тўйиб, ҳаётдан безиб ултурганиларини эсдаликлар қилиб ёзган сайёҳ ҳам профессор Зиёдир. Асарнинг моҳиятига теранроқ назар солингани сайин, бундаги ҳамма воқеалар, адашишлар, дарбадарниклар, инсоний меҳрумуҳаббатни улуғлашлар битта одамнинг юрагида содир бўлган руҳий портлаш эканлиги тушунилади. Юзаки қаралганда эса, профессор Зиё асардаги оддий бир персонаж, холос. Профессор Зиёни асар қаҳрамони дейишим ёзувчининг ўзига ҳам андак эриш туюлиши мумкиндири. Лекин бир гапни ҳам айтай, қофозга тушиб, ўқувчи қўлига етиб борган асар бундан бўёғига ёзувчидан ташқаридаги мавжудлик, энди, у ўз эгасига боғлиқ бўлмаган ўз умрини ўтказди. Яна бир гап. Нима учун ёзувчи яратганинг ҳар бир жонзот табиатига жойлаган мукаммал низомини бузиб, гўё энг мукаммал жонзот яратиш формуласини топган олимнинг исмини Зиё деб атаяпти... Бу тўғрида ҳам ўйлаб кўрса бўлади. Асарда яратганинг азалий қонунларини бузиш дарбадарликка йўл очишини, бу каби бузилишлар охир-оқибат инсониятга фожиа келтиришини ва инсон хеч қачон мукаммал жонзот яратса олмаслигини англаш, яъни, имоннинг кучланиб, исён кўтариши ҳам Зиёнинг юрагида содир бўляпти. Профессор дунёга келтирган умрбоқий ва кучли тафаккур эгаси бўлган жонзот нима мақсадда яратилганлигини англай олмай, мияси гаранг бўлиб, дуч келган томонга қочиб кетяпти...

Инсон чалаётган ҳаёт деган куйда дарбадарлик оҳанглари устун эканлигини ёзувчи чуқур ҳис этади. Исажон Султон асаридаги муҳим бир хуласа шуки, инсоннинг биологик ва ижтимоий табиатига зид қонунларнинг ҳаётга тадбиқ этилиши муқаррар равишда ҳалокатга олиб келади.

Исажон Султон тарихий ривоятлар ва ҳозирча кенг жамоатчилик онгигига етиб бормаган энг замонавий илмий кашфиётлар кўмагида инсоннинг ер юзидағи ҳаётини бадиий идрок этяпти. Ва, инсоният қисматида дарбадарлик борлигига ишора қиласяпти. Дарбадар – йўлдан адашган, борар манзилини йўқотган кимса. Мумтоз адабиётимизда инсоният

тақдирига нисбатан ғарип деган таъриф берилади. "Фурбатда ғарип шодмон бўлмас эмиш", дейди Навоий. Ғарип – ер юзига қаердан ва нима сабабдан келиб қолганини, ўзининг яратувчиси борлигини сезади. Ғариблик – азоби камроқ қисмат. Ғарип бокий дунё бу дунёда эмас, аллоҳ ҳузурида, у дунёда эканлигини билади. Дарбадар эса, асп ватани ва яратувчисини бутунлай унугтган ва шунинг учун ўз табиати ва худонинг ўзгармас қонунларини ўзгартироқчи бўлади. Ғарип ўлимни, қиёматни сабр билан кутади. Дарбадар эса, келган ва борар йўлини йўқотгани учун ўзи сезмаган ҳолда, қиёматни тезлатиб юборади, ўлимни инкор этиш даҳшатли ўлим эканлигини билмайди. Ахир, ҳозирги кунда замонавий илм деган ном билан аталаётган шайтон ўсимликлар, ҳайвонлар ва инсонларнинг гени – жавхарини ўзгартиришга бошлади, зарраларнинг алоҳидаги қобилият (нанатехнология) ёрдамида бутун инсониятнинг мияси, тафаккурига эгалик қилишга уриняпти...

Албатта, Исажон Султон бир зиёли ижодкор сифатида нанотехнология ва ген технологиясида содир бўлаётган ўзгаришлар ва уларнинг салбий оқибати ҳақида айтилаётган гаплардан яхши хабардор. Фояни ғоя билан енгиш лозим деймиз. "Бокий дарбадар" да маънавий-рухий қадриятларни инкор этгувчиларга нисбатан яратганнинг қурратини англаш, унга шукроналик, ота-онага эҳтиром, ватан ва миллатга муҳаббат инсон учун энг олий қадриятлар эканлиги мүқобил келяпти.

Мактуб она номини тилга олиш билан бошланяпти:

... Бугун онамнинг хокисор ва азиз қадамларининг изи қолган ҳовлимизда эканман, пареардигори оламга имон келтирган барча кишиларнинг, аввало, сизнинг ва онаизоримнинг ҳаққига қўзларимда ёш билан дуо қилгач, ушбу мактубни битмоқдаман".

Ўғил мактубида бежиз миллат ва ватан қард-қимматини бу даражада юксакка кўтараётганий ўқ. Янги инсон яратишга уринаётганларнинг айтишича, уларнинг илмий изланишлари ниҳоясига етиб, ўзлари хоҳлагандек умрбоқий ва гўё олий тафаккурга эга бўлган инсон яралгач, ота-она, ватан, миллат каби бокий маънавий қадриятлар ўз-ўзидан нурсизланиб, ер юзидан супурилиб ўқ бўлиб кетади. Қаерда тўкинчилик, бемалолчилик бўлса, дунёнинг қай бурчагида иқтисодий юксаклик бўлса, моддий бойлик ва роҳат-фароғатни илоҳга айлантирган янги тур одамлар ўша томонга сувдай оқа бошлайди. Инсонни инсон қилиб турган тушунчалар – яратганга итоат этиш, унинг чексиз қурратини англаш, ватан ва миллатга муҳаббат, ота-онага эҳтиром тўйғулари барбод бўлгач инсон ростдан дарбадарга айланади. Ёзувчи айтмоқчи, худо яратган азалий ва ўзгармас низом-қоидаларни бузиш инсониятни дарбадарлик чўлида то қиёматгача дайдиб юришга гирифтор этади.

Инсоннинг қалbidаги барча олий қадриятлар эса ватан деган юксак тушунча атрофида бирлашиб туради. Айтиш лозим бўлса, ватан деганлари инсон руҳий оламининг устунидир. Ватандан айрилиш, иймондан айрилиш эканлигини бошқа миллатлардан кўра бизлар, узоқ йиллар қизил империядан зулм кўрганлар чукурроқ ҳис қиласиз. Шу боис, Исажон Султоннинг ўз асарида ватан ва миллат деган тушунчаларни олий қадрият сифатида мадҳ этиши шунчаки баландпарвоз гап эмас.

Мана, нима учун профессорнинг ўғли юксак ва самимий эҳтирос билан ватан ва иймон факат биргаликда мавжуд бўлишини мадҳ этяпти:

"Менга юрт шу имонимни ҳимоя қилишим, уни ёт таъсирлардан сақлай олишим, шоядки, тангрим фарзанд ато этса, уни айнан шу руҳда, айнан шу ҳақиқатлар билан тарбиялашим учун керак. Шу жойда имон билан ватан деган нарсаларнинг бирлашганини кўраман. Зотан, руҳ танасиз бу дунёда мавжуд бўла олмаганидай, имон ҳам ватансиз мавжуд бўла олмаслигини кўраман".

Бугунги кунда дунёнинг боши бузук дарбадарлар тўплланган аллақайси бурчакларида яратувчиси ким эканлигини бутунлай унугтган, ота-она, ватан, миллат каби олий қадриятларни оёқ ости қилиб, моддий тўкинчиликни ўзларининг саждагоҳига айлантирганлар иблисонағояларини оламга ёйишга уриняпти. Шундай бир шароитда ёшларимизга ватан, миллат, ота-она инсон учун тенгсиз бойлик эканлигини эслатиб қўйиш ҳар бир зиёлининг ватан ва миллат олдидаги буюк вазифасидир. Шу маънода, Исажон Султоннинг тилга олаётганимиз асарини ҳар хил ривоятлар ва кундалик турмушимга алоқаси бўлмаган илмий лабораториялар тўғрисида ёзилган оддий бир асар дейиш нотўридир.

Айтдикки, профессор Зиё асарнинг бош қаҳрамони деб. Мана, ўғилнинг мактуби ҳам профессорга юборилган ва шу баҳонада, биз ҳам унинг мазмунидан воқиф бўлдик. Профессорнинг кўнглида яна бир иймон ҳайқириғи борки, бу саратон касалига чалиниб ўлим тўшагида ётган буюк ёзувчи Гарсия Маркеснинг видо мактубидир. Барчамиз биламизки, дор остида, яъни, ўлимга рўбарў турган пайтда қалбининг тубида асрар юрилган гаплар ай-

тилади. Хүш, ҳаёт ҳикматини англаб етган мутафаккир бу ёруг дунёни тарк этиш араfasида қандай инсоний қадриятларни мухим деб ҳисоблаб, инсониятга хитоб қиляпти:

“...Эй қодир згам! Агар яна бир парчагина ҳаёт бўлаги танимда қолсайди, бир кунимни ҳам төвярагимдаги ўзим сўйган инсонларга уларни севишими айтмасдан ўтказмасдим. Мен учун қимматли бўлган ҳар бир кишини муҳаббатимга ишонтирган, муҳаббатни се-виб яшаган бўлардим.

...Эшикдан қандай чиқаётганингни охирги бор кўраётганимни билсан, бағримга қаттиқ босиб ўлган ва янада кўпроқ меҳримни бериш учун яна қайтадан ўзимга чорлаган бўлардим. Овозингни сўнгги бор эшистаётганимни билсан, мён ҳамма гапирган гапларингни қайта-қайта, бениҳоя эшишиш учун ёзиб олган бўлардим. Агар сени кўриб турганимнига сўнгги дақиқалари эканини билсан, шундай деган бўлардим: “Мен сени яхши кўраман, аммо буни шусиз ҳам билишинга мен аҳмокнинг хаёлимга ҳам көлмабди”.

Ҳаёт ҳақиқатини, инсон умри мазмунини англаб етган мутафаккир ўлими олдидан ҳаммамизга таниш туйғулар тўғрисида гапиряпти, меҳр-муҳаббат инсон ҳаёти учун тенгсиз қимматга эга эканлигини айтиб бонг урятти.

Мен шундай дердим: Исажон Султоннинг “Боқий дарбадар” асари хатодан бошлаган инсон ҳаётининг ибтидо ва интиҳосининг мўъжазгина бадиий тарихига ўхшайди.

Асарни ўқиб тугатган айрим ўқувчилик қалбида романнинг бош қаҳрамони ким деган савол пайдо бўлиши, шубҳасиз. Биз юқорида романнинг бош қаҳрамони профессор Зиё эканлигини, асаддаги гўё ўзаро боғланмагандек кўринган ҳодисалар Зиёнинг қалбидаги кемчималар эканлигини гапирдик.

Шу ўринда, ижодкорнинг, умуман, ҳар қандай инсоннинг тафаккурида образлар қандай пайдо бўлиши жараёни тўғрисида тўхталасак.

Тафаккуримизда уйғонаётган образлар аҳвол-руҳиямиз, кайфиятимиз, дилимиздаги пинҳон фикрнинг ўзига хос ёрқин ифодасидир. Мажнун Лайли ишқида куйиб, саҳрого чиқиб кетди, дейилади. Аслида, Мажнун ишқ азобига чидай олмай саҳрого, ваҳший ҳайвонлар орасига кетмаган бўлиши мумкин. Лекин унинг кўнглидаги кайфиятни, юрагига ўрнашиб қолган дард – азобни кўрсатиш, англатиш учун Мажнун саҳрого бош олиб кетди дейилади. Яъни, Мажнун яшаётган муҳит унинг кўнгил кайфиятига мос. Нега у ваҳший ҳайвонлар орасидан макон топди. Ваҳший ҳайвонлар билан Мажнун орасидаги боғлиқлик борми? Албатта, бор. Мажнун одамлар яшаётган ижтимоий ҳаётдаги ҳамма қадриятларни инкор этяпти: на ҳунар ўрганади, на билимини оширади, на ҳалқа фойдаси тегадиган катта ишлар қилади. Фарҳод эса тоғларга чиқиб, тош йўниб, элга сув олиб келяпти. Демак, Мажнун дейилганда, саҳро ва ҳайвонлар, Фарҳод дейилганда, тоғ ва эл учун фойдали меҳнат тушунилади.

Ижодкор кетма-кет бир-бирини тўлдириб келадиган ассоцатив образлар ёрдамида кўнглида етилиб турган ғоясини асар ҳолига келтиради. Дейлик, кичикроқ ғояни соддароқ образ-рамз воситасида ўқувчига англалиш мумкинлар. Лекин анчайин кўламли ва катта ғояларни қоғозга тушириш учун ўқувчи жуда кўп ва хилма-хил образ-рамзларга мурожаат қилади. “Боқий дарбадар”да профессор Зиё мукаммал генома формуласини яратиб бўлганидан кейин, унинг юрагида эврилишлар бошланиб кетди. Генома яратишга катта кўмак берганлиги учун юрагида ўзи кутмаган ҳодисалар пайдо бўлди. Яъни, профессор онг-гига кўнглидаги ҳолатнинг таржимаси ўлароқ, воқеа-ҳодисалар уйғона бошлайди. Яъни, у бир бошдан ичидаги галаёнга мос ҳодисаларни эслаяпти. Ва, бу ҳодисаларнинг бари кетма-кет профессорнинг миясига тошдек урилиб, илмий қашфиёти худонинг азалий низомларини бузиш эканлигини таъкидлаяпти. Балки, пайғамбарлардан бири томонидан қарғалиб, дарбадарликка дучор этилган этиқдўз, Шахри Ҳайбар горидаги авлиё, гаройиб тошбака, саҳрораги карвон, мутафаккир мактуби, ўғлидан келган хат – буларнинг бари профессорнинг онг-шуури, қалбидаги фавқулодда жараёнлардир. Эсланаётган ҳар бир ҳодиса замира эса ёзувчи ўқувчига етказмоқчи бўлган катта ҳақиқатнинг алоҳида бир бўлаги пинҳон. Исажон Султон ўқувчига осон бўлсин учун асар сюжетидаги ҳодисаларни атай бир-бирига мантиқий боғлаши мумкин зди, лекин бу ҳолда роман озгина ўз қимматини ва сирпилигини йўқотган бўларди. Ҳар бир асарнинг ўз ўқувчиси бўлишини ҳам унумтрайлик. Сизга маъкул келган асарни бошқа бирор маъкул кўрмаслиги мумкин. Яна бир гап. Шундай асарлар борки, улар осонликча кўнглини очмайди, жуда инжиқлиқ билан танлайди ўз ўқувчисини. Исажон Султоннинг “Боқий дарбадар” романни шундай сирадаги асарлардан ҳисобланади.

санъат



Баҳодир АҲМЕДОВ,
профессор

КИНО САНЪАТИ ТАРИХИГА БИР НАЗАР



Бу воқеа 1887 йил бўлиб ўтган. Бир куни, кечки пайт, Эски шаҳарнинг Чорсу майдони гузарида аллақандай асбоб-ускуналар кўтариб олган одам пайдо бўлади. У њеч нарса гапирмасдан, одамлар у ёқданбу ёққа ўтиб турган гузар бўйида оппоқ бўз газламасини ёйиб юборади ва, айни лаҳзаларда, йўловчилар шу пайтгача қулок эшишиб, кўз кўрмаган томошага гувоҳ бўладилар. Қош қорая бошлаган пайтда, теваракатрофни яраклаган нур кесиб ўтади-да, экранга йўналади... Экранда улкан бир нотаниш шаҳарнинг тасвири аник-тиник кўринади – одамлар кўчаларда шахдам қадам ташлаб борар, кареталар ўтиб-кетиб турар, завод мўрилари тутун қайтариб ётарди...

Ғаройиб манзаралардан эси оғиб қолай деган тасодифий томошабинлар экран олдида гурас-гурас тўпланиб қолдилар. Мана, энди экранда паровоз пайдо бўлди, мана, у яқинлаб кела бошлади, паровоз яқинлашгани сайин унинг басти кенгая бошлагач, одамлар шовқин кўтарганиларича чор тарафга ҳайхайлаб қочиб қолади.

Бу манзараларни ўз кўзи билан кўрганларнинг гувоҳлик беришича, Туркистонда илк киносеанслар мана шундай ўтган экан. Бугунги кун нуктаи назаридан

қараганда, эндиликда, бу манзара анчагина ғайритабии кўринса-да, асл ҳақиқат мана шу, яъни, бундан юз йигирма йилларча аввал турли мамлакатларда томошабинлар оппоқ экрандаги воқеалар тасвирини кўриб, худди шундай ёки шунга ўхшаш ахволга тушиб қолган эдилар. Дарҳақиқат, ушбу маълумотлар ўта ноёб бўлиб, улар кино санъатининг пайдо бўлиши, унинг бошқа санъат соҳаларига сира ўхшамаган, ўзига хос йўлдан ривожлана бошлаганидан дарак беради. Бундан шуни англаш мумкинки, бадиийликка бўлган эҳтиёж янги техника воситаларини кашф этиб бермаган, балки янги кашф этилган техник ихтиро бадими бир соҳанинг янгидан пайдо бўлиши ва ривожланишига асос солди.

Кинонинг дастлабки тасвирлари ҳатти-харакатлар йигиндисидангина иборат эди. Уларда отларнинг чопиши, араваларнинг бориши, темир йўлдан поезднинг келиши, спорт мусобақалари иштирокчиларининг харакатлари акс этарди. Бу қиска-қисқа тасвирларда ҳали воқеа, сюжет деган элементлар режиссёр ва актёrlар таъсири йўқ эди. Фильмларни фотограф уста суратга олган эди. Кино ибтиносидаги дастлабки тасмаларни қаерда бўлса, шу ерда намойиш қилиб кетишаверарди. Тасвирлар кўпинча ярим қоронғи, гира-шира ошхоналарда намойиш қилинади, илк томошабинлар ҳам тасодифий одамлар, асосан, кўчадан ўтиб бораётган йўловчилар бўларди. Бинобарин, тадқикотчи Р.Копилованинг кўйидаги сўзларида жон бор, у шундай ёзади: "Кинематограф бир неча маротаба қайта туғилди: дастлаб, у техник

ихтиро сифатида пайдо бўлган бўлса, кейинчалик, у томоша-аттракцион тусини олди ва ниҳоят, ўзининг маҳсус бадииятига эга бўлган санъат соҳаси сифатида бунёд бўлди". Мана шундай илмий-техникавий тараққиёт асосида экран соҳаси келиб чиқди.

Техника тараққий топиб, ривожлангани сайин, кино бадиияти ҳам ўсиб-кенгайиб борди, аввалига, тасвирлар овозисиз намойиш қилинган бўлса, эндилиқда, аста-секин кинода овоз, ранг юзага келди, экраннинг ҳажми кенгая бошлади.

Кино тарихининг юз йилдан ортиқ вақт мобайнидаги тажрибаларини кўздан кечирсан, оддий фотосуратнинг ҳаракатга кирган кўринишлари "Поезднинг келиши", "Сув сепаётган одам"дан, то замонавий рангли фильмларнинг ҳозирги пайтдаги эришган ютуқларигача бўлган даврда турлича ривожланishi босқичларини бошдан кечирганлигига гувоҳ бўламиз.

Бугунги кинонинг мустакил санъат соҳаси эканлигига шубҳа билан қаровчи киши бўлмаса керак. Шу билан бирга, экрандаги бу мўъжизавий санъатнинг эстетик жиҳатларини, гўзал моҳиятини инкор кимлаган ҳолда, кинематографияни қатъян саноатга боғлаб, унинг молиявий манфаатдорлик хусусиятларини биринчи ўринга кўювчилар ҳам йўқ эмас. Таникли киношунос А.Мальро ўзининг "Кино руҳияти ҳакида очерклар" китобида шундай фикрни қайд этади: "Ким нима дейишидан қатъий назар, охир-оқибатда кинонинг саноат тури эканлигини тан олишга мажбурмиз. Ҳуллас, кино ҳакида баҳс-мунозаралар ҳали-ҳануз тўхтамаётгани ҳам бу санъатнинг, ниҳоятда, ўзига хослигидан бир дарак".

Ҳақиқатдан ҳам, фильм – саноат тури сифатида студияларда ишлаб чиқарилади. Яъни, бу киномаҳсулот ишлаб чиқариш учун техника воситаларининг бир жойда жамланишини англатади. Энди, бунга улкан молиявий маблағни ҳамда турли хил мутахассисларнинг гурух-гурух бўлиб меҳнат қилишларини кўшинг. Ҳўш, кинонинг маълум ютуқларга эришишида унинг бадиий санъат тури сифатидаги ёки саноат тури сифатидаги хусусиятлари бир-бирига ҳалақит қиласидими? Бу саволга қайсиdir маънода: "Ҳа, албатта, ҳалақит қиласидиган томонлари ҳам бор", деб жавоб бериш мумкин. Киномаҳсулот ишлаб чиқариш учун каттакатта пул маблағларини ўртага тикадиган продюссерларни фильмнинг бадиий жиҳатлари кўп ҳам қизиқтиравермаслиги табиий. Шу билан бирга, фильмнинг сифатли чиқиши учун суратга олиш ишларида ҳозирги замон ускуналарининг аҳамиятини ҳам инкор этиб бўлмайди. Ваҳоланки, ушбу санъат учун катта молиявий маблағлар ажратадиганлар фильмдаги бадиияти на кучайтириш, на камайтириш қобилиятига эга эмаслар.

У ёки бу хил фильмнинг бадииятини таҳлил этиш борасида, биз фильмнинг ташки жиҳатларига (уни ишлаб чиқариш учун қанча маблағ кетгани-ю, фильмни суратга олишда қанақа техник воситалар кўлланганига) кўп ҳам эътибор қилавермаймиз. Биз учун бундан ҳам кўра мухимроқ жиҳатлар бор, булар: фильм ижодкорларининг лабораториясидаги ишлар, фильм ифодавий воситалари (стилистикаси)нинг мазмуни, образлари, асарнинг ўзига хос бадиияти масалаларидир.

Эътибор қилинг, биз шу тарика фильмнинг анатомияси (ички тузилиши), типи, бадиияти масалаларига яқинлашиб келаётгизиз. Киношунослар, кино санъати назариячилари худди шу нуқталар хусусида кўпроқ баҳс-мунозарага киришадилар. Масалан, "киноасар тили" дегандага нимани тушуниш керак? Бу иборанинг мазмуни борми ўзи? "Албатта!" – дейди баъзи кино танқидчилар. Француз кино танқидчisi Жан Кокто: "Фильм – томошабин кўзи олдиаги хатдир", деган фикрни ҳам айтади. Яна бир киношунос Александр Арнунинг таъкидлашича, кино ўз луғат бойлигига, синтаксис тузилишига, флексиясига (ички ўзгаришларига), шартли белгиларига эга бўлган санъат. Бундай таъкидларга қаршилик билдирувчи киношунослар ҳам бор.

"Шиддат илиа ўзгараётган тасвирлардан иборат фильмда тилнинг шартли тизими белгиларини топишга уринар эканмиз, ва, айниқса, ушбу тизимнинг моҳиятини англаш усулларини топмокчи, уни шакллантироқчи бўлсан, аввало, фильм тили ҳалиям ҳашаки тақлид босқичидан чиқа олмаётганини тан олишимиз керак, – деб ёзади Коэн Сеат. – Ҳозирча эса фильмларимиз тасвир ва товушни тўғридан-тўғри ва бевосита узатиш босқичидадир".

Кино санъати муайян воқеалик чизгиларини ифодалаш учун ярапган экан, унинг нарсаларини мөҳиятига кириб бориши, унинг нутқ билан, товушлар билан, мусиқа ва табиат манзаралари билан биргалиқдагина ҳаётни тўла-тўқис, мужассам ҳолда кўрсата олиш қобилиятини четга суриб кўйиш мумкин эмас. Реал воқеалиқда кўриш ва эштиш мумкин бўлган ҳар қандай мураккаб тасвир ва товуш мужассамини етказа билиш қобилияти кинода мавжуд экан, кино томошабинни воқеа ичига кириб боришга, кўрганларнинг барчасини ҳис этишга мажбур қила олар экан, демак, кинематография бошқа санъат турларига қараганда, ҳаётга ҳам анча яқин ва, шубҳасиз, у миллионлаб томошабинларга тушунарли бўлган ўз тилига ҳам эга.

Киношунос З.Линдгрен фильмнинг барча таркибий қисмларини бирлаштириб турувчи ҳамда фильмга бадиий яхлитлик бағишливлорни жиҳат ҳаракатидир, деб хисоблайди. Бунда у фильмда бўлиб ўтадиган воқеаларни қисмма-қисм баён қилиб берадиган фабуладаги ҳаракатни эмас, балки фильмдаги асосий мазмун ҳакида тасаввур берадиган сюжетнинг

харакатдаги ифодасини назарда тутади. Шу тариқа, сюжетни ифода қилиб берә оладиган харакатни З.Линдгрен "фабула мазмунчи" дейди. Бунинг үзи "фильм ичидаги харакатлар" атамасига маънодошdir. Муаллиф фильм мазмунини канчалик аник ифодалай олса, асарнинг бадий яхлитлиги янайм мукаммал ифодага эришади.

Кино табиати ва унинг ифодавий воситалари ҳакида гап кетар экан, монтаж бош хусусиятлардан бири эканлигини таъкидлаш лозим. М.Мартен монтаж ишларини: "кино тилининг маҳсус ва ўзак қисмларидан бири", деб атаган эди. Киноасардати суръат (темпер) ҳам, оҳанг, вазн (ритм) ҳам монтаж туфайли яралади. Оддийроқ қилиб айтадиган бўлпсак, монтаж – фильм кадрларини маълум тартибда ва кетма-кетлиқда жойлаштириб чиқиш демакдир.

Монтажнинг турли шакллари, усуллари мавжуд. Монтаж – ҳикоя. Монтаж – ифода. Монтажни фильм мазмунидан ажратиб қараб бўлмайди. "Монтаж, – деб ёзади В.Пудовкин, – реал воқеликда мавжуд бўлган аён ва ноаён алоқаларни аник-равшан қилиб кўрсата олиш усулларини топиш ва бу усулларни ривожлантира билишидир". Бундан монтаж –ғоя ва фикрларни ташувчи восита, деган маъно келиб чиқади.

З.Линдгрен монтаж ишларида санъатнинг бошқа турлари эриша олмайдиган алоҳида бир кинематографик-шэърий тип (поэтика, гўзаллик) манбаи бор, деб ҳисоблайди. Агар адабиётда сўзларнинг жойлашуви, уларнинг бирикиб келиши, жаранги, оҳангни ва ҳоказо хусусиятлари ила бадий асарнинг поэтик олами яратилса, кино санъатида кадрларнинг жойланиши ва кетма-кетлиги орқали худди шу мақсадларга эришиш мумкин. Бу – кинематографик типнинг ҳал қилувчи аҳамиятга эга эканлигини билдиримайди, албатта. Буни шундай тушуниш мумкинки, монтаж орқали кадрларни жойлаштириш имкониятлари бадий асарда мазмунни ифодаловчи унсурлар бажарадиган вазифаларга ўта яқин.

Экрандаги ҳаракат ва тасвиринг маълум вақт давом этиши – кинематографиянинг моҳиятини белгиловчи сифат, унинг бош хусусиятидир. Биз юқорида кинонинг реал воқелик тасвири эканлиги, воқепикнинг ташки бепги-нишонларини ташувчи хусусиятлари ҳакида гапирган эдик. Шу ўринда, шамолда тўзғиб-учиб юрган япроқларни ёки вокзалга бостириб кириб келаётган поезднинг пайдо бўлганини кўрган илк томошабинлар ўша лаҳзаларда қай ҳолатга тушганилларини бир эслаб ўтиш мақсадга мувофиқ.

Вақт ўтгани сайнин, кинода овоз ҳам пайдо бўлди, янни кино реал воқеликни тасвирилашда ҳаётга янада яқинлашди, янги имкониятлар билан бойиди. Бунга қўшимча, кинематография тасвирида янги усул – йириклиштирилган режеда суратга олиш усули кашф этилди. Бу эса киноижодкорлар учун ҳақиқий санъат яратиш имкониятларини кенгайтириб юборди.

Шубҳасиз, кинематографияда ифода воситаларининг тобора мукаммаллашуви экран санъатидаги энг асосий асбоб – кинокамера билан ҳам боғлиқ. "Кинематографик техникалар тарихини камеранинг мукаммаллашув тарихи сифатида қараш ҳам мумкин", – деб ёзади киношуннос А.Астрюк. Кинематографиянинг келиб чиқиши, аслида, режиссёр ҳаёлида суратга олиш аппаратини тасвир майдонида нари-бери суриши фикри пайдо бўлган паҳзапар билан чамбарчас боғлиқ. Театрнинг партер қисмида ўтирган томошабиннинг кўриши бурчаги борасидаги мувозанат қоидалари шу тахлит пайдо бўлди.

Экранда камера ёрдамида вужудга келтириладиган реал воқелик ўз-ўзидан ёки беихтиёр пайдо бўлиб қолмайди, балки бу воқеликни режиссёргининг ўзи ташкил қиласи ва бу шароит режиссёр кўзда тутган бадий талаб ва шартларига бўйсунади.

Киноижодкорлика муаллифнинг ички оламини ифодалаш воситалари тўғрисида Л.Бунюзль қуидаги фикрни айтади: "Мен ўзимнинг нималарни ҳоҳлаётганимни ҳамиша аниқ тасаввур қиласман. Мен камерага бўйсунмайман, аксинча, камера мен кўраётган нарсаларни тасвирига олади, олишга мажбур. Мен деч қачон техникини ўйламайман".

Таникли кинематографчилардан бири П.Гринзэй киноижодкорларни ўтмишдаги қотиб қолган стереотипларга кўпам берилавермасликка даъват этар экан, шундай ёзади: "Ниманидир бошлаш учун унумтмоқ ёки бутунлай йўқ қилмок зарур. Мен сизларга, модернчи (замонавий, янгиликлараст) бўлинглар, демокчи эмасман. Мен бунга каршиман. Лекин мен шуни тушунаманки, мен кинематографчи сифатида ниманидир кесиб ташлашим, кино оламидаги рўй берган даҳшатли ҳалокатни унудишим, у ҳаёти ҳамма нарсани бутунлай ёддан чиқариб ташлашим керак. Шу пайтacha, кинода нима иш қилинган бўлса, буларнинг бари – фақатгина мұқаддима, фақатгина бошланғич қисм. Ҳақиқий кинони яратиш учун шунчак кўп бесамара ҳаракатлар қилинибди-я. Мен ўзимга мана шу фикрни сингдиришга уринаман".

Буғунги кунда замонавий одамнинг онг-тафаккури, ҳаётийлик ва рамзлар, жаңрий чегараларнинг йўқолиши, асарда ҳужжатлилик ва публицистиканинг кучайиши, санъат яратайтган шахс ва унинг ўзини ифода қила олиши – буларнинг бари кинематографнинг шиддат билан ўзгараётган манзаралари сирасида яққол кўзга ташланади. Демак, кино санъати борасида мулоҳазалар ҳам, мунозаралар ҳам давом этиб бораверади.



Бахтиёр РИЗО

ҲАСРАТ

Ҳажвий ҳикоя

– Түрткүз?! Түрткүз, бу сенми? Ў-ўзингмисан? М-м-мени излаб келдингми? Се-е-на? Вой, азамат-ей! Күй, ялама қўлимни... э, яламасанг-чи, эси йўқ. Томоғинг тушади. Оббо! Ҳа-а, кабобнинг ҳидини сезибсан-да. Кабоб иси... кейин, хомпиёз иси... Хомпизнинг иси ўлгудек сассиқ бўлар экан... ҳик-қ... ичингдан ҳам қайтиб чиқади-я, лаънати. Ўзимга қолса-ку, ўлиб қолсам ҳам оғзимга олмасдим, ароқнинг сассигини босиш учун едим-да. Ароқни эса... юракнинг тафтини босиш учун ичдим. Ичмасам бўлмасди-да. Қи-зи-қ, ароқ менинг тафтимни, пиёз ароқнинг тафтини кўтарипти, мана, юракнинг тафти ҳам сал босилтандай...

Ҳм-м... юрак... севинсак ҳам, қайғурсак ҳам, ўксинсак ҳам, сўкинсак ҳам азоби шу шўрликники. Ўзи-ку... бизни яшасин деб тиним билмайди, яна бизнинг роҳатимиз ҳам унга юқ бўлиб тушади. Ҳаётнинг қонуни ўзи шу шекилли, кимки индамасдан кўпроқ ишлайверса, янада кўпроқ ишлатгимиз келаверади...

Шошма... шошма... Мен ўрнимдан туриб олай... Ҳе, ичкиликнинг уйи куйсин... Ўлгудек корним очкагани эсимда, чойхонага кирганимни ҳам биламан... Бир коса шўрва олдим, икки сих кабоб... Шайтон қандай йўлдан уриб, битта шиша олганимни билмай қолдим. Чойнинг пиёласида кўздан яшириб ичдим. Ҳм... умримда биринчи марта ёлғиз ичишим... Ҳозирги аҳволимда ким мен билан ичарди? Энди буёғига ёлғизман, Тўрткүз. Мана шу тепамдаги дараҳтдек ёлғиз.

Хайрият, шаҳардан соғ-саломат чиқиб олибман. Демак, унча таъсири билинмаган экан-да, оёғим сал чалишса, анави, қизил шапкалар соғ кўймасди, олиб бориб тиқиб кўйишарди... Айтгандай, нима фарқи бор. Бугун тиқишишаса, эртага тиқишиади... Фақат чўнтагимни қоқлашарди. Агар ўжарлик қилсан, бошимга яна бошқа балони ҳам орттириб олардим...

Ҳа... шаҳардан чиққанман-у, шу ёлғиз дараҳтни қора тортганман. Тагида нафасимни ростламоқчи бўлганман-да, кейин кайфим ошиб... Йўлдан ўтган-кетган парво қилмаган, манави даланинг эгаси деб ўйлагандир-да. Э, ҳозир кимнинг ким билан иши бор...

Сен қандай топиб келганингга ҳайронман. Шунча йўлдан-а? Баракалла, Тўрткүз...

Бўлди... бўлди... бас қил... Ҳадеб иргишлайверма. Эртароқ уйга етиб олайлик. Эҳха, ҳали анча йўл бор. Мен бугун ўлгудек чарчаганман, қарагин, сёқларим чалишиб кетаяпти. Чопа-чоп...

Оббо, тентаг-ей, яна айтиб келдингми? Ана, уйга ҳам яқин қолди. Ҳув, чироги ёқилмаган уй бизники. Ҳамманикода чироқ бор. Бизникида йўқ. Балки, яна неча йиллар ёнмас ҳам. Тунда тўйданми, томошаданми қайтаётгандар уйимизнинг тўғрисига

келганды, бир-бирларига қараб: "Бу ҳалиги... ўзимизда бош ҳосилот бўлган Бойжигитнинг уйи-да. Шўрликнинг бошига хотини етди. Ҳозир қамоқда ётилти", деб афсусланиб гапиришади. Балки, мазах қилиб кулишар. Бу энди кимнинг кимлигига боғлиқ.

Эрмон қийшиққа ўхшаганларга худо бериб қолади. "Бойжигит деган худонинг бир балоси бор эди, раис билан ошнолигидан фойдаланиб, бош ҳосилот бўлиб олди-да, кўп одамнинг ризкини қийди, обрўйимизни ёлиб турган ортиқча гектарларни шу касофат киркиб ташлади. Охири ўзиям гўр бўлмади. Фалон йилга кесилиб кетди", деб жиртак чалади.

Ўшандай яхши-ёмон, пасту баланд гаплар тун қоронғисида ўрмалаб юрган кезларида сен дарвозанинг тагидан сирғалими ё деворнинг кемтигидан ошибми, гийбатчиларнинг олдига чиқолмайсан, менинг ҳақимдаги холис гапингни айтиб, бирорини маъқуллаб, бошқасининг оғзига уролмайсан. Чунки безабонсан.

Билмадим, ҳеч бўлматанда Бойжигитнинг ваҳимали кўринган хонадонида, кўпдан одамлар қадами узилган маконда садоқатли тирик жон борлигини, тўрут оёқ ва тилсиз бўлсанг-да, умид билан зангни кутаётганингни исботлай олармикинсан?

Эҳтимол, қорин қайғусида бу бекут, бехосият ҳовлини тарк этиб, аллақаёққа дайдиб кетарсан, ўзинг қатори уйсиз, згасиз қавмларингта кўшилиб ўтирик қипарсан? Балки, ор-номусни кўлдан бермай очлиқдан силланг куриб ҳовлининг бирор бурчагида жон берарсан ё ёвузоқ жиндошларинг билан ўлжа талашиб, адо бўлпурсан? Тирик жонсан, сен ҳам яшашинг керак, ахир.

Эҳ, бечора, ҳозир нега йўлимга чиқдинг? Ёлғизлиқдан, ҳувиллаган ҳовлидан кўрқдингми, ваҳима босдими? Йў-ўқ, итлар ёлғизлиқдан кўрқмайди. Чунки қишин-ёзин ёлғизсан-ку. Балки, печнинг ичидаги ҳилланган кўмири парчаси хонани иллитгандай, уй ичидаги инсоннинг нафаси, тафти ҳовлига уриб турад, сени иситар?

Шунинг учун тун бўйи, гоҳ шамол тегмайдиган кунжакда мизгиб, гоҳ салгина шарпадан сергакланиб, тонггача уй эшигига кўз тикиб ётарсан? Эшик очилиши билан ҳовлининг қайси бурчидан бўлма, севиниб чопиб келишинг, думингни ликкилатиб иргишлашинг, кўзларингни менинг, болаларимнинг кўзларига тикиб, оёқларимизга суйкалишинг ўз тақдирингга шукронадир? Раҳматдир. Ким билсин, балки ит зотига ҳам зегалик ва бошпаналик бўлишдан ўзга баҳт йўқдир? Худо эса сенга бу баҳтни ҳам кўп кўриб турибди. Йўқ, бу ерда худони тилга олишим ножоиз, ҳаммаси одамларнинг, сену мен яқин билган, суйган, сиғинган, топинган одамларнинг касри-касофати-ку.

Эҳ, Тўрткўз, Тўрткўз! Ўшанда сен дўст қиёфасида тўшагимга кириб олган илонни нега олдингга солиб кувламадинг, нега оёқларидан ғарчиллатиб тишлаб олмадинг, нега бўғзидан тутмадинг? Қора қонига беламадинг? Ўша ифлосликларнинг ўз тақдирингга ҳам дахли борлигини билмадингми, бечора? Калтаклашимдан чўчидингми, милтиғини чиқариб отиб ташлайди деб кўрқдингми? "Итим қутурди" деган баҳона билан турли эмлашлар, ҳатто, тигларга дучор этишимни ўйлагандирсан-да, сен шўрлик?

Шундай бўлиши ҳам мумкин эди. Ўзим боплаб адабингни берардим. Ахир, ҳурматли раисимизни, болалик дўстимни, кадрдонимни аямасдан таласанг, мен индамай қараб туармидим?

Ҳатто, Турғунбой қоровулга айтиб, оттириб ташлашим ҳам ҳеч гап эмасди. Шунақаси кўп бўлган-ку. Одамлар яхшилик қилган энг садоқатли дўстларини ҳеч гапдан ҳеч гап йўқ нобуд қилишган-ку. Билмай туриб, алданиб, албатта. Бегоналар, ётлар алдамаган уларни, ёлғон дўстлари алдаган. Чин дўст билан ёлғон дўст бир-бирининг душмани, Тўрткўз.

Хайриятки, итлар ҳасадни билмайди, балки ўлжа-пўлжа талашишлари мумкин-дир, лекин засининг меҳрини талашмайди, қизғанмайди, баҳиллик қилмайди.

Йўқ, сен калтақдан ҳам, ўлимдан ҳам кўрқмагансан, дунёда шунақа разил жазолар борлигини билмассан ҳам. Чунки яйловдаги онандан ажратиб олиб келганимда кўзи очилмаган кучукча эдинг. Сени умрингда ҳеч ким урмаган, бўйнингга занжир ҳам осмаган. Эркин ўсгансан, эрка ўсгансан. Бинобарин, сен Хонқуловни менинг дўстим, оиласмнинг дўсти, қадрдони деб билгансан.

Сен-ку зоти бүлак жониворсан, илик сўзнинг гадосисан. Мен-чи? Ўн беш йил катта-
кичик мактабларни кўрган, олий маълумотли, оқ-корани таниган гумроҳ ҳам унинг ким-
лигини сезмай қолганман, энг азиз, энг жонажон, керак бўлса, жонини ҳам аямайдиган
оғайним деб билганиман. У эса...

Балки сен менинг йўқлигимда Хонқулов келганда Ойзода тайёрлаган лаззатли
таомларнинг мазали сарқитидан маст бўлгандирсан? Ахир, нафс деган бало кўзни
кўр, қулокни кар, ўзни кул қилиб кўяди. Жами мутъеликлар, тилсиликларнинг саба-
би шу тупсиз ўқон – нафс эмасми? Сен-ку сен, нафсидан илингган инсон боласи
ҳам дорбознинг маймунига айланиб кетади, ўзлигидан кечади, тилию дили баравар
боғланиб, ўзини ўзи кишанлаб беради тубан зотлар кўлига.

Эҳ, одам боласи ширин сўз, меҳрга шу қадар ташнаки, худди поёнсиз саҳрова та-
содифан булоққа дуч келган қаландардек ўзлигини унутиб, боши айпаниб, кўзи тинади,
асл не, қалбакилик не, фарқлай олмай қолади.

Мен Хонқуловнинг ҳавои қасамлари, Ойзоданинг ширин сўзларига учганман,
дунёда иккаласидан азизрок одамим йўқ, деб билганиман...

Иккаласини ўз қўлим билан бир тўшақда, қип-яланоч ҳолда тутиб олганимдан
кеин уят, орият, номусдан кутулиш учун ўзларини зовурга ташлаб, шармсиз танала-
рини ғарқ қилишлари лозим эди. Аммо бунинг ўрнига қилган қилғиликларини қара:
Ойзоданинг шаллақилигига кўра, мен раислик мартабасини эгаллаш учун қиёматлик
дўстимга ва ҳалол хотинимга тухмат қилаётган эканман. Ўзимнинг манфаатимни ои-
ламнинг тинчлиги, болаларимнинг баҳтидан устун қўйган эмишман. Хотиним оғиздан
шунақа сўзлар чиққанига ўласанми, күясанми?

Хонқуловнинг ҳунари-ку баридан ошиб тушди. У аламда бўғилиб, менинг изимни
бутунлай куритишга тушди. Шу йўл билан Ойзодани бутунлай ўзиники қилиб олиб,
даври даврон сургиси келибди.

Қилган тухматини қара, мен хўжаликнинг бир вагон тахтасини ўз амалимдан
фойдаланиб, қариндош-уруғларимга улашган эмишман. Бундай олиб қараганда
ҳаммаси тўғри, тахтанинг ҳажми ҳам, оғайниларимга берганим ҳам. Лекин нима
мақсадда?

Ташқаридан қараганда осон туюладиган, лекин дунёдаги энг азобли тирикчилик
– пилла ташвишини ўйлаб қилдим-ку шу ишни. Хонқуловнинг ўзиям яхши билади
менинг ниятимни.

Э, бу ташвиш шунақа тигиз, шунақа оғирки, белгиланган режа бажарилгунча етмиш
икки томирингдаги дармонингни сугуриб олади. Ҳовлима-ҳовли юриб барг қирқан,
ташиган, уй-уйларга тақсимлаб берган ишчиларнинг изидан чопавериб, итлар ҳам
хорийди. Лекин одамлар ҳоримайди. “Ҳай, йигирма-йигирма беш кунлик қийинчилик
ўтади-кетади”, деб белида болта қистирилган арқон белбоги билан, уйқусизликдан
қизарган қўзлари ғилтиллаб юраверишади.

Курт боқища ҳар йили сўкичак масаласи қийнайди. Ёғоч отлиққа ҳам топилмай-
диган бу замонда қишлоқ дәҳқони ўн бир-ўн уч болорлик мәҳмонхонасини энлайдиган
уч қаватли сўрига етадиган ёғочни қаёқдан олади.

Шунинг учун Хонқулов билан келишиб, Россияга юборилган олмаю узумга
алиштириб келтирилган ёғочларни ҳар йил курт боқадиган хонадонларга тарқатдим.
Тўғри, шуларнинг кўпи қавм-қариндошим. Энди қишлоқда бир ота, икки ота нари
бўлмаса, бари ҳам бир-бирига томир-да, Тўрткўз. Бири тоға, бири жиян, бири
аммангнинг куёви, бири тоғангнинг қудаси, бири қайнингнинг божаси...

Кейин курт тақсимлашда ҳам ишни қариндошлардан бошпайсан. Бўлмаса бошинг
ғирт favғога қолади. Сал нарироқ одамнинг эшигини қоқсанг, гапинг оғзингдан чиқмай
ёқангга ёпишади:

“Ха, баринг амалга миниб олиб, бегона битганни эзавер, қариндош-уруғинг ялло
қилиб юрсин-да, бола-чақамиз билан биз ўлиб кетаверайлик!”

Шунақа ноҳуш, нотайин гап-сўзлардан қочиб, аввал бошдан ўзингга тобин, сўзингни
ерга ташламайдиган хонадонларга бош суқасан.

“Тоға, амма, хола ёки бўла... шундай-шундай... бир кунга ҳўқиз ўлмас, икки кунга
згаси бермас, уч-тўрт кунда ўтиб кетадиган ғалва. Ўзимизнинг одам, сазамизни

үлдирмайды, деб келдик. Беш-олти кун қаттиқчиликни бўйнингизга оласиз энди. Бу яхшилик эсдан чиқмас, бир уруғнинг шоҳ-шаббасимиз ахир. Бир-биримизда қолиб кетмас. Худо хоҳласа, мана ўғиллар эр етиб, қизлар бўй етиб келаяпти. Тўй-томушада биз ҳам қараб турмасмиз, ахир...

Улар аввалига оёқ тираб бўлса-да, ишқилиб, сўзингни ерга ташлашмайди. Илтимосингга кўнгандан кейин, лафзингга яраша шароитига ҳам қарашасан. Таҳтани ҳам сал тили қисиқлигимдан, қолаверса, зарурлигидан бердирдим.

“Қариндошлар, пилла бир йиллик тириклик эмас, курт тутиб бўлгандан сўнг ёғочни асраб кўйинглар, давлатнинг нарсаси”, дедим.

Мана оқибати, кўзнинг қорасидай қилиб, авайлаб-асраб кўйилган жойида “ашёвий далил” деган тамға билан ҳужжатлаштириб, бўйнимга тавки лаънатдек осиб ўтиришибди. Йўқ қилиб юборишганда ёки ўзим бирор ёққа сув қилиб, битта далолатнома билан ҳисобдан чиқариб юборганимда нима бўларди? Ҳеч нарса. Бирор изини ҳам тополмасди.

Охир-оқибат бариси Хонқуловнинг найранги, қолаверса, Ойзоданинг бешарм кўз ёшларининг таъсири эканини англадим.

Э, Тўрткўз, сен нимани ҳам тушунардинг, оғайни? Одамзоднинг итлиги тутса, ундан ваҳшӣ махлуқ топилмайди. Билмадим. Агар итларнинг одамгарчилиги тутса нима бўлади. Ойзода энди тириклигимда юзимни кўрмаслиги керак. Хонқулов кўзидан йироқ бўлганим афзал. Шунинг учун бир бало қилиб мени орадан кўтаришлари, йўқотишлари керак.

Йўқса, қайси йўл биландир қасд олишим мумкин. Қишлоқда бу шармисорликни ҳеч ким кечирмайди. Унутмайди ҳам. Хонқуловнинг ҳам хотини бор, сингиллари бор. Орият учун... аламимдан бирортасини гап қилишим мумкин... Бироқ менинг кўнглимда бундай ният йўқ.

Тўрткўз, эх, Тўрткўз... Бирорнинг номини ҳаромлаганим билан ўзимни ҳалол бўлиб қолмайди-ку. Борки, унинг сингилларидан бирини булгарман... кейин... шароит мажбуrlаса уйланарман. Бир кўрпада ётган билан у менга хотин бўлармиди? Акасига ғаним бўлган, ўзини ёмонотлиқ қилган кишига вафо қиласмиди? Йўқ, албатта.

Кейин айб, фақат, Хонқуловда ҳам эмас. У-ку паст кетибди. Дўстлигимизнинг юзига оёқ кўйибди. Виждонидан кечибди. Лекин покизалигида мен билан покиза ёстиққа бош кўйган хотинимни нима жин урди? Эс-хуши қаёққа учди? Оиланинг ор-номуси, аёллик шаъни-ғурури қайда қолди? “Бу замонда камроқ туғиши урф, иккитаси етади”, деб дўхтурларга алламбало қилдиргандаёқ фикри бузуқлигини сезмаган эканман. Ўшандаёқ шайтон йўлдан оздирган экан уни. Аёл зоти майнироқ гапирган эркакка кўзини сузиб, кўкрагига бош қўяверса, билмадим, охири нима бўлади?

Эх, Тўрткўз, бу аёлларни билмайсан-да, билмаймиз-да? Пул, латта-путта бўлса ўзини жарга ташлашдан ҳам қайтишмас экан. Мана, шу Хонқулов сиёғида одамни қизиқтирадиган нима бор? Бир ҳўқиз сифат кимса... Лекин чўнтағи тўла жарақ-жарақ пул. Қизиқ... замон ўзгарган билан муттаҳам одамлар ўзгармас экан. Ҳар доим уларнинг ошиғи олчи. Хонқулов шўро даврида директор эди, ҳозир ҳам шу. Фақат энди ширкат раиси дейилади. Илгари ўлик жонларнинг ҳисобига минг-минг сўм пул ишларди. Энди эса яхши ернинг барини аямасдан сотиб ётибди. Номига шартнома тузилади. Кузга келганда эса маҳсулот йўқ... шартнома бекор... Сўрайдиган одам йўқ. Чунки бошқа айрим амалдорлар ҳам шерик... Ойзода ҳам пулига учган. Тўғри-да, мен қўлида бир ҳосилот бўлсам, ойлик маошимдан бошқа нарсам бўлмаса. Ўғирлик кўлимдан келмайди.

Эрмон қийшиқ неча марталаб: “Ҳўв, инсон, ўзингнинг ҳам, бошқаларнинг ҳам насибасини қирқма. Отантдан қолган мулк йўқ. Ҳўжаликдаги беҳисоб ернинг бир четидан озроқ сотсак камайиб қолмайди. Ҳаридорни мен топаман. Баҳонада уч-тўрт юз минг ёнингга қолади, корнингни оғритмайди, қора кунингга ярайди”, деб жавради. Мен кулоқ солмадим.

Далада картошка, пиёз, қовун-тарвуз сероб, бодга нима кўп, мева кўп. Сал имо қилсан, уйимга машиналаб олиб келишади. Кейин эса ўзлари вагонлаб ўғирлашади.

Чунки, менинг оғзимни мойлаб, тилимни боғлаб олган бўлишади. Индаёлмай қоламан. Эҳ, Тўрткўз, одам боласининг тили қисик бўлдими, ўлгани шу.

Лекин ҳозир аҳволим чатоқ. Қамаладиган бўп турибман. Гуноҳсизлигимни исботлайдиган дастагим йўқ. Хонқулов билан Ойзода тўрни боплаб тўқишиган, ундан чиқиб кетиш оғир.

Буни терговчи ҳам билиб турибди. Бироқ мени оқлай деса, Хонқуловдан оладиганини олиб қўйган. Мен эса мирқуруқман. Шунинг учун қонунни рўкач қиласяпти. Бу қонун дегани ҳам ушловсиз нарса экан, қаёққа бурсанг ўша ёққа кетаверади...

Мана, ошна, уйимиизга етиб келдик. Қара, теракларимиз ҳам қоронғидан кўрқкандек титрамоқда. У шўрпликлар ҳам ҳовлидаги жимлиқдан таҳлиқада. Гуллар, райхонлар, ишкомлардаги узумлар ҳам мунғайиб қолган бўлса керак. Инсон баҳтиёр кезларида бу нарсаларни сезмас, ўйламас экан.

Мен ҳеч қачон оддийгина уй ҳам ғам-туссага ботади деб ўйламагандим. Уй ҳам севинар, қайғурар экан. Қара, уйимиз нақадар ғамгин. Деразапари ҳасратдан қорайиб, девор билан бир бўлиб кетибди. Илгари қанақа жилмайиб туришарди. Сен уларнинг майин табассуми ёғдусида ҳовлида хотиржам айланниб юрардинг, менинг эса описдан кўзим тушиши билан бутун губорим тарқаб, кўнглим ёришарди...

Чарчадингми, Тўрткўз? Беш чакирим жойга чопиб бориш, бегона қишлоқнинг четида, итларидан чўчиб эгангни пойлаб ўтириш осонми? Бунинг устига яна қайтиб ҳам келдинг. Қорнинг ҳам ўлгудек оч бўлса керак. Сен бечорага ким ҳам овқат берарди? Мендан бошқа ҳаммага бегонасан. Ойзодани яхши кўрардинг. У кетди. Бутунлай кетди. Балки қайтиб ҳам келмас. У келса мен бўлмайман. Энди иккаламиз бир уйга сиғмаймиз, сиғолмаймиз.

Шошма, шошма! Бунча иргишлийсан, тентак? Бўлди, суйкалмай тур. Дарвозани очай, уйта кирайлик. Сенга нон бераман. Ўзим ҳам чой ичаман. Оғзимнинг тахири чиқиб кетди. Лаънати ароқ билан пиёзнинг касри бу... Э, алам қилиб кетди-да.

Ҳа, энди сен тура-тур. Мен айвоннинг чирогини ёқай, ҳовлининг эгаси борлиги, тириклиги билинсин. Мана, кўрдингми, ҳамма ёқ ёп-ёруғ бўлди...

Тўрткўз, Тўрткўз... иш чатоқ, оғайнини. Биттагина нон қобди. У ҳам тошдек қаттиқ. Бошқа нарса йўқ. Ивитиб кўяйми? Сен шўрпликнинг тишинг ҳам ўтмас ҳали. Заранг бўп кетипти бу савил. Ёпилганигаям ярим йил бўлганов. Йўғ-е, Ойзода анави шармандалик кунида Хонқулов учун ёпган бўлса керак, демак, йигирма кунлик. Шундан бери сен ҳам хаёлимга келмабсан. Нима билан тириклилик қилдинг, шўрлик? Биқининг ич-ичингга кириб кетибди, жунинг паҳмайиб қолганига қараганда, ҳеч нарса емагансан. Қаёқдан ҳам ейсан? Менинг кўрган куним далада бўлса, уйда қозон қайнамаса. Ўғирликкяям ўрганмагансан бечора. Ма-а, қаттиқ бўлса ҳам кемир, бугун борига барака. Эртага худо пошшо...

